

esta

ición

acional e

mal 1993

confirma nde "cumbre" pales partidos página 5)

bre"

ma Educativa en Presidente Sánches de

página 6)

sado expulsa a líder Schista ruso ii, por haber

al presidente

página 10).

lución aron en el

Macadoras de

página 1).

al del MNR

lágina 5).

calde pese a lla, decidido

nero 2"

^{Talbott}, amigo sidente de Bill Clinton, fue

ado "número

§ión ^{la ucranianos}

departamento

ado (página 11).

OS con fusiles

dicos ocuparon de la Flota del

(página 10)

a fomentar la PRESENCIA O COB plantea canasta familiar de Bs1.800

CNE: Año electoral fue bueno

Página seis

Página cinco

AHORA en el BANCO DE LA PAZ Ud. goza de bajas comisiones en:

> El pueblo puede festejar tranquilo porque no habrá "desagradables sorpresas"

aseguró el secretario de Energía. El tema será tratado

junto con el Presupuesto General. Choferes ratifican amenaza de paro nacional de 48 horas si el precio de los

- se Giros y transferencias
- Cartas y líneas de crédito
- Boletas de garantia
- Avales y fianzas

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.682 LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 29 DE DICIEMBRE DE 1993 - 58 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

Promesa del gobierno

El "gasolinazo" no se ejecutará <u>en año</u> nuevo

Desabastecimiento Los constantes anuncios no oficia-les sobre un alza en el precio de los car-burantes ocasionó

desabastecimiento especialmente de gas licuado de pe-tróleo. En La Paz, en algunas bocaca-lles se realizaron bloqueos. La sobredemanda afectó también a la gasolina.



En medio de crecientes especu-En medio de crecentes especti-laciones, el gobierno ratificó ayer que no ha considerado un eventual incremento en el precio de los car-burantes y garantizó que la medida no será decretada en las flestas de año nuevo, como sucediera en ges-tiones pasadas.

tiones pasadas. El secretario de Energia, Carlos El secretario de Energia, Carlos Miranda, precisó enfáticamente que no hay instrucción, menos cifras o porcentajes de incremento en el precio de los hidrocarburos y afirmó que el tema se ha convertido en un afán "morboso" y "masoquista" inducido por las informaciones de prensa.

"El país puede recibir el año nuevo con la seguridad de que el 1º y el

2 de enero el precio de los carburantes seguirá siendo el mismo. No está en la agenda de la Secretaria Nacional de Energía la elevación de los precios actuales, determinada, por otra parte, por los requerimientos y proyecciones de ingresos del Presupuesto General de la Nación que no se halla compaginado", dijo.

Al mismo tiempo, el ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez, sostuvo que no hay necesidad de incrementar el precio de los hidrocarburos por ahora y recordó que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada ha manifestado su intención de evitar, a toda costa, una medida de esa naturaleza.

"Los comentarios emitidos sobre la probabilidad o no de un gasolinazo han creado un ambiente que solamente tensiona al pueblo boliviano y que responden a opiniones tendenciosas, no a aseveraciones serias", afirmó el ministro en conferencia de prensa.

Pero los tranquilizadores anuncios del gobierno contrastaron con las advertencias de la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia, que ayer ratificó su decisión de ingresar en un paro de 48 horas si el gobierno incrementa el precio de los carburantes.

El secretario ejecutivo del ente sindical de los transportistas, Ar-

mando Machicado, anunció que

mando Machicado, anunció que para alcanzar mayor éxito en la protesta contra el gobierno, se firmará en próximas horas un "convenio de defensa mutua" con la Central Obrera Boliviana.

Para completar el panorama, ayer se registraron diversas opiniones políticas. El MIR calificó al aumento como inevitable, dada la precariedad en los ingresos nacionales, mientas que ADN señaló que el aumento de precios está destinado a "compensar la ineficiencia del gobierno que no logró cumplir las metas de recaudaciones".

(Más información, páginas cua-

(Más información, páginas cua-tro, seis y siete)

Si alguna de las partes lo solicita "Meco" Domínguez puede declarar sobre corrupción en la Suprema

Considerado como una de las "piezas claves" que podría aportar con declaraciones sobre varias denuncias de corrupción en la Corte Suprema de Justicia, Carmelo "Meco". Dominguez podría ser convocado por la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, si alguna de las partes involucradas en este caso así lo solicita, afirmó ayer el presidente de esa comisión. Edil Sandoval. Dominguez fue recapturado la madrugada del sábado 25 de diciembre en Santa Cruz por efectivos de las Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) y luego traido a La Paz.

Respecto a los posibles "aportes" del acrotraficante al proceso en contra de dos magistrados de la Corte Suprema, (Edgar Óblitas, su presidente y Ernesto Poppe, Subdecano), el diputado Sandoval Morón afirmó que Dominguez podría ser llamado sie sque la Comisión lo considera conveniente y si alguna de las partes así lo pide "a pesar de que la fase de recepción de declaraciones ha sido cerrada".

"No podemos cerrar la situación, si existe la posibilidad de enriquecer linforme siempre que no se retrase su entrega", dijo el parlamentario.

La Comisión volverá a reunirse el 5, 6 y 7 de enero para concluir el

informe así no este presente el diputado del MIR Luis Vásquez, cuya ausencia obligó a diferir la firma del dictamen. Su entrega está programada para el 10 de enero de 1994.

NO VOLVERA EVADIRSE.

DICE EL GOBIERNO

Luego de la exitosa acción policial del pasado sábado, las autoridades gubernamentales han señalado que este "pez gordo de la droga" no volverá a evadirse de la justicia "menos aún ahora que estará bajo control en la cárcel de Chonchocoró, dijo el subsecretario de pentienciarias del Ministerio de Gobierno, Miguel Angel Virrueta.

Comisión de Constitución analiza esa posibilidad. Hasta anoche Domínguez no fue internado en Chonchocoro y continúa en dependencias policiales.

Al igual que el secretario nacional de Régimen Interior, Hugo San Martin, Virrueta confirmó que hasta ayer en la noche, "Meco" Dominguez no habia sido internado en la cárcel de máxima seguridad de Chonchocoro. "Seguramente se están cumpliendo algunas formalidades para que sea internado mañana (hoy)", dijo el subsecretario.

(Más información, página siete).

Jorge Barrientos

Corte Electoral inhabilitó a ganador de comicios en Oruro

La Corte Nacional Electoral ratificó ayer una anterior resolución del 13 de diciembre pasado, por la que
inhabilita al ganador de los comicios municipales de
inhabilita al ganador de los comicios municipales de
pliego de cargo ejecutoriado.

Barrientos ganó los comicios municipales con un
escaso margen de 54 votos. El MNR interpuso un
escaso margen de 54 votos. El MNR interpuso un
escaso margen de 54 votos. El MNR interpuso un
escaso margen de 54 votos. El MNR interpuso un
escaso margen de 54 votos. El MNR interpuso un
escaso margen de 54 votos. El MNR interpuso un
escaso margen de 54 votos. El MNR interpuso un
escaso margen de 54 votos. El MNR interpuso un
habilitarse como candidato.

De acuerdo al texto de la
eneva resolución.

Barrientos fue inhabilitado por tener un pliego de
cargo ejecutoriado por deudas al Estado contrados
cuando fungía como Alcalde de Oruro.

La explicación del vocal de la Corte-Jorge Lazrte al
respecto, fue que la primera resolución emanó en base
respecto, fue que la primera resolución emanó en base
respecto, fue que la primera resolución emanó en base
respecto, fue que la primera resolución emanó en base
respecto, fue que la primera resolución emanó en base
respecto, fue que la primera resolución emanó en base
respecto, fue que la primera resolución emanó en base
respecto, fue que la primera resolución emanó en base
respecto, fue que la primera resolución emanó en base
respecto, fue que la primera resolución emanó en base
respecto, fue que la primera resolución emanó en base
respecto, fue que la primera resolución emanó en base
respecto.

segunda (resolución), a pesar de que en el interín Barrientos presentó los documentos por los que la Contraloría de Oruro le liberaba de los cargos.

"Es decir la Corte se ratificó en el 'fondo' de su resolución que era la inhabilitación y sólo varió la forma a través de otro articulo", señaló. Agregó que los descargos de Barrientos fueron remitidos tardiamente a la Corte.

Por su parte, Jorge Barriero.

a la Corte.

Por su parte, Jorge Barrientos adelantó que interpondrá hoy ante la Corte Suprema de Justicia un recurso directo de nulidad, para evitar que se "atropelle en sus derechos a un candidato con solvencia fiscal".

fiscal".

"Voy a agotar todos los recursos jurídicos para
demostrar que no tengo cuentas pendientes y que por
tanto no puedo ser sancionado por este aspecto",

(Más información, página cinco)

Presidente Menen podrá buscar su reelección en 1995

Senado aprobóproyecto de reforma de la Carta Magna

Buenos Aires, (Argentina) 29 (EFE).- El Senado argentino aprobó hoy, el proyecto de reforma de la Constitución que incluye la reelección presidencial por otro periodo, lo que le permitirà al presidente Carlos Menem postularse como candidato en los comicios generales de 1995.

El presidente de Argentína, Carlos Saúl Menem, tiene al fin abierta la via constitucional para la reelección como maximo mandatario del país en los comicios generales de 1995, al ratificar el Senado esta posibilidad, contemplada en el proyecto de reforma de la Constitución de 1853.

El proyecto de reforma constitucion de laspone la reforma la sepone la reforma de la spone la reconstitucion de laspone la reforma de la spone la reconstitucion de laspone la reforma de laspone la reforma de la spone la

ción de 1853.

El proyecto de reforma constituciona dispone la reducción del mandato del jefe del Estado de seis a cuatro años, con posibilidad de reelección por un registado consecutivo. periodo consecutivo

período consecutivo.

Después de 13 horas de deliberaciones, la Cámara Alta dió luz verde a esta iniciativa legislativa, acordada entre Menem y el lider del opositor partido Unión Cívica Radical (UCR) y ex presidente Raúl Alfonsin.

El provecto estables.

Alfonsín.

El proyecto establece que el Ejecutivo convocará a elecciones para designar a los 305 miembros de la Asamblea Constituyente encargados de hacer la reforma dentro de los 120 días de promulgada la ley.

Menem comentó el mar-tes que, "en principío", la fecha de celebración de las elecciones será el 20 de

elecciones sera el 20 de marzo próximo. De los 48 miembros de la Cámara Alta, 38 votaron por la aprobación del pro-yecto, 7 en contra y 3 estuvieron ausentes.

La reforma constitucio-nal establece la elección di-recta del presidente y el vi-cepresidente por el sistema de segunda vuelta ('ballotage') el proceso. de segunda vuelta ('ballotage') si ningún can-didato supera el 45 por cien-to de los votos, o el 40 por ciento con una diferencia de diez puntos porcentua-les con su principal adver-sario. sario.

Crea también el cargo Crea también el cargo de jefe de gabinete de ministros, que se ocupará de las relaciones del Ejecutivo con el Parlamento y de la administración del país bajo la supervisión del presidente de la Nación, que será el encargado de designarlo y destituelo. designarlo y des-

El eclipse

Por Francisco Zaratti S.

Como todo el mundo ya sabe, el 3 de noviembre de 1994 se podrá presenciar en Bolivia un excepcional fenómeno natural: un eclipse total de Sol. No es mi intención abordar el lado cientifico del fenómeno: no faltará tiempo ni ocasión para hacerlo, a lo largo del año 1994. El único motivo de esta nota es asociar algunas manifestaciones que acompañan el eclipse con casos y cosas de nuestro cotidiano vivir. Bolivia, famosa ya en el ámbito cientifico por mantener durante cuatro años un gallo en la Luna, está otra vez en la mira del mundo entero, por los eclipses que se realizan en su territorio.

Para empezar, la palabra eclipse viene de la raiz griega "ecletosis".

vez en la mura de municio entes en visuo se clipses que se realizan en su los celipses que se realizan en su los celipses viene de la raiz griega "ecleipsis", que significa "desaparecer", "faitar", "ocultar". En este sentido los celipses no son tan raros como los textos de astronomía nos quieren hacer creer. De hecho los experimentamos a diario en nuestra vida politica: desde el eclipse de un tristemente: defebre ex-general, hasta los responsables de los casos de corrupción institucional, pasando por el sinnúmero de (ex-lnaro-o-preso, cuyo período de ocultación supera coreces los mayores récords de nuestro astro rey. De hecho el tan bullado eclipse astronómico nunca dura más de unas horas, una pequeñez respecto a los tiempos de sus imitadores. En otro orden de valores también el polémico "¿dón-de está Cajías?" puede ser clasifica-

do como un eclipse parcial, que nos ha dejado a todos en una semioscu-

ha dejado a todos en una semioscuridad.

De hecho hay eclipses parciales y eclipses totales. En los parciales el Sol no se oculta totalmente. Pero si la Luna logra cubrir más de la mitad del Sol, recibe siete concejales y se vuelve alcaldesa del Sistema Solar, por ley del Congreso (ley de la mayor minoria). Además el tamaño de un eclipse depende también desde donde se mira al Sol. De ser así se entiende por qué ciertos personajes nunca se encuentran en una ocultación total, ya que suelen dejar huellas y camas, más o menos calientes. Sin embargo, la oscuridad que acompaña su "eclipse" es más que sufficiente para impedir que sean vistos por sus observadores profesionales.

Un fenómeno interesante que se

vistos por sus observadores profesionales.

Un fenómeno interesante que se
verifica durante un eclipse es la
difracción de la luz por los cráteres
lunares, dando lugar a las llamadas
'perlas de Bally'. Este fenómeno
desde luego nada tiene que ver con
otro similar. llamado las "perlas de
Quiroga", fenómeno auditivo, más
que óptico, que tiene que ver con
hacer visible a alguien para la Navidad, ni tampoco con las "perlas de
Max", que de astronómico tienen
sólo las cuentas bancarias de su
autor.

Se dice también que los eclipses

autor. Se dice también que los eclipses, como todo evento extraordinario del cielo, traen desgracias y problemas a los humanos. Nada más falso. Si

atención.

He aquí, entonces, una lista, sin
dudas parcial, que actualiza esas
acciones sorprendentes y útiles para
nuestros fines:

1) Transmitir, en cadena nacional, 24 horas sobre 24, un programa radial y televisivo del lamento

popular, animándolo con los co-mentarios bilingües de un ex-alcal-de, para acentuar los sentimientos de victimismo y el llanto a raudales. 2) Imponer el "voto del silencio", durante una semana, a un discipu-lo de Ignacio de Loyola, que "sabe" opinar de todo y de todos. 3) Ganarle a Alemanta por ocho a cero en el partido inaugural del Mundial 4) Hacer cumplir religiosamente el calendario académico de la UMSA y los 200 días de clases en las escue-las.

el calendario acauemaco e la calendario acauemaco e las escuelas.

5) Vender el buque Bolivia para comprar un transbordador espacial para los ejecutivos de LiNABOL.

6) Legalizar, o por lo menos despenalizar, el uso de la coima en las instituciones estatales.

7) Pedir el cambio del embajador de una potencia del norte, particularmente adicto a la droga 1Al (Inmiscuirse en Asuntos Internos de un país soberano).

Para un mejor resultado, es aconsejable realizar varias de estas acciones a la vez e inventarse otras más ingeniosas aún, las mismas que serán registradas en los futuros textos de antropología y etnoastronomía. Total, si la cosa funciona se acabarán algunos eclipses famosos, y si no algo habremos ganado de todos modos.

Francisco Zaratti S. es Director del Planetario de la UMSA.

NAFTA y las elecciones en México

Por Andrew Reding

A principios de este mes el Secretario de Estado adjunto para asumitos interamericanos, Alexander Watson, advirtió que una eventual versión ampliada de la North American Free Trade Association (Asociación Norteamericana de Libre comercio), conocida con la sigla NAFTA, no podria incluir "paises que no tienen gobiernos elegidos democráticamente".

Sin embargo, recientes hechos ocurridos en México, como el descarado fraude electoral cometido en Yucatán y la promulgación de una reforma electoral que provoca dudas sobre la limpleza de las elecciones presidenciales de 1994 en dos tercios de la población, amenazan la credibilidad del gobierno de ese país.

México es el único miembro latinoamericano de la NAFTA y de no instalarse allí en agosto próximo un gobierno libre y democráticamente elegido, se socabaria también la credibilidad de la nueva política hemisférica del presidente estadounidense. Bill Clinton, ya dañada por la falta de entrada en vigor de las disposiciones del Acuerdo de Gobernor's Island para el restablecimiento de la democracia en Hatti.

El peligro del desarrollo de una situación antidemocrática en México es mayor de lo que muchos suponen.

Las irregularidades en las electores de la 28 de noviembre último ciones del 28 de noviembre ciones del 28 de noviembre ciones del 28 de noviembre ciones del 28

situación co es mayor de lo que muchos suponen.

Las irregularidades en las elecciones del 28 de noviembre último
en Yucatán, no fueron ni una excepción aislada ni una aberración meramente local. Por ejemplo, las protestas masivas habian antes obligado a renunciar a los gobernadores
"debidamente elegidos" (según la
versión oficial) en Guanajuato, San
Luis Potosi y Michoacan, donde se
cometieron fraudes similares a los
de Yucatán.

cometieron frauces de Yucatán.
En todo México el problema fundamental y el origen de las irregularidades están en el control de las comisiones electorales por parte del Partido Revolucionario institucional gon

comisiones electorales por parte del Partido Revolucionario Institucional (PRI).

En Yucatán, por ejemplo, las comisiones electorales permitieron, por acción u omisión, que se robaran urnas que contenian votos o que se adulteraran las cifras del escrutinio durante un corte temporal de energía eléctrica.

Hace cinco años, en el curso de la última elección presidencial, una "falla" similar en el suministro de energía eléctrica impidio el acceso público al sistema computarizado de escrutinio en momentos en que los resultados favorecian al lider opositor Cuauhtemoc Cárdenas Tres días más tarde y después de que cientos de miles de votos en favor de Cárdenas hubieran sido adulteradas mediante el agregado de ceros a las sumas de votos por el PRI, se declaró oficialmente la victoria de Carlos Salinas de Gortari por apenas algo más del 50 por ciento de los votos.

Aunque el presidente Salinas de

los votos.

Aunque el presidente Sallnas de

Gortari aprobó dos leyes de reforma
electoral ninguna de estas satisface
los dos requisitos fundamentales
para que las elecciones sean creibles, ya que no crea comisiones
electorales intregradas equitativamente ni medios efectivos para apelar en caso de fraudes o irregularidades.

electorales inuregiadas electorales inuregiadas en caso de fraudes o irregularidades.

Al contrario, esas reformas han reforzado el dominio oficial en la comirsión electoral federal, que es presidida por un hombre de la linea dura del Apriles de la finea dura del PRI, Patrocinio Gonzales Garrido, ministro del Interior. Asimismo, los nuevos tribunales electorales de apelación estan integrados enteramente por personas nombradas pero el presidente y por funcionarios públicos hostiles a la oposición.

Este monopolio de las instancias electorales por parte del gobierno y del PRI niega, además, la posibilidad de otras reformas.

Los nuevos limites impuestos a los gastos para las campañas electorales de hecho no tienen valor práctico, dado que los controles respectivos y la puesta en vigor de tales medidas correponde a comisiones dominadas por el PRI.

Sin una supervisión independiente e imparcial del proceso electoral pueden ser cometidos numerosos fraudes, tanto con maniobras más o menos burdas como con medios sofisticados.

Un reciente muestreo de las listas de votantes de Ciudad de México, por ejemplo, demostró que el 12 por ciento de los votantes registrados en las listas electorales figuraba

con domicilios ende tentes. Se conso los fijados su supuesta depósito de agua como irregulardam de como irregulard

otros medios.

Al mismo tiempo que ción democrática es em cia un callejón sin salkia electoral, se asiste a un mento de las protestas tanto a nivel de los es

nacional.

Si tales protestas pa dad de México, como y cho en varias capitales peligrará la estabilidad mismo tiempo, ello an bras sobre la NAFTA, pen momentos en que el Clinton busca extender comercial a otros paíse nente americano.

Para adelantarse a ción de ese tipo y para su llamado en favor del tización del continente, de Clinton tendrá prime parse del caso México. I tiene dos opciones.

La primera es la deu tamente al presidente Gortari y al candidato del Donaldo Colosio quie quiere una lección limpituir comisiones y tribun rales que asseguren la mide los comicios.

La segunda, que no las elecciones de agos sean monitoreadas por res de las Naciones Unidores, como se ha hecho y partes del hemisferio.



a pobreza en el Tercer Mundo

Por Victor Ego Ducrot

El ex director general del GATT, Arthur Dunkel, opinó hoy que la nueva can tarea de ese organismo será el tratamiento de los problemas del comercio lacionados con la situación de los países más pobres.

En declaraciones difundidas por la radio estatal suiza, el ex director del cuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT) sostuvo que a partir de abril, na vez ratificados los acuerdos de la Ronda Uruguay, el GATT deberá abordar se cuestiones relacionadas con la pobreza y la cooperación internacional.

En ese sentido, Dunkel consideró que una mayor participación en el stema comercial mundial no resolverá los problemas de crecimiento de los sises del Africa subsahariana.

"La supresión de las subvenciones agrícolas producirá aumentos en los ecios de los productos alimenticios que importan los países más pobres del undo en desarrollo y las naciones industrializadas deberán aportar ayuda asiva de carácter técnico y financiero", añadio.

Dunkel cesó al frente del GATT a mediados de este año y fue el autor de los radores del acta final de la Ronda Uruguay, documento base sobre el cual i 17 países que participaron en esas negociaciones llegaron a un acuerdo 15 de diciembre.

Declaraciones similares a las difundidas este lunes por la radio fueron das por Dunkel el fin de semana al diario "Tages Anzeiger", uno de los más luyentes de la Suiza de habla alemana.

Las opiniones de Dunkel sobre la suerrie de los países del Africa subsahana coinciden con las formuladas por el embajador de Camerún en Ginebra.

Las opiniones de Dunkel sobre la suerrie de los países del Africa subsahana coinciden con las formuladas por el embajador de Camerún en Ginebra.

Las opiniones de Cumpen, pocos días después de logrados los acuerdos de Ronda Uruguay.

"Esos acuerdos fueron decepcionantes", dijo en esa oportunidad ei diplo-tico de Camerún. En tanto, la analista y columnista suiza Madelaine von Holzen, escribió en

el diario local "Journal de Geneve", una publicación cercana a los grandes bancos, que los efectos de la liberalización comercial alcanzada en la Ronda Uruguay no serán iguales para todos los países en desarrollo y las ventajas de los más favorecidos serán parciales y a largo plazo.

La mayoría de los países de Africa, los más pobres del Tercer Mundo e importadores de alimentos, se verán en serios problemas debido a las alzas de precios que provocará la liberalización del sector agricola.

Recientes informes del Banco Mundial y la Organización para el Desarrollo y la Cooperación Económica (OCDE) afirman que con la Ronda Uruguay los países industrializados obtendrán ganancias superiores a los 140.000 millones de dólares anuales.

Recentación Económica (OCDE) antiman que como países industrializados obtendrán ganancias superiores a los 140.000 millones de dólares anuales.

Los países en desarrollo lograrán beneficios por cerca de los 70.000 millones de dólares, de los cuales 37.000 millones corresponderán a China, algo más de dólares, de los cuales 37.000 millones corresponderán a China, algo más de 25.000 millones a otros países de Asía y 8.000 millones à etodo en el capítulo servicios, sufrirá pérdidas por 2.600 millones de dólares anuales.

Por su parte, el diario españo! "El País" afirmó el domingo que "el acuerdo del GATT agrava la marginación del 20 por ciento de la población mundial que vive en los países más pobres".

Ese matutino sostuvo que los países más pobres del Tercer Mundo fueron los "convidados de piedra" en las lentas y dificiles negociaciones de la Ronda Uruguay, aunque representan a una quinta parte de la población mundial y territorialmente abarcan Africa y extensas áreas de Asía y América Latina.

"El final feliz de la Ronda Uruguay, que liberaliza el comercio mundial, ahonda aún más la marginación de esos países", concluyó "El País".

uestros compatriotas en Buenos Aires r Adhemar Suárez Salas

a noticia que publica el matuticlarin de Buenos Aires, en su
ón del 30 de noviembre pasado,
enta de que unos 40 compatrionitre ellos dos menores viven en
ciones infrahumanas y sometitratos casi de esclavitud, en
iaje casona de Capitán Bermúna localidad del Gran Rosario.
s personas llegaron al lugar,
lo a unos 15 kilómetros de Rosata realizar obras de tendido de
de teléfono de la empresa TELESegún declaraciones recogidas
mismas, su trabajo consistia en
se del zanjeo para una empresa
tratista de Techint.
acuerdo con la descripción de

un cronista, los inmigrantes -es decir, nuestros concludadanos-, dormían hacinados sobre el piso mismo
de la casa, carecían de higene personal y trabajan hasta 12 horas por día
a muy bajo sueldo y sin descanso
semanal.

Las menores, dos adolescentes de
14 y 15 años, que hacían trabajos
domésticos, fueron sacadas del lugar
por "peligro moral" y puestas a disposición del Juzgado de Menores de
turno de Rosario, según el subsecretario de Gobierno de la Municipalidad de Capitán Bermúdez.

Las "comodidades" de la casa consisten en dos habitaciones -una de 3
por 6 metros en la que convivían 18

personas y otra de 2 por 3 en la que dormían otras 7-, un galpón que albergaba a 18 súbditos extranjeros, un baño chiquito y no tiene cocina. Ninguno tenía el privilegio de contar con colchón ni cama: dormitaban acostados sobre sus propias ropas en el piso. Además emanaban olores desagradables producto de la falta de higlene. Los bolivianos que llegaron hace 15 días dijeron que fueron contratados por una persona que dijo llamarse Julio Fernández y que era empleado de Techint, según contó Fogiato. Este operativo es el segundo que realiza en estaciudad. Unos días atrás fueron encontrados otra cantidad de brasileños indocumentados que tra-

bajaban en las mismas condiciones y que fueron regresados a su país.

La especie periodistica que solo se refiere a la punta del iceberg del problema social que agobia a nuestros compatriotas ya que ignora la terrible situación que atraviesan miles de bolivianos en los denominados "cintunos en los denominados "cintuanos en los denominados "cintuanos en los denominados "cintuanos en los denominados "cintuanos en los denominados cintuanos en los denominados cintuanos obliga a dirigir la mirada a nuestros representantes diplomáticos en la Argentina para que procedan a actuar en consecuencia.

Adhemar Suárez Salas es abogado, San ta Cruz.

A nuestros colaborador

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la résobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conter acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaborados siguientes normas:

Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas. Espacio.

Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna don debaten ideas.

- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombra autor, su coupación, el número de su carnet de identidad dirección o número telefónico donde pueda ubicárselo en necesario.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no compros su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprone opinión de PRESENCIA que se expresa a través de sus editorios.

buen antecedente

sde la FELCN capturaron por tercera sate la responsación por tercera stallicante más buscado por la justicia camelo "Meco" Domínguez, hecho d pasado 25 de diciembre en la de pasado de dicembre en la sinta Cruz. La noticia, despojada de dentes, podría engrosar la lista de desta menores de la policía que, como gerdido crédito ante la ciudadanía

argo, el acontecimiento no es tan pudiera parecer a primera vista. unto con otros latinoamericanos, glesagradable fama en lo que toca a du y el tráfico de cocaína, tanto que gos para descargar el peso de la loga y militarizarla en Bolivia arranspuesta o real impunidad de que sasrcotraficantes en nuestro territo-

de que ha ocasionado esta actividad untiosos y quizás por largo tiempo En primer término, el país ha tenido gelretén de la sospecha de organis-gelretén du la sospecha de organis-gonales que dieron por sentada la in algunas autoridades nacionales ps que trajinan en las sombras y se demasiada facilidad de las manos

h lugar, la humillación que deben indanos bolivianos que, por el solo per nacido en esta tierra, resultan r el dedo acusador de las policías menudo han resultado vanos los rdemostrar que los delitos cometi-sminoritarios no pueden constituir a denigrar a todo un pueblo.

mente, hubo casos de negligencia cial que favorecieron la libertad o traficantes con sobrados expedientes como para someterlos a una vigilancia más estricta. Sobre esto las autoridades han dicho muy poco y lo poco que dijeron no convenció a nadie, menos a la ciudadanía que ha comenzado a poner en tela de juicio la idoneidad de la justicia, tan severa con unos y tan débil con

Es el caso de Carmelo "Meco" Domínguez, que fugó en dos ocasiones de las cárceles donde debia cumplir algo más de 21 años de prisión. Aunque su pena fue reducida a la mitad y aún debe ser ratificada por la Corte Suprema de Justicia, el detenido se valió de influencias o complicidades para dar al traste con los apremios ludiciales. para dar al traste con los apremios judiciales.

Según informaron las autoridades, Domínguez intentó negociar su entrega desde el Brasil, ape-lando a videos para denunciar casos de corrup-ción en diversas esferas del país. Felizmente no prosperó esta cínica propuesta, pues mal puede prospero esta cinica propuesta, pues mai puede erigirse en acusador una persona que tiene cuen-tas pendientes con la justicia. La experiencia sufrida por ciertos magistrados de la Corte Su-prema -con sus infinitos recovecos- es un antecedente que debe servir para llevar las cosas por el camino correcto.

El que Carmelo "Meco" Domínguez haya vuelto al lugar que le señaló la justicia para purgar sus delitos, es un buen paso para despejar la desconfianza que ha generado nuestro país, en el plano internacional, en materia de lucha antidroga. Pero el suyo no es el único caso que estaba pendiente, como lo podrá comprobar cualquier ciudadano que haga una somera revisión de la impunidad reinante en nuestro medio. En esta ocasión quizás valga la pena recordar a los organismos de seguridad que su desafío mayor es dar con el paradero del ex-dictador Luis García Meza, hasta ahora invulnerable al celo de la policía boliviana.

aen sus manos

s es presentado en el Templo

de cuando llegó el día en que, de acuerdo de Moisés. debian cumplir el rito de la adela madre. llevaron al miño a Jerusalén. Asgaron al Señor, tal como está escrito en de carón primogénito será consagrado al lais ofrecieron el sacrificio que ordena la las de tortolas o dos pichones.

De derusalén un hombre llamado Simeón, de Seperaba los tiempos en que Dios al sael y sabía por una revelación del labque no mortria antes de haber visto al caro.

os, al Templo, inspirado por el Espíritu, padres traian al niñito Jesús para cum-mandatos de la Ley. Simeón lo tomó en

brazos, y bendijo a Dios con estas palabras:
Señor, ahora, ya puedes dejar que tu servidor
muera en paz, como le has dicho.
Porque mis ojos han visto a tu Salvador que tú
preparaste para presentarlo a todas las naciones.
Luz para fluminar a todos los pueblos y gloria de
tu pueblo Israel.
Su padre y su madre estaban maravillados por
todo lo que decía Simeón del niño. Simeón los felicitó
y después dijo a María, su madre: "Mira, este niño
debe ser causa tanto de caída como de resurrección
para la gente de Israel. Será puesto como una señal
que muchos rechazarán, y a ti misma una espada te
atravesará el alma. Pero en eso los hombres mostrarán claramente lo que sienten en sus corazones".
(Lucas 2, 22-35).

EL TEJO

Por Juan Cristóbal Soruco Q.

muchachos de antes...

ecencia ha avanzado escencia ha avanzado escanante en las últiel punto que en estos estas el al promedio de 40es generaciones-. los es políticos necesitan de los que requerían s.

es personajes como osor, Hernán Siles evara Arze o Juan se cansaban de su vacticaban casi las y los 365 días del oportunidades esta falla recurrían a que anotar, hiciedantes: Los cuatro. extantes: Los cuatro, a sevolución Nacional particularidad, de Paz el digir ese proceso, ató y abrir otro: Siles dar la Revolución, hasa el democracia - y maniera democracia - y maniera desarrollo económico; a los sectores socia-y y asunir un perma-

ievas generacio-

de 1952

nes de políticos se cansan mucho. De los parlamentarios ni qué decir. Los recesoos son permanentes y sus faitas a las sesiones rutinarias. El día entero el a pasan en reuniones y poco menos que la mayoría de ellos se han convertido en "diligencieros", esperando las instrucciones de las cúpulas de sus partices per a doptar las decisiones perticentes o preparar sus intervenciones, por lo general tediosas.

Los miembros del Ejecutivo no se quedan atrás. Como quien nada hace, uno se entera de que tal o cual dignatario ha desaparecido del mapa, se "encuentra descansando" de sus múltiples actividades y nadie puede dar con el, mientras su pobre secretaria busca explicaciones de diversa índole y los funcionarios de menor rango tienen que hacer un compase en sus actividades porque, para avanzar, requieren del visto bueno de la autoridad superior.

La tónica de este estilo se aguídar cando por cualquier razón el Priner Mandatario se ausentaba de la sede gobierno para arribar a "El Picacho" casa de campo que cobro especial importancia durante cuatro años, porque

gooierno para arribar a "El Picacho", casa de campo que cobró especial im-portancia durante cuatro años, porque albergó a personalidades de diverso ran-go que acudían a ese acogedor paraje para compartir algunos momentos con tan distinguido anfitrión, con quien tra-

taban una agenda que podía incluir desde asuntos de real importancia para la vida del país, hasta simples convites gos de la vida.

Esa forma de gobierno provocó tonos y provenientes de diversos sectores. Uno de ellos, precisamente, del melo político opositor.

Pero-ventajas de la democracia- al abor de cuatro años sobrevino el cambio y quienes antes fustigaban a Paz Zamora por sus constantes "escapadas", hoy aparecen muy cansados de la labor de gobierno y deciden, a casi cinco meses de instalados en el poder, darse un "merecido" descanso.

Nadie niega que goberna debe ser una tarea dificil y agotadora, pero suna "pega" que uno solo se la haborado y tiene un plazo fatal, alcabo del cual surge el veredicto de la población. Aparentemente, los antiguos gobernantes comprendian eso con absoluta frialdad y no dejaban pasar un dia sin cumplir esa function, salvo uno "escapadas" de la sede de sus funciones al cabo, por lo menos, de dos años de gestión.

¿Serían más fuertes no cerá que los muchachos de antes no usaban gomina?



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Un mal cuento de Navidad

La Navidad le jugó una mala pasada al narcotraficante Carmelo "Meco" Dominguez. ¡Quién se lo fiba a decir! Dos veces escapado del penal en donde cumplía condena. Meco se confió demasiado, seguramente pensando que en la noche de paz, sus perseguidores le darian tregua.

La recaptura es un éxito de los organismos nacionales antidroga.

La recaptura es un examo de organismos nacionales antidroga. Pero ahí no termina esta nueva aventura del narcotráfico. Quedan todavía cabos sueltos. Primero: reto ahi no termina esta nueva aventura del narcotráfico. Quedan todavía cabos sueltos. Primero: luego de ser detenido por primera vez en setiembre de 1990, se evade del penal. Tres días después es aprehendido. Se le inicia jucio por evasión. El juez lo declara libre de polvo y paja por ese delito. Pero el alcaide de la cárcel es culpado y encarcelado. ¿O es que el goberna-dor le dio permiso "gratis et amore" sin que Meco le hublera "lubricado" convenientemente? Hay más: ¿por qué la primera sentencia dictada en noviembre de 1991 en la que se le condena a 21 años de reclusión es posteriormente revisada y se le rebaja la pena a 12 años?

Luego, una vez encerrado en Chonchocoro, en abril de 1993 vuel-va fugarse con la facilidad de quien se come un "donut". Y las autoridades correspondientes no dan cuenta de la evasión más que

16 horas de producida. ¡Qué poli-

16 horas de producida. ¡Qué policia, qué jueces tan diligentes!
Meco no ha permanecido silencioso durante su clandestinidad que se prolongó por ocho largos meses. El mes pasado hizo llegar un video a un canal de televisión acusando a jueces y magistrados de extorsión. El acusado acusador. ¿Quiénes son más culpables: el perseguido o los perseguidores? ¿O ambos? La duda sigue en el aire.
Con gran sentido de responsa-

Con gran sentido de responsa-bilidad social, el medio de comuni-cación que recibió el video se abs-tuvo de pasarlo a las pantallas. tuvo de pasarlo a las pantallas. Pudieron haber incurrido en una forma de complicidad con el delinforma de complicidad con el delin-cuente y hasta en una apología del convicto. No sería la primera vez que un delincuente aprovecha el escándalo para distraer la atención hacia otras personas, culpables o inocentes, "¿chi lo sa?" Pero el video está ahi. ¿Qué contiene? Si es una burda patraña propia de un delincuente que pre-tende exculparse con denuncias in-fundadas, habrá que desechar esa cinta magnética. Pero si, luego de un examen leal y serio, encierra

nindadas, natora que desechar esa cinta magnética. Pero si, luego de un examen leal y serio, encierra pistas verosímiles, habrá que se-guirlas hasta esclarecerlas. Tanto la policia como el fiscal y el juez tienen el deber de investigar. Y, como consecuencia, también la pren-

sa debe conocer lo que haya de verdad. Sin escándalo si se trata de un montaje sórdido; pero con clari-dad si es que contiene algún dato con bases reales. Y todo por su dad si es que contiene algún dato con bases reales. Y todo por su orden: primero la justicia y luego la prensa. No sea que por invertir el orden se entorpezca la investigación. Y siempre que ésta no se torne encubrimiento. Cosa, esta última, que tampoco puede descartarse, dada la frecuencia con que algunas autoridades han echado tierra encima de mucha basura subyacente. Como ocurre con más frecuencia de la admisible, el Ministerio de Gobierno dice ignorar el contenido

Como ocurre con mas frecuerica de la admisible, el Ministerio de Gobierno dice ignorar el contenido de aquel video. Pero, en su momento, se publicó que esos materiales habían sido entregados a la Comisión correspondiente del Congreso. ¿Es verosimil y admisible que no exista la necesaria comunicación entre uno y otro organismo del Estado, en una materia tan sensible como es la del narcotráfico y la presunta complicidad de algunos jueces y magistrados?

Ni las explicaciones oficiales satisfacen ni creo conveniente que, por adelantar informaciones, se entorpezca la investigación. Urge que todo se aclare, ciertamente por sus pasos. Pero nada de misterios que podrían interpretarse como encubrimiento.

Un mercado y un ágora

Por Arturo Uslar Pietri

Con el acuerdo recientemente alcanzado en la Ronda uruguaya del GATT se ha avanzado mucho en el camino de crear un solo gran mercado mundial ablerto, con todas sus consecuencias.

Inevitablemente, un verdadero mercado mundial ablerto para todos implica grandes ventajas para los países técnica y económicamente más desarrollados, que disponen de una immensa gama de productos y servicios que ofrecer, y condena, en cierto modo, a los países en desarrollado a la especialización en aquellos rubros en los cuales pueden lograr ventajas competitivas. En muchos sentidos es el regreso al viejo ideal del libre intercambio que proclamó la Gran Bretaña en el siglo XIX, cuando su desarrollo industrial le daba una ventaja avasallante sobre los demás países. Fue entonces, precisamente, cuando surgieron las primeras tentativas de un desarrollo económico nacional, cuyo principal vocero fuera Von Lizt, para lograr, por medio de la protección, el desarrollo de lo que ellos llamaban la nación normal, que permitió el espectacular crecimiento económico de la industria alemana en el siglo XIX.

Son muchos los problemas y las indeseables consecuencias para muchos países que un mercado totalmente abierto en escala mundial puede ofrecer, y será menester, a la luz de las circunstancias y de los intereses contrarios, que se busque algunas formas que no condenen a muchos países al monocultivo y a la monoproducción, con todos sus negativos efectos desde el punto de vista del desarrollo nacional.

Es muy significativo que uno de los principales obstáculos y objectones a la apertura completa de los mercados haya surgido por parte de la Comunidad Europea en relación con la llamada industria cultural. Algunos países europeos, como es el caso de Francia, se negaron a realizar esa apertura en los dominios del cine, televisión y juegos de video, que hoy constituyen, ciertamente, el más poderoso instrumento de difusión cultural que la humanidad ha conocido. El crecimien o espectacular de la economía de los Estados Unidos en difitimo siglo le ha llega

cultural. Películas, programas de televisión, video clips, música y cantantes populares de ese país han logrado penetrar y dominar todos los mercados nacionales de Europa y del resto del mundo. Las consecuencias de ese predominio son inmensas en lo que pudiéramos llamar la conformación del carácter nacional y del juego de valores de cada sociedad. Sobre los cinco continentes, con la afirmación del inglés como lengua de comunicación, se han extendido, por medio de la industria cultural, música, canciones, temas, modelos de conducta, que afectan y cambian la personalidad cultural de los países receptores.

La rica variedad cultural, tan llena de gratas y estimulantes sorpresas, de los países europeos fue el fruto del aislamiento y la incomunicación en que cayó el viejo continente a la desaparición del Imperio Romano. Entre sus aspectos más trascendentes, el Imperio de Roma tuvo la consecuencia imborrable de imponer no sólo una autoridad suprema, sino una lengua, una ley, unos patrones de vida y de conducta, un concepto de la sociedad y del individuo, de los que nació con el tiempo la Europa moderna. Es posible que por otros medios hayamos entrado en el mundo en una nueva etapa de uniformación cultural impuesta por el predominio absoluto de todo eso que han alcanzado los Estados Unidos. Más, aún, que en el terreno económico del mercado, se ha puesto de manifiesto de muchas maneras la resistencia espontánea a ese proceso de uniformación, que amenaza con un inevitable empobrecimiento de la creación artística y cultural de los distintos conglomerados humanos.

La tendencia evidente de la política mundial de nuestros días marcha hacia la creación de un solo mercado abierto para todas las naciones pero, junto con ella e inevitablemente ligada a ella, está la otra tendencia hacia la creación de una sola ágora, donde la ríca variedad de la humanidad terminaria fatalmente por borrarse.

(Caracas / Agencia EFE).

Se cayó García Meza

Por Beatriz Suárez Guzmán

Con el título que encabeza este Con el título que encabeza este artículo, un matutino paceño regis-tró, en primera plana. "la noticia" de que el hijo del ex-dictador y actual prófugo de la justicia boliviana ha-bía sufrido una caída del caballo.

profugo de la justicia boliviana había sufrido una caída del caballo.
Según el reportero que visitó al hijo del ex-dictador, éste le había manífestado: "...Que la inocencia les valga, no se trata de que cayó mi padre..." Cuesta imaginarse, que para salir en la prensa se tenga que caer del caballo: además, conozco a muchos equitadores que se cayeron varías veces y nunca se consideró su caída como una noticia que mercia ser publicada en la prensa.
¿Es que el reportero, al que meteria ser publicada en la prensa.
¿Es que el reportero, al que merio el pelo en forma tan burda, no tenía otras noticias?

Para quienes sufrimos en carne propia la Dictadura del Narcotráfico-como un país del norte denominaba al gobierno de García Meza-, y tenemos memoria de todas las auvecidades que se cometieron contra el país en su conjunto y contra la vida de muchos dignos y nobles ciudadanos bolivianos, nos parece inadmisible que se de cobertura a una caída del caballo del hijo del exmilitar y que se juegue con una cosa tan seria como es la captura del exdicador.

A pesar de haber pasado más de una decada desede el nefasto "Golpe de la Cocaina", aún quedan huefranos que necesitan de su padre: madres que lloran a sus hijos; mujeres

una década desde el netasto Goipe de la Cocaína", aún quedan huérfanos que necesitan de su padre: madres que lloran a sus hijos; mujeres
que tuvieron que enfrentar la vida
sin sus compañeros: bolivianos y
bolivianas, que esperan que el Gobierno no los defraude y aprese al
dictador; gente que tiene dignidad y
memoria y no merece que un periódico que se dice serio, juegue con un
asunto tan delicado, sin respetar el
dolor de una parte del pueblo boliviano ni el repudio y vergüenza que,

gracias a Dios, siente la mayoría de los bolivianos ante el recuerdo de tan negra página de nuestra histo-

ría.

Además de todo el daño causado por el ex-dictador y sus colaboradores, tuvimos que esperar siete largos años para que, al fin, se hiciera justicia a medias; con sentencias que no se cumplen, con ex-colabo-

radores y paramilitares que se pa-sean por las calles como inocentes angelitos y finalmente que un perió-dico no brinde la seriedad y conside-ración que el caso amerita, nos pa-rece demasiado.

Beatriz Suárez es psicóloga y traba-ja en el FNUAP.



Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Económica: Ana Maria Fabbri C. Política: Mario Carlipa Vargas

Social: Teddy Molina Ch. Cultural: Rubén Vargas P Deportes: Miguel Velarde T. Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

MINERALES

Home Econo

merciar con país ciones impusis ciones impusis ciones para cepciones. Para en el extranjero. La información el informativo de los (IJSIS), señala que to de Estado de Stado de

to de Estado no subsidiarias en el asaí evitar conflicio con otros países. La aclaración e una ricelente pub riódico The New Y que se indica concentra procesa y ciones norteame corporaciones es han usado sus sus sustranjero por su su estranjero de como Cuba, los prociones económicas nos nos trada, los prociones económicas nos nos trada per el actividades de su actividad

Créditos para I pequeña inicia La Comunidad do una donación de millones de dólaras financiar un progración y asistencia a iniciativa privada el bano y periurbano, dolares el marco de apoy política socia bolavo en el marco de apoy política socia bolavo socia bolavo socia bolavo socia bolavo profita de la microempresa dores independentes pos objetivos priorita La acción del programa seniciarse de una par para consolidar o am queñas miciativas y actividades a través ción y asistencia ten El programa senicia seniciar se cuna para consolidar o am gueñas miciativas y actividades a través ción y asistencia ten El programa senicia ten de una de cuna de c



¿Tiene un producto exportar? ¿Le dijeron exportador tiene que parecho de piso? Según una informa Camara de Exportado Paz, el Departamento de Trámites de la CAM con profesionales altam cados y experimentado nejo burocrático, el co servicios es prácticam nal, pues trabajan pie exportador se libere de cargas y se dedique uni sivamente a producir y Mientras que un tram un trámite sencillo de le puede cobrar entre didares; ese mismo servi dólares; ese mismo servita entre 20 y 40 dóla CAMEX.

CAMEX.

Nuevo representan de la CAF

(ANF). La próxima asumirá funciones el nu sentante de la Corporación de composition de la composition del la composition de la composition del la composition de la compositi

Construcción del gasoducto al Brasil, prioridad de la agenda '94



* Será el año en

que se prepare la subasta de

YPFB, del

empresas

argentinas para

nuevo contrato con

La agenda de realizaciones y empren dimien tos para 1994 en el sector de Energía e Hidrocarburos está muy clara para el gobierno, ya que en ella se inscriben las grandes transformaciones: la capitalización de la empresa estatal YPFB, el proyecto de venta de gas al Brasil amasijado durante veinte años, y el nuevo contrato para la venta de gas boliviano a empresas privadas argentinas.

A esos aspectos

nas.
A esos aspectos fundamentales de la Agenda '94 se refirió preliminarmente el secretario nacional de Esos de la consecuencia del consecuencia del consecuencia del consecuencia del consecuencia del consecuencia del consecuencia de la consecuencia de la consecuencia del consecuencia de la consecuencia del consecu

tro preliminarmente el secretario nacional de Energía. Carlos Miranda Pacheco, responsable de retratar el optimista horizonte.

Una de las metas elucubradas es rebasar los 30,000 parriles diarios de certídeo, absolutamente posible si se epara que a fines el año se llegará on facilidad a 9,000 barriles diados de condensados de la perforación explodir en afreas que les han sido signadas.

De ahí que en 1994 el gobierdia da retra de descubrimientos nuevos, a través de YPFB, podría dar penas noticias al país en matera de descubrimientos nuevos, a través de YPFB, podría dar penas noticias al país en matera de descubrimientos nuevos, aí como la seguridad de que el proyecto estrella para gobierno. Según lo confirman as autoridades nacionales de la cretaría de Energía y de YPFB. Calendarío del emprendimiento en la estatal asileña PETROBRAS está denden per en contratición de la ingeniería finciera del proyecto. Si hasta diados de año se cuenta com ha ingeniería, se habrá hecho lidad la vieja ambición del oducto al mercado de San olto, al que se podría estar abaselendo de gas natural en 1997, undo culmine la gestión del unal gobierno del presidente con la catalidados de año se cuenta con ha ingeniería, se habrá hecho lidad la vieja ambición del oducto al mercado de San olto, al que se podría estar abaselendo de gas natural en 1997, undo culmine la gestión del unal gobierno del presidente podría estar abaselendo de gas natural en 1997, undo culmine la gestión del unal gobierno del presidente podría estar abaselendo de gas natural en 1997 en de del doducto al mercado de san obrasileño conjuga perfecta-

la venta de gas v del incremento de la producción, por sobre 30.000 barriles diarios * Si los vaticinios del Gobierno se

cumplen, Bolivia vendiendo gas al mercado de

San Pablo en

con una decena de empresas privadas distribuidoras y transportadoras de gas natural en la Argentina.
La propia YPF-SA podría constituirse a la postre en la principal compradora del gas natural boliviano. La negociación no será

tural boliviano. La negociación no será fácil, en tanto y cuanto el rigido mercado regulatorio argentino impone una especie de "camisa de fuerza".

Se prevé que a mediados de 1994 sea desregulado el energético en boca de pozo, lo cual crearía las condiciones para una negociación más transparente. La estrategia boliviana apunta a obtener los mejores precios de los ocasionales compradores de la materia prima.

El gas natural bolivianos

La estrategia bonviana apidio de obtener los mejores precios de los ocasionales compradores de la materia prima.

El gas natural boliviano representa en el mercado argentino el 10% del consumo nacional. YPFSA abastece el 60% de los requerimientos de dicho país.

LAS GRANDES

TRANSFORMACIONES

TRANSFORMACIONES

TRANSFORMACIONES

TRANSFORMACIONES

LAS GRANDES

LAS GRANDES

ULAS GRANDES

TRANSFORMACIONES

TRANSFORMACIONES

TRANSFORMACIONES

TRANSFORMACIONES

LAS GRANDES

LAS GRANDES

TRANSFORMACIONES

TRANSFORMACIONES

TRANSFORMACIONES

TRANSFORMACIONES

LAS GRANDES

LAS GRANDES

LAS GRANDES

LAS GRANDES

LAS GRANDES

LAS GRANDES

TRANSFORMACIONES

TRANSFORMACIONES

TRANSFORMACIONES

TRANSFORMACIONES

TRANSFORMACIONES

LAS GRANDES

LAS GRANDES

LAS GRANDES

TRANSFORMACIONES

TRANSFORMACIONES

TRANSFORMACIONES

TRANSFORMACIONES

TRANSFORMACIONES

LAS GRANDES

LAS GRANDES

TRANSFORMACIONES

TRANSFORMACIO

TURNO

mente con los con-dicionamientos im-puestos a Brasil por el Banco Mundial, consideró el secre-tario nacional de Energía, reparando al respecto en las disposiciones de la Constitución Políti-ca Brasileña acer-ca del control de dicho sector estra-tégico.

AL MEJOR POSTOR

POSTOR
Con la vecina
Argentina se inaugura en 1994 uma
nueva era de negociación para la venta de gas boliviano.
El contrato actual
vigente fenecerá
justamente en marzo de 1994.
Para entonces,
Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos deberá haber cerrado el trato
con una decena de
empresas privadas
distribuidorae.

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

En la clausura de la exposición de la feria del calzado esperaron largamente a la segunda dama de la Nación, Lidia Katari...

Entre especulación y sicosis

No hay instrucciones para "gasolinazo" de Año Nuevo

"No hay instrucción, menos cifras o porcentajes de incremento en el precio de los hidrocarburos", afirmó ayer el secretarionacional de Energía, Carlos Miranda Pacheco, para quien el
tema se ha convertido en un afán
"morboso" y "masoquista" inducido por las informaciones de
prensa.

cido por las informaciones de prensa.

Pero, además, ha desatado en los últimos días una expectativa que derivó en una sobredemanda de carburantes ante el temido "gasolinazo".

El país puede recibir el año nuevo con la seguridad de que el 1 y el 2 de enero el precio de los carburantes seguirá siendo el mismo. No está en la agenda de la Secretaría Nacional de Energía la elevación de los precios actuales, determinada, por otra parte, por determinada, por otra parte, por los requerimientos y proyecciones de ingresos del Presupuesto General de la Nación que no se halla compagnado, manifestó.

Reiteradamen ha anunciado que esa programa-ción presupues-taria estará defi-nida a mediados de enero para su correspondiente remisión al Con-greso.

remisión al Con-greso.

Cuando se haya concludo la formulación del presupuesto se sabrá en definiti-va que "si tiene que subir el pre-cio, subirá, de lo contrario, se mantendrán los actuales", enfati-

* El pueblo puede saludar tranquilo la llegada del nuevo año, porque no habrá "desagradables sorpresas", aseguró el secretario nacional de Energía e Hidrocarburos, Carlos Miranda Pacheco

* El abastecimiento es normal, pese a la sobredemanda y al problema "artificial"

* El incremento en el precio de los carburantes está determinado por las necesidades y exigencias del Presupuesto General de la Nación que aún no está compaginado

co, tras admitir el efecto causado por los anuncios y temores del imminente "gasolinazo". Cuando se tenga que tomar la decisión del aumento se anun-ciará, de manera que no sea, a parte de "gasolinazo", un "balda-zo". No habrá "desagradables sor-presas".

La expectativa creada en tor-no a la elevación de precio en los carburantes se reactualizó desde agosto pasado, cuando asumió la nueva administración del Esta-do. La interrogante que subyace

en la eventualidad del aumento es cómo cerrar el presupuesto, basado fundamentalmente en las recaudaciones de la Renta Inter-na, de la Dirección de Aduanas, y los impuestos generados por la comercialización de hidrocarbu-ros.

ros.
Hay dos formas de cerrar: re-caudar más impuestos o gastar menos. De momento, el régimen apuesta a lo segundo.
HAY SUFI-

miento de los derivados de hidrocarburos es normal en todo el
país, no obstante
la suerte de sicosis que estaba comenzando a generarse por los
anuncios e informaciones sobre el
tema. El problema
"artificial" puede
originar un acaparamiento y un desabastecimiento
también "artificial", previno Miranda Pacheco.

Informe final de auditoría interna

Ex-ejecutivos de AASANA se llevaron 1.7 millones de dólares

recomendando que se proceda al cobro coactivo y el inicio de acciones legales .-

Los actuales personeros de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA) ratificaron ayer los cargos de malversación de fondos contra cinco ex-ejecutivos de esa empresa.

Según los informes finales, complementarios y jurídicos remitidos por AASANA a la Contraloría General de la República y la Fiscalía del Distrito de La Paz. a los cinco ex ejecutivos se les debe aplicar la Ley de Control Gubernamental para que respondan solidaria e individualmente por 1.728.048.92 dólares.

El informe final de auditoría de AASANA señala textualmente que: "concluido el plazo y conocido el resultado del informe por el monto de 1.884.824.77 se reduce a 8us. 1.728.048.92 dílor el monto de 1.884.824.77 se reduce a 8us. 1.728.048.92 al informe original No. IE-YHY9/017/93 de fecha 10/12/93, deduciéndose 8us. 134.066.47, más 8us. 22.709.38, según informe No. IV-YHYV/013/93 y nota de la Contraloría General de la República CGR-1/651/93, por lo que se ratifica la aplicación del arfículo 67 de la Ley de Control Fiscal, inciso al inciso el contra los involucrados por 1.728.048.92 dólares".

En la composición de cargos y montos, el informe establece que "se debe descargar un importe de Sus. 29.360 el Lie. Carlos Velasco en forma solidaria con Juan Manuel Paz Hurtado ex-Director Ejecutivo de AASANA y Lie. Juan Rene Quintanilla Guerra; por el monto de 1.624.763.73 dólares deberá responder Juan René Quintanilla Guerra solidaria con Juan Manuel

CENTRO DE FOMENTO A NOATRAS ECHONOS

Paz Hurtado; en forma individual Juan Manuel Paz Hurtado debe descargar Sus. 47.372 y por 8us. 26.552.79 deberán responder solidariamente el Lic. Roger Quiroga Ugarte y el Sr. Pablo Cuba Vega, siendo el importe total a recuperar de 1.728.048.92.
Los cargos de responsabilidad ejecutiva que se desprende del informe de auditoría y del departamento juridico de ASASAN. corresponder a los cheques que fueron cobrados entre el período 1989 y octubre de 1993, de las empresas aéreas internacionales que pagaban por el uso de espacio aéreo boliviano y que jamás entraron a las arcas de esa entidad.
La denuncia sobre la malversación de fondos de AASANA, fue difundida a fines de octubre del presente año por la Subsecretaria de Transinterna en la entidad. Inicialmente se estableció que el monto que no ingreso a las arcas de AASANA alcanzaba a 1.8 millones de dólares. Tras darse plazo a los ex ejecutivos para que realicen sus correspondientes descargos el monto se redujo a 1.7 millones de dólares.

AASANA concluyó con el trabajo de auditoría y remitió sus informes a la Contraloría General de la República para que a través de la Ley de Control Gubernamental proceda a la recuperación de fondos y sea la Fiscalía del Distrito de La Paz la que emita el requerimiento fiscal para seguir las acciones legales correspondientes contra los implicados en este caso. Personeros de la empresa remitieron ayer a la Contraloría y Fiscalía el informe final de auditoría

Con éxito fue clausurada la feria del calzado de cholita 93'

Anoche fue ciausurada la "1ra. Expo Feria del Calzado de Cholita 1993" que se desarrolló con gran éxito en la cludad de La Paz, desde el pasadó 15 de diciembre. El acontecimiento, en el que participaren 35 asociaciones de productores de la ciudad de El Alto, fue organizado y financiado por el Centro de Fomento a las Iniciatsudo y financiado por el Centro de Fomento a las Iniciatsudos Económicas (FIE) y el Servicio de Asistencia Técnica (SATL). Según el presidente ejecutivo del FIE, Enrique Sorucio, los 15 dias de feria los expositores vendieron un valor total de 10.000 dólares, lo que significa que diariamente se vendió 73 peres de calzados. El total de zapatos de cholita vendidos fue de 1.025 pares.

"Como nunca, se vío que los clientes encontraron en la feria permitió abrir un nuevo sistema de comercialización, ofreció comodidad y trato digno al consumidor", señaló Soruco, al mostrar su satisfacción por los resultados. Por su parte, los artesanos expositores autradocteron al

alcanzados.

Por su parte, los artesanos expositores agradecieron al Fle y SAT por la organización, y demandaron que la promoción de este tipo de ferias se de con mayor frecuencia. Soruco en la clausura destacó la participación de los artesanos, expresó su satisfacción por el mejoramiento de la calidad y anunció que éste se constituye en uno de los primeros pasos para que los productores en el futuro sean autogestionarios.

Posteriomente se procedió a la entrega de certificados de participación y calidad a las 5 asociaciones que expusieron sus productos en la feria.







ORREOS... EL CAMINO DEL CAMBIO PARA QUE UD. LLEGUE DONDE QUIERA.

LA PAZ: Palaziz de Comunicaciones. Av. Mariscal Santa Cruz Telts. 374148 - 355546. Fax: 391619 - COCHABAMBA: Av. Ayamon Recinas Nº 113. Telf. 26601. Telex 6414 - ORURO: Correo Central: Telf. 21814 - TARIJA: Correo Central: Telf. 21814 - TARIJA: Correo Central: Telf. 22606 - POTOSI: Correo Central: Telf. 22513

relección de alcaldes MIR sólo aron cerrar ociaciones a Paz

IIR aclara que su a CONDEPA sólo untural.

gentes tanto de ADN como gnies tanto de ADN como bytos su apoyo para que de CONDEPA asuma el sipal en la ciudad de La gni cualquier posibilidad decisión. go, ambos partidos sólo regociaciones en La Paz, notras capitales las ne-sentam.

sudeAnN.onge.cambar,
suno hay acuerdos definisudes, la dirección de su
autó instrucciones a las
sundo instrucciones a las
supara que se busquen
is partidos de oposición,
subarza con el MNR ni
sus apitales de provincia,
sudo por la línea de fortasoy en base a ello se están
monte de la consecución del consecución de la consecución d gotaciones", manifestó el gotaciones", manifestó el guerdos a los que pueda a el MNR para definir las gues provinciales.

iond MNN para Gentra ses guides provinciales. Si dudades donde no sea gurdo con el MIR los sels en blanco u optarán gan gio el jefe adenista el dirigente y diputado g kdinacelli señaló que sie na misma linea de loue de oposición, pero gado cerrar acuerdos en sen las cuales los parti-sen las cuales los partigado cerrar acuerdos en em las cuales los parti-cio tienen opciones de initias. Medinacelli dipo juca apoyo de ADN y a lograr la alcaldía en pmó la primera mayoría-larija, tanto ADN como apoyo a Oscar Zamora ifrit.

izuerdo no tiene proyec-eles para 1997 por la imbos partidos. Explicó s politicas están polari-dierzas "populistas", los esariales" y las fuerzas

Está dispuesto a dialogar

Julio Mantilla reitera su intención de ser alcalde



El ex alcalde insiste.

El candidato a primer concejal del MNR, Julio

Anunció advirtió que el apoyo de ADN y MIR no aseguran la Alcaldía para Mónica Medina.

del MNR, Julio Mantilla, manifesto ayer su disposición a dialogar con Monica Medina, candidata de CONDEPA, y retteró su pedido a los partidos políticos de respetar a la primera mayoria en la definición del alealde de la ciudad de La Paz. Al concluir su descanso después de las elecciones del pasado 5 de diciembre. Mantilla se presentó en Palacio de Gobierno y amunció en la Meala la movilización popular para conseguir su propósito.

El candidato emenerrista anunció sorpresas para el mes de enero y advirtió que la decisión de los sorpresas para el mes de enero y advirtió que la decisión de los sorpresas para el mes de enero y advirtió que la decisión de los sorpresas para el mes de enero y advirtió que la decisión de los sorpresas para el mes de enero

cianunato emenerrista anun-ció sorpresas para el mes de enero y advirtió que la decisión de los concejales electos de ADN y MIR, no aseguraban la definición de la candidata condepista como alcal-desa de La Paz.

desa de La Paz.

"Mantengo la esperanza de que
Carlos Palenque recobre la con-ciencia que perdió hace tiempo y evite el desprecio absoluto que muestra hacia la ciudad de La Paz

al ignorar el voto de 98.000 ciuda-

de 98.000 ciudadanos que apoyaron mi candidatura en las pasadas elecciones municipales", dijo.

T a m b 1 é n
anunció su predisposición al diálogo con Mónica
Medina para estudiar la posibilidad de conformar
un gobierno muun gobierno mu-

un gobierno mu-nicipal de concertación, pero con la condición de recuperar la Alcal-día pacedo.

nicipal de concertación, pero con la condición de recuperar la Alcaldia paceña.

Mantilla se mostró muy cauto en sus declaraciones aunque reiteró sus ataques al jefe de CONDEPA, de cuya candidata dio, que no podria alcanzar la Alcaldía.

Por su parte, el senador movimientista Guillermo Richter sostuvo que "la esperanza es lo último que se pierde" y afirmó que esperaba que los partidos políticos comenzaria a actuar por voluntad propia, en función de sus principios y prófundas convicciones democráticas en lo que significa el respeto por las priomeras mayorias.

"Ese comportamiento significaria una gran señal para el país en lo que implica el fortalectmiento del sistema democrático", concluyó.

Con principales partidos

Gobierno anuncia realización de "cumbre de concertación"

El Ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez, anunció la convocatoria a los representantes de los partidos políticos más importantes para la discusión de temas de interés nacional, como el de la reforma a la constitución, en un encuentro denominado "cumbre de concertación". De esta manera, el gobierno ratifica su intención de convocar a los lideres de los principales partidos políticos para ingresar al tratamiento de temas de interés nacional; sin embargo, el MIR y CONDEPA han manifestado su decisión de no asistir a la "cumbre" mientras el gobierno persista en "su actitud de soberbia" la la "cumbre" mientras el gobierno persista en "su actitud de soberbia de los lideres de partidos opositores de que el Presidencia dijo que quienes hacen essa declaraciones son los más altos exponentes de la soberbia.

El ministro recordó "que en el gobierno de ADN y MIR no existía un rodillo parlamentario, sino una despótica aplanadora donde no habia raciocinio, pero una oposición democrática".

"Gonzalo Sánchez de Lozada.

"Gonzalo Sánchez de Lozada.

ola raciocinio, pero una oposición democrática".

"Gonzalo Sánchez de Lozada es el autor de la concertación y de los acuerdos del 9 de julio y de todos los acuerdos que se hicieron en ese marco, y no se puede atribuir al Presidente lo que actualmenta hacen ADN. MiR o CONDEPA", agregó.

Sánchez Berzain dijo, además, que Gonzalo Sánchez de Lozada es un líder democrático porque antes de

Carlos Sánchez

ingresar a las elecciones nacionales de 1993, democratizó interinamente a su partido político con la conformación de comandos zonales, barriales y departamentales, tanto urbanos como rurales.

Consideró que las criticas formuladas por dirigentes de otros partidos son poco serias y manifestó que evidencian su poca voluntad de establecer un diálogo dentro de un marco democrático.

TEl Presidente anunció que convocará a una cumbre política a la que vendrán los patriotas, demócratas, los jefes de los partidos políticos que quieren practicar la democracia en Bolivia, no es un acto al que están obligados a concurrir", aclará y agregó que si decidian no asistir a la "cumbre" el pueblo los castigaría con su voto tal como ya lo hizo en las pasadas elecciones presidenciales y municipales.

En opinión del dignatario de Es-

passadas elecciones presidentes municipales.

En opinión del dignatario de Estado la mayor frustración para los partidos de oposición es que el país ha ratificado su apoyo al gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada y a su

Gonzalo Sánchez de Lozada y a su plan de gobierno.
"El MNR le ha dado un gran espaldarazo al acuerdo de gobierno y al pacto por la gobernabilidad y por el cambio por lo que es mejor que los partidos de oposición vayan con cuidado, y si no vinieran a una cumbre de jefes políticos convocada por el Primer Mandatario el país estudiará las razones y el pueblo, que es más sabio de lo que mucha gente cree, dará un premio o un castigo", insistió.

A la hora de las evaluaciones

Para la CNE, 1993 fue un año electoral "positivo"

El vocal de la Corte Nacional Electoral Jorge Lazarte evaluó la gestión que concluye como "positiva", en relación a los dos actos electorales cumplidos el 6 de junio y el 5 de diciembre, con motivo de los comicios generales y municipales, respectivamente. En su criterio, 1993 que fue un año eminentemente electoral, mostró que la participación ciudadana a través del voto, es parte de las costumbres políticas del país y permitió superar paulatinamente los errores de anteriores comicios. "Las dos elecciones introdujeron en el país un padrón electoral que nunca se había hecho en el pasado y que brindó mayor conflabilidad y transparencia tanto en el proceso electoral como en los resultados", dijo. Admitió que la Corte Nacional tropezó con problemas en las elecciones generales, pero afirmó que estos fueron superados merced a "enmiendas, modificaciones y ajustes" para enfrentar las municipales sin mayores contrattempos.

generales, pero afirmó que estos fueron superados merced a "emmiendas, modificaciones y ajustes" para enfrentar las municipales sin mayores contratiempos.

Los problemas a que hizo referencia están relacionados con el proceso de depuración que por errores de la computadora fectuó una eliminación errónea de ciudadanos en las listas.

Lazarte rescafó de las elecciones cumplidas el ambiente tranquilo en que se desarrollaron, el comportamiento de los partidos políticos y la confianza depositada en el organismo encargado de administrar los actos.

"La confianza en la Corte Nacional hizo que los partidos acepten la victoria o la derrota basados en los resultados procesados y no vean en ellos, como en tiempos pasados, acciones interesadas de los organismos electorales", señaló. Este mismo aspecto fue puesto de relieve por el Presidente de la Corte Nacional Electoral Huásecar Cajias, quien recordó además que con las elecctones municipales cumplidas en diciembre, el trabajo de administración electoral de los actuales miembros de este organismo colegiado concluyó, puesto que su gestión fencee el 6 de agosto del '95 y de acuerdo con ley las proximas elecciones municipales tendrían que efectuarse en diciembre de ese mismo año.

Entre otras actividades cumplidas mencionó las resoluciones emitidas por la corte y las reformas propuestas para modificar la Ley Electoral.

"De todas maneias, el balainez completo de la gestión será conocido el 2 de enero, cuando se inaugure el año electoral y cuando el Presidente de la institución Huásear Cajias haga conocer su balance y la agenda el aborada por la corte para el próximo año", puntualizó, a completa de la destato Civil, aue fue transferido a ese destaro de la corte para corte para como la corte para corte para la corte para el próximo año", puntualizó, a como la corte para la corte para el próximo año el corte para corte para la corte para el próximo año el corte para la corte para la corte para un corte para torte para torte para tendento de la corte para la corte para la corte p

TAREAS PARA 1994

Lazarte adelantó que dentro de la agenda elaborada por la corte para 1994, figuran temas como la organización del Registro Civil -que fue transferido a ese organismo del ex Ministerio del Interior-: la transferencia similar del Registro Unico Nacional (RUN): los programas de capacitación ciudadana y la continuidad del sistema de informatización del proceso electoral.

En materia legislativa, la corte está interesada en "contribuir" en la elaboración de la Ley de Partidos Politicos y en revisar la Ley Electoral "no sólo en términos procedimentales, sino sustantivos", porque - según Lazarte-, es una ley que "demostro" falencias y falta de consistencia en algunos artículos. "Quisiéramos que se hagan modificaciones importantes en torno a esta ley", manifestó. Relteró que al margen de estos temas, los problemas pendientes para el próximo año serán expuestos por Cajías en la inauguración del año electoral que se cumplirá el domingo 2 de enero de 1994 "en sujeción a la ley".

Dice un dirigente movimientista:

MNR fue más efectivo que el ex AP al comenzar su gestión

El jefe de la bancada de diputados del MNR, Ernesto Machicao, afirmó ayer que los cuatro meses de gobierno de la coalición MNR-MRTRL-UCS y MBL -de agosto a diciembre-, fueron más efectivos que los primeros meses de administración estatal del ex Acuerdo Patriótico integrado por ADN-PDC-MIR-FRI.

Estableciendo una comparación entre ambos gobiernos, Machicao señaló que de agosto a diciembre de 1993 se hizo mucho más "en términos cualitativos y cuantitativos" que de agosto a diciembre de 1998, cuando ejercía como primer mandatario Jaime Paz Zamora.

En términos de legislatura concerniente al trabajo del Poder Legislativo, el diputado rescató la Ley de Ministerios del Poder Ejecutivo, las reformas a la Ley Electoral y el inicio de la discusión de la Ley Forestal.

"En cambio, el gobierno del AP dictó recién en 1990 su carta de presentación que fue el Decreto Supremo 22407; el 17 de septiembre de se mismo año aprobó, aley de Inversión, el 1º de noviembre la Ley General de Hidrocarburos", subrayó, Agregó que en lo que concierne a fiscalización, este gobierno culminó en sus meses de gestión "todas" las interpelaciones tramitadas por la oposición tanto en la Cámara de Senadores como en la de Diputados. Recordó las interpelaciones al Ministro de Gobierno Germán Quiroga, en ambas instancias camarales.

"En cambio el AP no llegó ne ne se tiempo ni posteriormente a la conclusión de

mayoría no puede confundirse con rodillo", senalo.

"COHESION" OFICIALISTA

Lo que algunos analistas políticos como Ricardo Calla denominan falta de cohesión y coherencia en el actual gobierno, constituye para Machicao una nueva forma de encarar una coalición de gobierno.

En su criterio, sería un "suteidio" político que la coalición se silencie a sí misma y evite la autocrítica para encarar sus fallas y enmendarlas, "como el AP", que según Machicao se tomó en serio sus propias "mentiras" y se desgastó.

Observó como otra diferencia con el AP, el hecho de que el MNR proporcionó puestos importantes a personalidades ajenas a los partidos de la coalición, pensando más en el país que en sus compromisos políticos.

Machicao dijo que este gobierno devolvió a la Central Obrera Boliviana su representación laboral, sentiandose a la mesa de conversaciones en lugar del estado de sitto dictado por Jaime Paz cuando tropezó con la huelga de hambre del magisterio nacional. Finalmente, señaló que la diferencia básica de un gobierno a otro es que en el MNR se puso en práctica el discurso propuesto, en tanto en el AP se dictó el DS 22407 contrario a la propuesta del MIR.

En reunión nacional

MBL evaluará en enero su participación en el gobierno

La plana mayor del MBL evaluará su participación en el gobierno, la coyuntura polí-tica y definirá líneas de acción futuras en una reunión nacio-nal convocada para el 15 y 16

futuras en una reunión nacional convocada para el 15 y 16 de enero.

De la reunión participarán las direcciones regionales y la brigada sindical que asumió posiciones críticas a la política gubernamental.

Será la primera reunión de evaluación desde que el MBL decidió integrar la alianza gubernamental con el MNR, MRTKL y UCS.

El diputado de ese partido Luis Fernández manifestó que será la oportunidad para un examen autocrítico, el primero de forma colectiva desde las elecciones nacionales del 6 de junio en las que el MBL obtuvo el quinto lugar, con el 5.10 porciento de los votos.

El MBL ha sidó mucho más moderado en sus críticas al gobierno en relación a la UCS, en especial de Max Fernández, que ha provocado varias fricciones al interior de la coalición por su abierta posición contrarta a clertas acciones del gobierno.

Empero, los emebelistas se desmarcaron de la línea gubernamental en dos ocasio-

del gobierno.

Empero, los emebelistas se desmarcaron de la línea gubernamental en dos ocasiones. La primera fue cuando negaron apoyo a la autorización congresal para el ingreso de un contingente de instructores militares de EE.UU. el pasado mes de septiembre- y, recientemente, se opusieron a la Ley de mayorías y minorías en la elección de concejales municipales.

Las fricciones dentro la coalición gobernante no pararon alli. Hace pocos días la dirigencia emebelista anunció que no apoyará a su socio (el MNR) para que asuma la conducción de la alcaldía en Sucre, por la negativa movimientista a respetar la primera mayoría en las ciudades de Yacuiba y Guayaramerín donde ganó el MBL.

Al Igual que UCS, los emebelistas también han re-

MBL
Al gual que UCS, los emebelistas también han reclamado la conformación de un organismo suprapartidario dentro de la coalición para mejorar el nivel de coordinación entre los partidos aliados, propuesta a la que la dirigencia del MNR se opone. Sin embargo, dirigentes movimientistas anunciaron que el organismo podría ser creado en enero del próximo año.

pouria ser creado en enero del próximo año. La dirigencia del MNR ha restado importancia a la linea crítica de sus allados, seña-lando que en la coalición cada socio mantiene su linea de pensamiento sin poner en pe-ligro la gestión gubernamen-tal.

Aunque no parece haber en el MBL intenciones para abandonar la coalición gubernamental, de la reunión podrían salir cuestionamientos a la actual política.

La reunión se realizará en una coyuntura desfavorable al gobierno con el anuncio de un ajuste en el precios de los carburantes y el ofrecimiento de un aumento salarial de poco burantes y el ofrecimiento de un aumento salarial de poco más del 7 por ciento, propues-ta que ha sido rechazada por los sectores laborales donde el MBL tiene marcada presencia.

TEMAST Protagonistas

Un programa en directo Para hablar de los temas de mayor actualidad.

TICIPAN:

erman Antelo

Ministro de Comunicación Social

win Tapia Portugal

Director de Opinión y Presidente Nacional de la Cámara de Medios de Comunicación

Vea y PARTICIPE usted también de este programa

Ilamando al teléfono 37 63 68

Esta noche a las 22:00 horas por Canal 7

R.C.P. RESPUESTA COMERCIAL PAGADA

ON ESTE SERVICIO LOS EMPRESARIOS PODRAN DISEÑAR LA ESTRATEGIA COMERCIAL QUE NECESITEN. ON ESTE SERVICIO LOS EMITTEDA INOS I OBTAIN DISEINAN LA ESTRATEGIA COMERCIAL QUE NECESITEN. ENVIAR CUPONES O SOBRES AL MERCADO SELECCIONADO Y OBTENER RESPUESTA SIN COSTO ALGUNO.

Palacio de Comunicaciones Telf. 378297

Reformas a la educación en manos del Presidente



CONED aprobó ayer Después de una reunión de más de tres horas, representantes del Consejo Nacional de Educación, aprobaron et reglamento Interno que define sus funciones. Ahora solo falta la firma del Presidente de la República. el Reglamento Interno que define su funcionamiento y el programa de trabajo que arrancará el miércoles 5 de enero

será de expectativa.

Puntualizó que no se pretende crear falsos entusiasmos triunfalistas en torno a un tema tan delicado, pero expresó el deseo de todos los sectore de que el gobierno demuestre su voluntad política aprobando los mecanismos que dan paso al inicio de las reformas.

"El magisterio mantendrá una actitud de prudencia a la espera de que el Presidente de la República firme la resolución suprema que pondrá en marcha el funcionamiento de este organismo. Esperamos que así sea antes del 5 de enero, porque nuestro deseo es iniciar el proceso de reformas", puntualizó Quintanilla.

ramos que así sea antes del 5 de enero, porque nuestro deseo es iniciar el proceso de reformas", puntualizó Quintanílla.

PROGRAMA DE TRABAJO

De acuerdo con las cuatro áreas de análisis definidas en el convenio suscrito la semana pasada, los miembros del CONED y de la Secretaría de Educación, aprobaron un plan de trabajo para el mes de enero, con reuniones de tres días a la semana y en un horario de 17:00 a 20:00. Según explicó el dirigente Carlos Camargo, la primera semana de enero, entre el miércoles 5 y el viernes 7, se definirá el marco general de la reforma educativa, basado en una concepción global, antes de ingresar a los temas específicos.

La segunda semana, comprendida entre los días 12.13 y 14 de enero, se discutirá el área institucional y administrativa de la reforma: la semana entre el 19 y 21, se tratará el módulo pedagógico-curricular y la última semana del mes, entre los días 26 y 28, se abordarán las dos áreas restantes, infraestructura-equipamiento y área financiera.

Este programa, agregó Camargo, estará sujeto a modificaciones para ampliar el horario o los días de trabajo, en función de los requerimientos de tiempo para analizar en su totalidad los temas que conciernen a la reforma.

Se profundiza la crisis

CSUTCB estudia desafiliación de la Central Obrera Boliviana

Dirigente campesino

Esteban Calani acusa

a dirigentes sindicales de ASD de pretender organizar un congreso

para dividir más al

movimiento

campesino.

La Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campestnos de Bolivia (CSUTCB) estudía su desallíación definitiva de la Central Obrera Boliviana ante la convocaciona a un congreso ordinario para ines de enero.

El dirigente Esteban Calani, al Exponer la posición del comité ejecutivo nacional elegido en Sucre, tijo que el congreso que convocó la COB no resolverá el prolongado conflicto orgánico, "por el contrario porfundizará la crisis y por tanto la laceva derrota del sector será atribuida a la COB".

Adelantó que "toda la conducta le la COB será impugnada en el róximo congreso laboral, además se estudia la desaliación, no porque somos nacionalistas, sino porque ucremos servir a los campesinos".

De esta manera la máxima dirección sindical cerrado los 10 meses de crisis orgánica que vivió a raiz de livergencias internas ocasionadas por criterios ideolócico-partidardos dispares. Pero significará también la entral Obrera Boliviana.

El dirigente de la CSUTCB Esteban Calani, lanzó irras criticas a dirigentes del comité ejecutivo nacio de la COB, acusandolos de estar interesados en opiciar un congreso que dividirá más a los campesios.

La COB hace semanas convocó a un congreso de midad" a todas las federaciones departamentales del midad "a todas las federaciones departamentales del midad" a todas las federaciones departamentales del midad" a todas las

As La COB hace semanas convocó a un congreso de nidad" a todas las federaciones departamentales del ctor campesino así como a los dos sectores en pugna, elegida en el congreso de Sucre y la otra conformada el congreso del trópico, que está presidida por treelino Wilca.

Según Calani de la CSUTCB elegida en Sucre, este tor planteó a la COB la convocatoria a un ampliado cional, para que decida cuándo llamar al congreso apesino.

npesino. Asimismo, recordó que se exigió que el encuentro se

calice en el marco del respeto a los estatutos, es decir lanzar la convo-catoria con 90 días de anticipación para que las federaciones que tie-ien conflictos, resuelvan sus pro-lemas.

para que las federaciones que tienen conflictos, resuelvan sus problemas.
Por otro lado, aseguró que no asistirán al encuentro previsto para fines de enero y primeros días de febrero, porque "es un partido político el que organiza el congreso campesino y porque están involucrados miembros de la Alternativa al Socialismo Democrático (ADS), todo está manejado políticamente, y con esto no estamos de acuerdo".

Llegar al congreso de enero en estas condiciones supone ahondar más la crisis, porque las peleas se profundizarán, peor que en la época del Pacto Militar Campesino, remarcó Calani visiblemente contrariado.

Además hizo un llamado a la COB para que respete las normas estatutarias y la autonomía institucional, "de lo contrario -dijo- se producirá un enfrentamiento entre campesinos "nacionalistas y radicales", tal como nos tipifican".

Actualmente en Oruro, Cochabamba y Potosí las federaciones departamentales se encuentran divididas y con problemas orgánicos, y en estas condiciones no se puede asistir al congreso.

El planteamiento de este sector es postergar el congreso hasta marzo, para tener tiempo en la solución de los problemas internos.

DEBATE PUBLICO

Esteban Calani planteó además que en las próximas semanas se realice un debate público junto a la Confederación de Campesinos del Chapare para esclarecer el manejo del conflicto, si este fue político o institucional.

Negó que en las negociaciones con el gobierno en marzo del presente año se haya tralcionado a la clase

recer et manejo de resistate institucional.

Negó que en las negociaciones con el gobierno en marzo del presente año se haya traicionado a la clase trabajadora, "el convenio fue firmado , pero sobre eso tendrán que responder los que firmaron el documento".

Si gobierno incrementa precio de carburantes Choferes ratifican que

paralizarán el transporte

horas en todo el

COB firmarán en

próximas horas

defensa mutua.

convenio de

Medida se prolongará por 48

territorio nacional.-Transporte sindicalizado y

La Confede-ración Sindical de Choferes de Bolivia ratificó ayer su decisión de ingresar en un ayer su decisiór de ingresar en ur paro de 48 horas si el gobierno in-crementa el pre-cio de los carbu-

rantes.

El secretario
ejecutivo del
transporte sindi-calizado, Arman-do Machicado,
anunció que

calizado, Armando Machicado, anunció que para a lacanzar mayor éxitoen la protesta contra el gobierno, se firmará en próximas horas un "convenio de defensa mutua" con la Central Obrera Boliviana. Explicó que aunque el gobierno afirmó que no existe la menor intención de incrementar los carburantes, los trabajadores por experiencia de gestiones anteriores, deben tomar las medidas necesarias para evitar que se materialice las modificación de precios en los carburantes, porque no solamente afecta al transporte sindicalizado, sino a toda la población.

Aclaró que las autoridades gubernamentales tampoco han descartado la posibilidad de incrementar los carburantes y que la medida está supeditada a la la medida está supeditada a la

elaboración del Presupuesto General de la Nación. De todas maneras dijo-el transporte sindicalizado paralizará en todo el país el primer día hábil después de la dictación de la medicalizado paralizará en todo el país el primer día hábil después de la dictación de la medica convocó también al transporte libre a sumarse a las acciones de presión, "porque ellos -manifestó-también serán afectados con esta medida que originará serios problemas a la economía familiar". Con relación a la firma del convenio con la COB, dijo que espera la revisión del borrador del documento que permitirá unificar las fuerzas laborales para protestar por la medida que recaerá sobre la clase laboral y de bajos ingresos.

Lamentó las contradicciones de las autoridades de gobierno sobre el incremento de los carburantes. "Mientras unos aseguran que no será dictada la medida otras no descartan la posibilidad de subir los prectos", comentó.

Los representantes de la COB también ratificaron su decisión.



Congreso del Consejo de Salud

Congreso del Consejo de Salud

El II Congreso del Consejo de Salud del Distrito-5 de la ciudad de La Paz fue
inaugurado aujer en ceremonia especial, el cual contó con la participación de
autoridades de la Secretaria Nacional de Salud y el Proyecto Integrado de
Servicios de Salud (PROISS).

El Distrito-5 abarca las populosas zonas de Tembladerani, Villa Niuevo Potosi.
Tacagua, Pasanqueri, Cotahuma, Llojeta, Las Lomas, 8 de Dictembre, Faro de
Murillo y otras, decidió -después de tres anos-retomar las acciones de los
consejos populares de salud con el propósito de que la comunidad en su conjunto,
a través de sus organizaciones de base, participe de manera activa en la toma
de decisiones para superar los problemas de la salud y educación.
Durante el acto, el senador Javier Torres Gotita negó que el gobierno haya
decidido transferir los servicios de salud a las municipalidades. Aclaró que la
población en general, particularmente los sectores más vulnerables, tengan
acceso a la salud.
El Dr. Fernando Espinoza, director del Distrito-5, sostuvo que después de tres
años los pobladores de la zona oeste de la ciudad de La Paz han decidido
organizarse nuevamente a través de los consejos y comités populares de salud,
de manera que los diferentes programas que están siendo implementados por el
gobierno lleguen de manera directa y oportuna a los pobladores. En la fotografía
se observa dos aspectos de la inauguración.

Gobierno adecuará la Ley del Trabajo a la realidad nacional

El gobierno impulsará la elaboración de un estudio de derecho comparado interno, para armonizar la Ley General del Trabajo, que tiene en la actualidad muchos años de vigencia, y adecuaria a la realidad nacional.

El Ministro de Trabajo, Reynaldo Peters señaló que para llevar adelante este proyecto se conformará un tequipo de profesionales encasrgado de ejecutar este trabajo. "Vamos a realizar una trabajo de consenso para que gobierno, empresa privada y trabajadores contribuyan a mejorar la legislación laboral", comentó.

En opinión del titular del Trabajo, hay muchas cosas que se deben realizar en el marco de la Ley General del Trabajo, para estar acorde con las grandes transformaciones que se presentan en el mundo.

"Se presentan en el mundo algunas modalidades de comercio e industria que deben ser reguladas por este importante instrumento juridico, y no simplemente por disposiciones aisladas", dijo al demandar la urgente necesidad de contar con un cuerpo de leyes que no solamente favorezcan al trabajador sino también al empleador y el gobierno.

Comentó el caso de las industrias de exportación que en la legislación laboral boliviana no está incluida tal modalidad de trabajo. Es necesario del trabajador.

Ministro de Trabajo buscará consenso con organizaciones laborales y empresa privada para contar con un moderno instrumento jurídico laboral, anuncia Reynaldo Peters

contradicciones en varios capítulos de esta ley y es urgente su modificación. Sin embargo, aclaró que la modificación no significará la pérdida de las conquistas sociales alcanzadas por los trabajadores a lo largo de muchos años. "Debemos recordar también-dijo-que existen convenios internacionales de los cuales Bolivia es parte por haber ratificado esos acuerdos con la Organización Internacional del Trabajo (OIT)".

CONTRATO COLECTIVO

Con relación al contrato colectivo.

de Bs 1.8 Ampliado na dirigentes co en próximos aprobación o documento o entregado al "Aún no está

En su pliego

COB ped

al gobier

canasta f

incremento s se pedirá al l Ejecutivo", de Oscar Salas.

El ampliado na gentes analizará ho torio de los trabaja entregado al gobiero sideración. Los trabaja entregado al gobiero sideración Los trabaja entregado al gobiero sideración Los trabajados al comanda en su documanta familiar de la Desde hace varia diferentes organiza des afiliadas a la C Boliviana (COB) hiero demandas salanas (COB) hiero de la petitorio nacional. E final se encuentra en de preparación y serio el ampliado nacional el secreterio ejcultivo Oscar Salas.

"Se ten que cor dada salarial para co planteamientos", dije excusarse de cuanto de incremento ala gobierno.

Esta demanda querá a la próxima ges diada cuidadossamento las expectativas nar las expectativas nar las expectativas trabajadores, comente entre del comento esta de la próxima ges diada cuidadossamenta para las expectativas nar las expectativas trabajadores, comente entre del comento de la del programa per la comente entre del comento del programa de la comente entre del comente del comente

El gobiernoreciente ció que el incremente ció que el incremente sector estatal seráde? y advirtió que ese popodrá ser modificado por los y que consideran minim que consideran minimento dispuesto al ser que no logra cubri las funta canasta familia de una canasta familia de un

preocupación porque le dores de la mayoría de la del país están pagando semanal de 40 boliviano trabajadores eventuales el evado porentia de trab

Por su parte, el secret tivo de la Central Obrera mental de La Paz, Juan formó que el IX congres mental aprobó que la can llar deberá ser de 2.200!

Después de or meses reapare cólera en el Gi **Buenos Aires**

Buenos Aires, 28 (
joven de nacionalidad le
dad del colera tuvo que
sado hoy, martes, en e
el Ministerio argentino (
Acción Social.

El último caso regist
Gran Buenos Aires ej
pasado 8 de enero y se in
mujer boliviana a quier
el mal su esposo, quien
do enfermo pecos dia
debió ser ingresado en u
de la capital argentina.
Según el comunicad
rial, en las últimas 24 h
más del joven boliviano,
side en la localidad de vio
tars cinco personas or
el cólera en las ciudades
Jujuy y Tucumán, en d
de Argentina.
Los dos salicos infessión en
ida en las áreas de
y Valle de Lerma, en la
juy los dos casos regise
responden a las localidad
San Pedro y El Carmen.
El enfermo detectado
mán reside en la capita.

man reside provincia.

El total de afectados es va de año asciende a 2.03 que 30 fallecieron.

Desde que el brote se ju el norte del país en jel 1992, 2.584 personas col la enfermedad, de las que rieron.



ORREOS... EL CAMINO DEL CAMBIO PARA QUE UD. LLEGUE DONDE QUIERA.

LA PAZ: Palació de Comunicaciones, Av. Mariscal Santa Cruz Telts. 374148 - 355546. Fax 391619 - COCHABAMBA: Av. Ayaron Heroinas Nº 113. Telt. 26601. Telex 6414 - ORUNO: Correo Central Telt. 51660 - SANTA CRUZ: Junin Nº 150. Telt. 347445. For TARIJA: Correo Central: Telt. 42606 - POTOSI: Correo Central: Telt. 22513

sánchez Berzaín:

dente ha expresado su ción de evitar gasolinazo

de la Presidencia, informó de bergain, informó debería preocu- de Presidente Gonzalo recidin a manifestado de la costa el companio de la costa de la companio de la carburantes, está irabajando en un adotto del pian de de

as que "ios comenta-as que "ios comenta-sobre la probabilidad la probabilidad la probabilidad la probabilidad y la probabilidad y la que la probabilidad y la que seria sendo utiliza-tente para dañar la epicrio o crear un indunbre "que el país

stario de Estado, el

saiario de Estado, el asolina, "como tema la sido tratado con a de sobierno, el que ha cumplido con as que se había prosição sos dejaron las so General de la Nacas", agregó, administro, a pesar a esperaba medidas a recuperación eco-temo tomó medidas su política de reesmonica con el plan-nuevo presu pueso del gasto público, política de absoluta asteridad.

gas recaudaciones ar Empero, ambos aron la oferta de 27.5 por ciento por suficiente.

co pensar que no en el precio de los entras las recauda-

is sean deficientes in, los hidrocarbu-iendo la principal sos", opinó el parla-R Sergio Medinace-

tmucho más severo Dijo que el aumento lles "está destinado

dFMI.

WARIAL

Entes de oposición

que el ajuste de

combustibles debe

ato con el aumento poterno se propone dese punto, tanto Medinacelli señala-

Medinacelli señala-ado, que el 7.5 por poierno promete es promedio de incre-les que se aplicaron memo del Acuerdo

"El 6 de agosto hemos recibido un país desfinanciado que se gastó casi todo el dinero que estaba presupuestado para la gestión de 1993, económicamente destroxado y fuera de todo parámetro de estabilidad nacional o internacional y lo hemos reestabilizado sin niguna medida extrema", sostuvo.

Sánchez manifestó además que en este momento no existe la necesidad de incrementar los precios de los hidrocarburos, meisto además que en este momento no existe la necesidad de la cumentar los precios de los hidrocarburos, mais do notificadas oficialmente sobre este tema.

Al ser consultado sobre la actitud que tomaria el gobierno en relación a la imminente subida de precios de varios produces de consumo público, como consecuencia de la probable alza de precio de los hidrocarburos, el ministro sostuvo que los ciudadanos deberían ejercer presión sobre las alcaldías y los municiplos para que la especulación comercial no crezca. "La autonomía de los gobiernos municipales y sus funciones les otorga la potestad de controlar la especulación", finalizó.

Al respecto, el secretario general

finalizó.

Al respecto, el secretario general
Al respecto, el secretario general
del Ministerio de Comunicaciones,
Mauricio Antezana, manifestó que
lo que hace el gobierno en este
momento es discutir el prespuesto
y que una medida como el aumento
de precio de los hidrocarburos está
dentro de la consideración, pero
dentro de la consideración de la consid

ción critica posible alza recio de los carburantes

Exigen un aumento salarial mínimo de 15 por

Patriótico.

"Nosotros pen-samos que el au-mento salarial re-fleja la voluntad política de un go-bierno hacía el pro-biema social y es un parâmetro para medir la importan-cia que un gobler-cia que un gobler-

cia que un gobier-no da a los sectores de salud y educación que son los más depri-midos. Un aumento menor al 15 por ciento sería mezquino y vendrá a significar un gran retroceso", dijo Landívar.

Landivar.

"EL gobierno del Acuerdo Patriotico consolidó un promedio de ajuste salarial de 15 por ciento y de 20 por ciento para la salud y educación en circunstancias más dificiles que las actuales", agrego.

Para Medinacelli los incrementos salariales de los últimos cuatro años fueron superiores a la tasa

tos salariales de los últimos cuatro años fueron superiores a la tasa inflacionaria porque se buscó com-pensar el déficit salarial acumulado en los últimos años. Al proponer un aumento de 7.5 por ciento el actual gobierno se está olvidando la compensación históri-ca que han ganado los trabajadores con legitimo derecho, según Medi-nacelli.

nacelli.

Las voces de discrepancia sobre al anunciado aumento de salarios también se dejaron escuchar en el MNR, cuyo Primer Subjefe, Guillermo Bedregal, dijo que el actual gobierno no ha mostrado un política salarial, pero que no tiene sentido ingún ofrecimiento si previamente no se hace un análisis global y se define una estrategia salarial.

a militar sigue sus pasos

stas de "Vivo Rojo" n actividades a El Alto

que los organismos del Estado siguen dividades el irregu-"Vivo Rojo" incre-sganda en los últi-locieron ayer fuen-l Ministerio de Go-

de diciembre, el Mayor del Comando Fuerzas Armadas, Shriqui, admitió la seno de la institugrupo clandestino, por la heterogenei-osición de sus cua-identificar a sus

estina las Fuerzas nablemente sobre anfletos que salen no se pudo hacer imiento", afirmó en nidad el alto jefe

ociones aparecidas n las paredes de las chabamba y Oruro, normes graffittis a

menos de 100 metros de las insta-

menos de 100 metros de las instalaciones del regimiento "Ingavi" en
la ciudad de El Alto, que cuestiona
la conducta del gobierno democrático y de los altos mandos militares.

Las fuentes consultadas en
el ministerio de Gobierno señalaron
ue las investigaciones de las actvidades del grupo irregular se encuentran muy adelantadas y que
su desarticulación sería cuestio
de poco tiempo.
El incremento de la propaganda
subversiva por parte de "Vivo Rojo"
es tomada en cuenta por el Ministro de Gobierno, Germán Quiroga,
quien consultado por los periodistas el anterior fin de semana, confirmó que inteligencia del Estado
sigue de cerca sus ilegales actividades.

des.

A pesar de que el Ministro de Defensa, Antonio Céspedes, restó importancia a las publicaciones murales y panfletos anónimos reivindicados por el grupo irregular, su creciente presencia obligó a las autoridades gubernamentales a tomar medidas por intermedio de los organismos de seguridad estatal.

Nuevo giro en caso de "supremos"

"Meco" Domínguez podría declarar en el Parlamento

La Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados podria convocar al narcotraficante Carmelo "Meco" Dominguez para que aporte pruebas sobre la denuncia de corrupción en la justicia, siempre y cuando lo solicite alguna de las partes involucradas en el sumario en contra del Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas y del magistrado Ernesto Poppe, dijo el diputado Edil Sandoval Morón, que preside esa comisión.

Dominguez fue recapturado per la fuerza antidroga en la ciudad de Santa Cruz en la madrugada del 25 de diciembre cuando celebraba la "noche buena" con sus familiares. Poco después de ser detenido, "Meco" habría ratificado a sus captores sus denuncias de haber sido extorsionado por los jueces, según declaró a la prensa el Ministro de la Presidencia. Carlos Sánchez Berzain en la conferencia de prensa en la que fue presentado el narcotraficante condenado a 21 años de cárcel.

"Convocaremos a "Meco" Dominguez si alguna de la partes lo solicita y la Comisión de Constitución lo considera conveniente, a pesar de que la fase de recepción de declaraciones ha sido cerrada", dijo Sandoval.

Después de la captura

de "Meco"

Meza

Objetivo del

gobierno es

detener a García

El Ministro de la Presidencia e interino de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, remarcó ayer que el objetivo del gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, es la captura del exdictador Luis García Meza y que para tal efecto los organismos de inteligencia del Estado cumplen su labor permanentemente. Dijo que la voluntad política expresada con la detención de connotados paramilitares de dictadura, es una muestra del esfuerzo gubernamental por encarcelar al exdictad-dor.

El narcotraficante envió en noviembre a la Co-



Antonio Ybarra.

Sandoval dijo que la comisión volverá a reunirse el 5, 6 y 7 de enero para concluir el informe asi no esté presente el diputado mirista Luis Vásquez, cuya ausencia obligó a diferir la firma del dictamen.

Agregó que las conclusiones serán entregadas al plenario de la Cámara de Diputados el 10 de

enero, día en que se reanudarán las actividades legislativas tras el receso de fin de año.

Promesas, promesas

Gobierno asegura que "Meco" no volverá a escapar

cretario de Pe-nitenciarías del Ministerio de Gobierno, Mi-guel Angel Vi-rrueta, prometió ayer que el recapturado narcotraficante Carmelo Meco" Domin-

guez no volverá a huir de la justicia. y mucho menos de las instalaciones de la penitenciaria de Chonchocoro, centro penal al cual será remitido recién hoy.

Refirió que el director (gobernador) de ese establecimiento, coronel Roberto Foronda, recibió las instrucciones correspondientes para incrementar las medidas de seguridad.

"Seguramente el ministro de Gobierno interino y el secretario de Régimen Interior están cumpliendo algunas formalidades para que possiblemente mañana (por hoy) sea remitido a Chonchocoro el señor Domínguez, y se instruyó que se tomen todas las medidas de seguridad para que permanezca allá y no tenga ninguna posibilidad de fuga o cosa parecida como ocurrió en el pasado", agregó Virrueta.

Al respecto, y en breve contacto con la prensa, el secretario de Régimen Interior, Hugo San Martín, confirmó la versión e indicó que "Meco" Domínguez aún no fue remitido a Chonchocoro mientras se efectúan algunas investigaciones. "Será trasladado en la siguientes horas bajo estrictas medidas de seguridad", afirmó escuetamente ante consulta de los periodistas.

El denominado "narco" número uno del país fue capturado por tercera vez el pasado 25 de diciembre, cuando celebraba la Navidad en una residencia un residencia de la siguiente y presentado a los medios de comunicación el pasado lunes.

lunes.

Con la recaptura de "Meco"
y la permanencia en Choncho-

Subsecretario de Penitenciarías sostuvo que hasta ayer el narcotraficante no retornó aún a Chonchocoro. Hoy sería enviado al centro penal baio estrictas medidas de seguridad.

coro del número dos de las lineas del narcotrafica bel narcotrafico boliviano. Hernando "Nando" Guttérrez, las autoridades de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotrafico se han dado a la tarea de ubicar a los principales traficamen del del ministro de Gobierno Germán Quiroga están identificados 10, entre ellos los dos detenidos.

LAS MANOS AL FUEGO
El Subsecretario de Penitenciarias indice que pondría las manos al fuego por la labor que cumplen los efectivos que custo dian la cárcel de Chonchocoro, ante la eventualidad de una nueva evasión de Domínguez.

"Naturalmente que pongo las manos al fuego por el trabajo que cumplen los efectivos policiales en Chonchocoro, porque tenemos antecedentes que en dos o tres oportunidades ha acontecido esto con el señor Domínguez (sus fugas), y consiguientemente vamos a ser cui addosos y exigentes con las propias autoridades del centro penitenciario para que se adopten las máximas medidas de seguridad", reiteró.

Consultado sobre si el narcotraficante tendrá en Chonchocoro una celda especial en vista de sus antecedentes y además de las acusaciones que propaló por algunos medios de comunicación contra algunos miembros del Poder Judicial. Virrueta manifestó que se procederá de acuerdo con la Ley de Ejecución de Penas y del Régimen Interno del centro penitenciario.

"Este aspecto es una facultad exclusiva del director de la cárcel, el coronel Foronda, pero personalmente voy a coordinar para que otorguemos las seguridades máximas al señor Domínguez en su detención fisica, además de garantizar todos sus derechos como interno", aseveró.

Por haberse retrasado en la entrega de descargos

CNE ratificó inhabilitación del candidato del MIR en Oruro

Barrientos interpondrá recurso de nulidad ante la Corte Suprema de Justicia



La Corte le dijo "chau" a Barrientos

La Corte le dijo "chau" a Barrientos.

La Corte Nacional Electoral ratificó ayer su anterior resolución de 13 de diciembre del presente año, por la que el candidato a primer concejal del MIR en Oruro, Jorge Barrientos Zapata, queda inhabilitado para ejercer como tal. De acuerdo con el texto de la nueva resolución, Barrientos fue inhabilitado por tener un pilego de cargo ejecutoriado por deudas al Estado -contraido por tener un pilego de cargo ejecutoriado por deudas al Estado -contraidas cuando fungia de Alcalde de Oruro-, el momento en que la corte expedia su resolución.

La explicación del vocal de la corte, Jorge Lazarte, al respecto, fue que la primera resolución emanó de documentos probatorios del pilego de cargo ejecutoriado y que esa decisión prevaleció sobre la segunda (resolución), a pesar de que en el Interin Barrientos presentó los documentos por los que la Contraloría de Oruro le libera de los cargos. "Es decir la corte se ratificó en el "fondo" de su resolución que era la inhabilitación y sólo varió la forma a través de otro artículo", senaló, Agregó que los descargos de Barrientos fueron remitidos tardiamente a la corte. Por su parte, el afectado Jorge Barrientos adelantó que interpondrá hoy ante la Corte Suprema de Justicia un recurso directo de inilidad, para evitar que se "airopelle sus derechos a un candidato con solvencia fiscal", "Voy a agotar todos los recursos jurídicos para demostrar que no tengo cuentas pendientes y que por tanto no puedo ser sancionado por este aspector", advirtió.

cos para demostrar que no tengo cuentas pendientes y que por tanto no
puedo ser sancionado por este aspecto", advirtió.

RESOLUCION

La nueva resolución de la corte no
está basada, como la anterior, en el
artículo 125 de la Ley Electoral, sino
en el 124 y "con referencia al artículo
29 de la Ley Orgánica de Municipalidades". El artículo 125 de la Ley Electoral señala como causales de inhabilitación que "no podrán ser candidatos
los contratistas de obras y servicios
públicos municipales, mientras no finiquiten sus contratos".

Como Barrientos presentó en su
apelación pruebas de descargo no sólo
respecto de una suma adeudada al
Estado, sino sobre su presunta participación como contratista, el MNR que
se constituyó en parte acusatoria del
caso, pidió la modificación del artículo. De esa manera, la nueva resolución
está asentada en el artículo 124 de la
Ley Electoral que dice que "para ser
elegido miembro de las concejos, juntas municipales y agentes cantonales,
se requiere cumplir con los requisitos
exigidos por la Ley Orgánica de Municipalidades".

El texto de la resolución remite al
artículo 29 de la Ley Orgánica de Municipalidades que señala: "No podrá
ser elegido concejal o municipa quien
haya sido condenado a pena corporal
mediante sentencia ejecutoriado o esté
comprendido en los casos de exclusión o incompatibilidad establecidos
por ley".

El Pilego de Cargo ejecutoriado po este
com esta estrentos Zanata fue procesa-

comprendido en los casos de exclusión o incompatibilidad establecidos
por ley".

El Pliego de Cargo ejecutoriado por
el que Barrientos Zapata fue procesado por la Contraloria Departamental
de Oruro, en momentos en que la corte
discutia su inhabilitación, está firmado por el Juez Coactivo de 1ª Instancia
de esa institución, Valentin Antezana
y señala "bajo comminatoria de librarse los mandamientos de apremio y
embargo", que Jorge Barrientos Zapata, Jorge Arraya Viscarra, Orlando Rojas Rodríguez, Julio Andrade Ballesteros y Raúl Vidal Zapata, adeudan la
suma de SUS 2.425.00, por un gasto
que se habría hecho para pagar los
beneficios sociales a trabajadores del
Servicio de Alcantarillado (SELA),
cuando Barrientos era alcalde. Sin
embargo, después que este monto fue
canceladoy también el saldo de intereses que sumaba un total de Sus

1.481.00 distracyando la Corte Nacancelado y tamben e isando e inter-ese que sumaba un total de Sus 1.481,00, -justo cuando la Corte Na-cional ya había emitido su fallo-, el mismo Antezana emitió un documen-to señalando que Barrientos "no tiene inigún cargo pendiente en la Contra-loría y no adeuda ninguna suma, ha-loría e travada el deposito del cargo que existía contra cinco coactivad

se una muestra del esfuerzo gubernamental por encarcelar al exdictades. "La investigación y la búsqueda de personas que están prófugas es un tema delicado, pero el gobierno está haciendo su mayor esfuerzo para poner en la cárcel a García Meza y a todo aquel que está al margen de la ley", afirmó la autoridad. Explicó que en este cometido la discreción de los medios de comunicación y de la población es fundamental para no alertar al prófugo de la justicia. "Si hacemos un escenario de noticias generalmente las personas que están siendo buscadas senteran y se van, entonces les ruego que nos cooperen con esa discreción", agrego. De acuerdo con datos oficiales, sólo 13 de los condenados en el histórico jucicó de responsabilidades que culminó el 21 de abril, se encuentrar ecluidos en centros penitenciarios del país y del estranjero. Aquel día y después de siete años y 14 días de miciado el jucio de responsabilidades en contra de la dictadura. García Meza fue condenado a 30 años de prisión sin derecho a indulto, sentencia que debe cumplir en la cárcel de módima seguridad de Chonchocoro. OPERACIONES Y SHOW El Ministro Sánchez Berzáni indicó que las operaciones que efectúan los organismos de seguridad del Estado para dar con el fugitivo, deben ser encaradas en forma reservada y evitar un espectáculo que escontraproducente a los objetivos fiados. "Se ha formado un show alfrededor de los operativos policiales, lo que no debe existir. Lo que succee en detalle son indicios que deben ser manejados por la gente encargada de la investigación", afirmó al retterar que el trabajo de inteligencia, por su naturaleza, es reservado. Policía creará dos escuelas especializadas

El comandante general de la policia. Gral. Einar López, manifesto ayer que la reestructuración institucional contempla la creación de dos escuelas policiales cientificas, que formarán policías de base para contribuir a la eficiencia en las tareas de investigación especializada. Indicó que dicho proyecto es un caro anhelo de la institución del orden, dentro del proceso que lleva adelante para recuperar la confianza de la población en sus específicas funciones.

"Queremos materializar este proyecto para beneficiar a los policías que día a día se encuentran en las calles, y cumplen la delicada tarea

de vigilar por la seguridad de los ciudadanos, para que en el futuro esa misión sea más cientifica y más profesional, y que beneficie a la institución como a la población", aseveró el alto jefe policial.

Las expresiones del general López fueron efectuadas al evaluar la gestión que concluye y las perspectivas de la Policia dentro del proceso de reestructuración interna que impulsa su comando.

"Hasta el presente la evaluación de esta tarea es positiva porque

Hasta el presente la evaluación de esta tarea es positiva porque hemos logrado significativos avances en temas fundamentales para este propósito y cuyos resultados la población los conocerá paulatina-

mente", agregó.

Mencionó que una de las reparticiones que ingresó decididamente
en el proceso de reestructuración
es la Dirección Nacional de Crimies la Dirección Nacional de Crimi-nalística (DNC), que recientemente inauguró modernos equipos técni-cos para su trabajo e incorporó a oficialies especializados en labores investigativas para la lucha contra el crimen.

el crimen.
Por otro lado, anunció para enero de 1994 la organización de la
Policia Judicial Tecnica (PJT), que
tendrá como característica el estar
integrada en su totalidad por oficiales especializados en investiga-

R.C.P. RESPUESTA COMERCIAL PAGADA

ON ESTE SERVICIO LOS EMPRESARIOS PODRAN DISEÑAR LA ESTRATEGIA COMERCIAL QUE NECESITEN. ON ESTE SERVICIO LOS EMITALOS FINANCISENAN LA ESTRATEGIA COMERCIAL QUE NECESITEN. ENVIAR CUPONES O SOBRES AL MERCADO SELECCIONADO Y OBTENER RESPUESTA SIN COSTO ALGUNO.

Palacio de Comunicaciones Telf. 378297

Según estudio de ATNL

Seis familias controlan miles de terrenos municipales en La Paz

En la ciudad de La Paz existen seis familias que se "apropiaron" de más de siete miliones de metros cuadrados de tierras urbanizables, que son de propiedad municipal. Este proceso de apropiación se ini-ció en 1922, afirma un informe del estudio realizado por la organiza-

ció en 1922, afirma un informe del estudio realizado por la organización no gubernamental Terra Nova Libertis (ATNL).
El estudio señala que hasta 1979 estas familias registraron en Derechos Reales más de 7.000.000 de metros cuadrados de tierras en las
ciudades de La Paz y El Alto, que
están avaluadas en aproximadamen-

metros cuadrados de tierras en las ciudades de La Paz y El Alto, que están avaluadas en aproximadamente 70 millones de dólares.

El director de ATNL, Jorge Dockweller, señaló que tomando en cuenta el costo bruto del terreno no urbanizado de 2 a 6 dólares el metro cuadrado, se tendrá un promedio de 24 millones de dólares. "Sí a esta cifra le añadimos el valor de la plusvalía se obtendrá más de 70 millones de dólares", comentó.

Por las investigaciones del expluz subregistrador en Derechos Reales, Dr. Blady Gorena, se estableció que en un año de trabajo se evidenció la acumulación de extensas cantidades de tierra en poder de pocas personas, quienes -no se sabe cómohan inscrito desde 1922 hasta 1979 su derecho propietario de millones de metros cuadrados de tierras, que ahora están siendo transferidas en lotes a terceras personas.

Este proceso de apropiación funcionó sin el "concurso" de los campesinos propietarios de las tierras. "Lo curloso del caso es que los loteadores acaparan tierras amparados en la Ley de Reforma Urbana de 1956. Esta ley dispone que una persona natural o jurídica no puede tener dentro del radio urbano de las

Desde 1922 hasta 1979 estas familias se apropiaron de 7 millones de metros cuadrados de tierras urbanizables

capitales de departamento propiedades no edificadas mayores de 10 mil metros cuadrados. Esta última disposición de alguna manera comenzó a ser aplicada en los niveles administrativos del gobierno local y las oficinas de registro de bienes immuebles, explicó de bienes immuebles, explicó Dockweller Cárdenas.

Asimismo, señaló que una vez logrado el acaparamiento de tierras, el "loteador" es el único ganador del conflicto. Se lleva una cantidad considerable de dinero y deja a los vecinos nuevos con delicados problemas jurídico-urbano-agrarios, problema en el que participan también la alcaldía y la justicia.

En opinión del Dockweller, es posible estimar la ganancia neta del loteador. Por la transferencia de una hectáreas pagan aproximadamente 10 mil dólares. La misma hectárea es dividida - en el diseño de urbantzación- en 20 lotes de 300 metros cuadrados, descontando las áreas de equipamiento cada lote es cotizado entre 3 a 7 mil dólares, dependiendo del lugar. Tomando en cuenta un término medio de 5 mil dólares, los 20 dólares son vendidos en 100 mil dólares. Existen "otros negocios" que facilmente pueden superar el millón de dólares, concluyó.

Iglesia comenzó el año de la Familia

(ANF-VIS).- La iglesia católica comenzó el Año de la Familia, el 26 de Diciembre, proclamado en sintonia con el Año Internacional de la Familia que promueve la Organización de las Naciones Unidas para 1994.

"Los pueblos del mundo, junto con la iglesia, miran a la institución familiar como futuro de las naciones y de la comunidad eclesial", afirmó el Papa Juan Pablo II. (ANF-VIS).- La

Ta familia es la cuna natural de toda existenica humana", añadió al indicar que "cada hombre tiene derecho a gozar del calor de una familia, la Iglesia está cerca, con particular afecto, de quienes por desgracia carecen de ella".

"Y si somos hijos de Dios, somos también hermanos, ¡Qué gran responsabilidad!" remarcó el Santo Padre.

Juan Pablo II inauguró el Año.

Padre.
Juan Pablo II inauguró el Año
de la Familia durante la celebración de la Fiesta de la Sagrada
Familia, el 26 de diciembre, invitando a todos a la oración y la
reflexión.

"Hoy más que nunca se hace

La familia es la cuna natural de toda existencia humana

a es la cubrir el valor de la familia, como comunidad basada en el ma trim o nio di indisoluble de un hombre y de una mujer que funden juntos en el amor sus existencias y se abren al don de la vida", agregó.

También es necesario "volver a descubrir la familia como ambiente vital donde cada niño que viene al mundo es recibido, desde su concepción, con ternura y gratitud, y encuentra lo necesario para crecer serenamente", añadió.

dió.

El Sumo Pontifice remarca que
"jel futuro depende en gran parte
de la familia! Esta lleva consigo el
porvenir mismo de la sociedad: su
papel especialisimo es el de contribuir elicazmente a un futuro de

paz".

Que este Año de la Familia
"sea un año de gracia, que lleve a
la consolidación de este valor fundamental. Que sea un año de
bendición para todas las familias,
de consuelo y sosiego para cuantas viven en una situación de crisis y dificultad", puntualizó al
concluir.

Según estudio

Se incrementó delitos de robo cometidos por jóvenes en 1993

Los diversos conflictos que enfrentan niños y jóvenes producto del consumo indebido de alcohol, drogas o de otras causales de tipo social ha derivado en un incremento de transgresiones por parte de los adolescentes.

Se estima que en 1993 los mayores indices de actos de violencia cometidos por jóvenes en Bolivia se refieren a robo, homicidio, violación y delitos de narcotráfico, según un estudio realizado por el Ministerio de Desarrollo Humano.

delitos de narcotrálico, segun delitos de narcotrálico, segun estudio realizado por el Ministerio de Desarrollo Humano.

Del total de la población pluvenil recluida en centros penitenciarios en todo el país (que es de 267 mil entre los 13 y 19 años de edad) el 31.8% está preso por robo, siendo el el departamento de Potosí, con un 58.3% del total de los adolescentes recluidos.

El estudio, elaborado por el Ministerio de Desarrollo Humano en coordinación con la Secretaría Nacional de Salud denominado "El adolescente en Bolivia-visión estadistica", señala que además del delito de robo, el homicidio, violación y delitos de narcotráfico constituyen las principales transgresiones en las que incurren los jóvenes.

De acuerdo a la investigación, las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz son los departamentos de mayor incidencia de casos, especialmente Cochabamba, que presenta el 34.1% de casos en delitos de narcotráfico.

La investigación realizada en el campo de los problemas psicosociales, señala que el comportamiento en los jóvenes determina a menudo sus problemas de salud y pueden condicionar la salud o enferrmedad crónica en su etapa adulta.

Asimismo, una de las características de la adolescen-

adulta.

Asimismo, una de las características de la adolescencia es su afán de experimentación constante, pese a los riesgos que puedan tener en su propla seguridad, lo cual se evidencia en el incremento del consumo de alcohol y drogas en esta edad.

A ello contribuye significativamente la disgregación familiar, las migraciones y la falta de oportunidades educacionales o laborales, afirma el informe.

cacionales o laborales, afirma el informe.

Las mismas causas que provocan el uso indebido de alcohol, tabaco y drogas, determinan conductas irregulares que se inician desde temprana edad y en cuyos antecedentes se encuentran frecuentes discusiones con los profesores, compañeros, ausentismo injustificado, bajo rendimiento escolar que posteriormente derivan, en la mayoría de casos, en problemas con la justicia.

ONAMFA proyecta ampliar cobertura de atención en 19

Se proyectó beneficiar a más de 46 mil niños

Entre los principales objetivos fijados por el Organismo del
Menor, Mujer y Familia
(ONAMFA) para 1994, figura la
ampliación de la cobertura del
menor, de un total de 10,200
beneficiados a 46 mil infantes,
así como lograr la reinserción
familiar de por lo menos 10 por
ciento de los niños
institucionalizados.
La titular de ONAMFA Dra.

ciento de los niños institucionalizados.
La titular de ONAMFA, Dra. Liselotte Bauer de Barragán, precisó que el éxito de las metas trazadas por este organismo, mediante programas y provectos integrales, dependerá de la aprobación del presupuesto solicitado para este propósito, que es de 8US 30 millones aproximadamente.

es de 8US 30 minones diltimo recusso pur madamente.

La sustentación del presurentes para 1994 presentado por la presidenta de este organismo al Ministerio de Desarrollo Humano, se basa en programas específicos de atención al menor, mujer y anciano, así como dotar de un mayor personal técnico a los hogares y la capacitación, tanto a personal de ONAMFA como externa que tena que ver con el trato al menor. externa que tenga que ver co EINSERCION FAMILIAR Al commemorarse en 1994 el año internacional de familla, uno de los principales objetivos de ONAMFA se la reinserción familiar del menor abandonado, con prob mas en el hogar que se encuentran en calidad nstitucionalizados en los diferentes hogares de astrolamo.

insimo.

De acuerdo con el plan para el próximo año, se proyecta la atención integral a 3,500 niños y jóvenes institucionalizados y lograr la reinserción al hogar de al menos 10% de los niños albergados.

"Institucionalizar al menor debería ser el último recursos al que debería apelarse. En el caso específico del niño, la institucionalización o albergue debería ser sólo transitoria y en momentos de extrema dificultad, para luego posibilitar que ese pequeño salga de la institución y ese integre a la sociedad y algún grupo familiar que lo acoja, que no siempre será la familia biológica", afirmó la Dra Bauer



Para 1994 ONAMFA proyecta aumentar la cobertu

NIÑOS TRABAJADORES Y DE LA Frente a una realidad tan complej

Infantes.

En el caso del niño trabajador, la ratención en salud, educación y apoyo por menores trabajadores de 6 a 18 adimentaria a 1.000 niños trabajadores mución de 40 % de la deserción escolar des en el proyecto.

ncion de 40 a de la casa escular escular os en el proyecto.

Para enfrentar la problemática delos calle, se ha diseñado un programa de a e 1.000 niños. entre ellos 300 muje biertos. Para ello, se aplicará un plan dimación a 12 responsables de proyecto alle y a 50 educadores de la calle. Ásmis capacitación y organización laboral 35 espacitación y organización y organización

alle y a 50 educadores de la calle. Asimia y organización iabonal a5t e encuentran en esta situación. Para lograr el éxito de estos programa royectado crear centros de apoyo peda prán a su cargo la atención de 2.000 nilos ara ello, se capacitará a 45 operadores de

Flora Murillo de Aliaga, esposa: Guido, Jorge, Ronald, Hemán, hijos Jannett, Kenny, hijos (ausentes) Aliaga Murillo; Emilio Aliaga, hemano políticos, nietos, sobrinos y demás familia, tienen el sentimiento de com el fallecimiento del ejemplar esposo, padre y maestro

PROF. VICTOR ALIAGA **IPORRE**

Invitan a sus parientes, amistades, exalumnos del Colegio San Calixto, Dpto. V Estado Mayor, Opto. Enseñanza de la Fuerza Aérea, Unidad Educativa del Ejé Rotary Club Miraflores a la misa de cuerpo presente y posterior traslado de sus est Cementerio "Los Angeles" (final Kantutani), el día jueves 30 de diciembre. Est fúnebre partirá del Veletorio Funcació Veletorio. fúnebre partirá del Velatorio Funeraria Valdivia, (Av. Busch Nº 1300 esquina Salv

La Paz, 29 de diciembre de 1993



Elevad una oración por el alma de la que en vida fue

SRA. OFELIA PEÑARANDA DE VEGA

Victor M. Vega V. esposo, Jesús Carlos Vega P. hijo; invitan a todos los familiares y personas piadosas a la Santa Eucaristía, que se celebrará en la Basílica de María Auxiliadora (Prado) conmemorando el vigésimo año de su partida hacia la eternidad, el día

Favor que compromete la gratitud de la familia doliente El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 28 de diciembre de 1993



FONDO DE PENSIONES BASICAS

EL FONDO DE PENSIONES BASICAS, REGIONAL COCHABAMBA, EXPRES SENTIMIENTO DE PESAR Y SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

PROF. VICTOR ALIAGA IPORRE

PADRE DE NUESTRO ADMINISTRADOR REGIONAL LIC. GUIDO ALIAGA MURILLO, ACIDO EN LA CIUDAD DE LA PAZ.

Cochabamba, 28 de diciembre de 1993



Ha muerto, pero vive en el corazón de los suyos, y cada día que pasa crece su memoria.

SRA. BEATRIZ GUMUCIO DE DWYER

(Q.E.P.D.)

La familia invita a sus amistades y personas piadosas, asistir a la misa que recordando los 30 días de su partida, se oficiará en su memoria el día miércoles 29 del presente a Hrs. 12:00 m. en la Parroquia del Corazón de María Av. Busch Miraflores.

La Paz, diciembre, 1993



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la religión católica ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre, esposo y cariñoso abuelito:

SR. DON JAVIER MARTINEZ VELARDE

Guadalupe Flores de Martínez, esposa, Ruth, Javier, David, César, hijos; Luis Rojas, Mercado, Daisy Trigoso, hijos políticos; Luis, Kevin, Gary, Geovanni, Lupita, Stephari y Cristian nietos; Juan Misael y Ulises, hermanos; primos, sobrinos y demás familinvitan a sus amistades; Automóvil Club Boliviano, Cámara de Comercio, Import-Expo Martínez y demás instituciones a las que pertaneció, so dignen asistir a la misa de cuero (Q.E.P.D.) Martínez y demás instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerp presente que se oficiará el día miércoles 29 de diciembre a horas 10:00 y a la traslació de sus restos mortales al Cementerio Jardín (Obrajes) Hrs. 11 a.m. Favor que agradecerá la familia doliente.

no hondureño nforme sobre riciones

o consisionado Nacional berechos Huma-los berechos Huma-los entrejo al presi-bere la desapari-spieristas en la déca-quiet se involucra a del di consisiona de la consistencia de la consisiona de la consistencia del consiste

de de constituye la primede sobre las desapades el Honduras, en
la llunada "doctrina
thacional" aplicada en
para antiquilar opoenda según
defensa de los dereproprimera vez en
sobre el tema de
proprimera vez en
sobre el tema de
la comitada de la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada de
la comitada

"tos hechos.
gmin." ¿cómo es posiser ciegos a todo lo
ser ciegos a todo lo
sedo en nuestro país?
es fumos comodos?"
'Habrá que hacerestigación a fondo por
pridades judiciales",

niz Laguna ingresó reño departamento cedente de Nicara-punto fronterizo de isito a El Salvador,

quien portaba 7.500 cordobasgua-se dirigia a la Rosa de Lima, El una deuda a un salvadoreño. El laba dentro de terrimi un autóbús de los que fue detenden un autóbús de los que fue detenden un sitto conomiento de la policía de los que en este paron agentes de la puró que en este paron agentes de la superioridad y dos se del batallón de 31-6, señalado por la policía de 1980. Lo expresado por una rueda de preniento de 1980. Lo expresado por una rueda de preniento de 1980. Lo expresado por una rueda de preniento de 1980. Lo expresado por una rueda de preniento de 1980. Lo expresado por una rueda de preniento de 1980. Lo expresado por una rueda de preniento de 1980. Lo expresado por una rueda de preniento de 1980. Lo expresado por una rueda de preniento de 1980. Lo expresado por una rueda de preniento de 1980. Lo expresado por una rueda de preniento de 1980. Lo expresado por una rueda de preniento de 1980. Lo expresado por una rueda de preniento de 1980. Lo expresado por una rueda de preniento de 1980. Lo expresado por una rueda de preniento de 1980. Lo expresado por una rueda de preniento de 1980. Lo expresado por una rueda de preniento de 1980. Lo expresado por una rueda de preniento de 1980. Lo expresado por una rueda de preniento de 1980. Lo expresado por una rueda de 1980. Lo expresado por una rue

nción, realizada dríguez dijo que ba un sistema locrementar los do limó que uno de oblemas del país aento era el anciero interno.

os estataies, ruc-or la mayoría de una sesión que de participación en el Parlamento

adió que desde

la venta de bie-la población, por

Dos generales peruanos acusados de asesinato en La Cantuta

La justicia militar de Perú ha acusado de asesinato y desapari-ción forzada a dos generales y tres oficiales de menor jerarquia implicados en la desaparición de nueve estudiantes y un profesor de la universidad limena de La Cantuta.

de la universidad limeña de La Cantula.

Los generales acusados y detemidos por orden del Consejo Supremo de Justicia Militar (CSJM) son el jefe del Servicio de Inteligencia del Ejército, Juan Rivero Lacio, y el antiguo jefe de la división de Operaciones Especiales de esa dependencia, Felipe Navarro Pérez, según informo ayer, martes, la prensa limeña.

Los otros detenidos son el mayor Martin Rivas y los tenientes Aquilino Portella y Rodolfo Velarde Astete.

El juez instructor militar a cargo del caso, Marco Rodríguez Huertas, acusó, además, a los militares de los delitos de secuestro, de actuar contra la administración de justicia, negligencia, de abuso de autoridad y de atentar contra la vida, el cuerpo y la salud.

Los cargos fueron formulados el pasado día 13, a petición del fiscal militar Raúl Talledo, del fiscal militar las investigaciones del caso y tres días antes de

que la Fiscalía de la Nación for-mulase una acusación parecida contra once militares, por el mis-mocaso

mocaso.

La acusación de la Fiscalia
El juez civil que recibió el
El juez civil que recibió el
Informe de la Fiscalia de la Nación, Carlos Chacón, ordenó también la detención de los once
demandados, pero esta orden no
ha sido llevada a cabo debido a
que el CSJM ha planteado una
contienda de competencia ante
la Corte Suprema de Justicia de
Perú.

la Corte Suprema de Justicia de Perú.

El presidente de la Corte, Luis Serpa, aseguró que la contienda sería resuelta a finales de la sermana pasada, pero hasta ahora no se ha decidido nada.

Los nueve estudiantes y el profesor desaparecidos fueron desaparecidos fueron detenidos el 11 de julio de 1992 de la universidad de La Cantuta por un grupo que actué supuestamente bajo los órdenes del general Rivera.

En julio y en octubre pasado, diversos escritos anónimos do, diversos escritos anónimos permitieron hallar varias tumperades limeñas de Cieneguilla y Huachipa, en las que se halla dades limeñas de Cieneguilla y Huachipa, en las que se hallar oron restos humanos y otros indicios que parecen confirmar dicios que parecen confirmar que los diez desaparecidos fueron asesinados por sus secuestradores.



Venezuela: Un millón de niños son víctimas de la desnutrición

En Venezuela el "Día de los Inocentes", que recuerda la matanza de niños ordenada por el rey Herodes, ha sido propicio para difundir un estudio en el que se afirma que casi un millón de niños son víctima de la desnutrición crónica.

El Colegio de Economistas de Caracas indicó que los "herodes actuales" son la miseria y el abandono a que son sometidos los niños venezolanos.

El estudio señaló que Venezuela

venezolanos.

El estudio señaló que Venezuela
tiene 7,6 millones de niños menores de 15 años, lo que significa el
37,6 por ciento de una población de
20 millones de habitantes según el
el tranceros.

último censo. De los 7,6 millones de niños, 2,7 millones están entre los 0 y 4 años

de edad, 2,5 entre 5 y 9 años y 2,4 millones entre 10 y 14.

El presidente del Colegio de Economistas, Nelson Pérez, subrayó que cast un millón de niños menores de 10 años nunca ha tenido un control médico y otra elfra similar sólo ha tenido una consulta anual. Indicó que más de 700 mil niños padecen desnutrición crónica, que se refleja en una talla inferior a la que se corresponde con su edad, y más de 500 mil sufren desnutrición global, que se evidencia en un peso menor al indicado para su edad.

La Oficina Central de Estadisticas e informática (OCEI) indicó que Venezuela tiene más de 8 millones de personas que viven en estuación

venezuela tiene mas de 8 millones de personas que viven en situación de pobreza, lo que significa el 38,5 por ciento del total de su población y de estos, el 16,3 por ciento vive en pobreza extrema.

ro cubano propone sistema uestos y reducción de gasto

medio del mercado estatal, había caído en un 35 por ciento y señaló que en la misma medida se habían disparado los precios en el mercaubano de Finan-Rodríguez, reco-rlamento la apli-dema impositivo la!", y la restric-de Estado y de las as empresas con

que en la misma medida disparado los precios en el mercadisparado en este año alcanza los 4.200 millones de pesos debido al descenso de la actividad económica, estimó el ministro.

"Así que no es posible -agregó-elevar los bienes y servicios para retirar el exceso de circulante."

Cuba tiene una deuda exterior que ronda los 7,000 millones de dólares, aparte de la contraida con la antigua Unión Soviética, y no mantiene vínculos, ni recibe créditos de organismos financieros internacionales.

Rodríguez aseguró que no se iban a adoptar "terapias de choque" como en otros países, aunque reconoció que tenían que adoptarse medidas que, en otras condictones, no se hubieran aplicado y recalcó que las soluciones demandaban "tiempo, orden y disciplina".

Acto seguido, algunos diputados admitteron en sus interven-

ciplina".

Acto seguido, algunos diputados admitieron en sus intervenciones que la mayoría de los cubanos sabian que el saneamiento de las finanzas internas es un problema grave, pero no tenían conciencia de cómo podía resolverse.

"Hay mucha gente que está

"Hay mucha gente que está

esperando a que a Fidel se le ocurra algo para salir de ésta y éso no puede ser", dijo Daniel Rodriguez, diputado por la provincia Granma. "El problema es que cuando ómos hablar de impuestos, de eliminación de subsidios y de algunas gratuidades, pensamos que la vida esta muy cara, pero está muy cara por el crecimiento de la bolsa negra", añadió. Se supone que el turno de intervenciones se prolongue hasta altas horas de la madrugada, si bien en la Asambiea no se adoptará medida concreta alguna porque, en opinión de los dirigentes del Gobierno, son cuestiones sobre las que hay que reflexionar mucho antes de tomar una decisión.

Sendero Luminoso hace estallar bombas en protesta por Carta Magna

Sendero vuelve a estremecer Lima

LIMA

LIMA
Efe

La banda terrorista Sendero
Luminoso volvió
a atacar hoy en
Lima, 24 horas
antes de que el
presidente peruano, Alberto
Fujimori, promuigue la nueva Constitución, aprobada por
referêndum en
octubre último.

Para hacer
constar su rechazo a la nueva Constitución, los
senderistas colocaron hoy dos coches-bomba cerca de
la Prefectura de Lima (Gobierno Civil) que causaron la
muerte a un policia, heridas a diez y grandes destrozos.

También hay numerosos civiles heridos en el
atentado para el que, según fuentes policiales, se
emplearon al menos unos 200 kilos de dinamita y
nitrato de amonto.

Sendero Luminoso intenta de esta forma deslucir el
acto de la promulgación de la nueva Carta Magna
peruana, aprobada en una consulta popular el pasado
31 de octubre, y recordar que el 26 de diciembre se
cumplió el centenario del nacimiento del hombre cuyas tendencias políticas siguen: Mao Zedong.

La nueva Constitución será promulgada mañana
por Fujimori en el Palacio de Gobierno de Lima en un
acto en el que sólo habrá dos oradores: el propio
mandatario y el presidente del Congreso, Jaime
Yoshiyama.

Asistirán también 44 congresistas de la alianza gubernamental Cambio 90-Nueva Mayoría, seis del Movimiento Renovación y cuatro independien-tes

tes.
El resto de legisladores hasta los 80 que integran el Congreso y que pertenecen a la oposición política no asistirán a la ceremonía: son 26 congresistas que no están conformes con la nueva Carta Magna que reemplaza a la de 1979, y que es la duodécima que tiene el país. Una de las dirigentes del partido Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), la ex ministra de Educación Mercedes Cabanillas, dijo que no se puede negar que la Constitución fue aprobada por referéndum por una mayoría menor de la prevista: 52 por ciento a favor frente al 47 por ciento que la rechazó.

rechazo. "Habría sido saludable que la Constitución hubiera sido aprobada por una consistente y sólida mayoría. pero no fue así". dijo Cabanillas.

Chile y Nicaragua firman Tratado de Extradición

SANTIAGO DE CHILE

Los gobiernos de Chile y Nicaragua firmaron ayer, martes, en Santiago un Tratado de Extradición y Cooperación Judicial que entrará en vigor cuando sea ratificado por los parlamentos de ambos países. El convenio, que se gestó durante la última Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), celebrada en Managua, fue suscrito por el ministro chileno de Relaciones Exteriores, Enrique Silva Cimma, y el embajador de Nicaragua en Santiago, Roberto Ferrey. El ministro chileno de Justicia, Francisco Cumplido, calificó de "muy importante" la firma del convenio, que significa, según afirmó, un paso adelante en la lucha contra los delitos que traspasan las fronteras de los países, como el terrorismo y el narcotráfico. Cumplido aclaró, además, que el nuevo Tratado no incidirá en la petición de extradición ded dirigente ultralzquierdista chileno Sergio Bushmann, presentada hace unos meses por el Gobierno de Chile al de Nicaragua. Bushmann, alto dirigente del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), está prófugo de la justicia chilena desde 1987 cuando escapó de la cárcel de Valparaiso mientras era procesado por el contrabando de arsenales destinados a combatir a régimen militar del general Augusto Pinochet (1973-1990). Tras residir algunos años en Succia, Bushmann se trasladó este año a Nicaragua, donde vive como refugiado político y dedicado al teatro, según ha declarado el mismo a los periodistas. Francisco Cumpildo afirmó que tiene la esperanza de que cuando el nuevo convenio entre en vigor, tras ser ratificado por los parlamentos de Chile y Nicaragua, el caso Bushmann ya se haya resuello.

na dijeron que la petición para extraditar a Bushmann actualmente es estudiada por la Cor-te Suprema de Justicia de Ni-caragua.



BID concede a Venezuela \$US 125 millones para educación

WASHINGTON

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) anunció hoy la concesión a Venezuela de dos créditos por
un total de 157.1 millones de dólares
para programas de mejora de la educación basica, y conservación y manejo de cuencas hidrográficas.

El embajador venezolano en Estados Unidos, Simón Alberto Consalvi,
y la vicepresidenta ejecutiva del BID,
Nancy Birdsall, suscribieron los contratos de los préstamos por 125 millones de dólares para elas
cuencas hidrográficas.

El proyecto de educación básica
scuencas hidrográficas.

El proyecto de educación básica
beneficiará a tres millones de niños,
en su mayoría pobres, señaló en un
comunicado la institución crediticia.

Los fondos serán utilizados para

Comunicato la institución recutaca.

Los fondos serán utilizados para entrenar a alrededor de 100.000 maestros, directores y supervisores: la adquisición de material didáctico y libros para 2.800 bibliotecas escolares, y la renovación de 2.100 escuelas.

Además, para la descentraliza-ción del sector por medio del fortale-cimiento de los departamentos de educación de los estados (provincias) y la creación de un sistema descen-tralizado de mantenimiento de las

tratizado de mantenimiento de las escuelas.

El proyecto de conservación de las cuencas promoverá el manejo racional de los recursos naturales renovables de amplias áreas de los ríos Boconó, Tocuyo y Yaracuy.

Con estas obras se pretende disminuir las tasas de erosión que afectan la producción agropecuaria, disminuir la deforestación local, prolongar la vida átit de la infraestructura existente, y disminuir los riesgos de inundaciones.

existente, y disminuir los riesgos de inundaciones.

El BID aseguró que más de 40.000 familias de productores rurales en pequeña escala y residentes de zonas suceptibles de inundación obtendrán beneficios socioeconómicos del proyecto, que ambién incluye la educación y divulgación ecológica, el seguimiento y la evaluación.





a, 21 de diciembre de 1993 Ref.: Notificación por Edicto Sres.: EMP. MINERA REMINSA

El Lic. Leonardo Chacón Rada Administrador Regional de Impuestos Internos- La Paz HACE SABER: Que, por el presente Edicto de acuerdo a lo establecido en el Art. 159 inc. d) del Código Tributario se notifica, cita y emplaza al personero legal de la Empresa Minera Reminisa con RUC. 3330937, para que por si o mediante apoderado asuma defensa en el proceso que por adeudos fiscales le sigue la Administración Regional La Paz, a tal efecto se transcriben los actuados pertinentes y cuyo tenor es como sigue:

El Pliego de Cargo y Receta No. GC. 220/93 de fecha 13 de julio de 1993 y de conformidad con la jurisdicción y competencia establecida por el D.S. de 3 de septiembre de 1941 y de D.S. No. 18130 de 19 de marzo de 1981, notifique, citese y emplácese con el presente auto intimatorio a la Empresa Minera "Reminsa" para que en el término perentorio del tercero día y pague la suma liquida y exigible de Bs. 77.507-. (Setenta y Siete Mil quinientos siete 00/100 Bolivianos), que adeuda al Fisco por concepto de falta de pago o pago en defecto de acuerdo a lo establecido en el Art. 25 de Código Tributario más el interés bancario vigente, multas y sanciones de Ley, debiendo librarse mandamientos de Embargo, apremio y clausura sin perjuicio oficiese al Registrador de Derechos Reales y Banco de la Localidad, para la anotación preventiva y retención de fondos, que el girado tuviera en los bancos de la ciudad respectivamente, además al Ministerio del Interior, Subsecretaría de Inmigración, para el arraigo del contribuyente deudor hasta que pague las sumas adeudadas, medidas que serán suspendidas mediante orden expresa de esta Administración.

Fdo. Ing. Jaime Ascarrunz Eduardo Administrador Regional La Paz Dirección General de Impuestos Internos.

Sello: Unidad Cobranza Coactiva Sector Grandes Contribuyentes



ERVICIO ESPECIALIZADOS, INVITACIONES, LIBROS, FOLLETERIA Y TODO TIPO DE IMPRESOS. ENTREGA DE DOCUMENTOS, INVITACIONES, LIBROS, FOLLETERIA Y TODO TIPO DE IMPRESOS.

Palacio de Comunicaciones Telf. 378297

Eie

La Comandancia de la Flota del Mar

Negro advirtió hoy, martes, que tomará
las medidas oportunas, que no especificó, para estabilizar la situación creada
después de que marinos ucranianos
armados con fusiles automáticos ocupasen varias oficinas de la Flota, informó la agencia Interfax.

Segon fuentes de la citada Comandancia, encabezada por militares rusos,
dancia, encabezada por militares rusos,
del detonante de esta "acción" ha sido el
juramento a la bandera ucraniana hecho por varios comandantes de la Flota
del Mar Negro.

Un número indeterminado de marinos ucranianos tomó ayer en la tarde
las dependencias de los ingenieros de la
Flota en las ciudades de Odesa e Izmail,
informó la agencia Itar-Tass.

De acuerdo con fuentes navales rusas, los marinos ucranianos no permisas, los marinos ucranianos no permisas, los marinos ucranianos en permi-

Bulgaria

expulsa a

Yirinovski

Bulgaria dió anoche 24 horas de plazo para abandonar el país al lider ultraderes lista ruso. Vladimir Virinowski, por haber insultado al presidente Zhelyu Zhelev, informaron fuentes del ministerio del interior.

El lider ruso había desmentido precedentemente las noticias de prensa que citaban afirmaciones suyas en las que habría manifestado el deseo de que el actual presidente búlgaro fuera remplazado por uno de sus consejeros personales.

empiazado por uno de suce personales.
El ministerio del interior búlgaro ha El ministerio del interior búlgaro ha considerado un insulto al presidente la propuesta hecha el domingo por Virinowski de apartar de su cargo a Zhelev y sustitirio con su consejero personal, de origen búlgaro, Svetoslav Stollov.

Stoflov.

La propuesta le ha costado una anticipación de su partida a Berlín, hacia donde dijo que viajaría el miérco-

les, Elider ultraderechista ruso, que viapiria el miercoles, Elider ultraderechista ruso, que
dias atrás amenazó a Occidente con
una podocrosa arma secreta, pidió nueamente una visa de ingreso a Alemania, dijeron fuentes oficiales de Bonn,
confirmando informaciones procedentes de Sofía.

Un vocero del ministerio de exteriores de Alemania precisó sin embargo
que el gobierno alemán aún no tomó
ninguna decisión.

Hablando en Sofía, donde se en-

que el gobierno alcinas la companidad de la contra de visita privada, Yirinowski había anuncidad que tiene intenciones de intervenir en un "gran congreso curopeo" en Berlín.

El político pidió la visa para él y varios acompañantes en la embajada alemana en esta capital.

menzaron con hacer uso de las ar-

amenzaron con hacer mas.

El centro de prensa de la Flota informó de que no se sabe quien dio la orden de la ocupación y que el Ministerio de la Marina de Ucrania no ha adoptado medidas para superar la signatorio.

adoptado medidas para superar la situación.

Este incidente constata, según la
Comandancia rusa, que el reciente cambio en la cúpula de la Armada ucandana
no se ha traducido en un aumento del
control sobre sus efectivos.

Desde la descomposición de la
URSS, la Flota del Mar Negro y el
mando sobre la misma es una de las
grandes discrepancias que mu denen
Ucranía y Rusia, las dos potencias que
surgieron del gigante soviético.

Hace unos messes el presidente ruso,
Borís Yeltsin, y su colega ucraniano,
Leonid Kravchuk, decidieron compartir el mando de dicha Flota, hasta su
reparto definitivo.

En los acuerdos de Massandra, firmados el pasado mes de agosto, Ucranía

se comprometió a "alquilar" su parte correspondiente de la Flota a Rusia, pero aquellos documentos se convirtieron en papel mojado después de que Riev denunciase irregularidades cometidas por Moscoi en su interpretación.

Ucrania basa sus aspiraciones en que la base de la Flota del Mar Negro se encuentra en Sebastopol, capital de la Peninsula de Crimea, que perteneció a Rusia hasta que en el año 1954 el entonces máximo lider soviético. Nikita Jruschov, decidió entregaria a Ucrania.

La cesión de Crimea a Ucrania es ahora replanteada y rechazada por muchos sectores rusos, que se basan en la circunstancia de que un 70 por ciento de su población es de origen ruso, y defienden la celebración de un referéndum para decidir el futuro de la disputada península.

Las autoridades de Riev han advertido que la devolución de Crimea a Rusia no es factible e intentarlo supondria llevar la situación hasta un "derramamiento de sangre".

Vaticano e Israel firmarán mañana histórico acuerdo

CIUDAD DEL VATICANO

Reuter

Funcionarios israelies y del Vaticano se reunirán hoy ,miércoles, para firmar un histórico acuerdo por el que la Santa Sede y el estado judio se comprometen a establecer lazos diplomáticos y a combatir el antisemitismo.

El acuerdo, a firmarse en Jerusalén el jueves, constituye un histórico acontecimiento en 2000 años de relaciones entre católicos y judios caracterizadas por la desconfianza y los resquemores. Podría allanar el camino a una visita a Tierra Santa de Juan Pablo II, posiblemente en el transcurso de 1994. Culmina así un trascendental proceso iniciado en 1965 cuando el Concillo Vaticano II repudió expresamente la noción de la culpa colectiva del pueblo judio por la crucifixión de Cristo y urgió al diálogo entre católicos y judios.

Dirigentes judios han instado por años al papa de 73 años a establecer vínculos diplomáticos y a visitar Israel para contradecir a los árabes que consideraban a Israel como algo pasajero.

Las dos delegaciones, que comenzaron sus contactos en julio de 1992, tendrán una última sestón plenaria en el Vaticano mañana, antes de emprender vuelo hacia Israel el jueves para la firma del acuerdo en la cancillería itsrael.

Fuentes diplomáticas al tanto del "acuerdo fundamental" dijeron del "acuerdo fundamen

Fuentes diplomáticas al tanto del "acuerdo fundamental" dijeron que este incluye un preámbulo ge-

neraly 15 artículos referentes a las relaciones bilaterales.

El acuerdo culmina 17 meses de tratativas que recibieron un impulso adicional del acercamiento árabe-israeli gestado en Washington para esa época.

Será suscrito en Jerusalen el jueves por monseñor Claudio Celli, un subsecretario de relaciones exteriores de la Santa Sede, y el vicecanciller israeli Yossi Bellin. Ambas partes reconocen la naturaleza singular e importancia que la Tierra Santa reviste para ellos y el resto del mundo.

Tambien se comprometen a luchar contra el antisemitismo, el racismo y la intolerancia religiosa en todo el mundo. Como consecuencia, los dos estados se reconocen mutuamente en el plano diplomático. Al momento de la firma, el Papa y el presidente israeli Ezer Weizman presentarán a quienes serán sus enviados diplomáticos hasta el nombramiento de los respectivos embajadores.

Pero la acreditación de los embajadores y la apertura de las representaciones diplomáticas no será antes que las subcomisiones ciaboren los detalles a ser ratificados por el parlamento israeli. Por el acuerdo, los dos estados se comprometen a resputardar la libertad de cultos, a respetar sus respectivos lugares sagrados, y a promover el intercambio cultural. Israel-reconoce el derecho de la Iglesia Católica a tener sus proplas escuelas, medios de comunicación y organismos humanitarios dentro del estado judio.



Más de un millar de person fueron evacuadas de Saraje

Ansa

Mås de mil civiles, entre mujeres, ancianos y niños, fueron evacuados de Sarajevo, la capital bosnia asediada desde hace veintidós meses, informaron ayer, martes, fuentes oficiales.

Después de extenuantes negociaciones mantenidas durante meses por las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFORI) el Alto Comisariado de la ONU paraíos Refugiados (ACNUR), las autoridades bosnias autorizaron a 1.265 civiles - croatas, serbios y musulmanes- a abandonar la ciudad.

Los primeros ocho autobuses, com 400 personas a bordo, partieron alrededor de las 14 locales de la estación ferroviaria de Sarajevo, escoltados por la policia bosnia y por funcionarios de la Cruz Roja.

El convoy llegó a Lukavica, cuartel de las fuerzas serbias a pocos kilómetros de Sarajevo, donde los civiles serán repartidos en dos grupos, unos con dirección a Belgrado y otros hacia Split, el puerto croata en la costa adriática.

A causa del retraso en el inicio de la considera poco probable que se puedo operación hoy.

Los primeros autobuses que transpo de civiles de Sarajevo a Lukavica regresar recoger a las otras 500 personas que esta En tanto, continuado moy -si bieno osidad respecto a los últimos días-los combentral.

Segúa fuentes croatas, el Ejército boso densiva contra los enclaves croatas y un denunció hoy las atrocidades conetidas bosnios.

demuncio my sas autocuasaes coincuas bosnios.

El médico, que opera en la zona de contó cómo un soldado croata fue asesnas y otros cinco fueron quemados vivos. La ofensiva musulmana procupa a Zagreb hasta el punto que el ministro, croata. Mate Granic, envíó hoy una carta al turno de las Naciones Unidas, el chino l solicitando la convocación urgenie de una silicitando de Consejo de Segundad.

Confortada con los auxilios de la Santa Madre Iglesia Católica, ha de existir la que en vida fue

Olga Alicia Cárdenas de Garcí

José Gabriel García B., esposo; Reynaldo, Ricardo y Eduardo García Cárdi hijos; María Luisa Tardío de García, Carola Azurduy de García, Carola Fria García, hijas políticas; Rodrigo, Gabriel, Carla, Sabrina, María Sol, Cec Valentina y Francisca, nietos; Irma y Rubén Cárdenas A. hermans; nema políticos, sobrinos y demás familia participan su fallecimiento e invitan a amistades a la misa de cuerpo presente a hs. 10:00 a.m. y traslación desuste el día de mañana jueves 30 a hs. 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Saavedra, (final Edif. Mirador). Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.



BIENVENIDO 1994 Con un calendario juvenil

-Portada y págs. centrales-

UNA FOTO DE LA FAMILIA DE HOY

EXPECTATIVAS DE LA JUVENTUD PARA EL '94



DISCO - DEBATE

Canción: EL AÑO QUE VENDRA Autor e intérprete: Gian Franco Pagliero



á, 21 de diciembre de 1993

REF: Notificación por edicto Sres, EMP, MINERA "REMINSA"

El Lic. Leonardo Chacón Rada, Administrador Regional de Impuestos Internos - La Paz HACE SABER:

Que por el presente Edicto de acuerdo a lo establecido en el Art. 159 inc. d) del Código Tributario notifica, cita y emplaza al personero Legal de la Empresa Minera Reminsa con RUC. 3330397, para que por si o mediante apoderado legal asuma defensa en el proceso que por adeudos fiscales le sigue la Administración Regional La Paz.

A tal efecto se transcribe los actuados pertinentes y cuyo tenor es como

ción determinativa L.P.-002 Nº 001587 (VISTA DE CARGO Nº

Asunto:

Fiscalización Primaria Proceso OVI-014/93 - A - 178/92 La Paz, 6 de octubre de 1993

La Administración Regional de Impuestos Internos - La Paz Resuelve:

An. 17: Impugnar las declaraciones juradas presentadas por la Empresa Minera Remisa, correspondiente a los impuestos Régimen Complementario al Valor Agregado y transacciones, referidos a los periodos 10/90 al 09/91.

Determinar de oficio por conocimiento cierto de la materia imponible - las obligaciones impositivas de la Empresa Minera Reminsa, correspondientes a los impuestos, transacciones y Régimen Complementario al Valor Agregado de los períodos fiscales 10/90 al 69/91, los que ascienden a un total de Bs. 5.609. (cinco mil seiscientos nueve 00/100 bolivianos), de acuerdo al siguiente detalle;



Sancionar a la Empresa Minera Reminsa para que haga ele-los quince (15) dias de notificada la presente, la suma de 8-mil selscientos nueve 00/100 bolivianos), electuados ori aquellos periodos actualizados a la fecha de esta Resolució interesas resarcitorios y morosidad de los Art. 58, 59 y 1 Tributario. Tributario.

En el mismo plazo deberá ingresar la suma de Bs. 2,017-y siete 00/100 bolivianos), por concepto de la multa apica 3ro. de esta resolución, todo ello bajo apercibimiento inmediato la acción de Cobranza Coactiva.

Los pagos deberán efectuarlos mediante los formularios respectivas debiendo ser comunicados de inmediato al Se Contribuyentes.

Se deja constancia del carácter parcial de esta determ comprende los aspectos a que hace mención y en permitan los elementos de juicio tomados en cuenta.

Notifiquese a la empresa con entrega de una copia de esta fi la forma prevista por el Art. 159 del Código Tributario.

o por el Lic. Leonardo Chacon Rada Administrator raz, Dirección General de Impuestos Internos. Fdo. Lic. Jaime Aranibar Del Alcazar Jefe Sector Grandes Cel Región La Paz, Dirección General de Impuestos Internos Sello: Oficina de Verificación Interna, Sector Grandes Cell



GIRO POSTAL INTERNAC

ORREOS... EL MILAGRO DE FIN DE AÑO... EL REGALO ES EL CAMBIO

Palacio de Comunicaciones Telf. 37

nta tensión _{nusul}manes ianos filipinos

set de atentados y setá aumentando y la tensión entre el proposition en el proposition de la tensión en el proposition de la tensión bombas consultados, y causaron a criter los cuales el sidos son represantos son represantos son represantos son represantos as la tentaderial católina el significa el significante el sig

sistembas latiradados de la catedra católi-pedro, siempre en tembas explotaron sque participaban sidedia, y causaron 1 330 heridos. spiés del atentado adral, dos bombas adas contra una diburrio de Bang.

is investigadores, contra la catedral, immadas por los simicos que piden para varias regio-rippinas contra-sociación con el cius serian obra de miss erian obra de miss activos, dode contraria-inde para contra con

era las mezqui-mientras están claciones de paz mo y el Frente beración Moro cipal grupo gue-

paciones tienen pacer fin a la re-que dura desde g años y causó es de muertos.

a predecesor, Ja-lar, cuando fue a con Sadam Hu-guerra del Golfo, só de Corea del mos vacías y ha lencia.

nos vacias y ha lencia. attela al pronun-lente viaje a Pyonue su gestión era onal de buenos era portad**or de** del Conse**jo de** dquiera de **sus**

arpaciencia, Gali dirigentes norco-"la voluntad po-acificamente este una escalada". estos -agregó- a

AMAPA

Duro enfrentamiento entre Israel y guerrilla Hezbolá

Aviones israelies lanzaron tres ataques contra posiciones del grupo proirani Reuter

Aviones israelies lanzaron tres ataques contra posiciones del grupo proirani de Reuter

Aviones israelies lanzaron dejando un saldo de dos guerrilleros muertos.

La guerrilla de Hezbo fuentes de seguridad.

La guerrilla de Hezbo de contra de la guerrilla de la surda de seguridad en el sur de la surda de la guerrilla de la guerrilla de la surda de seguridad en el sur de la surda de la guerrilla de la guerrilla de la surda de la surda de la surda de la surda de la guerrilla en Louwaizeh. Nos edieron más destalles atacaron posiciones de la guerrilla en Louwaizeh. Nos edieron más destalles atacaron se de surda de la guerrilla en Louwaizeh. Nos edieron más destalles atacaron se desta guerrilla en Louwaizeh. Nos edieron más destalles atacaron se de la guerrilla de Hezbolá anzó más de 30 Katyushas sobre non fuentes libanesas. La guerrilla de Hezbolá lanzó más de 30 Katyushas sobrena la ciudad de Marijavou funde tienen bases interzas israelies y sus allados de la ciudad de Marijavou funde de la guerrilla de Hezbolá en la guerrilla tambien de la ciudad de Alshiyeh, en un extremo de la zona de seguridad. La guerrilla tambien Rihane. El primer ministro israeli Yitzhak Rabin recorri la de ESL en Chizlane y de que tuver lugar los dos primeros ataques y senda que Siria no hace lo suficiente de que to pos pueden reducir la estividad de la guerrilla en la zona de seguridad antes por poner fin a los ataques guerrilleros contra objetivos de la guerrilla en la zona de seguridad. Siria ante el gobierne libanes podría derivar en na disminución de la tensión en israelies, lanza ataques guerrilla derivar en la sirianción de la tensión en israelies, lanza ataques guerrilla derivar en las conversaciones de paz árabediario en su intento de liberar el sur de Libano.

Aproximadamente 1.000 fectivos de sesando que lo bojeto de evi

China y Pakistán acuerdan cooperación militar "defensiva"

Ansa

La cooperación militar entre China y Pakistán es con fines defensivos y no será una influencia negativa para la paz y la estabilidad de la región, según un portavoz de la cancillería china, quien se refirió a las conversaciones entre el primer ministro Li Peng y la premier pakistani Benazir Bhutto, desde el lunes de visita en Pekin.

El vocero, Wu Jianmin, dijo que la cooperación militar fue uno de los temas tratados durante las dos horas y media que duró la reunión, a la cual asistió también el ministro de Defensa pakistani, Aftab Shaban Mirani.

Según el portavoz, Li Peng afirmó que "China mantuvo siempre una actitud prudente y responsable respecto de las exportaciones de armas".

Hace algunos meses, Estados Unidos impuso sanciones económicas contra China, acusada por los servicios secretos de haber vendido a Pakistán misiles tierra-tierra M-11, que pueden ser armados con cabezas nucleares y tienen un alcance de

300 kilómetros. "Tanto Pakistán como China consideraron siempre tales sanciones una injus-ticia, y opinan que deben ser revocadas", dijo Wu

Benazir Bhutto se encuentra en Pekin para una visita oficial de tres días que, según fuen-tes diplomáticas, dará un nuevo impulso a las relaciones bilaterales y aplacará los temores de Islamabad sobre el acercamiento chino-

de Islamabad sobre el acerción de la premier Li Peng aseguró que China será siempre un amigo "conflable" de Pakistán.
Sobre la cuestión del Kashmir, el área comprendida entre India y Pakistán, el premier chino expresó la esperanza de que las conversaciones entre los cancilleres de los dos países, previstas para el mes próximo, produzcan resultados positivos.

El portavoz, auspiciando el "diálogo y la pa-ciencia", excluyó implicitamente una participa-ción activa de China en la solución de la disputa. Ambas partes firmaron cinco acuerdos eco-

nómicos y comerciales.



orcoreanos muestran voluntad política de evitar guerra

OFRENDA .-La premie pakistani Bennazir Bhutto realiza una ofrenda flo-ral en la plaza de Tianamen en Beijing, China, don-de el lunes en visita oficial. (Beijing, Reuter)

Clinton nombra al "número 2" del Departamento de Estado

WASHINGTON



continuar las negociaciones y creen que de esa forma se podrán encon-trar una solución".

trar una solucion."

Además de su estancia en Pyongyang, adonde llegó desde la capital surcoreana, Seúl, atravesando la frontera intercoreana, el secretario general visitó también Tokio y Pekin, última escala de su viaje, para enfocar el contencioso nuclear de Corea del Norte en un ambito regional.

A pesar de su viaje de buenos oficios, los norcoreanos han dejado claro que el único interlocutor válido sigue siendo EE.UU, por su presencia militar en la zona, tiene más

do sigue siendo EE.UU, por su pre-sencia militar en la zona, tiene más de 30.000 soldados en Corea del Sur, y porque puede facilitar la ayuda económica que necesita el régimen de Kim Il Sung. Para Pyongyang, sólo Washing-ton puede ofrecer garantias de se-guridad, incluída la cancelación de

las maniobras estadounidenses-surcoreanas, conocidas como Team Spirit", que ambos países realizan todos los años en suelo surcoreano.

Las negociaciones con EE.UU, en las que ya se ha logrado que Corea del Norte acceda a la inspec-ción de cinco instalaciones indica-ción de cinco instalaciones indica-das por la Organización Internacio-nal de Energía Atómica (OIEA). con-tinuarán esta semana en Nueva York para intentar que Pyongyang

permita el acceso a los otros dos centros, considerados los más im-

centros, considerados los más importantes.

Pero si es cierto el informe de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) de EE.UU en el sentido de que Corea del Norte ha logrado fabricar una y posiblemente dos armas nucleares, la crisis apenas ha comenzado y resultará dificil, y por lo menos costoso, que renuncie a ser una potencia atómica cuando ya ha traspasado el umbral.

I.C.A. (Bolivia) INGENIEROS CIVILES ASOCIADOS

L.C.I. CONSTRUCCIONES E INGENIERIA

SE ENORGULLESE DE HACER ENTREGA A LA CIUDADANIA PACENA DEL:

AMERICA

OBRA DE TECNOLOGIA DE AVANZADA Y PIONERA EN SURAMERICA







CONSTRUCCIONES E INGENIERIA S.A. LA PAZ - BOLIVIA

NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

IOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

na al público usuario que el día viernes 31 de diciembre al público en la Sección Caja de la Gerencia Comercial de realizarán trabajos de mantenimiento del Sistema

público y usuarios se reiniciará nuevamente el día 3 de

NCION AL PUBLICO

ar Propuestas para: © Nº: CB3/93/062

istro de Repuestos para Motores Cummins - Planta

90:

7 de febrero de 1994, hasta horas 11:30, en sobre cerrado

Oficinas ENDE en Cochabamba Venta del Pliego de Especificaciones en: Calle Colombia Nº 0-0655

Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anti Sus. 10,00 ó su equivalente en bolivianos a cotización oficial del did de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a de comprar el Pliego.

se efectúa de acuerdo al D.S. 22678. Cochabamba, diciembre 1993



ON SOLO UNA LLAMADA NOS ENCARGAMOS DE QUE SUS DOCUMENTOS LLEGUEN A TIEMPO TODO EL TIEMPO, A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO Y CON LAS TARIFAS MAS BAJAS.

LA PAZ: Palacio de Comunicaciones, Av. Mariscal Santa Cruz Telts. 374148 - 355546. Fax 391619 - COCHABAMBA: Av. Ayacucho esq. Heroinas Nº 113. Telt. 26601. Telex 6414 - ORURO: Correo Central: Telt. 51660 - SANTA CRUZ: Junin Nº 150. Telt. 347445. Fax 347445 - SUCRE: Correo Central: Telt. 21814 - TARIJA: Correo Central: Telt. 42606 - POTOSI: Correo Central: Telt. 22513

Mediante Decreto Supremo

Se postergará aplicación de régimen impositivo minero

* El Congreso Nacional difirió la aprobación de una Ley especial hasta la próxima legislatura

* 1993 fue el "peor" año en los precios de la minería.

1994 será el de la reconstrucción del sector, según el secretario nacional, Jaime Villalobos



La aplicación de la regalía mínima e impuesto complementario hasta el 1 de enero de 1996 podría ser establecida mediante Decreto Supremo, en razón a que un proyecto de Ley fue diferido en su tratamiento por el Congreso Nacional hasta la próxima legislatura. El proyecto de Decreto ha sido enviado por la Secretaría Nacional al Palacio de Gobierno, informó ayer el titular de ese despacho, Jaime Villalobos.

Anteriormente, la Secretaría expresó su precocupación por el "grave perjuicio" al sector minero que ocasionaría la postergación de la Ley reclamada por los productores mineros castigados por la crists de los precios. EL PEOR AÑO

castigados por la crisis de los precios.

EL PEOR ANO

1993 fue el "peor" año para la minería boliviana por el progresivo deterioro
de los precios de los metales en el
mercado mundial. La caida batió todos
los récords desde 1930, llustró Vilhalobos. El bajón, desde que se produjo,
causó un fremendo impacto en la mimería tradicional, caracterizada por su
retraso tecnológico, sus elevados cosretraso tecnológico, sus elevados costestes de produccción, su incompetitividad. Una ferrea defensa de los precios y
la vindicación de una competencia leal,
frente a las ventas masivas de concentrados por parte de países productores,
como la China y Rusia, ante la APPE.
contrarrestó el derrumbe de los precios.
De lo contrario, los mismos habrían
seguido cayendo por debajo de dos
diciares la libra fina, advittó el secretario nacional de Minería.

ADMINISTRAR LA
CRISIS MINERA

Heredada la crisis estructural,
asumido el derrumbe coyuntural de
los precios, la Secretaría Nacional disenó un plan de emergencia aplicado
mediante Decreto Supremo, objeto de
rechazo y oposición cerrada por parte
de los dirigentes de la Federación de

Trabajadores Mineros de Bolivia.

El plan, también llamado de "primeros auxilios", está orientado a reconstruir la minería boliviana acorde con el potencial del país, puntualizó Villalobos. La estatal Corporación Minera de Bolivia y ENAF deberán acomodarse a los cambios propuestos por el gobierno, la empresa convirtiéndose en administradora de los contratos de riesgo compartido, la fundidora asegurando su rentabilidad y manteniendo la vigencia de la minería estañifera con la perspectiva de ser incluida dentro del programa de capitalización els atinica forma de atraer inversiones para desarrollar el sector, remarcó Villalobos.

APENAS CHATARRA

italización del gobierno.

Italización del gobierno.

Italización del gobierno.

Italización del gobierno.

APENAS CHATARRA

Y RUINAS EN LOS CENTROS

Plantas que son pura chatarra,

ingenios mineros en ruimas, es todo lo
que queda de la Corporación Minera de
folivia cuyo flujo de caja negativo asciendió a más de 20 millones de dólares en 1993, graficó. Si se consensuacon los dirigentes del sector obrero la
con los dirigentes del sector obrero la
con los dirigentes del sector obrero la
ces en 1993, graficó. Si se consensuacan de la Corporación,
ese déficit actual podría superarse,
ese déficit actual podría superarse,
dando paso a una utilidad amual de 2.7

millones de dólares. Son planteamientos como éste los que ha expuesto la
Secretaría a la dirigencia mantiene precoupado al gobierno, según reitero.

El proximo mes se reiniciarán las
negociaciones con los dirigentes mineros. Los funcionarios oficiales, que durante un mes informaron sobre los
alcances de las medidas desarrolladas, todavía mantiene la confianza de
sumar esfuerzos, a menos de que el
mensaje de cambio llegue a las bases

in las distorsiones de los dirigentes

Gobierno iniciará en 1994 guerra contra la fiebre

La Secretaría de Ganadería anunció que en 1994 se iniciará una guerra frontal contra la flebre aftosa en el país.

Carlos Bruckner, Subsecretario del sector, dijo ayer que una de las prioridades para la próxima gestión será apoyar los programas de sanidad animal, entre los cuales figura el combate frontal contra esta epidemia que afecta a la producción de ganado en el país.

Informó que el programa contemplado en el Plan Decenal de Desarrollo Agropecuario demandará al Estado una erogación de recursos de 17 a 18 millones de dólares que serán distribuidos en diferentes campañas.

Bruckner explicó que a diferencia de las propuestas formuladas por antertores gobiernos que pretendian luchar regional y departamentalmente contra este mal, el MNR está proponiendo una estratega nacional de lucha nacional que involucrará a los nueve departamentos empezando por Pando y terminando en Tarija.

Admitió que la falta de un programa de lucha contra la flebre aftosa ha incidido

ALANOCA S.R.L.

TRASPORTES **ESPECIALES**



Felicita a la H. Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz, por la inauguración d "PUENTE DE

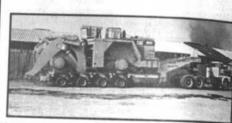
LAS AMERICAS'

Agradece a la Asociación I.C.A. (BOLIVIA) - L.C.I. por la confianza depositada en nuestra empresa para la ejecución de las

■ Transporte y manipuleo de Estructuras Montaje de Estructuras y Encofrados

siguientes obras:

Utilizando un equipo completo de grúas hasta 60 Tns.; camiones, trailers, low boy y módulos hidráulicos hasta 150 Tns.

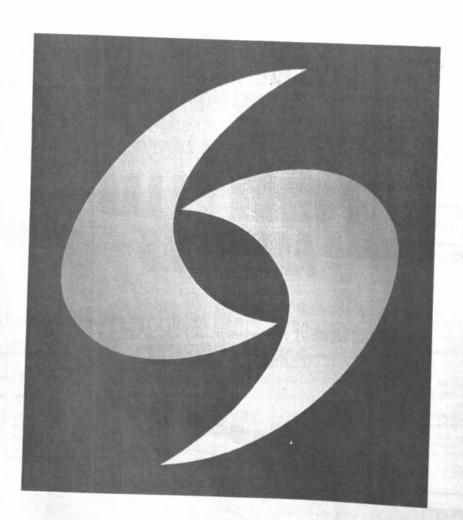


AZ: Av. Entre Ríos 1300, Tels. 321167 - 364246, Fax: 370948 • EL ALTO: Carretera a Oruro (Lado Aduana) Jel 813

m dif



Fundado en la ciudad de Santa Cruz en el año 1969. Un banco pujante, progresista, comprometido con los intereses de la región y del país





Fundado en la ciudad de La Paz el año 1976. Un banco joven con grandes objetivos en un país con grandes desaflos. Una institución seriamente comprometida con los mejores servicios

ue

h

C



LA PAZ Inaugurarán hoy moderno Puente de las Américas

Página 6

COCHABAMBA Aumentarán caudal de agua para el consumo de la población

Página 3

banano y piña en Argentina requiere apoyo político.- Se trabaja también con

palmito, pimienta negra y maracuyá.- Lechería es



PRESENCI del PA

miércoles 29 de diciembre de 1993

Chapare

cción

instalaron mini empacadoras fruta para la exportación

MMBA, 28 (PRESENCIA).- Un total de 22 dras de fruta funcionan en la zona tropi-partamento, como parte del proyecto de ión y comercialización de productos del dos externos.

guin y comercialización de productos del guidos externos.

de a la información proporcionada por el indi de la Agencia para el Desarrollo intergipierno de Estados Unidos de América del harry Peacock, se cuenta también con de moderna y mecanizada para empacar essumo inmediato y dos empacadoras con efigeración para empacar banano.

si infraestructuritas menores y ese es el está prestando para incentivar el procesatestá prestando para incentivar el procesaperadeo de los productos del Chapare", dijodestacar la labor de mejoramiento de
loque se utiliza en las líneas principales de

m mormó que se trabaja con piña, banano, imia negra y se empezó con la producción y la lechería que incluye el mejoramiento y de la calidad del ganado y su manejo, imito de actividades está reforzado por pestigación y promoción de mercadeo por Ry por intermedio de la organización de chan hecho trabajos muy específicos en acon empresas privadas para entrar en la

actividad directa de procesamiento y mercadeo de productos del Chapare", informó.

Reveló que, por ejemplo, una empresa que importaba concentrados para sus jugos, ahora cuenta con el 100% de fruta fresca producida en el país.

El Sr. Peacock, indicó que el año que termina "la cosa más grande" que se ha logrado son los resultados positivos en la negociación durante seis meses para que se abra la frontera de la Argentina a la exportación de banano y piña del Chapare. "Esa no es una guerra terminada, Quizá hemos ganado algunas batallas, pero sigue existiendo resistencia para que mosotros entremos en la Argentina", agregió.

Aseguró que el programa cumplió con todos los requisitos técnicos y de ahora en adelante depende que el gobierno a nivel político intervenga "más directamente y con mayor fuerza" para que productos del Chapare reciban el mismo trato que las manzannas y uvas argentinas que se comercializan en el país. "Ahora la cosa es política, ya no técnica porque técnicamente hemos llenado todos los requisitos", inisstió.

Añadió que se instalaron plantas procesadoras, los campesinos fueron entrenados para manejar el banano y la piña en una forma higiénica y aceptada por las autoridades de salud de la Argentina con los baños apropiados, los sistema de empaque, el manejo y control bajo condiciones técnicamente apropiadas.

ación de Empresarios Privados de Bolivia

urgente una profunda dernización del Estado

Z. 28 (PRESENCIA). La zeprressental, on de Empresarios de en la urgencia de lo-nel pais una profunda del Estado, que no se ente a la estructura del Foder Ejecutivo, pe también al Legisla-al, este ultimo fundar seguridad juridica a las nacionales y ex-

hazal, presidente de la que lamentablemente no ese proceso de mo-da lento, habiéndose mas medidas de rees-interior del Ejecutivo, ción de algunos minis-ón de otros nuevos y el normación de secreta-les de las áreas más quehacer nacional.

"Eso no es suficiente para asegu-rar al país la llegada confiada de inversionistas extranjeros, que pue-dan apoyar la ejecución de un progra-ma de gobierno que centraliza su atención en la capitalización de las empresas públicas", aseguró De Chazal.

cmpresas publicas , aseguro De Chazal.

Los empresarios privados consideran que la modernización del Estado, a ser lograda a través de una profunda reforma a la Constitución Politica del Estado, es la única salida viable y segura para el pais, ya que de otra manera será imposible atraer capitales extranjeros y asegurar las inversiones nacionales.

Actualmente se ha logrado mantener la estabilidad económica y politica, hay una relativa tranquilidad social e incluso aumentó el ahorro interno, pero estos datos no bastan por si solos para asegurar crecimien-

to económico y mayor generación de fuentes de trabajo, insistió De Chazal al reiterar el planteamiento de la CEPB sobre modernización de los tres po-

arreiterar e planteamiento eta CEPTo sobre modernización de los tres poderes del Estado.

La CEPE también considera poco oportuno la realización de dos elecciones en un sólo año, como lo sucedido en este 1993 que finaliza con los comicios generales en junio y los municipales en diciembre.

"Esto desgasta a la ciudadania, provoca un mayor desinterés por las elecciones y acarrea también mayores gastos al Estado, por lo que consideramos que las reformas deben llegar también a la Ley Electoral, ya sea ampliando el mandato de los gobiernos municipales de dos a 4 años o a través de otra fórmula viable y más ajustada a la realidad que vive el pais", concluyó el presidente de los empresarios privados.

Se superaron problemas MNR y MBL dirigirán la alcaldía de Sucre



tiene cinco concejales y más tres de su aliado, suman ocho, sucientes para garantizar una gobernabilidad. Inclusive se podria adherir la UCS con un voto. En total "el oficialismo" tendria 9 concejales y la oposición sólo 4.

Franz Barrios, otro de los dirigentes del MBL -que ocupa la presidencia de CORDECH- emitió similares criterios a los de Alvarez aunque reclamó que el MNR no hava cumplido con un prinicipio que divuigó ampliamente en La Paz como es el respeto a la voluntad popular.

Entre tanto, el futuro alcalde de Sucre, "Chunka" Gutiérrez, en declaraciones a PRESENCIA se mostró satisfecho porque por encima de los intereses políticos y sectarios, se ha visto el interés de la región y del pueblo. Confirmó que las negociaciones entre el MNR y el MBL se encuentran muy avanzadas y que el pacto está basado en un programa de goblerno que ingresará en vigencia durante los dos próximos años.

Dijo que es seguro que el MBL, a través de Daniel Alvarez, se haga cargó de la presidencia del Concejó Municipal y su persona sea el alcalde de la Capital de la República.

otro objetivo del desarrollo alternativo CEPTER CHIPTE

En esta Sección

actividad

ae Cochabamba, varias comunidades

campesinas
del Chapare
empezaron
a cambiar
de
actividad,
en lugar de
productr la
tradicional
hoja de
coca ahora
están
abocadas
en el cultivo
y cosecha
de frutas,
con la
pretensión
de exportar
a países
vecinos.
Reoleutemente
crearon
micrompresas
aue se que se dedican a empacar todo el producto de auticultura fruticultura. Al parecer la nueva dinámica está teniendo buenos resultados, ya que se sienten apoyados por algunos organismos crediticios.

Chuquisaca Con los rumores del

'gasolinazo" subieron precios de productos Pág. 5

Siguen prófugos tres reos que escaparon de la cárcel de Trinidad Pág. 2

Tarija

Fray Anasagasti fue posesionado como guardián del convento Pág. 2

Potosí

Continúa en suspenso elección de alcalde Pág. 2

Cochabamba

La actividad comercial genera unas 50 mil

fuentes de trabajo

Pág. 3 Santa Cruz

Concejales del MNR no se enteraron de la citación de la Corte Electoral para entrega de credenciales

Pág. 4

AD, 28 (PRESENCIA).- El Comité Sindical de Trabajadores Televisión y Radio de esta ciudad confirmo para mañana evo pare-

o paro de periodistas de

dad, contra la agresión

relevisión y Radido de esta ciudad confirmo para mañana evo paro de 24 horas, pero esta vez general, de actividades os de comunicación social, exigiendo el esclarecimiento y os hechos vandálicos de agresión a un reportero, hace dos Yucumo, cuando una comisión forestal verificaba un lote supuestamente ciandestina. Sión sindical fue reafirmada esta tarde, luego de frustración uno de los sindicados de la prepotencia, Ninfor Daguer presto ya declaración informativa ante la policia departa-solicitó un encuentro con los periodistas locales, especial-ado de Decidio de la prepotencia de la declaración informativa ante la policia departa-solicitó un encuentro con los periodistas locales, especial-ado de Decidio de la declaración informativa ante la policia departa-

solicitó un encueritro con los periodistas solicitos de Daguer, que es jefe provincial del MNR en San Borja, ado de Daguer, que es jefe provincial del MNR en San Borja, ado de Daguer, que es jefe provincial de la turba que golpeó a 6 funcionarios de Desarrollo Forestal-Regional Norte (CDF-RN) y al reporte de la compañaba la comisión, dijo que su defendido destavo en el lugar donde se afirma se cometió el delto estavo en el lugar donde se afirma se cometió el delto

antes, el otro acusado, el empresario maderero Pablo declaró a los mismos periodistas que "no hubo tal agresion" negando la versión tanto de guardas forestales como del are, quien ya ratificó su denuncia ante la policia local. mente que Ninfor Daguer, y hoy afirmo que los funcionarios subvieron a San Borja -el pasado 15- sin ningún mente que su movilidad debió ser reparada en el camino, incluso da de la camino, incluso da camino de la camino, incluso da camino de la camino del camino de la camino del camino de la camino del camino de la camino del camino del camino de la camino de la camino del cam

Oruro Según la COB, la canasta familiar llega a Bs 1.756

oruro, 28 (PRESENCIA). Un estudio realizado por la Central Obrera Boliviana (COB) estableció en Bs 1.756 el costo de la canasta familiar para una familia tipo de cinco personas, y el salario minimo nacional en Bs 480, para todos los sectores. Estos parametros servirán para negociar con el gobierno, dijo hoy Lucio Gonzáles, dirigente del comité ejecutivo de la

Explicó que el costo de la canasta familiar comprende los gastos de alimentación, vivienda, vestimenta, saiud, educación y transporte, pero que ello sólo permite cubrir minimamente la manteción de una familia de cinco membros y de ninguna manera sus reales necesidades.

Este cálculo fue establecido en base a los pliegos petitorios de todos

los sectores laborales y se logró elaborar un pllego único nacional que se presentará a consideración del ambay, y luego de su aprobación, será presentado al gobierno.

En el pilego se contempla la exigencia salarial y hemos tomado como base de la negociación una canasta familiar que alcanza a 1.756 bolivianos, pidiendo un mínimo nacional de 480 bolivianos, para todos los trabajadores del país, insistió.

Tomando en cuenta los parámetros de la inflación acumulada y la pérdida del poder adquisitivo de los salarios, el incremento debe estar por encima del 9%, pero debemos discutir el concepto que tenemos sobre ingreso familiar y el costo de la canasta familiar, en función del mínimo na-

cional, explicó el dirigente de la COB.

Citó que en la discusión se podra alcanzar el objetivo que están buscando, pero el punto central del pilego petitorio nacional será exigir que se respete y se cumpla el convenio firmado en marzo de 1993, con el anterior gobierno, "porque fue firmado con el representante del Estado boliviano, con estado el doblero tiene la obliga-

representante del Estado boliviano, por tanto el gobierno tiene la obligación de cumplir este convenio".
Calificó la firma del convenio ".
Como uno de los mejores de los últimos años, donde se registran avances, porque el gobierno se compromete a la no privatización y descentralización de los servicios de educación y salud. Además a la reactivación y ha no privatizar las empresas productivas del país, en este caso las minas de la Corporación Minera de Bolivía.

Varija



Siguen prófugos tres reos escapados de la cárcel

TRINIDAD, 28 (PRESENCIA).- La Policía Departamental Informó hoy que todavía no ha Jogrado recapturar a tres reos que se fugaron de la cárcel local, el pasado viernes 24 en la madrugada, el pasado por ese hecho.

Los reclusos Melicio Jiménez Onarri, José Oliveira Souza y Luis Francisco Rodríguez Rivero se escaparon ese día, quifando el arma e hiriendo a un guardía, aunque un cuarto recluso José Eduardo Cuéllar Becerra, lue detenido poco después, recordó hoy un informe policial.

El comunicado policial fue emitido para aclarar una versión de que entre los prófugos existieran dos narcotraficantes. Un funcionario de inteligencia, que entregó el Informe, dijo que sólo el recapturado Cuéllar Becerra está bajo jurisdicción del Juzgado de Sustancias Controladas por un proceso de acusación de expendio un proceso de acusación de expendio

delitos comunes, se explicó, al señalar que Melicío Jiménez fue arrestado por asalto a mano armada y tentativa de asessinato hace un mes, José Oliveira por robo; yevasión y Francisco Rodriguez también por robo; por lo que Oliveira registra su segunda fuga del centro de rehabilitación local. La inquietud de la ciudadanía, según han manifestado varios dirigentes vecinales, se acrecienta porque uno de los reclusos sigue teniendo el fusil automático robado al guardia. Esta situación induce al temor de posibles sasiltos a la propiedad privada o ataques personales.

POLICIA

Mientras tanto, fuente del casa de la comunicación de la comunic

Concejo autorizó el contrato para reconstrucción de plaza

TRINIDAD, 28 (PRESENCIA).- El oncejo Municipal autorizó al alcalde uillermo Ortiz Melgar a firmar un conato para la reconstrucción de la piaza e armas de esta ciudad, cuyas obras dirán iniciarse los primeros días de lego.

podrían iniciarse los primeros días de enero.

El propio alcalde Ortiz, satisfecho por la homologación municipal de la vispera, dijo que el contrato será suscrito probablemente el viernes para que los trabajos comiencen lo más promto posible". La autorización del Concejo se produjo después de superarse discrepancias sobre los términos de la licitación previa, que exigió a las empresas experiencia en obras comunales as inexistentes, y que dió lugar a la presentación de apenas una propuesta.

El alcalde confirmó que el precio de la obra, en su primera fase, será por Bs. 426.000. La empresa adjudicataria se ha comprometido a entregarla en el plazo de 60 días hábiles, por lo que Ortiz estimó que sería "para la fiesta patronal (de la Santísima Trinidad), en Mayo del

próximo año. Simultáneamente, se con firmó que las recaudaciones del sobri precio al combustible (10 por ciento a i gasolina y el diesel) no superarán le 90.000 dólares, hasta el 31 de este me fecha en que las instituciones locale fecha en que las instituciones locale autorizaron dar un aporte con destino autorizaron dar un aporte con destino

fecha en que las instituciones actiona autorizaron dar un aporte con destinos esta obra, de esta manera, la Alcaldía deberá cubir un faltante de aproximadamente Bis. 25,000 para la indicada primera etapa.

De la misma forma, la Federación de Transportistas 18 de Noviembre y el Sindicato de Mototadstas retieraron que el aporte del 10 por ciento no será extendido más allá del 31 de deciembre, extendido más allá del 31 de diciembre.

extendido más allá del 31 de diciembre.
"porque representa una dura reducción de las infimas ganancias en el trabajo diario, según un dirigente.
Las autoridades municipales, por esta razón, adelantieron su intención de gestionar ante el gobierno central y otros organismos nacionales el financiamiento de la segunda fase del proyecto, que supone el cambio total de la plaza "Meal.
José Ballivián".

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE SALUD SECRETARIA REGIONAL DE SALUD LA PAZ OPS/ OMS USAID UNICEF

MOVILIZACION REGIONAL CONTRA

Fray Anasagasti fue posesionado como guardián del convento

TARIJA, 28 (PRESENCIA).- Fray Pedro Anasagasti Urrutia, destacada figura de los círculos religiosos y culturales de Bolivia, ha sido designado Guardián del histórico convento de San Francisco de Tarija.

El padre Pedro trabaja como misionero en Bolivia desde hace 20 años, primero estuvo en el Beni y luego en Cochabamba; en esta ciudad creó el dispensario San Francisco de Asis, totalmente gratuito que ha atendido a más de 8.000 pacientes, Junto a la labor religiosa, lieva a cabo una proficua labor cultural. En el diario "PRESENCIA", tiene a su cargo la columna Balcón del Vaticano, en la cual ha escrito, hasta el presente, más de selscientos artículos. Es autor de 23 libros, ha escrito críticas a publicaciones y es autor de poesías que se han publicado en "Presencia Literaria" y "Primera Plana". Es miembro de la Academia Boliviana de la Lengua, único sacerdote entre los veintiocho titulares. A través de Radio San Rafael ha difundido 2.500 programas, retransmitidos por 24 emisoras. Ostenta los títulos de doctor en teología y doctor en periodismo. El nuevo guardián ha exteriorizado entre la comunidad y los fieles de Tarija, su determinación de continuar trabajando con ahinco al servicio de la Iglesia y de su país por adopción: Bolivia. Cabe destacar que el padre Pedro Anasagasti es el primer sacerdote de origen español que en 167 años asume la función de guardián del Convento de Tarija que fue fundado por religiosos españoles en 1606. Su predecesor, en el siglo pasado, fue fray Benito Igquierdo, guardián en 1826, posteriormente la función fue ejercida por sacerdotes inalianos, aunque hubo un francés y un argentino. El padre Deodato Di Gerónimo, que se desempeñó reconocimiento por los servicios prestados a la comunidad parroquial. Logró importantes obras como la construcción de las dependencias parroquiales, restaurando un vejo edificio colonial que se ha constituido, adienais, en un aporte al embellecimiento de la ciudad. El cumplirá su ministerio sacerdotal en la Parroquia de Camiri.

Se elabora política forestal departamental

TARIJA. 28 (PRESENCIA).- La Comisión Interventora, designada por el
directroto del Centro de Desarrollo Forestal, ha concluido el trabajo que le ha
sido encomendado y, en consecuencia,
las preparado un proyecto de Política
prorestal Departamental, que será enforestal Departamental, que será entregada el 17 de enero de 1994.
Este trabajo ha sido complementado
Este trabajo ha sido complementado
encia para la clasificación de los bosencia para la clasificación de los bosques en el departamento de Tarija y un
studio de la situación interna del Cenro de Desarrollo Forestal. En forma
aradela, una subcomisión, ha revisado
res carpetas de contrados de concesión
res carpetas de contrados de concesión

mulado -según se adelanta- una serie de observaciones de caracter legal y técnico Estos contratos han sido impugnados por las instituciones tarijeñas que har observado que el trámite fue concluídoe 3 de agosto pasado, a pocas boras del cambio constitucional de gobierno, le que hace presumir irregularidades que afectarían al interés departamental. Aqui se ha generado un fuerte movimiento exigiendo que esas concesiones queden sin efecto porque afectarían, considerablemente, al medio ambiente. El directorio del CDF está formado por representantes de la Secretaría de Agricultura y Ganadería. La presidencia precae actualmente sobre el Director Departamental de esa institución Diego Avila Navajas. Los demás miembros pertenecen al Comité Pro Intereses de Farija, Federación Departamental de Profesionales, Corporación Regional de Profesionales, Corporación Regional de Desarrollo de Tarija. Comité Cívico y

Continúa en suspens elección de alcalde

POTOSI, 28 (PRESENCIA).- A

POTOSI, 28 (PRESENCIA).- A menos de una semana de la primera sesión del nuevo Concejo Municipal, continúa en suspenso la elección del futuro alcalde municipal de esta cludad que será designado los primeros días del mes de enero. Se mantiene como posibilidad, la nominación de Gonzalo Calderón Ríos del MNR que logró cuatro concejales en las elecciones municipales del 5 de diciembre; igualmente está en pie la elección de Ricardo Gonzales Alba como nuevo burgomaestre por el MIR en base a los tres concejales electos de este partido político.

El principal candidato del gobernante Movimiento Nacionalista Revolucionario tan sólo tiene asequrados los cuatro votos de los concejales electos por el MNR y los concejales electos por el MNR y los concejales electos por el MNR y los concejales decido del MIR, Ricardo Gonzales, cuenta con los tres votos de este partido y supuestamente los cuatro restantes de los concejales electores del se cuatro restantes de los concejales electores partidos y supuestamente los cuatro restantes de los concejales electores de los concejales electores de su partido y supuestamente los cuatro restantes de los concejales electores de los conceja

tos de ADN, CO Pachacutí y Falang liviana que en lotal siete votos que se re elección del nuevo / pal.

la elección del nuevo cipal de la ciudad de

Trabajadores no permi elevación de precios de los carburantes

POTOSI, 28 (PRESENCIA).-POTOSI, 28 (PRESENCIA).Ante rumores de que el gobierno
reajustaría los precios de los carburantes en enero próximo, los trabajadores potosinos se han pronunciado para advertir que no permitirán ninguna elevación de los derivados del petróleo.

El dirigente de la Central Obrera
Departamental. Héctor Hinojosa
dijo que en las últimas horas, el
Comité Ejecutivo de COD potosina
analizó el tema del probable alza del
precio de los carburantes como generalmente ocurre cada año en el
mes de enero.

Admittó que el reajuste de esos
precios constituye una medida preestablecida según se ha acostum-

en las circunstancias no es conveniente re medida. "El problema que a partir de la elevacios de los carburant forma automática elos de los carburant forma automática elo en medio de una lucha consecuente de los tradijo el Prof. Hijonosa particular,"

anjo el Prof. Hijonosa particular.

Hizo notar que esta fin de año, no signifi impedimento para que Ejecutivo en pleno de Obrera Departamenta se encuentre en sestin te, precisamente razido tos del gobierno de electos de los hidroarburo Anticipó que en los Anticipó que en los particularios de el profesio de el profesio de el profesio que en los particularios de en la particulario de en los particularios de en los particularios de en la particulario de e

cios de los hidrocarburo Anticipó que en los dias de enero, se como ampliado extraordinario jadores para organizar fa movilizaciones y metados contra la elevación del pre-carburantes.

carburantes.
"Esta vez opondremos
te resistencia, porquemento de precios en es
significará agudizar el ja
blema de la pobreza y la
que estamos sometidos a
te la gran mayoría del pr
viano", puntualizó el dia
la COD potosina.

ENFERMERA PROFESIONAL

Para atención de señora de edad avanzada semiinválida 2 horas en la mañana de 6:00 a 8:00 y 2 horas en la tarde de 16:00 a 18:00 se necesita a partir del día lunes 10 de enero de 1994 o antes. Favor enviar carta manuscrita a casilla 4291 - La

LAS DIARREAS Y EL COLERA LAS TRES REGLAS DE ORO PARA LA ATENCION EN CASA DE LOS NIÑOS CON DIARREA: Dar más líquidos: sopas

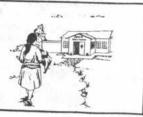


caldos, agua de arroz. Asegurarse que reciba suero de

rehidratación oral, para reponer las pérdidas de líquido y sales del cuerpo del niño







Dar de comer como cuando está sano: leche materna y alimentos sólidos. El niño

pequeño necesita comer 5 a 6 veces al día para estar fuerte, crecer y prevenir la desnutrición. Después que pasa la diarrea, se recomienda aumentar una comida más durante dos semanas para que se recupere completamente

Llevar al niño de inmediato a un servicio de salud: cuando no mejora o cuando presenta diarrea con

SALVAR A NUESTROS NIÑOS ESTA EN NUESTRAS MANOS

Guía Profesion

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero No 52 Tels. 321943 -341185

Dr. Victor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Juan C. Glaninovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP Dr. Lufs Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Br. 300222 Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Salox Tel. 34:3379 Dr. Alex Gulfferez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP B.P. 388163

Santa Fe, I // 0.0 a 20:00 Clinica Santa Fe, I // 0.0 a 20:00 Clinica Dr. Emilio Losyza Ed. Camara de Comercio Of. 10 Tell. 390322 Dr. Orfando Panalogus, Clinica Sdo Corazón Av. Busch 1924 Tell. 326595 Carles Buschamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I. La Católica

included in the second of the Aguillar Hs.17:30 a 20:00 Ed. deo P. 2 Tef. 323975

UROLO

Dr. Guillermo Suárez Te

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugia de rifiones, vejiga, p
etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urologia
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero,
Tels.: 326703 - Domicillo Tel. 78551
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HOR

ODONTOLO

Dra. Lady Mollinedo ODONTOLOGA - ORTODONCI ODONTOPEDIATRA

U.S.P. -UNICAMP- S.P. BRASIL

AT.10:00 a 12:00 a.m. 15:00 a 20:00 Telétono Olicita Telétono Olicita Telétono domisica Es. "El Estudiante" P.B. Of. 5

LABORATOR

Dr. Rubén Tejada Andra

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sargielio bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duoteil, de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal sel Nº 861 esq. Pasagie Peatonal Bloque "X" 201 entre Plazas San Francisco y piest Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321t2/2665



रे I.C.A. IMPOSICION CORRESPONDENCIA AGRUPADA

ERVICIO ESPECIALIZADO DE MENSAJERIA: ENTREGA DE DOCUMENTOS, INVITACIONES, LIBROS, FOLLETERIA Y TODO TIPO DE IMPRESOS.

Palacio de Comunicaciones Tell. 31

efectura impulsará el sarrollo regional en 1994

potencial económico de potencial económico de municipal de los analistas que, amentan el rol negatissempeñan instituciones describados por la mentan el rol negatissempeñan instituciones describados de los describados de la región.

Se de la responsibilidad de la región. La responsibilidad de la región. La responsibilidad de la región. La responsibilidad de la región de la redicto del partido de la responsibilidad de la región. La responsibilidad de la región de la redicto del redicto de la redicto de la redicto de la redicto de la redicto del redicto de la redicto del redicto de la r

COCCIATIVAS.

CICIA (P): Cuáles serán

starcas que emprenda

inlema Araóz (GLA): "Primema Araóz (GLA): "Priseros vamos a tratar de
or relación intima con
sede reparticiones públimaque, en estrecha coorma la Prefectura nosotros
sus plan de prioridades
suos podamos llevar adeque la ciudadanía esténe que la ciudadanía esténe que nosotros estamos

de que nosotros estamos

habamba cuenta ya con

bamba cuenta ya con en en era ra vu desarrollo, sen comienzo.

primer lugar nosotros sconstituir, aun sin que goma legal al respecto, so re unos fiscalizadores re unos fiscalizadores sregalias porque querespes de clias se despierte as riquezas que tiene a. Eso nos va a dar la mada para que nosotros práctica lo que hemos anstado amente. Felizmente a la ymucha gente que quien este sentido. Nosoa a provechar ese des-

SERVADOR

mosacudieron a su última moon palas, picos y azado-mo que prestarse baldes y m enfrentar la inundación

da Los pobres bomberos no abomba debidamente equi-

jauponecesario para aten-za. Eso si, voluntad no les es suficiente. Defensa Civil puesto, personal y siquiera ropia.

Aso habrá..?

30 habrá gasolinazo..? La tesiminente. El Ministro Madre que no y no pierde t de echar la culpa a la Represidente dice que si. Sedinazo. El ministro de que no. Entretanto, los do suben y suben entre habrá. Es claro, Goni no se mejores hombres.

ad apena, mucha tristeza, la fad de campesinos, en su de corta edad, que práciparon las veredas de cade esta capital con motidad. Hay que destacar la fos cochabambinos, pero un regalo en la Navidad. Ma uniseria es cada vez es digan lo contrario, por Cochabamba.

de oficina
la Municipal trabaja sólo
eficina. El último fin de
ubo problemas de
le inundaciones por las
le inundaciones por las
le inundaciones por las
le prometido grupo de
urabajó en la Posta Muse había anunciado pordonlingo y, obviamente,
lo de oficina.

sucial
muchos funcionarios púdesde La Paz durante el
a para disfrutar de "la
alja" y lo hicteron en los
Estado. Está prohibido el
sos oficiales fuera de horatambién los viajecticos de
a familia, la imilia y hasta
seridad..?, cambio..?



Cnl. de Policía (r) Germán Lema Aráoz, prefecto del departamento de Cochabamba

prendimiento de la gente para hacer proyectos rápidos y comenzar por la agricultura, sobre todo porque eso es lo importante en Cochabamba porque abarca a toda la población; entonces ese es nuestro deseo que con las regalias también podamos mejorar nuestra agricultura y zonificar de acuerdo a los productos, de acuerdo a las posibilidades que tenemos en las diferentes partes. Mi deseo es que Cochabamba se convierta en el gran departamento exportador de su exquisita fruta (P) Hay grandes problemas como la falta de seguridad, la violencia. Que se hará al respecto.?

(GLA) Nos vamos a reunir. Primero vamos a comenzar ordenando la ciudad porque precisamente por eso hay incluso actos de violencia porque hay desorden, hay caos en todas la calles, en el comercio, en fin.

Con esto no quiero decir que noso-tros vamos a evitar el comercio, al contrario, nosotros queremos orde-nar para que los propios comercian-tes gocen de la seguridad correspon-dente. Luego, estamos solicitando, hemos hecho un plan de trabajo y estamos solicitando un aumento de efectivos policiales para garantizar plenamente a la ciudadania y devol-ver la tranquilhdad a las madres y a los padres de familia que por los hechos que hemos conocido, lamen-tables bajo todo punto de vista, ellos viven sobre ascuas y nosotros que-remos devolverles esa tranquilidad, pero eso se devuelve con vigilancia (P) El turismo tuvo mucha aten-

(P) El turismo tuvo mucha aten-ción de su parte, retomará este tra-

(P) El turismo tuvo mucha atención de su parte, retomará este trabajo...?

(GLA) Evidentemente. En el recorrido que he hecho en estos últimos días he notado que hemos retrocedido un poco, evidentemente. No se puede conocer muestros lugares de turismo si nosotros no presentamos alguna comodidad como puede ser un camino carretero que esté expedito; no hay locales que esté expedito; no hay locales que attendan a la gente. Nosotros nuevamente vamos a tomar esto, con el deseo de que se privatice el asunto del turismo porque vemos que la gente no se está interesando. Deseamos que la gente no se está interesando. Deseamos que la gente tenga alguna posibilidad por instalar oficinas de turismo de manera que un turista pueda tener un vehiculo para traslidarse a los diferentes lugares. Tampoco tenemos guías, estamos haciendo un listado de requerimientos. Yo le garantizo que a partir de enero la Prefectura va a tener un gran movimiento de trabajo, que la gente comiencen a trabajar.

(P) Misicumi, el aeropuerto, son proyectos irrenunciables de la región, se les dará la prioridad prometida..?

(GLA) Estoy seguro, además es

tida.?

(GLA) Estoy seguro, además es un ofrecimiento del excelentísimo señor Presidente de la República, Gori como cariñosamente lo llamamos. El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada. cumplirá porque Justamente está trabajando intensamente en todos estos problemas para que encuente en un respuesta favorable lo más pronto posible.

Actualidad departamental

Las luces y sombras de 1993

Carlos Krings Fortún
El año vlejo, el año que se va, fue un buen año
para Cochabamba. Si bien el petróleo permite pensar
en el futuro regional con optimismo, causan preocupactón factores negativos que se presentaron y que
no son de fácil solución.
Como pocos años, la gestión termina con resultados positivos emergentes de la explotación de recursos naturales que benefician a todo el país y que, en
su caso, convertirán a este departamento en el primer productor de hidrocarburos.

De acuerdo a estudios realizados por el Centro de
Investigación Multidisciplinario, el incremento de la
producción de petróleo sólio en los primeros nueve
meses del año alcanzó a 620.285 barriles más que
en 1992, esto es, casi 400% de incremento.

La investigación cita como otro logro la estabilidad económica y el crecímiento en actividades como
las exportaciones, la banca, el comercio, la construción y problemas en la industria manufacturera que,
sin embargo, no afectaron al conjunto de la economia
regional.

Como contraparte, alaumas actividades como la

regional.
Como contraparte, algunas actividades como la agropecuaria no sólo estuvieron descuidadas, sino que hasta retrocedieron no obstanté su potencial cuestionado en algunos casos. Este sector confrontó, entre otros, sequía, migración, minifundio y falta de créditos.

créditos.

El año que terminà, la crisis social preocupó en gran medida. Huelgas de hambre, paros, manifestaciones y estados de emergencia estuvieron a la orden del día, pero no solucionaron los origenes que requieren algo más que una o muchas huelgas o medidas de presión.

El trópico cochabambino merece un capitulo apar-

te. Otro año más, a pesar de la inauguración del sistema eléctrico, que se constituyó en un foco de conflicto y eventual violencia generalizada y hasta de asestnatos, torturas y violación de derechos humanos, aún impunes y cubiertos con el manto del silencio. Los cochabambinos aprobaron con nota sobresaliente dos exámenes de democracia y fueron protagonistas de las elecciones generales y municipales que fortificaron en algo el debil sistema vapuleada por los políticos que no aprenden la lección.

Otra vez las provincias quedaron huerfanas y la violencia reflejada en secuestros y asesinatos, terrorismo contra la Iglesia Católica fueron, entre otros, los puntos negros que llaman a la reflexión y exigen la adopción de medidas integrales.

Poner en la balanza los hechos citados es llegar a la conclusión de que hubo luces que lluminan de alguna forma el futuro inmediato, pero también hubo sombras que no pueden quedar en las estadisticas o los anuarios, por el contrario, deben servir para proceder en consecuencia.

Los cochabambinos esperan que 1994 sea un año mejor y tienen razones para hacerlo. Si bien la riqueza petrolera es un punto de partida, de ninguna manera se puede pensar en que todo está hecho, por el contrario, éste es un desafío como lo son el proyecto de agua Misicuni, la ejecución de la segunda fase del aeropuerto, el nuevo hospital Viedma, la nueva cárcel y, sobre todo, el desarrollo armónico y equilibrado de la región en su conjunto.

En pocas horas nacerá un nuevo año, pero no es aconsejable olvidar el que se va. Lo bueno y lo malo debe servir para avanzar. Desde ya, hay que pedir la bendición del Altisimo para encontrar dias mejores que, ojalá, no estén lejanos.

La actividad comercial genera unas 50.000 fuentes de trabajo

COCHABAMBA, 28 (PRESEN-CIA).- La actividad comercial en este departamento genera casi 50.000 fuentes de trabajo y, por tanto, se constituye en "un sector dinámico y estratégico" para el crectimiento de la economia tanto regional como nacio-nal".

nal".

De acuerdo a los datos proporcionados por la Camara de Comercio
mediante su boletín informativo
"Mundo del Comercio". el comercio
cochabambino aporta con el 20,16%
al Producto Interno Bruto Regional y
genera impuestos que van al Tesoro
General de la Nación en beneficio del
Estado.

General de la Nación en beneticio del Estado.

"Basados en la importancia y el aporte del comercio a la región, el objetivo es hacer que Cochabamba sea en Bolivia y Sud América, en lo posible, el centro de distribución y comercialización geográfica y otras ventajas que tiene que ofrecer". Se propone, asimismo, una serie de acciones para lograr que este de-

El comercio aporta con el 20,16% al PIB regional.

parlamento sea un punto estratégico para la comecialización de productos y, además, un centro de distribución, entre ellas, que el sector público y privado trabajen de manera coordinada.

El comercio legalmente establecido considera necesario el mejoramiento de la red caminera existente de manera que se cuente con carretras asfaltadas y en excelentes condiciones para que todas las importaciones y exportaciones se concentren aqui y, a través de la Zona Franca, se las distribuya "reduciéndose así los costos de transporte".

Considera también que el aero-

puerto deberá contar con todas l Instalaciones apropiadas tanto pa la recepción de personas como dep sitos y/o almacenes para merca

sitos y/o almacenes para merca cías.

Cita como "importante" la con trucción de la línea férri. Cochabamba-Santa Cruz ya questa sería la via de comunicación de la línea Chile-Bolly directa del Pacífico al Atlántico través de la línea Chile-Bolly directa de la Romaniamente, se debrá modernizar los servicios questa ENFE o, en su caso, pern tir la participación de la empre privada en el movimiento de meaderías a través de esa vía", afma.

Finalmente, sostiene que las ir títuciones de la región deben apoy en el mejoramiento de los sistem viales y la conclusión del sistem travela de la la dustria y, especialmente, del como cio".

Gasolinazo y cotización del dólar "alarma" a trabajadores

COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA). - La Central Obrera Departamental (COD) expresó hoy su "alarma" por "la estampida" de la cotización del dólar y la aplicación del incremento de los precios de los hidrocarburos llamado "el apolitación".

y la aplicación del incremento de los precios de los hidrocarburos llamado "el gasolinazo".

El secretario ejecutivo de la COD, Rubén Cortez, afirmó que "dá risa" la irresponsabilidad y falta de seriedad de los gobernantes que se contradicen entre ellos acerca de una medida que ya fue decidida y que, además, se aplicó cada año desde 1985, en que se implantó el modelo neoliberal.

Reiteró que el modelo "exige matar de hambre a las mayorías para que coman bien las minorías", por lo que "la irresponsabilidad y el cinismo de los mínistros del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada ha llegado a clomo". "Sus contradicciones entre ellos son una prueba de que (los ministros) no saben lo que hacen y lo que dicen" sostuvo a tiempo de afirmar que "en pocos días más sabremos quien mentía, los trabajadores, los de la oposición o los ministros, o el gobierno".

De hecho, los anuncios contradictorios acerca del incremento del precio dela gasolina causaron ya el alza de precios de bienes de uso y consumo y el acaparamiento del carburante de parte de conductores de vehículos públicos y particulares.

Se aumentará caudal de agua para consumo de la población

COCHABAMBA. 28 (PRESENCIA). El Servicio de Agua Potable y
Alcantarillado producirá entre 650 y
700 litros por segundo de agua para
consumo de las aproximadamente
60,000 familias con servicio domiciliario en esta ciudad.

El incrmento del caudal disponible será posible con la incorporación
del campo de pozos de El Paso y la
recuperación de pérdidas que se tiene
en los canales de Escalerani y in Cumbre en su trayecto hacia la planta de
tratamiento de El Temporal.

La información fue proporcionada
por el gerente general de SEMAPA,
Roberto Prada Ramirez, quien indicó
que a la fecha se producen unos 550
litros por segundo, cantidad que es
muy aceptable", sin embargo, no satisface los requerimientos de la demanda.

Por esa razón, acotó, se trabaja en

manda.

Por esa razón, acotó, se trabaja en proyectos destinados no sólo a captar más líquido, sino -como explicó- a la recuperación de caudales que se pierden per lo que se impermeabiliza el canal de Escalenar y la mierconexión entre el cama de 2000 de 18 paso y la mierconexión entre el cama de 2000 de 18 paso y la mierconexión entre el campo de 2000 de 18 paso y la manda de 2000 de 18 paso y canal de Escalenari y la Interconexion entre el campo de poos de El Paso y la planta de distribución. "Esperamos que el segundo semestre de 1994 casi estemos en condiciones de proporcionar un servicio contínuo a toda la población", agregó.

Según afirmó, la situación normal en esta capital es el déficit de agua que sólo podra superarse con la ejecución del proyecto Misicuni, empero, se tiene previsto obras conjunturales entretanto se cuente con los caudales de los ríos Titiri y Serkheta Mayu.

Considero "fundamiental" ja con-

SEMAPA distribuirá cerca de 700 litros por segundo.- Con crédito francés se iniciará peforación de pozos profundos.- Misicuni es la única solución para superar el déficit de producción de agua

clusión del proyecto Wara Wara así como el programa de fortalecimiento institucional con el Pían Maestro y terminar la interconexión del campo de pozos de El Paso. También afirmó que es muy importante la citada impermeabilización de los canales Escalerani y La Cumbre. "Algo estratégico para Cochabamba no solamente pensando en el abastecimiento de agua potable es poder concluir satisfactoriamente la perforación de los pozos de 500 a 600 metros de profuncidad lo que abrirá perspectivas interesantes. En caso de que se concluya satisfactoriamente, los resultados de la factibilidad sean alentadores, podríamos estar habilando de posibilidades de perforar un campo de pozos profundos que podrían estar proporcionando una considerable cantidad de agua para el abastecimiento de agua potable", declaró.

Se recaudó más de 336 millones de bolivianos por impuestos en 1993

COCHABAMBA, 28 (PRESEN-A).- La Administración Regional de

COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA). La Administración Regional de Impuestos Internos recaudó un total de 336.016.669,16 bolivianos entre nero y el 21 del mes corriente, con un incremento del 10.56% respecto al mismo periodo de 1992.

El administrador regional, Carlos Hugo Jiménez, dio a conocer que el año pasado se lograron ingresos por 303.905.016.08 bolivianos por lo que esta gestión los ingresos superaron esa elfra con 32.111.653.08 bolivianos, no obstante diferencias negativas registradas en mayo y octubre.

Afirmó que hasta julio de este año se tenía "una tendencia a un deflort catastrófico", sin embargo, desde agosto esa tendencia se ha revertido y se logró superar los márgenes con relación a los

cupos asignados para este semestre.

"Vemos que este último mes, sin que concluya el mismo y sin que se tenga que mencionar los impuestos sobre inmuebles, vehículos y algunos impuestos más hemos superado ya en unos cuatro millones el cupo asignado para el mes de diciembre. El cupo asignado para deciembre era de 22 millones y fracción, pero abora ya tenemos una cosa de 26 a 27 millones de bolivianos sin mencionar los impuestos de immuebles", dijo.

Entre enero y julio, señaló, se registro algo más de 40 millones de bolivianos en cuanto a los cupos señalados, pero de agosto a la fecha el deficit es de sólo dos por ciento, aunque los cupos para años pasados "fueron demastado altos".

El aumento de las recaudacion se debe, según la fuente, a que población "está tomando conciencestá tomando los recaudos necesará en cuanto a las obligaciones que ten". Asimismo, destacó la decisión la Planta Industrializadora de Lec (PIL) de pagar 3.200.000 bolivianos impuestos, aunque no homró la deu que arrastra desde 1987. Tomo cor ejemplo esta institución que está mando conciencia en cuanto a sresponsabilidades tributarias porquenos que instituciones tan grandy a están cumpliendo y si las grando cumplen, lo pequeños también del rían cumplir porque se va a avanzar materia tributaria cuando la poblaci sea educada en materia tributaria finalizó.



Cooperativa DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

CORTE DE SERVICIO

ATENCION USUARIOS DEL SERVICIO DE BUSCA PERSONAS

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZLITDA., comunica a los usuarios del servicio de BUSCA PERSONAS que a conse cuencia de la fuerte precipitación pluvial caída el día domingo 26, se dañó un cable primario en el Distrito 5 de Ciudad Satélite, interrumpiendo el servicio de Busca persona en el enlace del Gran Centro y la Estación Transmisora de

Personal de emergencia y de Red de Cables viene efectuando los respectivos trabajos de reparación para la rehabilitación gradual del sistema.

AGRADECEMOS SU COMPRENSION.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, diciembre de 1993



ON SOLO UNA LLAMADA NOS ENCARGAMOS DE QUE SUS DOCUMENTOS LLEGUEN A TIEMPO TODO EL TIEMPO, A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO Y CON LAS TARIFAS MAS BAJAS.

LA PAZ: Palacio de Comunicaciones. Av. Mariscal Santa Cruz Telfs. 374148 - 355546. Fax 391619 COCHABAMBA: Av. Ayacucho esq. Heroinas № 113. Telf. 26601 Telex 6414 - ORURO: Correo Central: Telf. 51660 - SANTA CRUZ: Junin № 150. Telf. 347445. Fax 347445 - SUCRE; Correo Central: Telf. 21814 - TARIJA: Correo Central: Telf. 42606 - POTOSI: Correo Central: Telf. 22513

Excomandante de la FELCN

Programa de desarrollo alternativo es un fracaso

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).- El programa de desarrollo alternativo que el gobierno nacional ha tratado de llevar adelante en el país para sustituir las plantaciones de coca, ha resultado ser un fracaso total, aseguró el dirigente de Alternativa al Socialismo Democrático, diputado suplente y ex-Comandante de Alternativa al Socialismo Democrático, diputado suplente y ex-Comandante de Ia FELCN, Gral. Lucio Añez, al evaluar los avances registrados por el mismo.

El fracaso no ha sido fortuito o una jugada del azar, añadió, sino más blen la consecuencia de una absoluta falta de visión de quienes tuvieron a su cargo la dirección del programa, ya que no se contempló con seriedad y honestidad la participación de los campesinos que serían afectados por el cambio de cultivos.

Añez considera también que la empresa privada tiene su cuota parte de responsabilidad en este fracaso, ya que se limitó a ser sólo una expectatora y critica de todas las actividades desplegadas por los cocaleros, sin decidirse a participar activamente en el programa de desarrollo alternativo, aportando con los recursos económicos y técnicos que tiene a su alcance.

Los mayores problemas, sin embargo, surgieron por los constantes cambios producidos en la conducción del programa, ya sea por aspectos políticos que reminaron de desarrollo alternativo, insistió Añez.

Para el parlamentario de ASD, el gobierno continúo dando prioridad a las tareas de interdicción, antes que a las de apoyo del campesinado dedicado al cultivo de la coca, para resolver el problema del narcotráfico, siguiendo instructivas de políticas extranjeras, como la que logró imponer Estados Unidos a través de una permanente presión sobre las autoridades del gobierno boliviano.

Municipio invertirá en 1994 30 millones de dólares en obras

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).El Gobierno Municipal logrará invertir durante 1994 un total de aproximadamente 30 millones de dólares
en la ejecución de obras prioritarias
para la ciudad, entre las que se cuenta la continuación de los trabajos de
ta la continuación de los trabajos de
pavimento y drenaje, según aseguró
el oficial mayor administrativo de la
Comuna, José Antelo.

Gran parte de los recursos destinados a inversión de obras provendrá
de los créditos obtenidos por el Municipio de organismos nacionales y extranjeros, entre los que destacan los
20 millones de dólares recientemente
aprobados por el Fondo Nacional de
Desarrollo Regional, pagaderos a 15
años y con bajas tasas de interés. La
Comuna también generará sus prolos recursos para destinar a inversión, debiendo cubrir asimismo los
jastos corrientes que están siendo debiendo cubrir asimismo los corrientes que están siendo dos en la elaboración del Plan

Anual Operativo que los ejecutivos del Municipio presentarán a consideración del Concejo que se instalará la ración del Concejo que se instalará la primera semana de enero. Antelo dijo que de acuerdo a lo visto hasta el momento, la Comuna logrará mantener un saldo de 8 millones de dólares de sus ingresos para cubrir la contraparte que le corresponderá en la ejecución de los créditos obtendos a través del FNDR y otros organismos de financiamiento, así como las deudas de obras ejecutas en la ciudad durante las dos últimas gestiones.

El Municipio pretende sanear por completo sus obligaciones económicas, manteniendo un amplio margen de negociación para la obtención de nuevos créditos que le permitan continuar llevando adelante su programas de pavimentación y drenaje, así como otros de carácter social ya identificados en el Plan Integral de Dessarrollo Urbano aprobado en grande por el Concejo.

Diputada Prado de Barbonari

"Gasolinazo" se concretaría el 15 de enero

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).

La presidenta de la Brigada Parlamentaria Cruceña, Adela Prado de Barbonari, consideró como un hecho inevitable el aumento de los precios de los carburantes a partir del próximo año y aseguró que el mismo podría estar en vigencia, pesa declaraciones contradictorías, a partir del 15 de enero.

En esa fecha el Congreso Nacional recibirá y considerará la aprobación del Presupuesto General de la Nación que le será enviado por el Ejecutivo para la gestión 1994. En el presupuesto, como es una tradición de los últimos años, estará contemplado sin dudas ese aumento, en una proporción similar a la subida de la cotización del dóar, dip Prado.

La diputada no descartó que en el transcurso de los próximos días, sin embargo, surjan algunas propuestas nuevas en materia impositiva que transformen el manejo del Presupuesto deneral de la Nación, "logrando que di Estado establezca otras fuentes de ingreso que tiren de encima de la venta de hidrocarburos la presión estutal que se ejerce actualmente".

Aún así, lo más probable es que el precio de los carburantes se incrementen no podrá ser dictado como una medida atslada por el gobierno antes de que sea considerado y aprobado por el Congreso Nacional, aseguró Prado de Botonari, Para el diputado Pedro García, presidente de la Comisión de Hidrocarburos de la Cámara Baja, el aumento no sobrepasará el 8 por ciento, acompañando en la gelatión que fenece, lo que en la práctica elevaria el precio de la gasolina escala, actualmente en 1,85 el litor, a dos bolivianos el litro.

La gasolina premium sufriria un incresar a de accida, mientras que el diesel sistora de como el congreso con de la camara Baja, el aumento no sobrepasará el precio de la gasolina perecial, actualmente en 1,85 el litor, a dos bolivianos el litro.

La gisolina premium sufriria un incresa de cama de la como sobrepasará el precio de la gasolina perecial, actualmente en 1,85 el litor, a dos bolivanos el los cos cortes en la práctica elevaria el precio de la gasolina perecial, actualmente en 1

cremento de sólo el 4 por ciento sobre su precio actual, mientras que el diesel subtría en 10 por ciento y el jet fuil lograría mantener congelado su valor. Esa escala de aumentos provocó criti-cas duras por parte de varios sectores, entre ellos los transportistas y empresa-rios privados, que consideraron la medi-da injusta y fuera de las promesas he-chas por el gobierno del MNR de usar la "creatividad" para lograr que el Estado capte mayores ingresos.

Para el acto de entrega de credenciales

Concejales del MNR no se entera de la citación de la Corte Elector

SANTA CRUZ, 28 [PRESENCIA].- Los concejales electos del MNR alegaron no haber recibido, oportunamente, la citación oficial de la Corte Departamental Electoral para la recepción de las credenciales respectivas autorizadas por la CNE, y atribuyeron a una aparente desinformación el incidente que terminó bloqueando la presencia de los municipes movimientistas en el acto programado en el Comité Pro Santa Cruz.

En lo personal no asisti porque, en primer lugar, no recibi la citación oficial y supe algo solo a través de la prensa; y en segundo lugar, porque estaba asistiendo a una sesión ordinarta del Concejo", dijo el concejal del MNR, Cástulo Chávez.

Al igual que Chávez, los otros siete concejales titulares

y un similar número de suplentes no acue que la Corte Electoral programó curios instalaciones del Comité Civico.

instalaciones del Comité Civico.

Para los movimientistas, sin embargo, les debió a una falta de información oficialo que a una premedirada actitud entrega de credenciales en el recinto civico.

Chávez recordó que el primer conceja: con civico activa de credenciales en el recinto civico.

Chávez recordó que el primer conceja: en os en ciudad, y aseguró además que todos sus encudad, y aseguró además que todos sus "sencillamente no recibiero la citación perorrespondientes". En el acto solo estuvicios concejales de la oposición, además del prodei MNR, Fernando Prado Salmón.

Pese a escamoteo de documentos importantes:

Concejal socialista comprueba sobreprecio en construcción de cana

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).El concejal socialista Ramiro
Menacho, responsable de investigar
denuncias de sobreprecio en la construcción de los canales de desague
que el Municipio ejecuta en el segundo y tercer anillo de la ciudad, aseguró que la comissión dispuesta por el
Concejo Municipal logró corroborar
las irregularidades, pese a las trabas
puestas a su trabajo investigativo.

Las denuncias fueron hechas inicialmente por el actual directivo municipal, Carlos Baldivieso, lo que
origino en 1992 una auditoria interna
que certificó las irregularidades en la
ejecución de los trabajos, así como en
el cobro de sobreprecios y horas de
bombeo. No obstante ello, la denuncia
se diluyó y el asunto quedó en nada,
hasta que a fines del presente año el
concejal Menacho retomó el asunto.

Menacho había sostenido en esa
oportunidad que las obras se habían
encarecido exageradamente.

evidenciandose un negociado por dos millones de dólares, el mismo que finalmente fue avalado por el Concejo al aprobarse la firma de un nuevo contrato con la misma empresa que se había adjudicado inicialmente el trabajo, ignorando normas legales que ordenan una nueva licitación cuando el sobreprecio excede el 30% del valor original del proyecto.

Sus denuncias provocaron un impase al interior del Concejo, del cual algunos miembros plantearon censurar a Menacho, petición que no prosperó ante la negativa de la mayoría que optó por la conformación de una nueva comisión investigadora que resolviera el asunto. En esa confirmación trabajó Menacho, logrando corroborar sus denuncias.

Lamentablemente, añadió, los ejecutivos del Fondo de Desarrollo Municipal han escamoteado la entrega de la documentación requerida por la comisión, como ser los certificados

organismo deliberante anunció que también lo Contraloria Departamen nisterio Público, para q gan y profundicen las i nes, especialmente en i nes, especialmente del informe occultamiento del informe

ocultamiento del informe que nunca fue remitido ; al Concejo Municipal. "Yo haré esto más por sabilidad con el pueblo; me comprometi con serv mente, porque sincerame do muchas esperanzias de prospere, ante los interes ten en torno al asunto se ten en torno al asunto se



EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACIONES DIRECTAS

INVITACION DIRECTA CN-237/93 PEDIDO 20 49 0725

4	PZA	INTERRUPTOR AUTOMATICO Corriente nominal 400 A.	de distribución Tensión nominal 0,6/1	W.
2	PZA	Marca: SIEMENS.	Tipo 3VT 71	
	124	INTERRUPTOR AUTOMATICO Corriente nominal 160 A. Corriente de choque 20 KA. Marca: SIEMENS.	de distribución Tensión nominal 0,6/1 Tipo 3VT 61.	K
1	PZA	INTERRUPTOR AUTOMATICO Corriente nominal 63 A.	de distribución Tensión nominal 0,6/1 Regulación de 45 - 63 Marca: SIEMENS	KV A.

		PEDIDO 20 40 0727
2	PZA	SECCIONADOR FUSIBLE Corriente nominal 160 A.
2	PZA	Tipo 3N P50 SECCIONADOR FUSIBLE Corriente nominal 400 A.
16	PZA	Tipo 3N P50 FUSIBLE NH

Tensión nominal 0,6/1 KV. Marca: SIEMENS

Tipo 3NA 1221 SIEMENS Tipo 3NAI 218 SIEMENS

Corriente nominal 63 A. FUSIBLE NH Corriente nominal 250 A. Tipo 3NAI 227 SIEMENS INVITACION DIRECTA CN-239/83 PEDIDO 20 40 0726

TODUR
Tipo NYY
Marca: SIEMENS JR Tipo NYY Marca: SIEMENS

ECTA CN-240/93

PEDIGO 20 46 0982
REPUESTOS PARA MONTACARGA STEINBOCK MOTOR
DIESEL DEUTZ TIPO 751, 912 W. No. 6380470 H.P. 502.800
RPM. LISTA DE REPTOS. No. 2973631 GF. 0150-99 INDUS
TRIA ALEMANA.

BOMBA de alimentación ACCESORIOS completo de reparo ALTERNADORES de 12 Voltios MOTOR DE ARRANQUE de 122 Voltios BENDIX para motor de arranque REGULADORES de voltaje

2DA. INVITACION DIRECTA CN-226/93 PEDIDO 20 48 0965

REPUESTOS PARA LOCOMOTORA No. 2. MARCA O&K DIESEL DEUTZ TIPO B.F.L.* L. 413 F. No. DE MOTOR 5787246 H.D. 235 B DIN 8270

	1.64	DUOMINU NO. D42147
8	PZA	BUSHING No. 042239
20	PZA	BRAKE Block shoe No. 03445
4	PZA	CYLINDER head scr. No. 7604
3	PZA	HOSE No. 925701
2	PZA	REGULATOR No. 925700
1.	PZA	VALVE No. 718113
2	PZA	MANOMETER No. 069487
2	PZA	VALVE left hds. No. 925703
2	PZA	VALVE right hds No. 925702
2	PZA	VALVE No. 925704
2	PZA	VALVE No. 069477
4	PZA	BRAKE cylinder No. 069462
12	PZA	SPRING No. 008848
20	PZA	HEXAGONAL nut No. 032975
12	PZA	SECREW No. 067970

3RA. INVITACION DIRECTA CN-214/93 PEDIDO 20 40 0701

PZA	BOMBA hidráulica manual de para cabezal de 100 Ton. Marca: Rittershaus y Blecher. Modelo 2PH1/5	presión	HPL	
	Modelo 2PH1/5			

0	PZA	BRIDA suelta con unión para conductos de PVC
0	PZA	NW 50 ND 10 esquema 40 más aros de sello convexo CONDO de PVC 90º tipo campana radio largo
8	PZA	NW 50 ND 10 esquema 40. BRIDA de material PPH para válvula de retención
2	PZA	dimensiones NW 50 ND 10 (NORMA ANSI)

PURGADOR termodinámico para condensadores TD 52 1/2" presión máxima 800 psi, Marca SARCO o similar. PURGADOR termodinámico para condensador TD 52 3/4" presión máxima 800 psi.
MANOMETRO K&H de 0 a 10 Kp/cm2. diámetro de visor 10 cm2.

3RA. INVITACION DIRECTA CN-215/93 PEDIDO 20 40 0699

VALVULA reguladora tipo: 41 - 64 consistiendo de válvula de abertura tipo: 2416, se abre cuando la presión sube. PN 40 DN 40, cono aliviado de presión de entrada y salida, cierre hermético. Medio de paso = ajoua Temperatura del medio = 200° C. Pres. dlf. máx. permitida = 16 Bar. Material de caja: GS-C25; conexiones de entrada y salida = bridas e 150 a 110 x 4 x e 18 DIN 2635 Marca: SAMSON.

MATCAL DANGGUM.

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN OFEINA DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINITO-OFURO Y/O GESTORIA LA PAZ, FOND ORURO: 51343 - 54060; FOND LA PAZ: 389546-47. LAS OFERTAS DEBEN SER EN FORMA INDIVIDUAL PARA CADA PEDIDO. MIDICAR PRECISO PUESTO A MARCAENS (VINTO-ORURO, MARCAS, INDUSTRIAS, ADJUNTAR CATAL DGOS Y OTROS DATOS TECNICOS QUE PERMITAN LA CORRECTA INTERPRETACION DE SU COTIZACION.

ADJUNTAR RUC LEGALIZADO, REGISTRO DE COMEPCIO, LAS OFERTAS QUE NO REUNAN ESTAS CONDICIONES NO SERAN TOMADAS EN CUENTA. EL PLAZO DE ENTREGA DE SOBRES ES HASTA FECHA 141-94 HRS. 15.00.



CORTE DE SERVICIO

ATENCION CIUDAD DE EL ALTO

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZUT comunica a sus socios y usuarios comprendidos en las zonas YILLAY RIA (desde la calle 3 a la 20), en CIUDAD SATELITE (desde la Ax.). Freyre hasta la Av. Arturo Ballivián y los Planes 94, 175, 361,465,482 y adyacentes, que debido a las fuertes precipitaciones fluviales y des eléctricas de este fin de semana, se han registrado fallas ténics e sectores señalados.

electricas de este fin de semana, se nan registrado ianas consectores señalados.

En consecuencia, el servicio telefónico, será rehabilitado paulatiname el menor tiempo posible, habiéndose dispuesto el despliegue de vequipos de emergencia.

AGRADECEMOS SU COMPRENSION.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, diciembre de 1993



ONAMEA Presidencia de la Republica Organismo nacional del menor, mujer y familia Presidencia de la República

COMUNICADO A PROVEEDORES

El Organismo Nacional del Menor, Mujer y Familia, comunica a todos si PROVEEDORES, que sean sorprendidos por funcionarios de la Institució con cobros de comisión u otros para adjudicación y/o agilización del pago sus productos, denunciar este hecho a PRESIDENCIA de éste Organismo la brevedad posible para tomar las acciones que el caso aconseje.

Las oficinas se encuentran ubicadas en el Edificio Lotería Nacional 5to. Pso Teléfonos 350072, 350489, 376864 - Casilla 5960.

Atentamente,

PRESIDENCIA ONAMFA



ON SOLO UNA LLAMADA NOS ENCARGAMOS DE QUE SUS DOCUMENTOS LLEGUEN A TIEMPO TODO EL TIEMPO, A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO Y CON LAS TARIFAS MAS RAJAS LAS TARIFAS MAS BAJAS.

LA PAZ: Palacin de Comunicaciones. Av. Mariscal Santa Cruz Telts. 374148 - 355546. Fax 391619 - COCHABAMBA Nr. Nyscheller Fax 31619 - COCHABAMBA Nr. Nyscheller Sucres Central: Telt. 28607 - Tarkia: Correo Central: Telt. 21814 - Tarkia: Correo Central: Telt. 2606 - POTOSI; Correo Central: Telf. 22513

Prefecto resta

importancia a

irregulares

protesta de grupos

ORURO, 28 (PRESENCIA).- El prefecto del departamento, Franz Claros Tórrez, resto del departamento, Franz Claros Tórrez, resto del mortana en al se levendas pintadas en diferentes edificios públicos, privados y religiosos por un grupo autodemandos y ve religiosos por un grupo autodemandos y ve religiosos por un grupo autodemandos por efectivos militares y civiles. Dije que instruyó que exista ma-yor vigilancia de los efectivos de la Policia Nacional, a nivel regional, para identificar a los autores del pintado de paredes y que estos sean sancional, para identificar a los autores del pintado de paredes y que estos sean sancional, para identificar a los autores del pintado de paredes y que estos sean sancional, para identificar o la ciudad y hacer conocer su protes a la parede de edificio de la Prefectura, situado en la plaza 10 de Peberro. Debe existir un control efectivo y ello hemos recomendado a las autoriades policiales, quienes además realidades policiales, manifesto suntores del pintado de las pareces, que tienen que ser identificados, manifesto el prefecto. Retieró que Oruro es una ciudad de absoluta tranquilidad y paz social y no hay motivo para preocuparse por la aparición de los mensajes que fueron pintados en los últimos dias, por grupos irregulares.



de la COD

ración de las minas no ona problema de mineros

presencia). La privatización de las minas estatales o su signal a situación aflictiva de los mineros y sus familias, dijo una conscientivo de la Central Obrera Departamental (COD), al sust esta pedido de los trabajadores del sector conscientes de que existen formas alternativas de semblema de las minas y no soló la privatización, entrar al riesgo manda mina. "Los trabajadores seguimos sosteniendo que el agrado de las minas y no soló la privatización entrar al riesgo como alternativa los trabajadores como alternativa los trabajadores, arquel que han presentado como alternativa los trabajadores, asquel que han presentado como alternativa

signal descartar las conquistas que se lograron antes y signale. Signal de los trabajadores por las conquistas sociales es signal de los trabajadores por las conquistas sociales es signal de las privativas enfrentamientos con los gobiernos de aber histórico respetar la actual estructura de la COMIBOL. Signal de la privatización o cierre de la empresa de privatización o cierre de la empresa de la protección de Mineros, encha por la no privatización y asumir una posición histórica de la responsabilidad productiva a la clase trabajadores podemos estra que nuestras empresas son rentables si nos dan la la lacenta de la responsabilidad productiva a la clase trabajadores podemos estra que nuestras empresas son rentables si nos dan la la lacento estra que nuestras empresas on rentables si nos dan la la lacento estra que nuestras recursos, dentro una corrientad de los países latinoamericanos, acotó.

La productiva de la composición fue sustentada en varios congresos de los emple hasta el cansancio la posibilidad de lograr la entrega ancio la posibilidad de lograr la entrega a la se trabajadores, pero para ello falta decisión de las applicadores de la composición fue sustentada en varios congresos económicos para concretar este objetivo.

La productiva de la composición fue sustentada en varios concretas este objetivo, un concretar este objetivo, un composición fue sustentada en varios concretas esta conferior de la concretar este objetivo, un composición fue sustentada en varios concretar este objetivo, un concretar este objetivo, un composición fue sustentada en varios concretar este objetivo, un concretar este objetivo, un concretar este objetivo, un composición fue sustentada en varios concretar este objetivo, un c



Protestas en Sucre

Con los rumores del "gasolinazo" subieron los precios de productos

SUCRE, 28 (PRESENCIA).- El simple anuncio de que habrá un incremento en el precio de la gasolina y otros carburantes ocasionó que los precios de muchos productos de consumo básico sean elevados en las últimas horas, según pudieron constatar varias amas de casa que visitaron los mercados y luego se quejaron a los medios de comunicación.

En la jornada de aver, varias

luego se quejaron a los medios de comunicación.

En la jornada de ayer, varias emisoras de radio divulgaron noticias procedentes de La Paz en las que se aseguraba "un gasolinazo" que se produciría a partir de las cero horas del primero de enero de 1994, tal como ya acostumbran todos los gobiernos. Todo ésto desencadenó expectativa.

Para la mañana de hoy los precios de la harina, azúcar, fideo, arroz, productos agrícolas e inclusive los paquetes de fósforos aparecieron cambiados. En algunos casos el incremento supera el 60%, de acuerdo al testimonio que recogieron las estaciones de radio en sus programas cotidianos. "De una vez deben aumentar los precios de los carburantes para que así haya un solo

incremento en los productos. Las noticias de que va a subir posible-mente o que no, los desmentidos de autoridades y otras versiones con-tradictorias, empeoran la situación; se quejó un padre de familia en contacto con una emisora. "Las familias son las que que-

se quejó un padre de familia en contacto con una emisora.

"Las familias son las que quedan afectadas porque deben sufridos aumentos. Los comerciantes primero hacen subir los precios de sus productos cuando se anuncia el gasolinazo y luego, por segunda vez, aumentan los precios cuando de verdad ya ha subido la gasolina", añadió. Otro fenómeno que se ha presentado en las últimas horas es la "desaparición" de algunos productos alimenticios que seguramente volverán a "aparecer" una vez se conozca la verdad sobre el incremento de los precios de los carburantes. Si alguien requiere con urgencia de un determinado producto debe pagar más de lo habitual.

Paralelamente las estaciones donde se distribuyen carburantes se encuentran constantemente repletas de automóviles debido a que sus propietarios están comprando.

Surgen desentendidos en el "oficialismo"

Prefecto de Chuquisaca molesto

por críticas de Germán Gutiérrez

SUCRE, 28 (PRESENCIA).- Un inesperado y público desentendimiento estalló en las últimas horas en esta capital entre el prefecto de Chuquisaca, Omar Montalvo (MNR), y el futuro alcalde Germán Guttérrez Gantier (MNR), cuando el primero expresó su molestía ante declaraciones que hizo este último contra el partido de Gonzalo Sánchez de Lozada.

"Germán Guttérrez si no estaba de acuerdo con el MNR no debió haber postulado por el MNR y naturalmente tiene que asumir el plan de gobierno emenerrista", exclamó Montalvo al responder al candidato ganador de las elecciones municipales que emitió duros adjetivos contra el MNR.

El lunes Guttérrez había dicho que el MNR aprobó una serie de reformas a la Ley Electoral utilizando su fuerza numérica en el parlamento y que esos cambios eran inconstitucionales porque se había violado los pasos que establecen las leyes bolivianas.

Consideró que la agilidad que se imprimió en la aprobación de esas reformas, solo representaban el "abuso y la prepotencia" del MNR y que ese instrumento jurídico -sobre mayorías y minorías- "no tiene ni pies ni cabeza" y por lo tanto "debe ser derogado".

Frente a estos criterios, el prefecto Omar Montalvo, exmilitante del MBL y ahora uno de los altos dirigentes regionales del MNR, manifestó su protesta contra Germán Guttérrez. "Es una contradicción que demuestra él. Germán Guttérrez está reclamando el respeto a una primera mayoría y por tanto quiere ser ungido alcalde. Y las reformas que hemos aprobado en la Ley Electoral, justamente, apuntan a hacer respetar las primeras mayorías", dijo.

Expresó su indignación porque el futuro alcalde de Sucre -exmilitante socialista postulado por el MNR- está realizando declaraciones a la prensa en forma "encendida y ávidas de protagonismo". Por ello dijo que "se conversará internamente y se establecerán las reglas del Juego".

Montalvo afirmó que la alcaldiá de Sucre "deberá ser una institución manejada coherentemente donde el principal responsable de aplicar el plan de gobierno lo asuma de verdad porque sería llóg

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

SERVICIO DE COLECTIVOS PARA

E.N.F.E.

SE INVITA A LOS PROPIETARIOS DE COLECTIVOS Y MICROS

QUE DESEEN PRESTAR SERVICIO A LA EMPRESA NACIO-NAL DE FERROCARRILES PARA EL TRASLADO DEL PERSO-NAL DENTRO LA CIUDAD DE LA PAZ COMO DE LA PAZ A

VIACHA Y VICEVERSA, SE SIRVAN PRESENTAR SUS OFER-

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES SE ENCUENTRA A DIS-

POSICION DE LOS INTERESADOS EN LA GERENCIA DE RE-LACIONES INDUSTRIALES DIVISION SOCIALES, ESTACION CENTRAL PLANTA ALTA. LAS OFERTAS SE RECIBIRAN HAS-TA HRS. 17:00 DEL DIA JUEVES 30 DE DICIEMBRE DE 1993.

> LA PAZ, DICIEMBRE 1993 GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES

ASOCIACION NACIONAL DE EMPRESAS DE SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTAPILLADO

INVITACION PUBLICA Nro. 01/93

La Asociación Nacional de Empresas de Servicio de Agua Potable y Alcantarillado - ANESAPA, invita a las Empresas Auditoras y/o Consultoras legalmente habilitadas en el país, a presentar sus ofertas para realizar los trabajos de AUDITORIA EXTERNA, por la gestión de 1993.

TAS EN SOBRE CERRADO.

esos combustibles para depositar-los en sus domicilios y así utilizar-los luego de que cambien los pre-

los en sus domicilios y así utilizarlos luego de que cambien los precios.

Tal como se anunció, los dirigentes del transporte sindicalizado
y de la Central Obrera Departamental, adviertieron que "inmediatamente" se produzca el "gasolinza" instruirán un paro de protesta
de 48 horas en toda la región. No
habrá servicio de transporte público como señal de protesta.

El Secretario Ejecutivo de la
"Una vez más los sectores pobres y
humildes, sin empleo y sin ingresos económicos, soportarán las
aplicaciones económicas de un
modelo neoliberal insensible que
no afecta a los que tienen más sino
a los que no tienen nada".

Pronosticó para 1994 "días duros" para los trabajadores porque
"con más rigidez y dogmatismo se
aplicará el modelo de libre mercado
que considera al hombre como un
numero, como una máquina, como
una cosa. Es una dictadura de la
economía contra la que debemos
luchar".

VITACION A CONCURSO DE MERITOS

ntAL convoca a un Concurso de Méritos para optar los cargos que

MICOLOGO ASCOLOGO
ANTROPOLOGO
SOCIOLOGO
ETNOLOGO
MEDICO (PSIQUIATRA)
OMUNICADOR SOCIAL
TRABAJADORA SOCIAL EXPERTO EN METODOLOGIA EXPERTO EN COMUNICACION SOCIAL

geberán cumplir con los siguientes requisitos: padémico en las especialidades anteriormente citadas, poa técnica y ejecutiva para dirigir cada una de las vacancias. de tiempo completo gspendientes con el Estado. gs que cumplan con los requisitos descritos, deberán enviar la correspondiente a la casilla 8002 hasta el día 4 de enero de 1994.

La Paz, diciembre de 1993.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

Invitación Nº CB3/93/054 Suministro de Grupo Electrógeno Trifásico de 40 a 60 KVA

Se comunica a las firmas interesadas la postergación en el plazo de presentación de propuestas de la invitación Nº CB3/ 93/054 hasta horas 11:30 del día 17 de enero de 1994, en las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle Colombia Nº. 0-

Los interesados que adquirieron el Pliego de Especificaciones

Planta La Tablada - Tarija

deberán apersonarse a las oficinas de ENDE, con objeto de recoger la Enmienda Nº 1. emitida para el efecto.

Cochabamba, diciembre de 1993

INVITACION A CONCURSO DE MERITOS

ENTIDAD ESTATAL convoca a un Concurso de Méritos para optar los cargos que

- Secretaria Ejecutiva Bilingüe
 con amplios conocimientos en computación
 Dos secretarias
 con amplios conocimientos en computación
 Analistas de Sistemas
 Relacionador Público
 Contador Auditor
 Auxiliar de Oficina
 Auxiliar Computación

Los postulantes deberán cumplir con los siguientes requisitos:

- Poseer tíbulo y o certificado en las áreas anteriormente citadas.

- Tener experiencia minima de tres años

- Disponibilidad de tiempo completo.

Los interesados que cumplan con los requisitos descritos, deberán enviar la documentación correspondiente a la casilla 8002 hasta el día 4 de enero de 1994.

ITACION A CONCURSO DE MERITOS

TAL convoca a un Concurso de Méritos para optar los cargos que

ARA LA DIRECCION DE INVESTIGACION Y DATOS ARA LA DIRECCION DE COORDINACION INSTITUCIONAL ARA LA DIRECCION DE EDUCACION Y REHABILITACION

deberán cumplir con los siguientes requisitos: icadémico en las áreas anteriormente citadas. Icia técnica y ejecutiva para dirigir cada una de las direcciones.

del idioma inglés de tiempo completo os pendientes con el Estado

S:

s que cumplan con los requisitos descritos, deberán enviar la correspondiente a la casilla 8002 hasta el día 4 de enero de 1994.

La Paz, diciembre de 1993

ENTEL

EMPRESA NACIONAL **DE TELECOMUNICACIONES**

SEGUNDA AMPLIACION DE PLAZO

LA EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES definitivo.

RELACIONES PUBLICAS ENTEL

ENTEL, comunica a los proponentes para la Invitación Pública № 07/93 PROVISION CABLE MULTIPAR "UNCIA", que el término para presentación de las mismas, fue ampliado hasta horas 18:00 del día lunes 24 de enero de 1994, siendo este último plazo

La Paz, 26 de diciembre de 1993

El Pliego de Especificaciones podrá ser retirado previo pago de Bs. 70.- (SETENTA 00/100), en la Secretaría General de ANESAPA, ubicada en el séptimo piso del edificio ENAF (Av. Villazón 1966). Las propuestas deberán presentarse con las formalidades de Ley en la misma Secretaría, hasta el día 19 de enero de 1994, a horas 12:00 con el siguiente rótulo: INVITACION AUDITORIA EXTERNA ANESAPA. La Paz, 29 de diciembre de 1993.

RESA CONSULTORA DE STIGIO EN SANTA CRUZ

ntratar los servicios profesionales de:

RES AUDITORES FINANCIEROS N ECONOMISTA

NADMINISTRADOR DE EMPRESAS

TITULO A NIVEL NACIONAL CURRICULUM VITAE DOCUMEN TADO

DISPONIBILIDAD INMEDIATA FOTOGRAFIA ACTUAL PRETENSIONES SALARIALES

Cumentación a casilla 5838 Santa Cruz,

día 3 de enero de 1994.

Sopocachi y Miraflores unidos por una moderna obra vial

Los tradicionales barrios paces de Miraflores y Sopocachi, se trán hoy, al medio dia, cuando las toridades de la alcaldia de La Paz, a por inaugurado el Puente de las iéricas, moderna obra vial que isó polémica durante tres años, npo que finalmente será entregada a oblación con el propósito de consulta de descongestionamiento veular en la ciudad.

Tal como estaba anunciado, a las 30 horas se abrirá el Puente de las éricas, para la circulación de veulos. Este acontecimiento estará cedido de un acto especial que tará con la presencia de importa-autoridades locales y nacionales. Tanto el proceso de licitación, como adjudicación y firma del contrato



in del ex alcalde Ronald MacLean o estará presente en el acto inna Sin embargo, estará ausente e rigomaestre, Julio Mantilla, quier ité su gestión impulso los traba-la importante obra. la importante obra. entrega oficial del puente, es-cargo del actual alcalde Josés s, quien tendrá la oportunidad ner al servicio de los paceños, e las obras viales más impor-quizá una de las pocas que aurá durante su corta gestión al de la comuna.

lel puente. No obstante, el cuer-dislativo aprobó el pago adicio-e \$US 800.000 y la obra es

ara una realidad.
NUEVA RUTAS DE
CIRCULACION VEHICULAR

es variable por cuanto en el lado de Sopocachi, entre la pila y el pilón, mide 71 metros de altura, en tanto que en el lado de Miraflores es de 55.5 metros. Los pilotes en ambos lados, debajo de las zapatas, tienen una profundidad de 13 metros.

El ancho del puente es de 13.5 metros de los que 8.5 metros corresponden a la calzada y 2.30 metros a cada una de las aceras. El espesor promedio de la calzada es de 30 centímetros. Las aceras tienen barandos exteriores que cumplirán doble función, una de protección a los peatones y otra la de guardar armonía con la tecnología del puente. El tablero o plataforma, descansa sobre las pilas, y éstas a su vez sobre las zapatas y pilotes.

Los obenques o tirantes, son soportes elásticos que transmiten el peso a las pilas por medio de los pilones. Cada obenque contiene 19 torones y un torón está compuesto por 7 alambres, de manera que el obenque tene un diámetro de 10 centimetros y cada torón un diámetro de 15 mm. En total sostienen a la plataforma 20 obenques, 10 en cada extremo -Sopocachi y Miraflorescinco a cada lado del puente, dispuestos en forma paralela.

El puente tendrá dos vías y una auxillar. Las aceras a ambos lados de la calzada se encuentran a una altura de 90 centímetros. La estructura del puente está construída con hormigón armado y pretensado mediante barras de acero y cables longitudinales y transversales de acero de alta resistencia. Los obenques también tienen acero de alta resistencia.

a Paz-El Alto

Para pedir solución a problemas

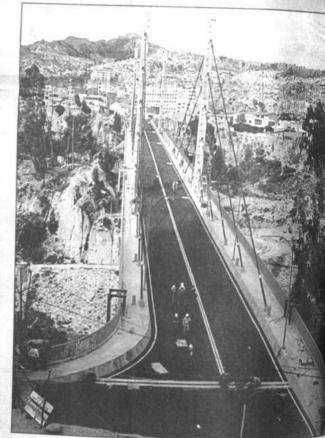
Alteños se entrevistarán con Presidente Sánchez de Lozada

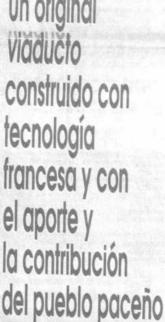
Sorteo Pro Policía de

En el mes del amor y la esperanza entregamos el...

PUENTE DE LAS AMERICA

Un original viaducto construido con tecnología francesa y con el aporte y la contribución







Inauguración Miércoles 2 de diciembl Horas 12:0

Dr. José Laquis Chequ

DIRECCION DE PRENSA Y RR.PP. - H.A.M.



"Nunca de rodillas siempre de pie"

COR El Alto cumplió ayer VI aniversario de creación

La Paz, Bolivia, miércoles 29 de diciembre de 1993













UNA NUEVA TRANSICIÓN DEMOCRÁTICA

Y EL ASCENSO DE UN AYMARA AL GOBIERNO.

LA REFORMA EDUCATIVA EN EL DEBATE.

LA REFORMA EDUCATIVA DEFENISA DE LA SC

LA REFORMA EDUCATIVA LIVEL BEDINIEL. LA LUCHA ANTIDROGA Y LA DEFENSA DE LA SOBERANÍA.

García Meza continúa libre

Operaciones para capturarlo fracasaron por acción de contrainteligencia incrustada en los servicios de seguridad del Estado. Sólo 13 de los condenados el 21 de abril pasado se encuentran recluidos.

l cumplimiento de la sentencia emitida por la Corte Suprema de Justicia que condenó al exdictador Luis Carcía Meza y a sus colaboradores a penas de 2 a 30 años de prisión, es un objetivo aun lejano por cumplirse a finalizar el año, por la evidente influencia que mantiene el prófugo, incluso en los propios organismos encargados de su aprehensión.

La tarea no es fácil, pero es necesaria si se pretende que la impunidad, el abuso de autoridad y el asalto al Poder que fomenta la corrupción, sean erradicados de la sociedad boliviana y la voluntad política para arrestarlo, sostenida por las principales autoridades del Ministerio de Gobierno, hasta el momento no se materializa.

de Gobierno, hasta el momento no se materializa.

A esto se suma la falta de información de las acciones realizadas antes de la transmisión presidencial del 6 de agosto pasado por las autoridades del entonces Ministerio del Interior, que no dejó sino oficinas vacías, archivos incompletos de la tarea realizada por los servicios de inteligencia, y la falta de continuidad de una misión encomendada por la Corte Suprema de Justicia y reclamada por la sociedad boliviana, según las autoridades de ese ministerio.

sociedad boliviana, según las autoridades de ese ministerio. El actual Secretario de Régimen Interior, Hugo San Martín, refleja esta situación: "Si bien nuestra democracia tiene muchos avances, no es menos evidente que seguimos en un proceso de consolidación, porque en el período de transición gubernamental hemos encontrado ministerios vacíos y no es una excepción el misterio de Gobierno, porque no existia sino un 50 por ciento del seguimiento que pudieron haber efectuado antes del 6 de agosto".

Después de suce anos y 14 días de iniciado el juicio de responsabilidades en contra de la dictadura, la Corte Suprema de Justicia dictó la histórica sentencia el 21 de abril del presente año en la ciudad de Sucre.

contra de la dictadura, la contra de la lusticia dictó la histórica sentencia el 21 de abril del presente año en la ciudad de Sucre.

La expectativa de la población, no sólo boliviana sino latinoamerica, se reflejó en el interés por conocer la decisión del máximo tribunal de justicia del país, por tratarse de un hecho sin precedentes en una región víctima de gobiernos de fuerza que sistemáticamente violaron los derechos humanos y buscaron siempre la desaparición física del adversario político.

Ese día, decenas de periodistas nacionales e internacionales tuvieron en la capital de la República su centro de actividades y rescataron testimonios de las víctimas, de sus familiares y de quienes posibilitaron la condena del exdictador y de sus más estrechos colaboradores.

Aunque muchos de los jerarcas del régimen de facto recibieron sentencias bajas, Luis García Meza, Luis Arce Gomez y los más connotados paramilitares fueron condenados a penas de 30, 20 y 15 años de presidio. El resto de los coprocesados fueron sentenciados a esis, cinco, tres y dos años, respectivamente.

De acuerdo con el fallo final del Tribunal Supremo de Justica, fueron sentenciados a la ypena máxima (30 años), sin derecho a indulto, además de García Meza (prófugo) y Arce Gómez (detenido en Estados Unidos por narcotráfico); Freddy Quiroga Ferrufino (prófugo), Tito Montaño Belzu (prófugo), Guido Benavides Alvizuri (detenido en Chonchocoro) y Juan Carlos García Guzmán (prófugo), Tito Montaño Belzu (prófugo), Guido Benavides Alvizuri (detenido en Chonchocoro), Gerardo



Moldez (prófugo), Arturo Torrico Vásquez (prófugo), Galo Rubén Trujillo Braun (de-tenido en Chonchocoro), Daniel Heleno Cuentas (detenido en Santiago de Chile, y de quién se tramita su extradición), Víctor Barponocho.

tenido en Chonchocoro), Lango de Chile, y Cuentas (detenido en Santiago de Chile, y de quién se tramita su extradición), Víctor Barrenechea Aramayo (prófugo), Juan Carlos Valda Peralta (detenido en Chonchocoro), René Humberto Chacón (prófugo) y Adhemar Alarcón Silva (detenido en Chonchocoro).

A 15 años: Pablo Virgilio Ontiveros (detenido en Chonchocoro), Daniel Torrico Balderrama (detenido en Chonchocoro), Gerardo Sanjinés Rivas (prófugo), Gerardo Sanjinés Rivas (prófugo), Guillermo Bultikeller (detenido en Chonchocoro), Juan Carlos Otálora (detenido en Chonchocoro), Víctor "Papi" Maceda (prófugo), Eduardo Juan Rodriguez (prófugo), Jaime Sandoval Tarifa (detenido en Chonchocoro).

Fueron sentenciados a seis años de prisión, Julio Molina Suárez (prófugo), Oscar Larraín Frontanilla (prófugo) y Erick Galantieri (prófugo).

Un prominente miembro de la dictadura "garcíamecista", el excomandante de la Fuerza Aérea Boliviana y miembro de la junta de comandantes que asaltó el Poder, Waldo Bernal Pereira (prófugo), fue sen-

Terrazas, falleció as

excomandante de la Fuerza Navau, comexcomandante de la dictación de la
Terrazas, falleció antes de la dictación de la
sentencia.

A tres años de presidio fueron sentenciados Líders Castedo López (prófugo),
Carlos Castle Campodoni (prófugo) y el
mexicano Alfredo Díaz Díaz (prófugo),
quien debería haber sido extraditado de su
país para que asuma sus responsabilidades penales ante la justicia boliviana.

La penas má benevolente, por el grado
de participación en el gobierno de facto,
fue de dos años de prisión y con ella se
sentenció a los ministros del primer gabinete de García Meza: Armando Reyes Villa, Javier Cerruto Calderón, José Sánchez
Calderón, Ariel Coca Aguirre, René
Guzmán Forttin, Mario Guzmán Moreno,
Augusto Calderón Miranda, Carlos Morales Núñez, Líder Sosa Salazar, Arturo
Veizaga Barrón, Mario Escobari Guerna,
Francisco Mariaca Salas y Fernando Palacios Urquizo.

Todos ellos, excepto Guzmán Moreno,
Calderón Miranda, Sosa Salazar, y Veizaga
Barrón, completaron el trámite de suspensión condicional de la pena ante la Corte

Rojas, empresario involucrado en el nego-ciado de la piscina olimpica de La Paz, fue condenado a un año de prisión, y se ignora

condenado a una de priston, y se ignora su paradero.

De los procesados durante más de siste años, seis fueron declarados absueltos por falta de pruebas de los cargos que enfrentaron: Mario Moreno Avilés, Rodolfo Cueto Giménez, Luis Baravo Erquicia y Antonio Simons Asbún, mientras fueron declarados inocentes: Raul Solano Medina V Luis Ballesteros Prieto. En el momento de la dictación de sentencia habían fallecido cinco coprocesados en el histórico juicio.

cinco coprocesados en el histórico juicio.

21 DE ABRILLA DE LA DESTRUCCIÓN DE LA CONTRE DE LA DESTRUCCIÓN DE LA CONTRE DE LA DESTRUCCIÓN DE LA CONTRE DEL CONTRE DE LA CONTRE

A paint de aque dil, la prioridad de los servicios de seguridad del Estado, por lo menos según las autoridades, es la captura del exdiciador y de sus colaboradores que aún permanencen prófugos de la justicia boliviana.

Sin embargo, muchas operaciones planificadas fracasaron rotundamente. El argumento oficial para justificar los fracasos fueron casi siempre similares: "Carcia Meza escapó minutos antes de que las fuerzas de escapó minutos antes de que las fuerzas de A partir de squerana, de propiasa de

escapó minutos antes de que las fuerzas de seguridad allanen el domicilio donde se

exministro Saavedra fi exministro Saavedra fi "Antes del 6 de agosto captarado", Promesa, a pesar de la voluntad, por Gonzalo Sánchez de pasado, el tema de la car pananturo vigencia. Era declaraciones sobre ele actual ministro.

LOPUME

baja" para el prófugo de la No obstante, el coman cía, general Einar López, sunción y señala que los e mendo continúan con la que aclara

mendo continuian con la trace es que aclara que la trace es Ante la posibilidad o miembros de las Fuera, jan al prótigo de la ley, castrenses rechazan la ve que si el Presidente de la Rán General de la institu participación en la ubicado Carcía Meza, "no tendem jección para cumpir con es la cierto es que el en Lo cierto es que el en Lo tierto es que el en libre y las declaraciones, pro nas intenciones, no satisfaco tivas del pueblo.

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE SALUD

"LA SALUD EN EL PLAN DE



- * ... Los beneficios del crecimiento, del empleo, de la educación y de la salud deben llegar a todos, en especial a los más pobres...".
- . Todos tenemos que comenzar a trabajar con una ocación de servicio y solidaridad".

Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE BOLIVIA

- * GARANTIZAR EL EJERCICIO DEL DERECHO A LA SALUD DE TODA LA POBLACION EN EL MARCO INTEGRAL DEL DESARROLLO HUMANO
- * TRANSFORMAR EL SISTEMA NACIONAL DE SALUD MEDIANTE LA ARTICULACION Y LA REGULACION DE LOS SUBSECTORES, LA PARTICIPACION POPULAR Y LA DESCENTRALIZACION DE LOS SERVICIOS HACIA LAS MUNICIPALIDADES U OTROS NIVELES DE GOBIERNOS REGIONALES
- * REFORMAR INTEGRAMENTE EL SISTEMA DE SEGUROS DE SALUD
- * AMPLIAR LA COBERTURA DE VACUNACION A MENORES DE 1 AÑO; DE 70% A 90%.

"... Bolivia a través de su gobierno nacional ha decidido retomar las banderas revolucionarias en salud, priorizando las acciones hacia los grupos vulnerables, con amplia participación

popular. Hemos focalizado nuestro "a redefinición accionar en la redefinición de una política de salud real, administrada con una estructura moderna, descentralizada, donde el individuo como ser social pasa a ser sujeto del cambio

r. Joaquín Monasterio Pinckert SECRETARIO NACIONAL DE SALUD



EXTENSION DE LA COBERTURA DE LOS Y NUTRICION





Controlar las enfermedades transmisibles y no transmisibles de importancia nacional. ROCIADO Y MEJORAMIENTO DE 284 MIL VIVIENDAS EN AREAS CHAGASICAS ENDEMICAS.



ar a la población de los conocir derecho a la salud. CAPACITACION A 5.000 EDUCADORES EN SALUD. os y medios para ejercer :



ESTRUCTURA Y DESARROLLO DE LOS SISTEMAS LOCALES DE SALUD.

La salud es prioridad del gobierno nacional



Tohay peor corrupción que aquella que afec taal común de los ciu dadanos. Esa senten da de los políticos plicarse a la justicia y que se han convertido, spo a esta parte, en una dones más cuestionaspara menos, deben ser gudadanos que han louse de la práctica co-

sual que los máximos Corte Suprema estén n el banquillo de los Empero la lucha contra en dentro de la Policia más compleja y menos

pción parece ser el proorde la Policía a pesar m de sus últimos jefes kimagen de su institu-

tras denuncias escanmo la exitencia de más plicias "fantasmas" que stários, la implicación delincuentes comunes men el aeropuerto de la la Paz, las denuncias spolicias por supuestos melnarcotráfico y otras ndades que llegó a minclusive, a miembros al de Honor de la insti-

QUE TOCA FONDO

or descrédito que tuvo arla institución del ormnte el anterior gobierse conoció el suicidio repolicial que comanred de cobertura al to, la denuncia de víndhampa, las presiones on a renunciar al Co-General y las acusacioas del Capitán Panozo

onte de OLYMPUS

La Policía, una cara que no cambia

- La Policía quiere sacurdirse de su mala imagen pública pero aún no logra salir de su crisis

en contra de sus ex camaradas.

La situación se hizo insostenible obligando al gobierno de entonces a iniciar, con mucho ruido, el inicio de un plan de reestructuración cuyos resultados no se llegaron a conocer.

A partir de aquellos hechos, el mayor esfuerzo de las estructuras de mando se concentró en la lucha contra la corrupción interna y la impunidad. Sin embargo, en poco ha mejorado la imagen de la Policía.

NO ES LO UNICO

Einar López, quien ascendió al mando después de la asunción del nuevo obierno, reconoció que la lucha contra la corrupción es una tarea permanente y complicada, pero dijo que no es el único desafío.

Agregó que en el tiempo que lleva de gestión sus mayores esfuerzos han estado encaminados a "reforzar el sistema de control interno y agilizar los procesos disciplinarios pendientes".

López dijo que en esa tarea moralizadora se han dado pasos importantes aunque se noten poco ha-cia afuera. Varios oficiales y policías fueron dados de baja y remitidos a la justicia ordinaria para su juzgamiento y otros están siendo procesados por el Tribunal Disciplinario, señaló.

López dijo que la lucha contra la corrupción no es único problema a resolver y que la Policía está ante el desafío de mejorar su capacidad técnica. "Tenemos que mejorar moral-

Cuando se pierde la credibilidad

institucional. CARLOS VALDEZ MATTOS

> mente, pero también intelectualmente", lo uno no puede distraer a lo otro.

El jefe policial aseguró que la tarea más importante hacia ade-lante es mejorar la imagen de la

institución en la ciudadanía.
"No sólo queremos mostrar una fachada falsa, queremos que sea real v esa será la tarea principal del próximo año", dijo al señalar que esa tarea demandará la participación de la población ci-WHITE AND THE

DERECHOS HUMANOS

Cuando no son las denuncias de corrupción, la Policía se ve acosada por críticas a los derechos humanos. Muchas fueron las oca-siones en las que la Policía ha sido acusada de prácticar una rutinaria violación de esos derechos en su lucha contra la delincuencia o en su tarea de control del orden público.

Recientemente se han vuelto a denunciar casos de malos tratos a internos de recintos penales.

La Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados está coordinando tareas con todos los niveles de la Policía para mejorar las condiciones de trato a las personas. En lo inmediato se ha sugerido la posibilidad de in-corporar la materia de Derechos Humanos en los institutos de formación policial.

El Parlamento, donde nacen las reformas pero nada cambia

Pudo legislar leyes que han puesto a Bolivia a tono con el neoliberalismo, pero internamente funciona con normas de la primera epoca del liberalismo.

I Ministro de Desarrollo Económico, Fernando Illanes cometió un destir a modello de la cometió un destir a modello de la cometió un destir a modello de la cometió de la c Illanes cometió un desliz a poco de ser posesio nado. Dijo que, en Bolivia, era muy dificil de encontrar profesionales capacez, lo que le valió que la opinión pública se le echara encima. El parlamento inició un juicio interpelatorio que está aun en trámite cuando nadie más se acuerda de aquel dislate.

La víspera del aniversario cívico de Potosí, llevados por la prisa senadores y diretados propagon al mismo tiempo.

La víspera del aniversario cívico de Potosí, llevados por la prisa, senadores y diputados aprobaron al mismo tiempo una ley para su región. El trámite quedó paralizado porque ninguna de las cámaras quiere hacer de revisora y las dos se atribuyen la propuesta original.

Esa dos anecdotas no son lo suficientemente ilustrativas para mostrar el funcionamiento anacrónico del Parlamento, una de las instituciones más importantes del Estado pero cuyo dinámica interna está normada por un reglamento del siglo cuando la sede del Congreso de la República fué traslada a La Paz tras la Revolución Federal de 1899.

Paradójicamente, del Parlamento salieron legislaciones modernas como aquellas que pusieron a Bolivia a tono con

modernas como aquellas que pusieron a Bolivia a tono con el neoliberalismo cuando esa doctrina no había ingresado a muchos países de la región, pero en lo interno sigue funcio-nando con reglas que datan de los años de auge del primer

UNA LEGISLATURA PERDIDA

Elaño trascurrido puede ser considerado como un período de afianzamiento político debido a los dos consultas
populares celebradas, pero en el plano parlamentario fué
una legislatura casi perdida. Las campañas electorales, la
transición política y la organización del nuevo gobierno casi
han paralizado al Legislativo.

La lenta marcha del Poder Ejecutivo en sus primeros
passes de sextión también se ha reflejado en el Parlamento.

La lenta marcha del roder Ejecutivo en sus princtos meses de gestión también se ha reflejado en el Parlamento, cuyas cámaras están a punto a concluir las 90 sesiones reglamentarias, sin haber aprobado ninguna ley importante más que aquella sobre las reformas al Poder Ejecutivo. Empero, fue un año de cosechas más que de siembra. En el primer trimestre tomaron posesión cinco nuevos ministros de la Corte Suprema de Justicia elegidos por

una nueva Ley y entraron en vigor dos leyes que reforman el Poder Judicial fruto de un acuerdo entre los partidos

LOS AVANCES

Sin embargo, no pueden ponerse en duda los avances logrados hasta ahora para modernizar el Estado, en cuya materialización la logado ha papel importante el Legislativo. A partir de 1985 cuando la democracia ingresara un período de consolidación, las reformas estuvieron orientadas a consolidar la estabilidad económica y, a partir de 1990,

Más recientemente se aprobaron importantes cambios al sistema judicial. La elección de magistrados, que antes estaba sometida a la influencia del gobierno de turno, cambió

con el sistema de los dos tercios que garantiza una selección más independiente y pluralista. Otro paso importante logrado a principios de año, fué la aprobación de la Ley de Necesidad de la Reforma Constitu-cional, un tema que esta en debate desde la apertura demo-crática en 1982. La Constitución actual pasó a convertirse en una camisa de fuerza para otras reformas. La ratificación de

una camisa de fuerza para otras reformas. La ratificación de esas enmiendas al texto constitucional debió haber comenzado esta legislatura.

El proyecto de descentralización del Estado tampoco alcanzó a materializarse por discrepancias político-regionales. Los grandes temas de reforma para 1994, podrían ser la Constitución y la descentralización.

No son los únicos tema, también está en el tapete un

proyecto de ley de partidos políticos otro para castigar la corrupción y el enriquecimiento ilícito, al margen otros cientos de proyectos esperan ser considerados algunos desirios años

Sólo la Cámara de Diputados tiene en agenda 95 proyec-

UN NUEVO REGLAMENTO

La aprobación de un nuevo Reglamento de Debates se ha frustrado repetidas veces durante varias legislaturas. Los partidos que están en el gobierno evitan esa tarea porque el funcionamiento del legislativo acaba por favorecer al go-bierno de turno y a las mayorías parlamentarias porque es poco efectivo para la fiscalización.

poco efectivo para la fiscalización.

El proyecto actual es el más avanzado y cuenta con el apoyo de casi todas las fuerzas partidarias que tienen representación en la Cámara Baja (MNR, ADN, MIR, UCS, CONDEPA, ARBOL, ASD). Sólo el gubernamental MNR tiene un criterio discrepante sobre el tema de las directivas de las comisiones. Esa diferencia ha retrasado el tratamiento.

to.

Con el nuevo Reglamento, el Parlamento será más operativo ya que la plenaria sólo será reservada para el debate político de los grandes temas, mientras que las comisiones procesarán la mayor parte de la carga administrativa. Actualmente, todos los asuntos pasan por el pleno desde lo más simples a los más complicados.

Los temas de fiscalización serán inciados y concluidos en

el día y no se postergarán por semanas y meses como ocurre

anora.

Las siete comisiones deliberarán como si se tratara de una mini cámara, mientras que la plenaria de los 130 diputados se reunirá tres veces por semana. Un proyecto similar está preparando el Senado. 14 11 WITH ALT

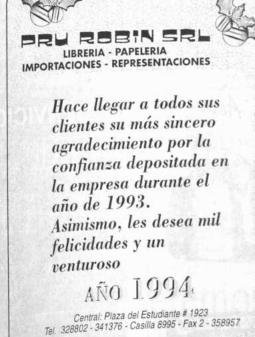
DESAFIOS

Si las reformas económicas buscan mejorar la economía y la situación social, las reformas políticas buscan hacer más participativo el sistema, ambos objetivos son los mayores desafíos de la democracia boliviana. De la solución de ambos depende la consolidación del sistema en el largo plazo.



LYMPUS[®] EA MAS COMPLETA EN MICROSCOPIOS DE INVESTIGACION Y RUTINA Cuota inicial \$us. 99.

SOLICITE MAYOR INFORMACION A: DIVISION ELECTROMEDICINA Av. Mcal Santa Cruz Esq. Yanacocha, 2º pisa Tel.:354445 Inl. 245 Sucursales es todo el país





tres estaciones vestidas de rosado

l color rosado se impuso esta temporada en tres de las cua tro estaciones del año, susti tuyendo el azul-naranja y el rojo-blanco y negro, predominantes desde el otoño 1989 hasta el verano 1993.

El "modelo" no cambió para nada escerto, pero el color rosado le impuso un "look" de "cambio" sugerente, que se vio aún más atractivo combinado con el lila, el celeste y blanco y el amarillo y rojo. Yaunque es cierto que el modelo y los sociores no favorecen sino a un restringido sector, todos están contentos con la nnovación que se prolongarán hasta el toño de 1997.

Bueno... no todos, porque hay quieses se sienten más a sus anchas con tonos afés, rojos y hasta verdes y con modelos un poco más atrevidos o completamen-es sobrios como los de antaño, o finalente con diseños "endógenos" exclusios... veleidades de la democracia.

LA MODA ELECTORAL

LA MODA ELECTORAL

1993 fue un año enteramente electoral. Prácticamente comenzó con las campañas políticas de los 14 candidatos que participaron en las elecciones generales del 6 de junio:
Oscar Bonifaz por los Independientes; Carlos Serrate por Vanguardia Revolucionaria 9 de Abril: Max Fernández por Unidad Civica Solidaridad; Hugo Banzer por Acción Democrática Nacionalista; Gonzalo Sánchez de Lozada por el Movimiento Nacionalista Revolucionario; Ramiro Velasco por Izquierda Unida.
Carlos Palenque por Conciencia de Patria; Casiano Ancalle por Alternativa Renovadora Boliviana; Fernando Untoja por el Movimiento Katarista Nacional; Pélix Cárdenas del Eje de Convergencia Patriótica; Jerjes Justiniano por Alternativa al Socialismo Democrático; Carlos Valverde por el Movimiento Federalista Democrático; Antonio Araníbar por el Movimiento Bolivia Libre, y Jose Mario Serrate por Falange Socialista Boliviana.
Entre tantos nombres y propuestas seoliberales como las del MNR y ADN, neopopulistas como las de UCS y

da i "Pacto por la Gobernabilidad", 21 irlamentarios más-un senador y 20 dipudos- y gracias al "Pacto por el Cambio" mado con el MBL (que obtuvo el 5, 10 % votos), consiguió otros siete diputados. Con estos pactos, que le representan una sumatoria de 18 senadores y 79 putados, la coalición gobernante aserió sus dos tercios en el Senado y casis dos tercios en Diputados. Merced a algunos "desplazamientos" es edieron en la Cámara Baja, por el presivo cambio del diputado Edgar brera que ingresó al Parlamento po NDDEPA y que luego juró al MNR, y r la ruptura del "Movimiento Patrióti-y del Movimiento Putrióti-y del Movimiento de Unidad y Pro-

O SOLO DE VOTOS VIVE UN GOBIERNO

O SOLO DE VOTOS VIVE UN GOBIERNO
Sin embargo de esa gran mayoría
lamentaria, elactual gobierno no pudo
sulsar en cuatro meses de gestión más
el a Ley de Ministerios del Poder Ejevo y las reformas a las leyes Electoral
e modificaciones al Presupuesto Geal de la Nación.
Internamente dio muestras evidende poca cohesión entre los aliados del
obierno (recuérdense las manifestaues de descontento de UCS, el MBL y
RRTKL) y también mostró vacilacióe inseguridades respecto de la ejecude sus propios programas, cuando
citó su política de despidos masivos a
administración pública.
La composición del gabinete ministeases privados, despertó susceptibilidad
so mandos medios del MNR que aderron sentirse "arrinconados" por un
or que confiesa ser ajeno a la vida
ica de ese partido y que, sin embarene "la sartén por el mango".
inalmente, el gobierno cerró el año
ma inflación menor al 10 % y con
as promesas sobre los beneficios que
ndrían del programa de capitalizasobre todo para la inversión social



POR GLORIA EYZAGUIRRE LL.



en lo que hace a la participación popular, la reforma de la educación y capitalización de las empresas estatales y la posible descentralización de la salud.

Pese a la alegría del MNR y CONDEPA, los datos oficiales emanados de la Corte Nacional Electoral, mostraron que la abstención ciudadana llegó a un 46

Pesse a la libro.

CONDEPA, los datos oficiales emanados de la Corte Nacional Electoral, mostraron que la abstención ciudadana llegó a un 46 %.

Sin embargo, no todo se redujo al recuento de votos y a las negociaciones para conformar los diferentes municipios del país. El MNR cerró este año, con una reforma a la Ley Electoral con el sistema de "mayorías y minorías" que creó un conflicto dentro del Parlamento por su contenido.

En la misma se establece que los partidos políticos que obtengan la primera mayoría en las elecciones municipales, accederán de hecho a siete de los trece concejales y los seis restantes se distribuirán en forma proporcional entre los partidos que le sigan en votación.

Parlamentarios del oficialista MBL y de los opositores ADN, MIR y CONDEPA denunciaron como "maniobras sospecho-sas" del MNR, la prisa con que se sancionó y promulgó la Ley, "justo" cuando el Congreso había declarado receso y a pocas semanas de que se conforme la Alcaldía paceña.

No sólo se acusó a estas reformas a la Ley Electoral de "malograr la democracia comunal" y violar todo principio de participación representativa, sino que se advittió que el trasfondo de la misma podía ser la intención de anular la elección municipal pasada a través de un recurso de mulidad que invalide el acto antes de la entrega de credenciales.

Para evitar susceptibilidades el MNR aceptó incluir en el artículo segundo una clatusula que especifica que la Ley tendrá vigencia a partir de 1995 y el subjete de see partido Juan Carlos Durán garantizó que nos e hará ningún intento de invalidar los comicios.

Otra observación señala que no era necesario aprobar una Ley que sólo tendrár aplicación el "95, cuando la Ley de Necesidad de Reformas constitucionales sería considerada en semanas más y determinaria el carácter de los gobiernos municipales.

Al respecto, Durán señaló que la Ley

fue aprobada para tener un "seguro" que les garantice respeto a la primera mayoria "por si acaso sufran un retraso las reformas a la Constitución".

Adicionó que la exclusión de los partidos chicos a través de la Ley, induciría a que estos se adhieran a los grandes, ratificando las declaraciones del jefe de la bancada parlamentaria de diputados, Ernesto Machicao, quién habló sobre la estrategia hegemónica de su partido.

ESTRATEGIA HEGEMONICA DEL MNR

ESTRATEGIA HEGEMONICA DEL MNR

Con el gobierno nacional y la mayor
parte de los gobiernos municipales en las
manos, el MNR está convencido de que la
estrategia de reproducción del poder debe
asentarse en la absorción de las fuerzas
políticas más pequeñas, con la finalidad
de instituir hegemonía sobre el espectro
político del país.

Después de conocer los resultados de
los comicios municipales, el sabor de
triunfo de este partido se convirtió en una
certeza respecto del camino que tendría
que seguirse para consolidar la proyección futura de las banderas rosadas.

"Cuando una empresa empieza a tener éxito y ganancias, le toca absorber las
empresas pequeñas de la competencia. Y
eso que concierne a los negocios, pero
llega al ámbito político, porque mientras
más elecciones ganemos en el país y más
puestos selectivos estemos ocupando,
obviamente el MNR va a ir absorbiendo
algunos partidos pequeños", declaró
Machicao.

Subrayó que este proceso de absorción tentre de veren.

desaparezcan", dijo.

Remarcó que los votos en favor del
MNR se constituyeron en una ratificación de la confianza del pueblo hacia éste
y los partidos que conforman el gobierno,
con el fin de que se cumpla el "Plan de
todos" en su mayor extensión, es decir en
la capitalización y participación popular.

la capitalización y participación popular.

LOS ALIADOS SE NIEGAN A SER
"ASSORBIDOS"

Sin embargo de esas consideraciones, los aliados de gobierno de UCS y el MBL admiten que existe una suerte de "peligro" latente en sentido de que la militancia de sus partidos pueda ser absorbida por el MNR, pero al mismo tiempo esperan que el carácter de la coalición preserve la identidad de cada fuerza.

El Primer Vicepresidente de la Cámara de Diputados, Jaime Ponce (UCS), reconoce que ese partido sufrió una reducción considerable de su caudal votante en las elecciones municipales y atribuye esta pérdida tanto a la competencia "populachera" de CONDEPA, como a la alianza on el MNR, en sentido de que es este partido el que hegemoniza el poder de gobierno.
"Creo que todas las alianzas suponen

leal que vota basado en la política dictada por el MNR", dijo.

Agregó que si el MNR absorbe gente de UCS "será en buena hora", porque así se separará a la gente fiel de ese partido, respecto de los oportunistas.

Por su parte, el jefe en ejercicio de MBL, Miguel Urioste, evaluó el resultado electoral conseguido por su partido como "satisfactorio" y que traduce la simpatia ciudadana respecto a la labor cumplida en función de gobierno. En su criterio, el caudal de votos que puso al MBL en tercer lugar de la preferencia nacional no es "artificial", sino una respuesta a la "transparencia y capacidad de convocatoria" de ese partido, "pese a la poca solidaridad del MNR en las elecciones".

Urioste considera que la hegemonia del podes es monte.





PRESENCIA ANUARIO 1993 Reformas constitucionales y descentralización

para las endas griegas

"Pulsetas" entre políticos y la sociedad civil sobre ambos temas

da fase de ratifica sgunda fase de las reformas de la inde las reformas de la estitución Política del adoy el proyecto de Ley tralización pasaspecibidos en la Legisla-isido con el cambio de artir del 6 de agosto de

g porque la propia Carta ley de Necesidad de Rele de Necesidad de Re-lacionales se introduzca las sesiones" de la Legismevo período constitunievo periodo constitu-demente esta Ley, que en la Legislatura ante-ningresado al Senado en

eningresación de la coma de la co de la Ley de Necesidad, y le juan Carlos Durán, re-gonce comisiones del Serada una "y en el lapso s', un informe sobre el seminarios que enfodesde puntos de vis-

al cierre de año, sólo la esarrollo Regional cum-mario y Durán informó esitución efectuaría esa era quincena de enero saprevia al tratamiento g concretaría "la segun-

sto de la Ley de Necesiporque las comisiones stempo", sostuvo Durán. witó hacer comentarios or qué las comisiones no po para cumplir una reesidencia

🛚 À visitó repe**tidas vece** ¿Constitución presidida rHoracio Torres (MNR) los motivos del retraso y la respuesta fue siem hay mucho trabajo acu-hay prisa alguna. Hay rlo serios deben ser ana-

go, al ser cons**ultado so-**o del informe del caso zotros temas que pasa-tiión, Torres dio permamisma respuesta

la consideración de las nta a 1994 ya que en 1993 ntos pasos al respecto. El doen la anterior Legisla-mila Ley de Necesidad y promulgó y el segundo ode la Lev fue leido en el te Legislatura.

LEMAS A LA VISTA

man todo estará resuelto mala discusión del tema, de la Ley de Necesidad mutos "conflictivos". maprobada por "consen-

meaprobada por "consen-ex Acuerdo Patriótico MIR-FRI), el MNR y hay artículos de la Ley 231 que conciernen a la de reformas constitucio-dil10 que corresponde a són de las asambleas de-s y que tiene que ver di-milasbases que se darána contralización-, que serán entralización-, que serán lenso debate antes de su rechazo.

rechazo.

a lo que podría ocurrir,
era certeza: el tratamiende Necesidad seguirá el
lo que la misma Carta
7 por ese método, el tema
ado en ambas cámaras y
Votación de des terres. votación de dos tercios rtículo, antes de su remi-

no, no se tentará la posibili-car a una asamblea cons-considerar las reformas, eron en un principio UCS

CULOS 230 Y 231

n sus artículos 230 y entes a la "Primacía y ndientes a la "Primacia y la constitución", que las es que se pretendan in-Carta Magna se tramita-fiodos constitucionales y la Ley de Necesidad y de la aprobación de esa

e modificación aprobado e modificación aprobado e modificación y que será usión, señala que con ex-Título Preliminar de la referido a la soberanía o el cuerpo de ésta (los stado, el regimen económy y el régimen social) ormado cada vez que sea or dos tercios del Congre-

ne para algunos sectores as y políticos, una nde la "Ley de leyes" que lamizar la legislatura na-

cional en función de las exigencias co-

cional en función de las exigencias coyunturales.

Sin embargo, para otro sector también de analistas y políticos, esta "iniciativa" dejará a expensas de los intereses de las mayorías parlamentarias de
turno, todo el manejo político, económico y social del país.

"Pretender reformar la Constitución
con una simple Ley que se apruebe por
dos tercios, es conducir al país a una
total inestabilidad institucional. Es correr el peligro de anocher con una Constitución y amanecer después de una
sesión permanente por tiempo y materia, con otra Constitución. Esto dará
lugar a que cualquier coalición gubernamental reforme la Carta Magna de
acuerdo con sus necesidades y la supedite a sus intereses sectoriales e incluso
per sonales", advirtió el
constitucionalista Benjamin Miguel.

ASAMBLEAS DEPARTAMENTALES

Una demanda de los Comités Cívi-cos de todo el país fue la de organizar asambleas departamentales por elec-ción directa para que estas asuman un ción directa para que estas asuman un rol de fiscalización sobre los actos de

las prefecturas.

El artículo 110 de la Ley de Necesidad, concerniente a la conformación de estas entidades señala que estarán conformadas por los "senadores y diputados estas de la conformada por los "senadores y diputados estas entidades señala que estarán conformadas por los "senadores y diputados estas entidades dos elegidos en circunscripciones uninominales que representan al res-pectivo departamento en el Congreso Nacional".

Este aspecto será asimismo objeto de discusiones, puesto que algunas brigadas parlamentarias, como la de Santa Cruz, que hicieron eco de las demandas cívicas, están dispuestas a dar pelea porque las asambleas queden compuestas por ciudadanos aje-nos al Parlamento.

SE APRUEBA, SE RECHAZA ¿Y SE MODIFICA?

Al margen de los "peros" que pue-dan surgir para cada uno de los 36 artículos modificados en la Carta Magna, existe otra discusión de fondo en torno al tratamiento del texto, y está referida a la posibilidad de volver a modificarlo y no simplemente apro-barlo o rechazarlo.

En este aspecto nuevamente hay dos sectores enfrentados: unos que sos-

dos sectores enfrentados: unos que sostienen que el texto tal como fue aprobado por la anterior Legislatura sólo podrá ser aprobado o rechazado, y otros que creen que podrán introducirse modificaciones de acuerdo a las exigencias que se estimen necesarias.

El presidente del Congreso en la anterior Legislatura Luis Ossio advirtió que no podrían introducirse modificaciones al texto aprobado, pero parlamentarios como Eudoro Galindo del MNR y Luis Vásquez del MIR sugirieron la necesidad de tramitar la Ley abriendo esa posibilidad. abriendo esa posibilidad.

EN TORNO A LA DESCENTRALIZACION

EN TORNO A LA DESCENTRALIZACION

Ahora bien, el proyecto de Ley de Descentralización tampoco tuvo mucha suerte este año. Después de ser aprobado en el Senado y remitido a la Cámara Baja en la anterior Legislatura, quedó estancado hasta la fecha "por falta de consenso".

Es cierto que los criterios coincidieron en sentido de aprobar las reformas de la Constitución y otras Leyes intermedias como la de Gobiernos Departamentales y la de Régimen Tributario, antes de la de Descentralización, pero también es cierto que hay compromisos políticos para que el tema sea analizado y discutido continuamente, tanto a ese nivel como a nivel de los comités cívicos departamentales o, si es posible entre ambos, para evitar presiones ulteriores.

tes civicos depara evitar presiones ulteriores.
Sin embargo, se hizo todo lo contrario y recientemente el Comité Cívico
Pro-Santa Cruz amenazó con un paro
nacional si el tema no se consideraba
hasta antes de fin de año en el Congreso. Para evitar un nuevo conflicto regional, el Vicepresidente de la República y presidente de la Congreso, Victor
Hugo Cárdenas, convocó a una reunión
nacional, el pasado 14 de diciembre,
que nuevamente oriente los primeros
pasos hacia un consenso cívico-político sobre el tema, a pesar de que la
mayor parte de los parlamentarios senalaron que los representantes locales
no tienen por que inmiscuise en trabajos que atañen sólo al Poder Legislativo, ya que en el se hallan los representantes de las regiones elegidos constitucionalmente.

tucionalmente.

La iniciativa ha dado los mismos frutos: conformar comisionestripartitas (con representantes de los Poderes Ejecutivo y Legislativo y de los comités cutivos para buscar coincidencias, trachajo que, se prevé, comenzará el 15 de enero próximo.

En resumen: este tema también

En resumen: este tema también aguardará un nuevo año, con la paciencia recargada.



POR GLORIA EYZAGUIRRE LL

Porque usted

Cuenta

Ayer, hoy y siempre...



seremos los líderes



Bolivia y Chile en busca de un entendimiento fructífero

a cuntundente ruptura de un ciclo de 168 años que mantu vo de espaldas a Bolivia y Chille, constituyó el hecho his tórico sin precedentes que marcará al 14 de octubre de 1993, como el "hito del schok" que sacudió a los pueblos del continente, en especial de América del Sur, y que augura el comienzo de 'un nuevo tiempo de entendimiento y cooperación basado en la justicia".

El escenario creado por las circunstancias de la historia y la voluntad del recientemente, posesionado presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, condujeron hacia una sorpresiva apertura al diálogo, entre las dos naciones, "con espíritu fraterno" hacia "un nuevo tiempo (...) capaz de superar los problemas heredados del pasado".

Según las palabras expresadas por Sánchez de Lozada, en la capital chilena nunca antes visitada por un mandatario boliviano, el tema marítimo era inevitable, pese a que "este está siempre presente entre bolivianos y chilenos".

Desde aquel celebre encuentro presidencial boliviano chileno en "La Moneda", el flujo de diálogo asume diversos matices. Desde la necesidad de establecer un sistema ordenado de complementación económica, la recipro-

complementación económica, la recipro-cidad en el comercio, hasta algunos as-pectos vinculados con intercambios de orden cultural y científico, incluyendo el referente al derecho que Bolivia tiene sobre un acceso al Oceano Pacífico.

La relevancia que cobra la presencia de un gobernante boliviano en territo rio chileno, además de las circunstan cias que rodean su presencia en la capi-tal del mapocho, convierte en "una ne-cesidad" el hablar del mar, pero que todavía no encuentra una explicación lógica

todavía no encuentra una expusación lógica.

Por el flujo noticioso entre los dos países, se advierte que el presidente boliviano ha dejado no sólo una brisa integradora que flota desde su primer mensaje que dirigió al pueblo chileno, sino que su forma de dialogo coloca a Sánchez de Lozada, en un plano de mensajero de la cordialidad, amabilidad y la broma que convierte a la seriedad, en un atractivo método de conversación.

dad, en un atractivo método de conver-sación.

"Nunca antes un presidente hizo reir tanto, al tratar temas muy serios, sin perderse en la irresponsabilidad", fue la opinión que expuso el común del perio-dismo chileno.

Sánchez de Lozada fue la figura cen-tral, durante cinco días, de la VII Cum-bre Presidencial del Grupo de Río, en la cual, además, estuvieron presentes tre-ce presidentes de América Latina, Cen-tro América y el Caribe.
"Bolivia está mirando hacia adelan-te, al punto del camino de nuestro des-tino común, en el cual, tarde o tempra-no, si actuamos juntos con visión histó-rica y responsabilidad, se va ha produ-cir el reencuentro definitivo de nuestros pueblos", dijo al dirigirse a todo Chile, a

través de una cadena de televisión y

radio.

Con palpable sinceridad respondió a la provocación, sin descuidar una actitud de prudencia que exigia la circunstancia. "Nunca podría utilizar el tema marítimo para obtener dividendos al interior de mi país", sentenció ante un periodismo que exigía contundencia y agresividad.

"AUQUENIDOS METAMORFOSEADOS"

Las declaraciones del excomandante naval chileno, Toribio Merino, para quien los bolivianos somos "unos auquénidos metamorfoseados", exacervó el espíritu nacional frente al singo y a consensa de la con ánimo ya enardecido de los chilenos que tampoco aceptaron una expresión ligera del expresidente Jaime Paz

mora. Durante los últimos días de su ges-Durante los últimos días de su gestión, el exmandatario había provocado
no solamente un serio
resquebrajamiento en las relaciones económicas boliviano-chilenas, que mantenían un nivel aceptable en el marco de
la Asociación Latinoamericana de Integración, sino también un desbande de
funcionarios de su cancillería a partir de
su titular, Ronald Mac Lean Abaroa.
Paz Zamora, en una ceremonia militar en La Paz, calificó a Chile como "un
adversario indolente, retrógrado y
cavernario", cuya acción contrastó, notoriamente, con la posición gubernamental trazada en su política de

relacionamiento con ese país.

Las concepciones básicas de la "nueva política" se inspiraban en la conveniencia de proyectar una acción externa, a las condiciones derivadas de la consolidación democrática, el afianzamiento del modelo de libre mercado y la urgencia de adecuar la acción externa del país a las aceleradas transformaciones ocurridas en el sistema internacional y regional.

nes ocurridas en el sistema internacional y regional.
La agenda bilateral, en ese contexto,
relaciones económicas entre los dos paí-ses, en aquellos asuntos en los cuales estaban en juego los altos intereses na-cionales, con el fin de mejorar la condi-ción de desarrollo relativo del país fren-te a Chile.

te a Chile. También fue en extremo contradic

te a Chile.

También fue en extremo contradictorio con la posición asumida por Bolivia, sobre la convicción y urgencia de acordar fórmulas de entendimiento orientadas a evitar, en lo posible, situaciones conflictivas con Chile.

Jaime Paz Zamora había provocado un incidente internacional que, por las características y condiciones del contexto, estaba latente en los dos pueblos. Este singular suceso, producido a la conclusión de su gestión gubernamental, no interfirió al propósito de acercamiento trazado por el nuevo gobierno que, además, tuvo que responder a los compromisos que asumió la anterior administración.

Sin duda que la administración precedente había utilizado la sutileza para alcanzarumacercamiento "extra-oficial" con el gobierno de Patricio Aylwin y, aquellos esfuerzos, tuvieron resultados que tradudos que "mareo sofianza" en centidos por compi

el gobierno de Patricio Aylwin y, aquellos estuerzos, tuvieron resultados que traducidos en una "mayor confianza", permitieron diseñar una agenda bilateral y una percepción más clara sobre los intereses particulares de las dos naciones.

Estas relaciones "informales" abrieron oportunidades tanto al expresidente Paz Zamora como a su canciller MacLean Abaroa, "para hablar sobre la reintegración de Bolivia a las costas del Oceáno Pacífico, así como sobre la conveniencia de abrir negociaciones con Chile con objeto de discutir una fórmula de entendimiento orientada a lograr de entendimiento orientada a lograr

de entendimiento orientada a lograr dicho objetivo". También permitieron exponer a Chile los propósitos de Bolivia, dirigi-dos a "poner en aplicación un enfoque renovado para el tratamiento de los diversos asuntos que integran la agenda de las relaciones bilaterales". Esta posi-ción no prosperó y, por el contrario, quedó truncada con aquella celebre fra-se: "Chile es un adversario indolente, retrógrado y cavernario".

CAUTELA

El gobierno de Sánchez de Lozada ha diseñado una política de consulta

permanente para desarrollar sus rela-ciones diplomáticas hacia el exterior, cuando asumió el mando de la nación el 6 de agosto de 1993. La aspiración presi-dencial es hacer de Bolivia un país libre, con una salida soberana al mar y dentro el ejercicio del imperio de la razón y no de la fuerza.

A partir de estas declaraciones, el gobierno ha iniciado una evaluación entre un probable restablecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países y el eventual inicio de una nego-ciación para tratar el problema mariti-mo.

mo.

Advirtió, sin embargo, que existe el conflicto que está radicado en los prejuicios existentes en las dos naciones y en

cios existentes en las dos naciones y en cómo vencerlos. Será necesario que Bolivia y Chile "encuentren una forma de establecer relaciones fructíferas, en el marco de un verdadero cambio, de una verdadera actitud de encontrar soluciones", puntualizó al "Mercurio" de Chile.

La preocupación central del gobierno, tal como lo han expresado sus autoridades superiores, está arraigada en cómo encontrar fórmulas de consenso para diseñar una política de cambio que responda a la realidad social y a la dinámica histórica. Para el canciller Antonio Aranibar, por ejemplo, "resistirse a una

mica histórica. Para el canciller Antonio
Aranibar, por ejemplo, "resistirse a una
condición sine qua non' de la vida de las
sociedades, además de incongruente,
resultaría retrógrado".

"En base a esa convicción y con la
visión de futuro que el gobierno nacional ha resuelto imprimir a cada acto
de su gestión", el canciller posesionó y puso
en funcionamiento un Consejo Consultivo interado por diez altas personaltivo interado por diez altas personalen unconamiento un consejo consul-tivo integrado por diez altas personali-dades nacionales, inmersas en el trabajo de las relaciones exteriores, proclaman-do que "Bolivia tiene que perfeccionar su rumbo democrático, asumir su plu-ralidad y forjar una fructuosa unidad de la diverso, que representa una de los lo diverso, que representa uno de los objetivos del cambio.

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha diseñado cuatro lineamientos fundamentales, sobre los cuales, se desarrollará la política exterior del país.

"Rigurosa profesionalización y cualificación del servicio exterior, en el fiel acatamiento a las determinaciones de la ley configuración de una política.

fiel acatamiento a las determinaciones de la ley; configuración de una política exterior de Estado que responda a los intereses estratégicos nacionales, pero que posea la suficiente ductilidad como para hacer frente a coyunturas específicas y, sobre todo, se desenvuelva en términos propositivos".

"La creación de consensos básicos que posibiliten la adopción de decisiones legitimas que garanticen la unidad, coherencia y continuidad de las definiciones y acciones que el país desarrolle en el plano del relacionamiento interna-

cional y, finalmente, so diplomático-ken so diplomático-ken se inscriba en prove se inscriba en prove de la conformación de la conformación sultivo Permanente Relaciones Exteriores se teniores de la conductira se feneral liviana firme, estava arena externa, es la que por el cancille A da Por el cancill

UN PROBLEMA El problema pendicisión del gobierno, absoluta reserva en en nal, está relacionado

nal, está relacionado fronteras, especialm kilómetros del elidiomato kilómetros del elidiometros del elidiometros del elidiometros de en fecha 28 de abreactualizada por de mités divices con oruro y Potossi, cuy gendario "Cerro Cap Seha señalado, in Bolivia y Chile logo problemas lindiado, elidiometro del elidiometro del elidiometro conciliar criterio haber ubicade el litt tán, en función de los teados por la comisión bin decisiones acordada las.

tas.

El riesgo boliviam
acuerdo de 28 de abri
posible pérdida de 30
drados de ten
desmembración a la 1
1879, significaría una
cia negativa para los 1

EL ULTIMO A

EL ULTIMO J.

Las tristes experie
en sus furtivas relacios
vocaron más de una d.
ción. La primera insistion del ejército de ex
militar inglés, en
Antofagasta, en febre
Bolivia declaró la
relaciones diplomátic
oportunidades. Cuan
desviar las aguas dei
en las próximidades
Chungará hacia ejour
pués del fracaso de la
que había emprendido que había emprendido de facto, Hugo Banzer al término de un plande territorios planteadoal no, Augusto Pinochet

Lucha antidrogas: se repite el combate por la soberanía

on más desafíos acumu lados que éxitos reales, 1993 termina para Boli via -como sucedió en gestiones pasadas- con una cada vez mayor constatación de que la lucha contra el narcotráfico se ha convertido en el combate por la sobera-

que anuna contra en narcorranco se na convertido en el combate por la soberanía nacional.

Con una notable presencia en el país,
traducida en su fundamental ayuda económica para los proyectos pilares de
enfrentamiento al tráfico de drogas, la
embajada de Estados Unidos, a lo largo
de este año, ha demostrado una vez más
su "gran influencia" en la definición de
estrategias antidroga nacionales, que terminan ajustándose a las decisiones de
su gobierno en Washington.

Las exigencias de erradicación de
cultivos de hoja de coca, constantes arremetidas contra el uso ancestral de la
hoja milenaria, planificación de operaciones por agentes de la DEA, necesi-

ciones por agentes de la DEA, necesi-dad de constantes entrenamientos para nuestros efectivos entrenamientos para nuestros efectivos y sutiles presiones para la firma de un nuevo tratado de extradición, entre otros, son algunos aspectos que evidencian la irrefutable realidad actual.

Pese a frecuentes desmentidos y constantes discursos sobre la libertad que tiene el país para definir su política antinarcóticos, políticos opositores y oficialistas, autoridades del gobierno, estudiosos y analistas han coincidido y expresado diferentes reacciones sobre la injerencia de Estados Unidos en Bolivia.

Los sectores sindicales han demos-trado este año -quizás más que en otras ocasiones- su indignación por la abierta intromisión de la embajada norteameri-cana en asuntos de estricto interés na-cional y han llegado a pedir que el em-bajador de ese país, el polémico Richard Bowers, retorne a Estados Unidos esia bajador de ese país, el polémico Richard Bowers, retorne a Estados Unidos sin concluir su misión diplomática.

Los analistas han intentado explicar

situación y los políticos, que cambian acuerdo a la situación que ocupan-el MBL de ayer no es el mismo que el ctual en su "posición ntinorteamericana"-, han fustigado imbién, aunque menos unitariamente, calificaron de franco o que califi ntrometimiento

DEL ASUNTO, MEJOR HABLAN LOS HECHOS

Pero más allá de las declaraciones, pudios, apoyos o calificaciones de los líticos, dirigentes sindicales y pudios, apoyos o calificaciones de los díticos, dirigentes sindicales y alistas, los hechos han parecido dar la

ron en una militante defensa de la sobe ranía nacional.

ranía nacional.

Como preludio de lo que vendría, el año comenzó con una encendida polémica provocada por las declaraciones del presidente Jaime Paz y el embajador Bowers a un periodista de la cadena "ABC" de Estados Unidos, en las que ambos admiten que la embajada norte-americana tiene la potestad de cambiar a las más altas autoridades del gobierno boliviano.

Una serie de aclaraciones, que nun-

Doliviano.

Una serie de aclaraciones, que nunca establecieron si la embajada de Estados Unidos tiene o no un omnipoder en Bolivia, comenzaron a ser difundidas profusamente y, en vez de orientar, confundieron aún más a la población, atónita por las reveldoras declaraciones de su Presidente. su Presidente.

En un intento por acabar definitiva-mente el entredicho, el embajador Bowers hizo una declaración pública, en la que afirmó que no tiene la potestad de cambiar autoridades, pero dijo que "cuando algo anda mal, informamos al sobierno de Bolivia" necessorates de

gobierno de Bolivia" para que tome los recaudos necesarios.

"Eso no quiere decir prepotencia", dijo Bowers en ese momento, acosado por las críticas de todos los sectores del

LAS CARTAS, UN DOLOR DE CABEZA

Poco después, sin que haya termi-nado el primer mes del año, una nueva voz de protesta salió del Parlamento en reclamo por un nuevo atropello de

Bowers.
El diputado del MBL Luis Fernandez
Fajalde, quien presidía la comisión de
relaciones internacionales, devolvió públicamente una carta que le envió el
diplomático un mes antes, "porque no
se ajustaba a las específicas actividades
de una misión diplomática".

Bowers reclamó airadamente ante
el Parlamento por la aprobación
congresal de un permiso para la llegada
congresal de un permiso para la llegada

congresal de un permiso para la llegada de 42 militare cubanc de 42 mintares cubanos ai pais, que visitaron Bolivia a fines de 1992, ocasio-nando la furia de la embajada. La protesta fue más enérgica, pero menos pública en agosto, cuando el pre-

sidente y líder de la revolución cu Fidel Castro, visitó el país para la trans-misión de mando presidencial y las pro-pias Fuerzas Armadas tuvieron que salir al frente de ataques y reclamo niendo que Bolivia es un país libre y soberano que invita a quien quiere a visitar sus tierras.

visitar sus tierras. Entre protestas, la puntualización militar había quedado clara, pero por

Las cartas, de las que se enviaron varias a diferentes autoridades políticas y de gobierno, fueron el instrumento más usado por la embajada estadouni-dense durante este año para mostra su poderío en un país como el nuestro, imposibilitado de hacer frente a sus pro-blemas por sí sólo. mas por sí sólo.

ediados de año, muy pocos días A mediados de año, muy pocos días antes de las elecciones generales, fue una carta de la embajada de Estados Unidos la que puso en entredicho la candidatura del ex ministro del Interior, Guillermo Capobianco, a una diputación por el departamento de Santa Cruz.

Cruz.

La carta, dirigida por Bowers al jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eid, contenía una serie de graves acusaciones que nunca fueron probadas contra Capobianco sobre una supuesta vinculación con el narcotráfico y, pese a que se dijo que no se trataba de una intervención directa de Estados Unidos en asuntos nacionales-como es en definitiva la postulación de un ciudadano al Parlamento-provocaron la renuncia del ex ministro al cargo que ganó para el ex gobernante Acuerdo Patriótico.

Aunque no faltaron denuncias sobre una injerencia mayor, otra carta de la embajada hizo temblar la estructura del Poder Judicial en octubre cuando denunció que el presidente de la Corte

denunció que el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas, in-tentó negociar el silencio norteamerica-no a cambio de "coordinación" de su-pedidos de extradición en un escándalo de presunta comunicación pedidos de extradicion en un escular de presunta corrupción y un enmaraña-do proceso de investigación en la Cá-do Dioutados.

mara de Diputados. En lo que fue calificado de una fran-ca y escandalosa intromisión, quizás la más palpable del año, la embajada envió una acusadora misiva al Ministro de Relaciones Exteriores en la que terminó de defenestrar a los más altos miembros de la Corte Suprema, que enfrentan, dicen otras denuncias, la posibilidad de n juicio de responsabilidades por el capricho norteamericano.

Oblitas y el magistrado Ernesto Poppe, ambos acusados de intento de extorsión a un ciudadano norteameri-cano-nicaragüense, no dudaron en denunciar un complot de la embajada con tra la Suprema para encaramar magis-trados sumisos en sus más altos niveles. A mediados de octubre, en la virtual confirmación de la intervención de la

embajada de Estados Unidos en el escándalo, el Ministerio de Gobierno no tuvo más remedio que admitir las de-nuncias en sentido de que legación di-plomática participó directamente en las evera acusación a los dos magistrado

severa acusación a los dos magistrados de la Corte Suprema. ¿Qué potestades tiene la embajada de Estados Unidos en Bolivia? ¿Puede cambiar gente en los poderes del Estado? ¿Define la lucha antidrogas en Bolivia?, son algunas de las incógnitas que quedan aún por responder y que, por lo pronto, sólo son absueltas por confusos comunicados oficiales en los que se insiste en que Bolivia es libre de tomar las decisiones que estime convenientes. decisiones que estime conveniente

PRESIONES, ADVERTENCIAS

PRESIONES, ADVERTENCIAS Y TROPAS
Y TROPAS
Tenga o no las prerrogativas que se denuncian, las presiones de la embajada norteamericana parecen más evidentes en lo que se refiere a la reducción de cultivos de hoja de coca en el país, de los que han habido nuevos reclamos en sentido de que -en vez de reducir- han incrementado en la zona del Chapare.
En una evaluación del trabajo desplegado a lo largo de 1993, voceros de la

plegado a lo largo de 1993, voceros de la embajada insistieron en que hay eleembajada misistieron en que mentos que hacen ver ciertos progreso en el desarrollo alternativo, pilar funda mental del combate a las drogas en Bo-livia, pero han advertido también que livia, pero han advertido también que existen más preocupaciones por el in-cremento de los cultivos en un cuatro por ciento en la zona cochabambina. "Hay que acabar con el mito de la hoja sagrada", dijo el embajador Bowers

en noviembre pasado al proponer, en un franco desconocimiento de las tradi-ciones culturales y milenarias de un país en el proponer. país en el que se encuentra de visitante, la erradicación más acelerada de los

cultivos.

Pero las preocupaciones de Estados
Unidos se convierten -cuando las hay-

duras advertencias económic el gobierno, al que recuerdan cada vez que pueden que si no cumple con la meta de erradicación de cocales, no ha-brá dinero de compensación para la ba-lanza de pagos.

lanza de pagos.

"Durante los últimos tiempos, las relaciones (Estados Unidos-Bolivia) han atravesado también momentos difíciles, en particular debido a que algunos de los aspectos tratados están directamente vinculados con la exigencia norteamericana de que se lleve adelante el programa establecido para la erradicación de cultivos de coca excedentaria, aspecto que no siempre se puede cumplir en el país*, ha reconocido la cancillería en julio pasado, en un informe que presentó sobre las relaciones exteriores de Bolivia entre 1989 y 1993.

A las receivos consenios de consenios estados de consenios estados de consenios de las relaciones exteriores de Bolivia entre 1989 y 1993.

1993.

A las presiones por el incumplimiento de las metas de erradicación, que no siempre reflejan éxitos en el desarrollo alternativo, se sumaron desde medio año los anuncios del gobierno norteamericano sobre una inminente reducción de la cooperación económica para

año los anuncios del gobierno nonte-americano sobre una inminente reduc-ción de la cooperación económica para la lucha antidrogas en el país. El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada aprovechó un reciente viaje a Estados Unidos para pedir al Congreso norteamericano, que redujo notable-mente la ayuda general de Estados Uni-dos a varios países del mundo, "que no dos a varios países del mundo, "que no nos corten los recursos". Denuncias de malos tratos y tortu-

Denuncias de maios tratos y tonta-ras de efectivos antidroga nacionales y agentes de la estadounidense DEA en las regiones de producción de hoja de coca marcan otro elemento del combate coca marcan otro elemento del combate que libra el país por su soberanía en lo que se conoce como lucha contra el narcotráfico.

Al margen de aquell Al margen de aquieli tropas norteamericansi trenar a nuestros efectis contra el narcotráfico yla se desata por la interpi leyes en vigencia sobre la tropa militar, son tambié norarna de las relacionsi

EN ADELANTE

Las perspectivas de narcotráfico en 1994, ausa tas para el país, se circuns riamente en las negocias tengan representantes del tengan representantes del boliviana con el Departan do norteamericano. Los anuncios de cambi

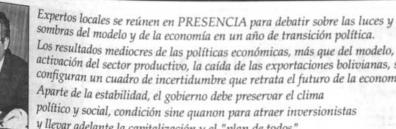
Los anuncios de cama ciones en la estrategia dera a las drogas del presidei dense Bill Clinton en senia el control y la prevnois Estados Unidos frente al en los passes latinosmental

en los países latinoamens aún vislumbrar una perso Mientras Estados Und el rumbo que tomará para el narcotráfico, Bolivia s sando su "inquebrantish luchar contra las drogas", tinuará en los intentos po-nar el provecto de desan nar el proyecto de des

La estrategia i enfrentamiento a las ma seguirá siendo, quies s tiempo más, integralmo tiempo más, integri-para atacar a los na vés de la interdició midores con la previ midores con la previ los campesinos los ciones de vida y se ción de coca con nunca existoso de







sombras del modelo y de la economía en un año de transición política. Los resultados mediocres de las políticas económicas, más que del modelo, la fallida activación del sector productivo, la caída de las exportaciones bolivianas, sobre todo minerales, configuran un cuadro de incertidumbre que retrata el futuro de la economía Aparte de la estabilidad, el gobierno debe preservar el clima político y social, condición sine quanon para atraer inversionistas

y llevar adelante la capitalización y el "plan de todos"

POR JULIO PEMINTEL A.

ECONOMIA

ecesión ni desaceleramiento... economía boliviana está entrampada

and el 31 de diciembre e derren las operacio se del sistema financie nylos agentes busquen unosamente olvidar lo del avsicitudes de un espectativas e incerti-spossables de la econoponsibles de la econo-seconómicas del país infundidos con cifras y intaseando con los no y mágicos de la nue-

s del balance obligado, idocon la misma resigene las insatisfacciones 6. PRESENCIA invitó y s PRESENCIA invitó y potrepertos y analistas a pe ayuden a desbro-centifico y análitico las de 1993, y a hacer de separa entrever las po-g abren con el nuevo

esconvocados a la jun-esintieron en su salsa. guntes, registros, ayu-do el año, exponiendo es sus puntos de vista, abase a los infaltables elles, el comportamien

glararon ortodoxos so-visibles de la economía peranzados por el rum-edelo. Casi todos fuega de enjuiciar los as des del esquema, la definición de políticas ecuentes, málisis de fin de año

malisis de fin de ano como en la sociedad agentes financieros e morde que, como suele bo a comienzos de año, ales se enardezcan, las nales y el pulseo obre-pongan en riesgo las desembolses de ayuda asís. En momentos en país. En momentos en finitiva la aplicación y nde todos" y la subasta pitalizables del estado.

VASUNTO MUY SERIO

erra es un asunto muy manos de los militaprevienen que con la lo propio. Pero no es los cifras, estadísticas, y proyecciones que el mia boliviana se deba-

que la economía boli-o, ¿cuándo fue que el unto a las expectativas stenido y permanente? mia no sólo está para-

está entrampada. La odelo, sin embargo. le del Banco Central de Méndez Morales, atribuye ese entrampamiento al mal hábito de los bolivianos de hacer las cosas a medias, consiguientemente, a la ineficiencia, 'cuando no se es eficiente en lo que hace, los resultados no pueden ser buenos', exclama, mientras acude a ejemplos que justifiquen su percepción particular.

EL DISCRETO ENCANTO DE LA INFLACION

EL DISCRETO ENCANTO DE LA INFLACION

El escenario planteado por Méndez
Morales es previsible; es el contexto al
que se ha acostumbrado el país y su clase
dirigente: la estabilidad controlada y la
inflación reducida. Como justificación de
coyuntura parece razonable. En esos términos, hablar de recesión (la mala palabra de fin de año) resulta una "sofisticación" para el analista económico.

El entrampamiento está en el desarrollo económico que no se vislumbra, en
el progreso nacional que se posterga al
cabo de ocho años de aplicación del modelo económico, en la indefinición de los
problemas estructurales del país. Siguiendo la óptica del ex presidente del Banco
Central, crecer a un ritmo del 3 6 4% es
indiferente, como irrelevante viene a ser indiferente, como irrelevante viene a ser la tasa de inflación alcanzada. La consig-na es crecer muchísimo más, a un prome-dio del 7 u 8% anual y asumír el reto para alcanzar los objetivos de crecimiento y

No se puede hacer desarrollo con in-flación, reflexiona, al tiempo que recuer-da "el desarrollo exige un ancla en los precios". Consiguientemente, se debe anclar, no por decreto, sino como resulta-do de una política global, basada inicial-mente en la estabilización de la econo-mía. En ese orden, el tipo de cambio que camina a la par de la inflación, no es positivo, no alienta el desarrollo, adicionalmente, ha eliminado a la moneda nacional.

El país ha dejado de producir su pro

pio dinero y adoptó la moneda extranjera para el ahorro y para sus transacciones comerciales. El proceso de inflación enseñó a la

gente a que debe anticiparse, a mostrar recelo por la moneda nacional y sus ries-

Méndez Morales en su diagnóstico insiste en que el tipo de cambio creciente eliminó la moneda boliviana. Considera a su vez que la estabilidad de precios y un tipo de cambio, son pre requisitos para el desarrollo económico.

EL CULPABLE ES EL DEFICIT FISCAL

Primera constatación para el académico Pablo Ramos: 1993 fue un año de profundas dificultades económicas, tanto en el plano interno como externo. Mientras que en éste el sector exportador es el tras que en éste el sector exportador es el más preocupante, en aquél el déficit fiscal es el culpable de las distorsiones y pro-

es el culpable de las distorsiones y pro-yecciones fallidas.

Precisando más sus observaciones, el ex rector de la UMSA, apunta que la recesión es real en el sector productivo, a partir de la caída de los precios de los principales minerales de exportación: el estaño y el zinc. En el primer semestre de la gestión se tuvo un saldo desfavorable en la cuenta de bienes y servicios, que, de repetirse en el segundo semestre, daria

un saldo global más elevado que el ante-rior, que ya fue grande debido a que supero la cifra global de exportaciones. En la economía fiscal se ve también -prosigue Ramos Sánchez- que las dificul-tades se han acentuado. No se cumplirá la meta de reducción del déficit fiscal de 3.24 %; es posible, que el porcentaje lle-gue al 5% del Presupuesto General ejecu-tado. Son tres los factores que influyeron para el crecimiento del déficit fiscal: el excesivo gasto en bienes y servicios, las para el crecimiento del déficit fiscal: el excesivo gasto en bienes y servicios, las transferencias financieras al sector privado, y la deuda externa, factor este último que será de enorme incidencia en el futuro inmediato.

La deuda pública representa el 16% del Presupuesto consolidado del sector público, incluida la interna y externa y la deuda flotante. La externa representa el 10% del Presupuesto.

Según los vaticinios del académico, el problema de la deuda se acentuará en el futuro en razón a que, si bien ha cambia-

futuro en razón a que, si bien ha cambia-do la estructura de la deuda, el perfil ahora es más rígido. El endeudamiento mayor del país es con entidades multilaterales, es decir: plazos largos, ta-sas de interés bajas, períodos de gracia

EL CLIMA SOCIAL:

¿UNA BOMBA DE TIEMPO?

Los indicadores más alentadores apuntan a que hay efectivamente estabilidad que permite cierta confianza, interviene a su turno el ex ministro de Energía e Hidrocarburos y consultor particular, Herbert Muller. Si se conviene en que los objetivos de toda politica son crecimiento con entorno de estabilidad y empleo, se debe admitir igualmente que el gran drama es que esos objetivos no se los puede alcanzar al mismo tiempo. Se trata de todo un proceso, resigna, convencido de que son controdictorios, se husca que son contradictorios; se busca aximizar un objetivo y, a veces se esca-

pa otro. (...) No está en discusión si una inflación No está en discusión si una inflación del 7, 8 ó 10% es mejor. La que se tiene, por debajo del 10%, según las previsiones oficiales, es "razonable". Las reservas internacionales, por otra parte, han crecido, lo mismo que las captaciones y los depósitos, fruto de la confianza en el sistema financiero. Los plazos se amplian, las tasas de interés continuan bajando, los flujos de capital siguen llegando...

Son los sintomas, las tendencias, las comprobaciones de esos indicadores los



más largos, una deuda no renegociable,

más largos, una deuda no renegociable, con porcentajes fijos y rígidos.

Uno puede perderse en cifras, acabar másilustrado, pero, igual de confundido.

Las que seac de la baza Pablo Ramos Sánchez permiten colegir que "si tenemos que calificar a la recesión en términos de lo que es la producción real, de lo que fue la inversión, podemos decir que la reducción refleja que hay recesión".

El ahorro fiscal cayó, lo mismo que el porcentaje de inversiónes. La ejecución de las mismas no superó el 42% hasta septiembre pasado. A todo ello se debe añadir el problema del desempleo, exacerbado por la política de despidos del régimen que echó a las filas del sector pasivo a unos 5.000 trabajadores.

Definitivamente, el resultado más positivo en ese cuadro recesivo, que corresponde a la visión personal de Pablo Ramos Sánchez, es la tasa de inflación por debajo del 10%.

Tras evaluar el comportamiento de sectores productivos, industria, agroindustria, construcción, e hidrocarburos, entre otros, el profesor universitario concluye en que, no solamente hay un estancamiento, sino una disminución de la producción, ello refleja inequivocamente una recesión.

que insufian algo de optimismo a Muller. El ex ministro de Energía enlaza dos

temas en el análisis de coyuntura: la efi-ciencia y el empleo. En aras de este último factor, muchos países deben renunciar a ser más eficientes, porque la eficiencia no quiere decir que sea necesariamente justa De esa valoración surge la cuestión

De esa valoración surge la cuestion que más inquieta a Muller, la distribu-ción del ingreso. En la medida en que no se logre en el país una política racional de distribución del ingreso, lo que pasará es que se exacerbarán las tensiones sociales, el clima social se agitará, y se deteriorá irremisiblemente el medio ambiente crea-

irremisiblemente el medio ambiente creado para tentar inversiones extranjeras.
Pese a todo ello, pese al elevado déficit fiscal, la inflación y el desequilibrio
macroeconómico, "se puede crecer y se
puede mantener estabilidad con un déficit razonable". La prueba es que hemos
tenido déficit del 6% y, sin embargo, la
inflación sigue reduciendose. Quiere decir que hay un margen, un limite, dentro
del cual se puede jugar con la inflación.
La cuestión es administrarlo bien y
financiarlo. Puede que hasta contribuya
con el crecimiento.

con el crecimiento. Herbert Muller pone especial énfasis en el riesgo social del modelo como efecto de las restricciones evidentes. A la gente,

repara, le interesa, más que el índice de la inflación, saber si el modelo le resuelve sus problemas particulares vinculados con una mejor educación o salud.

Las ventajas comparativas no están en función de lo que produzcamos en materias primas, sino en la calidad de los recursos humanos. Por ello, a veces es preferible tener un poco de déficit fiscal, si esa inversión está dirigida a resolver los problemas básicos de salud y educación.

ción.

De las disquisiciones estructurales, Muller baja a la coyuntura afirmando que se ha producido un desaceleramiento de la actividad económica. El país se halla virtualmente paralizado desde mediados de año. En ese panorama lo único que sobresale es el cambio operado en el Poder Ejecutivo. En materia de otras leyes y programas el horizonte es todayá incierder Ejecutivo. En materia de otras ieves y programas el horizonte es todavía incier-to, l'o único que estamos viendo es que la situación social se está agravando, en consencuencia, la percepción de riesgo político, se está acentuando. En la medida en que el gobierno no caralla la judównita, que se mantiene

En la medida en que el gobierno no resuelva la incógnita que se mantiene desde agosto, el estancamiento persisti-rá, la economía seguirá estrangulada por la contracción a la que ha tenido que recurrir el estado a fin de conjurar el déficit fiscal.

La tasa de morosidad en el sistema hancario está aumentando, porque los

bancario está aumentando, porque los agentes económicos no están dipuestos a pagar. La eficiencia no está en llegar a un 3%, sino en permitir pagar. La eficiencia no esta en liegar a un 3%, sino en permitir que el aparato productivo siga funcionando, sin que se descontrolen las variables, matiza el consultor privado.

Muller fija su posición respecto a la inversión privada. Sostiene que el inversionista privado no invierte, sea nacional o extraniero, porque los pobres

inversionista privado no invierte, sea nacional o extranjero, porque los pobres mineros están desempleados o porque hay pobreza en el país. Invierte alentado por una tasa de rentabilidad confiable, la misma que le puede ofrecer cualquier país, con un premio adicional por el riesgo político que implica a su vez riesgo económico, riesgo de cambio, de transferibilidad, de convertibilidad. De esos riesgos depende lo que será en el futuro el sector externo de la economía.

NO HAY PORQUEDESESPERARSE...

A manera de corolario de su partici-ción en la junta de urgencia, Herbert Muller recomienda no de muier recomienta no deseptante. En mejor cambiar el país, alentados por la creciente producción de hidrocarburos, el crecimiento de las exportaciones no tradicionales. Tampoco es cuestión de vencer al subdesarrollo de la noche a la mañana, cuando el país camina en la conde correcta. senda correcta.

El régimen debe centrar su preocupa-El régimen debe centrar su preocupa-ción en asegurar que el crecimiento sea sostenible y sustentable, via politicas equi-tativas que eviten la acumulación de ri-quezas y promuevan por otro lado la reactivación del aparato productivo. "Si entramos en una posición derrotista, nun-ca saldremos adelante...., confiesa, el ex-cipiotes de Tesperás e Highorarhuros del ca saldremos adelante..., confiesa, el ex-ministro de Energía e Hidrocarburos del anterior régimen. Para Pablo Ramos el problema del 94 no será el índice de crecimiento, cuanto la

reactivación, "fenemos un enorme apara-to productivo que no está siendo debida-mente utilizado", que no requiere mayor inversión que el mejoramiento de las con-diciones de trabaio diciones de trabajo. A partir de 1994 ya no deberiar

A partir de 1994 ya no deberíamos preocuparnos por el crecimiento del PIB, puesto que de nada sirve que haya un crecimiento del 8 6 9% si todo se va afuera. La preocupación debe estar referida a la capacidad para cambiar las condiciones de vida del país.

Para entrever las políticas de la administración es indispensable conocer previamente el Presupuesto General de la Nación, del que se podrá inferir la forma

viamente el Presupuesto General de la Nación, del que se podrá inferir la forma en la que se plantea la capitalización de las empresas del estado, añade Muller. Ramos cree entrever un presupuesto dimensionado por las presiones regiona-les y sociales que puede conducir a un déficit incontrolable. A ello podría su-marse la reducción de la ayuda externa y la escasa inversión prisada. la escasa inversión privada.

¿UN GRAN ACUERDO NACIONAL?

AUN GRAN ACUENDU NACIONAL? El economista Oscar Vega coincide con sus colegas en algunas de las aprecia-ciones, en las observaciones más eviden-tes y contundentes, como en aquella de-tentrampamiento por políticas erráticas o ineficiencia en la administración del esta-dos y del models.

ineficiencia en la administración del esta-do y del modelo.

Luego de una evaluación de los ele-mentos negativos de la economía, como el desequilibrio en la balanza comercial, o la política tributaria regresiva, Vega pro-pone un gran acuerdo nacional cuya filo-sofía sea beneficiar a los más desfavorecidos con la aplicación del pro-respona de ajuste estructural. grama de ajuste estructural.

grama de ajuste estructural.

Previene sobre la sobrevaluación de la moneda que puede tener efectos negativos como la inflación, razón demás para defender una soberanía, ya que ningún país puede proclamar una liberalidad absoluta.

Requerda en su apolicia de la como de la co

país puede prociamar una interanciacia absoluta.

Recuerda en su análisis de coyuntura que el país ha dejado de pagar el 50% de su deuda pública, lo cual puede repercutir en los impuestos.

En 1994, según Oscar Vega, hay que medir los plazos, para visualizar el norte, estableciendo políticas rigurosas come selectivas, orientadas a solucionar los crecientes problemas sociales

Para ilustrar mejor la situación a la que ha llegado la economía boliviana, Vega asegura que estamos casi igual que hace trece años, como a comienzos de los años 80s. Con la diferencia de que la torta se ha achicado y la población ha crecido, como las necesidades del país.

ción ha crecido, como las necesidades del país.

También hay otra diferencia sustancial. El país goza de estabilidad política y libertad económica; puede avizorar una transición pacífica a un estadio de bienestar más equitativo, participativo al fincomo pregona la nueva administración del gobierno.

Al sentirse responsable la población de las decisiones sobre el manejo econóles.

A l sentirse responsable la poculación de las decisiones sobre el manejo económico del Estado y de las empresas estatales, es posible que asuma conciencialmente que el proceso es largo y no obra de un sólo período de gobierno o de una generación política.

En la farándula hollywoodense se otorga

la distinción de la manzana avinagrada a

los artistas sin "don de gentes"; y en Bolivia, cuando no se tiene ese cualidad

se encuentran más tropiezos y oposiciones de los necesarios.

En 1993, con seguridad

POR ANA MARÍA FABBRI

La "gran manzana agria" para el equipo económico inversionistas, que son porque tienen que ser así, demasiado cautos.

tran más tropiezos y oposiciones de los

desempleados?
Y es así que en lugar de hablar primero del "plan de alivio" o el bono extraordinario, como se llamaba en tiempos de
Jaime Paz, de sopetón se habló de despidos

LAS REPERCUSIONES CON LOS

LAS REPERCUSIONES CON LOS INVERSIONISTAS

Y según los analistas, difundidos en las cartas informativas económicas (1) esa ausencia del "arte de persuadir", de coherencia informativa empezó a espantartambién a los inversionistas.

La opinión pública nacional y los inversionistas comenzaron a percatase que había dos historias diferentes sobre la marcha de la economía boliviana: una para Bolivia y otra para el exterior. La juria para Bolivia y otra para el exterior. La inflación aquí era del 10%, allá del 13%; el déficit fiscal aquí sonaba al 6 y 6.5%, allá al 4%. En La Paz decian que el gasto fiscal de

la anterior gestión fue excesivo, allá que hubo un buen control... y más.
¿El borrón y cuenta nueva con la Argentina? En el extranjero un logro remarcable, pero en La Paz se dijo que es desfavorable. Igual sobre la situación de ENTEL. Aquí se la pintó como una empresa que atraviesa una situación difícil, mientras que a los inversionistas extranjeros se les dijo que genera 25 millones de dólares de ganancia.

El gobierno no anorro ningun adjeti-vo al comenzar su gestión para demostrar a los bolivianos que la situación económi-ca del país estaba al borde de la crisis y el

das.

Al iniciar la nueva gestión guberna-mental el equipo económico se encargó de describir de una manera espantosa el manejo financiero del anterior gobierno y

EL JUEGO DEL

Y todo lo anterior no sólo fue caracteristica de la cabeza principal, sino de casi todo el cuerpo económico. ¿El ciudadano de la calle supo lo que estaba pasando en Transportes? ¿Cómo andaban los proyectos carreteros? ¡Nones! ¿Cuánto tiempo la Secretaría de Hacienda no generó una sola información?... De la propuesta de la capitalización incripta en el programa electoral del MNR ¿qué ha cambiado en los cinco meses? Oscurantismo total: y de regreso al medioevo.

económico, una corredora de bolsa (2) resaltaba como malo "la falta de difu resaltaba como malo "la falta de difusion, una descripción más detallada del con-cepto y plan de capitalización". En el mismo tono, al 17 de diciembre de 1993-faltando catorce días para termi-nar el año- ¿se conocía oficialmente, vía

nar el año- ¿se conocía oficialmente, vía Banco Central de Bolivia, Instituto Nacio-nal de Estadística, Secretaría Nacional de Hacienda o Secretaría de Industria y Co-mercio, los datos preliminares del déficit proposito de la constanta de la balanza comercial? ¿ del déficit fiscal

de la balanza comerciai? dei deficti risci y otros datos? Vagas aproximaciones... ¿ El pedido de préstamos que Bolivia presentaria al Grupo Consultivo? Cada día las cifras eran distintas. Primero no se mencionó número alguno, después en el Palacio anunciaron que el plan boliviano fijaba créditos de Sus 2.400 millones en 4 años para nedir al Grupo Consultivo. Desaños para pedir al Grupo Consultivo. Des-pués el Presidente dijo que eran 4 mil millones de dólares.

pués el Presidente dijo que eran 4 mi millones de dólares. Luego en Washington, a través de la agencia Reuter, el ministro afirmó que Bolivia pedirá más de Sus 1.500 millones a la comunidad internacional. Una vez concluida la reunión infor-maron que Bolivia había conseguido mil millones de dólares para 1994. Y para

terminar, después de dos días y aquí en L Paz, que esos mil millones no eran sólo Paz, que esos mil mi para el próximo año.

¿LA MANZANA AGRIA? Y si en el mundo de la farándula s ona con el premio de la "manzana agria a todos esos artistas, directores de cine productores - pueden ser los más bellos talentosos- que durante un año no tuvir ron el suficiente "tacto" en sus relacione con sus semejantes; y en el mundo de l economía boliviana, una carta informat economa Doisviana, una carra informat va, ya desaparecida, acostumbraba a pre miar con el "Vale un Melgarejo" al perse naje antipático de la semana, a una metid de pata de un político, diplomático o eco-

nista... Y si tenemos la "suficiente agudeza a percatarnos que vivimos en Bolivia Y si tenemos la "suficiente agudezz par percatarnos que vivimos en Bolivis el país dentro de las naciones hispana que reinventó el diminutivo para no her los sentimientos ajenos; no queda otra más que con las salvedades de dos señe res-otorgarle al equipo económico por falta de tacto la "gran manzana agria Aunque sus miembros, dice, sean los miprobos, eficientes, inteligentes y demivainas..."

abra bien dicha cambia itso de una vida. Una ción bien dada y bien chada hace llegar a las tas del cielo. A la inver-to hace acer hacta a los caer hasta a los teligentes al barranco programas económise da en todo el mun sa sutileza que inven-

capaces, eficientes e gar la administración los 70.000 despidos, no hay que creer a en la prensa (aunque dos sumistrados por el cifra? ¡no me acuerotras oraciones y actitu-ado este año, más que conomía no es manejada era llamar-se encuen-

sa sutileza que inven-persona especial" en "mental"; "un ratito" res de "extrema pobre-cia total" - en Bolivia ecarta de ciudadanía. "en Bolivia es difícil s capaces, eficientes e

necesarios.
¿Qué factor, si no el de la falta de sutileza, ha hecho retroceder al gobierno en las pocas medidas económicas que hasta ahora ha tomado? ¿Qué si no ha hecho la propieta a los ya emplear a los ya volver al Estado a emplear a los ya desempleados?

Otra de las características de los hom-es que manejan la economía boliviana pres que manejan la economía boliviana fue el jugar al avestruz, y nada menos que después de que en Bolivia hace años con-cluyó el oscurantismo y las dictaduras y de que aprobada la ley SAFCO no hay manejo de chacra privada, cuando se ha bla de los dineros de la sociedad bolivia rno no ahorró ningún adjeti Y todo lo anterior no sólo fue caracte

ca del país estaba al borde de la crisis y de colapso y que, gracias a Dios, los salvado-res habían llegado. El Tesoro General de la Nación ya no tenía recursos, pues el anterior gobierno se había gastado todo lo que tenía para 1993 y las empresas públi-cas estaban en quiebra y mal administra-

naucjo naucionali de la consiguió?...
Probablemente asustar a los bolivia. Probablemente asustar a los bolivia-incautos y también espantar a los

medioevo.

Por ejemplo, al hacer una descripción de lo bueno, lo malo y lo feo del manejo

¡Adiós a las minas!

 1993 será recordado como el año en que periclitó definitivamente el ciclo de la minería y el horizonte de miles de mineros bolivianos

· El "plan de acción" o

de "primeros auxilios" no

será el sucedáneo para cambiar el destino de los

minerales

ECE LTDA

Electrónica - Equipos - Computación

HARRIS

POR JULIO PEMINTEL

I fin del ciclo del estaño y de la minería tradicional llegó puntual en 1993, como consencuencia de un conjunto de factores externos e internos, pero sobre todo por el colapso de los precios en el mercado internacional a raíz de las ventas masivas de China, oltre a culta en punto tere.

internacional a raíz de las ventas masivas de Chara, Rusia y Estados Unidos.

Golpe a golpe, punto tras punto, la cotización se fue derrumbando hasta caer en octubre muy por debajo de la franja de seguridad, menos de 2 dólares la libra fina de estaño Para miles de mineros que todavía se aferran a las entrañas de las minas y permanecen enraizados en sus socavones, 1993 se lleva a la verno la minería que abrazaron con los mismos moldes que sus antepasados. No es sólo el ciclo del "metal del diablo" que llega a su término ineluctable, es el final lento y agonizante de la mayoría de los minerales, sustituidos progresivamente por otros materiales en el mundo moderno de fines de siglo. Cuando 1993 sea apenas un mal recuerdo para el sector en crisis (estructural y coyuntural), el gobierno seguirá enfrentado con los dirigentes mineros, en un pulseo de semanas que intenta demostrar y certificar el fallecimiento del difunto.

demostrar y certificar el fallecimiento del difunto.

Los responsables del sector intentan persuadir a los dirigentes sobre el efecto analgésico de un plan de "primeros auxilios", elaborado por la Secretaria Nacional de Mineria. Estos últimos todavía creen en el reciclaje de la Corporación Minera de Bolivia, convertida en "tierra de nadie", símbolo y estampa de la crisis que ha sufrido en el presente siglo la minería boliviana.

Lo cierto y evidente es que la otrora poderosa COMIBOL, la que podía cubrir todos los gastos y dispendios recurriendo a las subvenciones del Estado vía Tesoro General de la Nación, tuvo que "arañar" recursos para honrar los aguinaldos del reducido personal que asiste al funeral.

LA CRISIS DE LA MINERIA, LA CRISIS DEL PAIS?

Hubo un tiempo en que el país vivió de la actividad minera y fue considerado en el mundo país minero. Hubo un tiempo en que el bosiviá que podían alimentar a la población y permitir elucubrar la integración y el desarrollo de otras regiones y otros sectores.

Esa imagen resulta ya, en los umbrales del tercer milenio, decimonónica y pasará a la historia del Siglo XX.

No lo entienden así los cooperativistas mineros, por ejemplo, para quienes la crisis de la minería es la crisis del país. Alegan en sus observaciones, luego de muchas meditaciones, que el 50% del valor de las exportaciones corresponde al sector. Si se deja de exportar minerales, reflexionan, se abrirá una brecha negativa en la balanza de pagos, cuyo deficit afectaría a las reservas internacionales por la contracción en el ingreso de divisas.

RELANZAMIENTO

POR DECRETO

Urgido por la gravedad de la crisis derivada del colapso de los precios y compelido por la presión de los subsectores, el Consejo Nacional de Minería desarrolló un programa de acción y una propuesta para cambiar el rumbo de la Corporación Minera de Bolivia.

Acer (+

hp HEWLETT PACKARD

Les desean a ustedes

Para ello nosotros le brindamos:

Stock de repuestos originales.

equipos y redes.

un próspero Año Nuevo lleno de Bendiciones

Todos los documentos, diagnósticos y planteamientos que arrojó la crisis de la mineria, coinciden y confirman, con suficiencia de cifras y hechos, que la actividad extractiva está efectivamente en crisis, aquejada de obsolescencia e imprevisión, de sentido de oportunidad y urgencia, y quizás, más que todo ello, de sentido común para examinar con mayor frialdad el comportamiento y las tendencias del mercado, fundamentalmente para atenuar las connotaciones sociales del quebranto minero.

Son en las acciones y políticas, en las propuestas y exigencias en lo que no convergen autoridades, dirigentes, cooperativistas y empresarios. Si el Consejo Nacional de Minería estuvies conformado únicamente por funcionarios oficiales, se podría pensar en la verticalidad del relanzamiento por decreto.

En cambio, durante semanas los representantes de las organizaciones y entidades vinculadas al sector amasijaron el conjunto de lineamientos que configuran el "plan de acción", o lo que los mineros medianos llaman "plan de primeros auxilios".

Junto de lineamientos que comparente de primeros auxinos que los mineros medianos llaman "plan de primeros auxinos que los mineros medianos llaman "plan de primeros auxinos que hacerra de los trabajadores admiten que la solución de la crisis pasa por la modernización de la minería y el de miles de bolivianos de es el esquema de la modernización o es es el esquema de la modernización o el de miles de bolivianos de acción" o sauxilios" no edáneo para destino de los erales de se de secuentralizando a la Corporación Minera de Bolivia o reduciendola a una mera función de administradora de los contratos de riesgo compartido en ciernes, o de los de asociación con los cooperativistas. No encaja en la posición de los trabajadores que las minas pasen a poder de las empresas transnacionales, las ónicas, sin embargo, que pueden inyectar recursos, cuando las reglas del juego se aceptan por parte de todos. No creen todavía que la conquista de la nacionalización de las minas, de la que COMIBOL ha sido el símbolo decadente, se esfume para siempre. Los mineros medianos que han intervenido activamente en las propuestas para consensuar el "plan de acción" recalcan toma tiempo y esfuerzos compartidos.

Según lo han advertido los empresarios medianos de la minería, la gravedad de la coyuntura adversa para los minerales bolivianos, radica en que la depresión de los mercados puede ser prolongada. Antes, los ciclos de los mercados mineros eran cortos. Ahora se han tornado volátiles e inseguros.

No hay soluciones de fondo a corto plazo, menos en el "plan" de "primeros auxilios" o en la planeada reactivación de la Corporación Minera de Bolivia. El gobierno y a la expresado su posición, poniendo en marcha el conjunto de acciones dirigidas a conjurar el cierre masivo de los centros mineros.

Las recetas mantienen enfrentados a autoridades del gobierno y dirigentes; los representantes de la Federación de Trabajadores Mineros no han expuesto a ún sus propias propuestas, o porque perciben que la gran transformación está condenada a cambiarl

EPSON®



XXIV Congreso Nacional Minero

Encuentro que ratifica la "defensa armada de las mi

n la coyuntura más dificil para la minería nacionalizada, entre el 24 y el 31 de mayo de 1993, los mineros realizaron el XXIV Congreso Nacional, donde se ratificó, por tercera vez, la defensa de las minas, aún a costa de apostar la vida en ello.

Los mineros conocidos históricamente por su combatividad, defensa férrea de los intereses nacionales, así como por su dura lucha por el retorno a la democracia, asistieron a su último congreso seriamente disminuidos , anun con los ánimos elevados.

EN LAS FRIAS CUMBRES DE CARACOLES

El XXIV Congreso Nacional de los trabajadores del subsuelo se desarrolló en una de los más fríos campamentos del departamento de La Paz. La mina

trabajadores del subsueto se desarrolo en una de los más frios camparientos del departamento de La Paz. La mina de Caracoles fue escenario del encuentro que congregó a 17 sindicatos de la minería nacionalizada, 21 de la minería privada, así como a 3 de la minería subsidiaria.

Un total de 228 delegados titulares, 63 delegados adscritos de los diferentes distritos, así como un número de 33 delegados fraternos fueron los asistentes al congreso. Las cifras son pequeñas comparadas con los congresos que se efectuaron en las gestiones pasadas, donde el número de delegados sobrepasaba los 500 delegados.

Caracoles productora de estaño, ubicada a más de 200 kilómetros de La Paz, en la Provincia Inquisivi, fue testigo de las ardientes discusiones sobre la minería nacionalizada, y los problemas sociales que están enfrentando los mineros en una coyuntra en la que se busca anularlos definitivamente.

Muchos sindicatos tuvieron que lidiar con las autoridades de las empresas para asistir al congreso porque se les puso obtáculos para limitarles su participación. El caso evidente fue el de los trabajadores de la Empresa Nacional de Vinto, delegados que optaron por no asistir al congreso por estar vinculados con el gobierno.

INFORME AUTOCRITICO

INFORME AUTOCRITICO

En una de las primeras sesiones del
Congreso, los mineros recibieron el informe del Comité Ejecutivo Nacional de
la Federación Sindical de Trabajadores
Mineros de Bolivia (FSTMB), presidida
por Victor López, y Edgar Ramírez.
El documento considerado por los
delegados como profundo y completo,
en la primera parte hizo referencia al
contexto de la economía mundial, en la
que está también inmersa nuestro país.
Bolivia hasta el momento ha sido
sometida a cuatro programas de reajuste estructural, impuestos por el Banco
Mundial y el Fondo Monetario Internacional.

cional.

A nivel político el informe sindical,
matizado de un análisis global, destacó
que con la caída del bloque socialista en
Europa del Este, se consolidó la "dominación imperialista del gobierno norteamuricanu".

En relación a la lucha sindical, los mineros reconocieron que ésta, ha sido "herida gravemente por el neoliberalismo. La oligarquia y el imperialismo tienen sobradas razones para ensañarse contra la organización de los trabajadores, porque somos el obstáculo principal para la viabilidad del modelo privatizador".

El informe que fue leído por Edgar Ramírez, secretario general saliente de la organización minera, destacó también que a nivel nacional e internacional es conocido el rol que han jugado los mineros, pero reconoció que las tendencias "anarcosindicalistas" o seguidismo partidario, impidieron la construcción de una una opción "verázmente revolucionaria".

cionaria". Los despidos masivos en el sector

minero, han debilitado a la organiza-ción sindical, así como la disminución del salario fue otro duro golpe para el sector puntualizó entonces, el dirigente minero.

minero. El sector minero en los dos últimos baseleas, generales,

El sector minero en los dos últimos años, libró varias huelgas generales, movilizaciones, así como ayunos vo- luntarios siempre con el propósito de defender los puestos de trabajo, mejoras salariales y otras reivindicaciones.

El camino no fue fácil de recorrer, para los duros hombres de las minas, pues la Tests política "de la resistencia a la toma de las minas" aprobada en el Congreso de Tupiza en 1991, no se llevó a cabo, debido a los reparos que mostraron algunos sindicatos como Animas y Chorolque. El informe del CEN fue apro-

Disminuidos numéricamente, los trabajadores del subsuelo llevaron a cabo uno de los más emotivos congresos luego de la apertura democrática del país.

bado por los delegados.

UNA DE TANTAS

UNA DE TANTAS

La Comisión política del Congreso, considerada una de las fundamentales porque es la instancia que debate la linea política que se adoptará en el sector, recibió 7 documentos: la del Sindicato de Pulacayo, (que representó al Partido Revolucionario Popular), de Colquiri elaborado por la Brigada Revolucionaria Sindical (POR).

Asimismo los documentos "patria.

Colquiri elaborado por la Brigada Revolucionaria Sindical (POR).

Asimismo los documentos "patria Socialista Multinacional", del Partido Socialista Multinacional", del Partido Socialista Jel Movimiento Campesinoo de Bases, la Coordinadora 4 de marzo, y Patria Libre. El Sindicato Mixto de Huanuni con su documento político también entró en el escenario de la discusión política.

Los subsidiarios, así como los diferentes ex-dirigentes de la Federación de Mineros, presentaron sus respectivas ponencias políticas.

Una carta escrita por Macario Tola (dirigente de Caracoles, y detenido, acusado de alzamiento armado), planteó "la toma social y comunitaria de las minas para producir ya no en beneficio de los patrones sino del país y de los trabajadores".

Para la plenaria, la comisión eligió dos documentos, el presentado por Huanuni elegido por minoría y el del PRP por mayoría.

Tras las defensas de cada un

documentos políticos, la plenaria del congreso ingresó a la más dura discusión, entre los dirigentes identificados con Alternativa del Socialismo Democrático (ASD), Movimiento Bolivia Librey el Eje, contra los dirigentes radicales del Partido Revolucionario Popular (PRP) que en la gestión pasada dirigieron la FSTMB.

Amparados en el Acomposito politica del Partido en el Acomposito de Partido de Politica de Poli

Amparados en el documento politi-co de Huanuni, una fuerte corriente de dirigentes jóvenes planteó como una censura a la no materialización de la tésis de Tupiza, una total renovación del Comité Ejecutivo Nacional de la FSTMB.

cias discusiones duras ineron pro-cias discusiones dirigentes de San José, así como de Huanuni, quienes dirigidos por ASD y las otras fracciones, así como

por un lado oficiali tenaces cuestionado dical, presidido por El debate, plaga infundios -a diferenc sos- terminó con la vi ción del documento.

sos- terminó con la vicción del documento, el documento propuy en tanto que el del mente 70 votos. El documento gesustentaciónideológido en la madrugada destaca "la defensa estatizada, no solo est nes o de los tra primoridalmente tare tamos defendienda de cional".

cional"
En otra parestiente
emprendida al 85 por le
mineros pasó por disti resistencia ativa a la r
versiva y viendo las o
momento implementar
torna de las minas com
privatización, la efectiva
signa radica en su acida

privatizacion, la electiva signa radica en su calco Asimismo se dedare trabajadores coincidimo dad de defender las mi de nuestras vidas, es po mos organizar y preparmada de todas las min

instancia de lucha revoli da desde las bases", pur mento de Caracoles. UNA DOLOROSA E

Las cosas parecian n do se vio que el docume había ganado en el XXI

había ganado en el XXI nero, y que las nuevas con algunos tintes de estaban dispuestas a pa mité Ejecutivo Nacional Al inicio de la últin histórico encuentro si López hizo uso de la pa diendo a sus opositores propios compañeros. Es

diendo a sus opositores propios compañeros. Es profurnda emoción dirigente, conocido por conducción sindical and definitivo de la vida simular león es porte de la vida manual de la "motivos familiare postergados, porque hide servicio a los trabajas formo de los delegados privada, aún aquella vos. Ramírez, pidiéndol epersonada decidida.

La situación se complex visuambraba una cabra asumir la secretaria ejeul menos sustituir a victoria de concentra de la situación se complexo de la concentra de consensa decidida.

La situación se complexo de la concentra de c

menos sustituir a Victortó con el respaldo de lá frente a 5 que apoyaron la
la Edgar Ramirez.
Un cuarto intermedio
del delicado momento, Lo
cieron un clamoroso llama
fuerzas políticas del sectorse luche por comportar
coherente, e impedir el
oficialismo al seno de
López, aceptó el
pedida
ros, y una vez más ocupo
ejecutiva de la organizació
CEN está conformado
priculados al PRP, ASD, fa
otras fuerzas.
Una vez más, los nune
por una declaración ació
yuntura del neoliberalisma
defensa armada de las nina
instrumento y los anucos
el gobierno respecto a La
para que ingresen capitale
1994 será de grandes desafi
hornbres del subsuelo.

ESTAMOS EN TODO EL PAIS:

LA PAZ:

Psaje Villegas 1218 esq. Campos (San Jorge) Telf. 358577 - 321146 - 343245

DRUBO-

Calle Bolivar 359 Teléfano: (052)53991

Contratos anuales para prioridad en el servicio.

Para esta nueva gestión usted debe realizar el mejor mantenimiento a sus equipos de computación.

Asesoramiento y soporte para instalaciones de

Servicio profesional con Ingenieros Especializados

Garantía por el mantenimiento y reparación de sus

15 años de experiencia en el servicio de mantenimiento preventivo y correctivo.

SUCRE: C. Bustillos 188 Teléfono (064) 32217

SANTA CRUZ:

C. Beni 164 Teléfono (03) 332731 - 341847

Movimiento campesino dividido n un callejón sin salida Por Luisa Limacot Flores

in de 1993, muchos han sido los internos en la CSUTCB. oro la unidad de los campesinos. se perfila un congreso sin

estión de 1993, el movi en ampesino ha vivido de las peores crisis, en lados de vida. Un duro atamiento político inter-semprender una lucha demanda de las bases. hores originaron esta la las preguntas que se impesinos de base, que anpesinos de base, que a más el olvido guber-olrindiferencia de sus adiales. Existen varios acontribuido directa e profundizar la crisis de pofundizar la crisis de [B, que en los años de atribuyó decidamente denocracia en el país, pidad monolítica."

MAL PASO

is mismos dirigentes ¿V Congreso Ordina-gión Sindical Unica de mpesinos de Bolivia pectuó entre el 26 de [1992, cuando comen-

_{gue} formó parte de la ese congreso, se atre-lencuentro se observó a de las Organizacio-entales, y sobretodo entales, y sobretodo divia Libre (MBL). duvo mayor presen

cotivo Nacional de la a aunque otras agru-como el Movimiento s (MCB), y el Eje Co-uti), también ocupa-

sderó una dirección nte es que 1993 fue el para el movimiento se quedan sin logros dos.

IVOCACION

de 1992, al cumplirse pada de los españoles nueva porPaulino Guarachi ina gran marcha de tagonizó en La Paz, bamba, y Tarija.

se vió empañada con le los actos centrales-IMBL, que se exprelos campesinos. Ital de confor**mar la**

de las Naciones Oride las Naciones Ori-lo, con perspectivas al de las organizacio-nola participación de es indígenas de la extergada.

TRAICION" a Boliviana, en base

presentado al gobier-imora, en marzo de licto, exigiendo res-sus demandas. marco, la CSUTCB torial a las autorida-

inisterio de Asuntos pecuarios (MACA). titud que adoptaron mpesinos, Paulino Calani, así como Ri-en un documento en un documento egura que desde el ecisión de participar medidas dispuestas sectorialmente en las n autoridades del

más sectores labora-nacional determinan didas de presión por rios, defensa de las



los campesinos, sorpresivamente, cam-biar de parecer.

biar de parecer.

En la denominada "jornada critica",
el 12 de marzo, los dirigentes presididos
por Paulino Guarachi suscriben el convenio sectorial con el gobierno, pese al pedido del ampliado, fracturando de este
modo las medidas de presión de la COB.
Con la suscripción de un largo
decumento de promesas el gobierno logró frenar el anunciado bloqueo de caminos, que debió comenzar el 15 de marzo.
Esta decisión constitutó para el mo-

Esta decisión constituyó para el mo vimiento sindical en su conjunto un bal-de de agua fría, y posteriormente la COB, buscó la salida más "honorable" del con-

Aunque las acusaciones posteriores entre dirigentes, revelaron que la comi-sión agraria de la COB, integrada por Carlos Camargo, y Fausto Ardaya apo-yaron la decisión de firmar el convenio. Sea como fuera, el hecho fue calificado "la gran traición al movimiento

LAS CRITICAS

Por si fuera poco, los dirigentes cam-pesinos de la cúpula de la CSUTCB en la reunión de evaluación del convenio que realizó en La Paz, el 18 de marzo fue-n abucheados por su inconducta. Todos los delegados exigieron que se

convoque a un congreso extraordinario para analizar la acción de la CSUTCB así

como las medidas que se adoptarían.

La reunión determinó desconocer a los dirigentes sindicales que optaron por la firma del convenio. Las posiciones en la CSUTCB comenzaron a ser diferentes, companya en conferentamiente. surgiendo además los enfrentamientos políticos, los emebelistas, de Paulino Guarachi, contra los pequeños grupos como el Eje Comunero, Movimiento Cam-pesino de Bases, presididos por Ciro Rivas Néstor Bravo

CONGRESO ORGANICO

CONGRESO ORGANICO

En este marco, el Comité Ejecutivo
Nacional de los campesinos, con posiciones encontradas, convocó a un congreso
orgánico en Llallagua, para junio y no a
un congreso "extraordinario".
Simultáneamente según la precisión
que hizo el dirigente sindical Pedro
Abdón, comenzaron los problemas orgánicos en algunas federaciones departamentales.

mentales.

Los resultados del congreso fueron catastróficos, la crisis se profundizó debido a los cuestionamientos de las federaciones a la CSUTCB, y fundamentalmente a Paulino Guarachi, por su militancia

Los resultados electorales, así como el posterior acuerdo de "gobernabilidad" suscrito entre el Movimiento Nacionalis-ta Revolucionario, la Unidad Cívica Soli-

ta Kevolucionario, la Unidad Civica Soli-daridad, y el Movimiento Bolivia Libre, ahondó más la crisis, y el pedido de que el manejo de la organización campesino no sea oficialista. La cuestionante de luchar por mante-ner la idependiencia partidiara o permi-tir que dirigentes del MBL, continuen en la conducción de la organización, surge con más fuerza. con más fuerza

ENTRE IDAS Y VENIDAS

A partir del fracaso del congreso orgánico, que ni siquiera logró instalarse por las peleas intestinas que surgieron, en medio de posiciones radicales de dos sectores, (MBL contra Eje Comunero y Movimiento Campesino de Bases) la unidad de la CSUTCB quedó cada vez más leiana.

lejana. Ciro Rivas del segundo bando, por ejemplo, calificó la presencia del MBL en el seno de los campesinos como un gran

A su turno, los sindicalistas del MBL, a través de Manuel Arteaga respondie-ron sosteniendo que desde el gobierno esta organización puede "contribuir a la conquista de las reinvindicaciones socia-les importantes para los trabajadores y los campesions". los campesinos

En este marco, el sector liderizado En este marco, el sector huertzado por Paulino Guarachi, para buscar la sa-lida a la crisis, trás un análisis determinó llamar a un Congreso Ordinario para enero de 1994, pese a la exigiencia de 14 federaciones que pedían un congreso in-mediato. En todo momento se insistió que se trataría de un encuentro regular, y de signofía modo extraordinario.

que se trataria de un encuentro regular, y de ningún modo extraordinario.

Lo que en realidad se buscó fue una salida más "honorable", para el cuestionado secretario ejecutivo, así como de los dirigentes del emebelistas.

Por su lado la fracción de los cuestionadores, ligados al MCB, y al Eje Comunero, también se mantuvieron duros en la crítica, aunque intentaron buscar la unidad campesina, finalmente la división derivó en posiciones "irreconciliables".

CONGRESO DEL TROPICO

Las 14 Federaciones campesinas des-contentas, y que emergieron desde el fa-llido congreso orgánico de Llallagua, (Potosi), convocaron a un congreso de unidad de los campesinos en la región del Charare

del Chapare. El encuentro sindical se efectuó entre el 30 de agosto y el 15 de septiembre, debido principalmente a que creció la

crítica de las organizaciones de base, y porque no existía una cabeza visible de los campesinos.

los campesinos.

Las Federaciones integradas por Cochabamba, Potosi, Santa Cruz, Oruro, Uyuni, Tupiza, La Asunta, Trópico de Cochabamba, Centrales Unidas, Radio Urbano, y Suburbano de La Paz, ADEPCOCA, Norte de Santa Cruz, Productores de Coca, así como la Federación de las Mujeres Campesinas se pronunciaron por el desconocimiento de la cúpula de la CSUTCB. de la CSUTCB.

de la CSUTCB.

Las respuestas airadas, plagadas de insultos y diatribas no se dejaron esperar, pronunciamientos públicos, contrarestando a la convocatoria de las 14 federaciones se difundieron de manera profusa.

Pese a esta situación el congreso se efectuó, saliendo elevido como Secreta-efectuó, saliendo elevido como Secreta-

efectuó, saliendo elegido como Secreta-rio Ejecutivo de la CSUTCB, Marcelino Willca, quien también fue considerado por el otro bando como "oficialista" por su formación katarista. Willca entró en el escenario sindical con un mandato bajo el brazo, "el de fortalecer la confedera-ción y el prestar el pleno apoyo a la Cen-tral Obrera Boliviana".

DOS CABEZAS, NI UNA DIRECCION

Ante la nueva disyuntiva, los diri-gentes de la COB, se vieron acorralados

gentes de la COB, se vieron acorralados por dos organizaciones campesinas, una distinta de la otra, y pese al reiterado pedido de la Confederación elegida en el Congreso del Trópico, decidió no recono-cer a ninguna dirección campesina. Por la serie de ataques, así como por la vigencia que perdieron los campesi-nos, Paulino Guarachi en un carta que fue conocida en el mes de octubre presentó renuncia al cargo de secretario ejecutivo, con el propósito de contribuir a la uni-dad. No obstante esta decisión no contri-buyó al esperado acercamiento de los buyó al esperado acercamiento de los dirigentes sindicales.

CONGRESO SIN CONSENSO

Pero tras el silencio que mantuvo por el periodo de dos largos meses, en el que se diluyó la conducción de ambas confederaciones, y en base a la recomendación de un ampliado nacional de trabajadores,

de un ampliado nacional de trabajadores, la COB analizó el problema orgánico campesino y determinó convocar al "congreso de unidad", a realizarse en la ciudad de Santa Cruz, entre el 27 de enero y el 2 de febrero de 1994.

La decisión no encontró eco en ninguna de las Confederaciones, pues mientras el sector elegido en junio de 1992, insiste en que servirá solo "para legitimar a la dirección elegida en el Trópico cochabambino", los de la fracción del MCB y Eje Comunero sostienen que un ampliado nacional de la COB debe decidir qué camino adoptar.

CONFIANZA EN
SALVAR LA UNIDAD

Mateo Laura dirigente de la COB, se
mostró optimista porque el congreso de
enero, pueda dar pasos firmes hacia la
unidad de los campesinos.

"La COB quiere que se realice el congreso de unidad, que asistan todas las
organizaciones, y se resulva el problema orgánico, porque es urgente reincorporar a los campesinos a la lucha sindical", precisó Laura.

Culpó al gobierno porque la división
que se produjo al interior de los campesinos fue originada por un partido

fue originada por un partido

oficialista.
"El MBL no sólo dañó la organiza-ción, ya que Paulino Guarachi en su ac-cionar obedeció a las determinaciones de su partido y no escuchó lo que pidieron las bases. Su actitud fue censurable", señaló Mateo Laura.

ñaló Mateo Laura.

A la COB le queda todavía lograr un acercamiento real entre las dos "confederaciones", para garantizar la unidad y la realización del congreso de enero, de lo contrario continuará el conflicto.

El sueño de la casa propia

POR PILAR MARIN BRAVO

La vivienda en Bolivia: un déficit permanente

n un país donde las necesi dades básicas son difíciles de satisfacer para la ma yoría de la población, el sueño de la casa propia se convierte cada vez más en algo inalcanzable entre los sectores más empobrecidos. Se estima que al año existe un deficit promedio de 200 mil viviendas a nivel nacional.

Frente al crecimiento demográfico que ha experimentado el país en los últimos años, creando nuevas demandas de servicios, los gobiernos de turno han diseñado diversas políticas de desarrollo habitacional que no siempre beneficiaron a quienes realmente carecían de un techo propio.

QUE HIZO FONVIS?

QUE HIZO FONVIS?

Del significativo déficit de viviendas que hay en Bolivia, el Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS) aportó durante el presente año con aproximadamente el 1,7% de las demandas habitacionales. Un porcentaje sumamente reducido en comparación con las necesidades de gruesos sectores de la población de escasos recursos, para quienes el acceso a planes de vivienda han sido por los general difícil de conseguir, tanto por las altas tasas de interés de los costos, como por las trabas burocráticas para hacer realidad los proyectos.

Sea por incapacidad de gasto o mala administración, lo cierto es que el FONVIS no logró cumplir con los objetivos de intensificar la construcción de viviendas y ampliar sus crédicio he sectores sense favorecidos.

ción de viviendas y ampliar sus crédicion de viviencias y amphar sus creations a los sectores menos favorecidos.

Esto se evidencia que en los últimos ocho años de gestión sólo se construyeron 9 mil viviendas.

Datos del FONVIS, revelan que en 1993 se construyeron 1.109 unidades de vivienda, con un financiamiento de más de 10 millones

manciamiento de mas de iuminones de bolivianos, se encuentran en ejecución 1.637 viviendas con una inversión de más de 15 millones de bolivianos y están por ejecutarse 813 unidades a un costo de 7 millones 767 mil

des a un costo de 7 humones 70 humo bolivianos. Ello representa un plan anual de 3.559 viviendas y un total de financiamiento para 1993 de 33.891.109 bolivianos. Entre los sectores beneficiados con los planes de vivienda en 1993, basta con citar como muestra al magisterio con 465 unidades de vivienda, el sec-tor fabril con 234 viviendas, salud con 56, ferroviario con 185, petrolero con 178, construcción 17 y comercio 3, a nivel nacional.

nivel nacional.

El sistema, no sólo ha sido casi inaccesible para la mayoría de la población carente de recursos, sino que no ha demostrado su efectividad, debido al difícil y demoroso retorno de la inversión

QUE DICE EL CENSO

QUE DICE EL CENSO

De acuerdo a la información del Instituto Nacional de Estadística, en 1992 se registraron en Bolivia 1.701.142 viviendas, de las cuales 1.692.567 corresponden a viviendas particulares y 8.575 a viviendas colectivas.

Según el Censo Nacional de Población y Vivienda, las viviendas particulares que en 1976 eran 1.129.085, se incrementaron a 1992 en 563.482 unidades, es decir, un 50 por ciento.

El departamento donde más se incrementan las viviendas particula-



resentérminos relativos es Santa Cruz (106%). Sin embargo, el departamen-to que más contribuye al stock en valores absolutos es La Paz, donde las viviendas aumentan en 159.341 uni-

La clasificación de datos de viviendas particulares con ocupantes presentes, permite determinar que aunque existe una diversidad de as pectos culturales y consuetudinarios el 41 por ciento de las viviendas esta rían siendo utilizadas en condiciones deficitarias. Esta situación se agudiza considerablemente en el caso de 188.581 viviendas en las que viven más de 4 personas por habitación.

NUEVAS PERSPECTIVAS

Ante el fracaso de las políticas de vivienda aplicadas en el país y la poca operabilidad del sistema de financiamiento del FONVIS, la secre-

financiamiento del FONVIS, la secretaría nacional de Asuntos Urbanos ha anunciado la reestructuración de este organismo e intensificar la construcción de viviendas, ampliando los créditos a los sectores menos favorecidos de la población.

Dentro de esta perspectiva, el titular del sector, ing. Jorge Lorini ha manifestado que se impulsará la coparticipación popular para la autoconstrucción de viviendas. La meta de la presente gestión es construir 17-500 viviendas por año y generar 180 mil puestos de empleo, buscando reducir la brecha del défició habitacional.

La reestructuración dispuesta en el FONVIS, permitirá que esta institución se convierta en un banco "de segundo piso", es decir, que otorgará creditos a las intermediarias (bancos, mutuales o cooperativas) para la ejecución de planes de vivienda.

El FONVIS dejará de realizar las funciones que habitualmente ejercia, de aprobar los proyectos de los adjudicatarios y prolongar la espera para la ejecución de los mismos, situación que propiciaba una serie de irregularidades.

Ahora, esta institución tendrá un papel de fiscalización y la aprobación

gularidades.

Ahora, esta institución tendrá un papel de fiscalización y la aprobación de planes y selección deadjudicatarios estará a cargo de las instituciones de crédito intermediarias, propiciando la participación de la empresa privada en el desarrollo de la construcción de

viviendas.

La parte sustancial de esta nueva
modalidad radica, según las autoridades del sector, en la individualización
del aportante, convirtiéndolo en un
ahorrista con gestión propia.

del aportante, convirtiéndolo en un ahorrista con gestión propia.

REDUCIR EL DEFICIT: CONSTANTE DESAFIO

Si tomamos en consideración que el déficit actual de viviendas en Bolivia es de 200 mil unidades y la tasa de crecimiento población de es de 2.11% anual, para 1994 el incremento de este déficit será de 135.478 nuevas demandas de un techo propio. Un desafio constante y cada vez en aumento que el nuevo gobierno deberá enfrentar con políticas adecuadas que realmente respondan a las expectativas de quienes más lo necesitan, aquellos que todavía siguen esperando ver concretado el sueño de la casa propia.





1993, un año de reflexión activa

I año 1993 que está para concluir ha sido para la Iglesia Católica de Bolivia en todo los campos de sus actividades: Pastoral, Evangelización, Social, Educación y Espiritual un año de reflexión activa, según la opinión del Secretario Adjunto de la Conferencia Episcopal de Bolivia, presbitero Walter Pérez del clero diocesano de la Arquidiócesis de Sucre, haciendo referencia al documento promulgado por la IV Asamblea del Episcopado Latinoamericano (CELAM) celebrada en Santo Domingo en octubre de 1992, recordándose el V Centenario de la Evangelización del Nuevo Mundo, oportunidad a la que participó el Jefe Supremo de la Iglesia Católica, Juan Pablo II. Ese documento: "Cristo ayer hoy y siempre", fue objeto de análisis por la Asamblea del Episcopado Boliviano reunido en Cochabamba el pasado mes de abril, para su aplicación en cada uno de sus postulados para la realidad boliviana, reiterando la opción preferencial para los pobres. En este marco se ha desarrollado la labor de la jerarquia eclesiástica: Obispos, sacerdotes, religiosos, religiosas y Laicos, para renovar los métodos de la Evangelización actualizadolos al tiempo presente y con la visión puesta al próximo siglo XXI, comienzo del tercer milenio de historia de la Iglesia universal fundada por Cristo y organizada el día de Pentecostés en Jerusalén. Con esos postulados, todas las fuerzas vivas de la grey de Jesucristo se han volcado con nuevo y vigoroso ímpetu a cumplir su misión.

ACONTECIMIENTOS ECLESIALES
DEL AÑO 1993
El mayor evento eclesial del
año se puede llamar al Primer
Congreso de la Educación Cató-lica, celebrado el pasado mes de
abril en Cochabamba, que ha
tenido un beneficioso resultado
no solamente para la escuela católica sine también para la educación cató-

no solamente para la escuela católica sino también para la educación del país. Una nueva visión del hombre boliviano ha
sido teorizada para su puesta en
ejecución, una educación verdaderamente liberadora pregonada en el Evangelio.

En el mes de septiembre, en la misma ciudad de
Cochabamba, fue celebrado el Congreso Misionero Nacional
con efectos revitalizadores para el laicado católico, enfatizando
la vivencia de la fe en los pueblos indígenas tan marginados
y explotados y a la vez indefensos. Se celebraron además
excuentros nacionales y continentales dados a conocer por los
medios de comunicación al pueblo de Bolivia. Seminarios y
incuentros fueron organizados por CEPROLAI (Centro de
romoción del Laicado), muy activo en su campo de acción,
decientemente la responsable de esa institución, Sra. Martha
brioste de Aguirre, ha sido nombrada por el Gobierno Sub
cerctaria de Culto.

Lo que más quiere hacer conocer la Jerarquía Eclesiástica

ecretaria de Culto.

Lo que más quiere hacer conocer la Jerarquía Eclesiástica e Bolivia, es la labor pastoral de los más de treinta Obispos ue dirigen las Diócesis, Vicariatos y Prelaturas que adminisan al pueblo católico de este país andino y amazónico de ran extensión territorial, pero reducido en habitantes.

A los sacerdotes, religiosos, religiosas, movimientos laiss, instituciones que cumplen labor de apoyo a la pastoral y cangelización en todo el territorio nacional, destáncádose la

educación y la salud como vehículo a la promoción humana, se constata la evidencia del fervor en la realización de obras: Construcciones de nuevos templos y restauración de los históricos, escuelas, viviendas, centros de salud y en lo cultural publicaciones de gran importancia: bibliográficas, antropológica social y pedagógica, sobre todo estas últimas, por parte de los religiosos que poseen riquisimos repositorios documentales.

documentales.

Cada Diócesis y cada parroquía se constituyen en un laboratorio donde se fragua el desarrollo espiritual, cultural y humano de Bolivia. Ríos de solidaridad cristiana llegan de diferentes países de grandes recursos económicos y se transforman en obras sociales haciendo creible la obra redentora y humanizante de quien profesa y anuncia la Salvación de la humanidad.

humanidad.

La corrupción es un término desconocido en el diccionario eclesial católico, mientras es muy real el verbo educar, evangelizar y promocionar al hombre boliviano desterrándose totalmente la demagogia tan negativa y tanabusada por la clase política. Proccupación primordial de todos los que componen el Cuerpo Místico de Cristo es de alimentar la conciencia con principios de dignidad y de valoración de los mejor de su esencia, respetando sus culturas en todas sus acepciones.

RESPETO Y PROMOCIÓN DE LAS ETNIAS

RESPETO Y PROMOCIÓN DE LAS ETNIAS

Una mención y apreciación en este sintético recuento se la mercen los promotores de los programas de gran alcance, progresitas que están concretando en favor de las etnias los diferentes componentes humanos que trabajan en los Vicariatos Apostólicos, destacándose los de Cuevo. Chiquitos, Nuflo de Ápostólicos, destacándose los de Cuevo, Chíquitos, Nuflo de Chávez, Beni y Reyes. A parte de cumplir la patriótica misión de centinela pasional por tener en las fronteras templos, parroquias y feligresía, cumplen acciones espirituales y humanas ejemplares. Nada de triunfalismo, enfatiza la autoridad eclesiástica interpelada para este informativo, el padre Walter Pérez, por sí es justicia que el pueblo católico conozca quién está a su lado y cumple con el Mandamiento evangélico del Amor, como todos pueden ver a la luz del sol.

OTROS EVENTOS ECLESIALES

Dos eventos para destacar en este apretado recuento anual 1993, ha sido la graduación de los primeros alumnos de la Universidad Campesina de Tiwanacu afiliados a la Universidad Católica y la inauguración en Laja, Provincia Los Andes de La Paz del Instituto Teológico Pastoral Aymara (ITEPA). En el campo educativo de las actividades de la Iglesia, se multiplican los colegios técnicos y laborales en los diferentes departamentos del país a cargo de sacerdotes, religiosos y religiosas, destacándose en el ámbito rural las "Escuelas de Cristo", dirigidas por sacerdotes franciscanos y diocesanos, constituyéndose en la actualidad en la más grande red de escuelas rurales en el mundo. Así también la acción de Fe y Alegría y las Escuelas Salesianas. Todas bajo el patrocinio de la Iglésia Católica de Bólivia.





La reforma educati Un año de intensas discusio en debate

ntre marchas y contramarchas en la búsqueda de una propuesta definitiva y de consenso, el debate sobre reforma educativa marcó, en 1993, un proceso lento y lleno de tropiezos.

Desde las conclusiones del Congreso Nacional de la Educación, la propuesta del Equipo Técnico de Apoyo a la Reforma Educativa (ETARE), el Congreso Educativo Católico, pasando por los planteamientos de la Central Obrera Boliviana (COB) y de los campesinos, fueron muchos los argumentos que se esgrimieron en favor y en contra de lo que debería ser el nuevo modelo de la educación boliviana.

La necesidad de corregir las graves deficiencias que mantiene hace décadas el sistema educativo, estaban fuera de discusión. Todos los sectores han coincidido en señalar el alto porcentaje de población indigena y la diversidad geográfica, cultural y bilingue, así como el elevado indice de analfabetismo, especialmente en las zonas rurales, como los principales indicadores hacia donde debe apuntar la transformación del sistema.

Pero ello implicaba la incorporación de una serie de elementos para viabilizar los cambios y fue allí que entró en discusión la diferencia de criterios, en torno al cómo debía reformarse la educación.

PUNTOS EN CONFLICTO

Una férrea discusión se entablé entre las que parecían ser las propuestas predominantes de la reforma educativa: las conclusiones del Congreso Nacional de la Educación, realizado en noviembre del año pasado y el documento del ETARE, organismo creado por el gobierno para la elaboración de un planteamiento fécnico y gestioamiento de pre inversión e inversión.

El Congreso Nacional de la Educación, partió de una iniciativa de buscar por primera vez en muchos años, una propuesta concertada en la que participaron tanto autoridades de gobierno, como representantes de la Iglesia, magisterio, organismos sindicales y de la sociedad civil.

Dada la amplia representación que fue convocada para el análisis y formulación de lineamientos base, gra de suponer que tantio el magisterio como el resto de las organizaciones que asistieron a este evento, respaldarían este documento como el principal en esta materia, sobre el cual debian partir las demás propuestas para la elaboración de la ansiada reforma.

El ETARE por su parte, elaboró en 15 meses un documento base que incluía las propuestas para su financiamiento, en coordinación con organismos internacionales como el Banco Mundial y el BID, para la ejecución de un proyecto a largo plazo. No obstante la afirmación de sus autores de que esta propuesta recogia gran parte de las conclusiones del Congreso Edicarivo, sus alcances y el contenido en si ha sido cuestionado, principalmente por el magisterio, que lo califica como imposiciones promovidas por el Fondo Monetario Internacional, para adecuar la educación a una dependencia externa, ajena a los intereses de la población boliviana.

Sin embargo, ambas instituciones circunscribieron sus propuestas en torno a ejes comunes, evidenciando las grandes precupaciones que no lograron ser resueltas hace 38 años, con el Código de la Educación boliviana. Así, mientras el ETARE plantea la interculturalidad como eje curricular y la participación social como eje institucional, el Congreso Nacional de la Educación sostiene l

consideran que debe tortalecerse y otorgarse iguai atencion a las cuatro áreas.

De otro lado, se observa que la transformación del sistema educativo no debe reducirse al tradicional enfoque de enseñan-za-aprendizaje, sino a una formación integral ligada al recono-cimiento de su realidad, para hacer de la educación un instru-

APORTE DE LA IGLESIA

A las propuestas planteadas por ambas instituciones, la Iglesia Católica, a través de las conclusiones de su primer Congreso Educativo Católico, aportó una serie de elementos que resumen una propuesta integral, basada en una educación popular y liberadora, transformadora de la realidad, inspirada

congresos para definir el futi educación boliviana

en Jesús y en los valores fundamentales.

El objetivo de la propuesta de la Iglesia con el pueblo y desde sus cultura; humano integral del hombre y la mujer bol que han sido recogidos y defendidos en su demás sectores de la sociedad.

En su papel de conciliar las discusion principales problemas que afectan aj país, la do su voluntad de colaborar en el proceso de da la cordialidad de todos los sectores co propio gobierno, a fin de viabilizar una el mutuo entendimiento que permita un propula concertación.

QUIEN CONDUCE EL PROCESO

QUIEN CONDUCE EL PROCESO

La idea de salir del esquema tradicion educación desde el Ministerio de Educación uno de los factores que incidió en la detis Congreso Nacional de la Educación (CONED) organismo asesor y de coordinación (croad cargo "la orientación de las decisiones que se materia educativa", en representación de las ecciónses que se materia educativa", en representación de las eccións que se materia educativa", en representación de las ecación, la Iglesia, organismos sindicials yma Pese a ello, hasta la fecha el gobierno no través del decreto supremo respectivo, el inseste organismo. De algunas reuniones peli realizaron hasta octubre pasado, las activida fueron suspendicias por la Secretaria Nacional que adujo que "era inviable" para lleva addiciando de lado la participación de set erganismos. De atrustación levos a la interroparte de gobierno como tradocad vertido ejecutando.

Esta situación levos a la interroparte de gobierno como tradocad vertido ejecutando.

La discusión entre los sectores de magisterio se agudizó aún más frente al temo de los primposición arbitraria de una proposición por la falla de debatir con el gobierno las diversas prop das para la elaboración del proyecto final, que congreso, pero no están dispuestes a acepta plan del ETARE, el que finalmente ha sido per plan del ETARE, el que finalmente ha sido per plan del ETARE, el que finalmente ha sido per plan del ETARE, el que finalmente ha sido per plan del ETARE, el que finalmente ha sido per plan del ETARE, el que finalmente ha sido per plan del ETARE, el que finalmente ha sido per plan del ETARE, el que finalmente ha sido per plan del ETARE, el qu

ITEMS FANTASMAS Y DESPIDOS

Simultáneos al proceso de reforma educativa de una denuncia efectuada por la administrad Secretaria de Educación denunció la existenda mas en el magisterio. Para eliminar este problem reinscripción de maestros en el escalado a part El anuncio de incursos de como mainten

El anunció fue interpretado como una inten-no de iniciar el despido masivo de 30 mil mastro cer la aplicación de la propuesta del ETARE. Est los consiguientes entredichos de protesta noban-la ratificación del gobierno de que no se desp maestro y que por el contrario, "se requerirá de todos los docentes para llevar adelante la refon-

DESCENTRALIZACION SOBRE EL TAPE

La propuesta del gobierno, de transferi le educación y salud a los municipios continúa cua entre los diversos sectores del país. La idea de gobiernos locales, responsabilidades tradicional del Estado, ha encontrado el rechazo tanto de oposición como del magisterio, pese a la reila autoridades que el proceso se hará con la consignación de recursos y sólo con aquellas al deseen.

asignación de recursos y solo con el deseen.

Más allá de las ventajas o desventajas que el pueda significar en la práctica, de una cos p seguros: que cualquier proyecto orientado at estado actual de la educación boliviana sólo ten medida que se realice en un marco de concertacó ción popular.



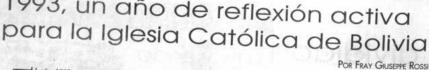
ARQUITECTURA E INGENIERIA COMPUTARIZADA

Gracias por la confianza depositada en nuestra emp Continuaremos brindando nuestros servicios en las siguientes áreas:

- O INGENIERIA DE ESTRUCTURAS O INGENIERIA DE SISTEMAS
- ARQUITECTURA MAPAS DIGITALES

BASES DE DATOS
SISTEMAS DE INFORMACION GEOGRAFICA
EQUIPOS IBM RISC S/6000 Y PERIFERICOS

Aeliz 19



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

HAGAMOS DEL "CAMBIO" UNA MOTIVACION PERSISTENTE TOMEMOS LA "OPORTUNIDAD" COMO UN DESAFIO INSOSLAYABLE: PARA HACER DE CHUQUISAÇA UNA TIERRA DIGNA, COMPARTIDA Y PROSPERA.



ES TIEMPO DE TRABAJAR POR LA VIDA

CORDECH

NAVIDAD 93 **ANO NUEVO 94** Conflicto de octubre

na prolongada huelga n escasos resultados

anzó a aplicar una racionalización de personal sin ningún criterio técnico hinzo u upo de personal sin ningun criterio técnico de compresas estatales. Ferroviarios la punta de picha sindical. Pronostican que 1994 será un año difícil POR LUISA LIMACHI FLORES

io 15 de noviembre de to 15 de noviembre de cuando el gobierno y los estes sindicales de la albrera Boliviana, pre so por el secretario Ejeas, estamparon sus firato que puso fin a una de 41 días, un sabor la boca de miles de

prolongado conflicto
del 5 de octubre con la
shuelga general indelas ferroviarios - sector
on la medida- que se
días despues , habrá
al gobierno y sentarlo
ocaciones pese a su
al.
conflicto consideraimbajadors despedi-

onnicio considera-trabajadors despedi-orporados sólo unos saso ante las fuerzas egado, fundamental-

os nuevos adminisresas estatales proce-los trabajadores bajo amiento adminis

han producido con 8 de octubre su nú-8, ante el asombro y funcionarios estata-n los compromisos ar más de 500 mil años de gestión de Lozada. OB, al referirse a la

la ola de despidos las medidas guber-rán "un clima de licto social peligro-

tencia sindical las nofueron frenadas lespidos continua-cional de Ferroca-Nacional de Tele-EL), Servicio Na-NAC), y otros sec-

tado fue el de los

ferroviarios, quienes trás analizar la situación creada por el gobierno, declararon huelga indefinida y la instalación de piquetes de huelga de hambre.

Un número de 340 trabajadores de ENFE y ENTEL ingresaron en la extrema medida. El conflicto creció, pese a la increduidad de las autoridades.

En mediodel conflicto, el gobierno en una posición intransigente con sus medidas, a través de su Titular de Desarrollo Económico, Fernado Illanes anunció que los despidos no serían frenados, y que la racionalización proseguiria hasta dejar en la calle a unos 70 mil trabajadores de las empresas estatales.

El gobierno dejó pasar el tiempo confiado en que el desgastado movimiento sindical perdería fuerza.

Se cometieron abusos, como el despido de trabajadoras en estado de gestación, vulnerando disposiciones legales promulgadas por el gobierno de Victor Paz Estenssoro de protección a las mujeres con niños menores de un año. Una verdadera incoherencia para los militantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

Por otro lado se utilizaron fuerzas policiales tanto en ENFE come en ENTEL para desalojar a los despedidos y para la entrega de los memorándums. Estos hechos provocaron una ola de protesta, y contrariamente a las predicciones, el conflicto creció.

PRECEIP ACIONES Y MEGOCIACION sus reuniones con las organizaciones labora-les, radicalizar las medidas de presión, ante la continuación de la masacre blan-

ca.

Una negociación que inició la COB
con el gobierno el 8 de octubre fue
practicamente rota, por la intransigencia
del poder ejecutivo de no revisar los des-

Se suscitaron ruidosas movilizacion y concentraciones masivas para expresar el repudio de los trabajadores a la política de despidos, y se exigió la retincorporación de los miles de retirados. En ENFE los ferroviarios tomaron las maestranzas y por su lado la policía actuó en forma dura contra ellos. La Iglesia Católica al conocer la situa-ción de conflicto, pidió a ambos sectores sentarse a negociar para buscar una solu-ción.

sentarse a negociar para buscar una solución.

Atendiendo el llamado, finalmente a
finalmente a COB inició una ronda
de negociaciones con los representantes
de ENFE y del Ministerio de Trabajo,
pero éstas resultaron infructuosas por las
posiciones encontradas, terminando por
romperse el diálogo.

Las justificaciones del gobierno para
insistir en el despido de 10 mil trabajadores de las empresas estatales eran que si
no se reduce el gasto, Bolivia se vería
abiligada a elevar los precios de los carburantes así como subir los impuestos.

Los dirigentes reconocen que las negociaciones no han sido nada fáciles, al
punto que se tuvo que aceptar el último
ofrecimiento para la solución del conflicto.

La direction si sindical nacional, presidida por Oscar Salas, y Enrique Hurtado
por la parte del gobierno, los ministros
Germán Quiroga, Reynaldo Peters, Fernando Romero, Fernando Illanes, y
Herman Antelo, ante el incremento del
conflicto social, y el pedido de la iglesia
católica, tuvieron que volver al diálogo,
Monseñor Edmundo Abastoflor, presidente de la Conferencia Episcopal, fue
quien desde el inicio se constituyó en la
persona que viabilizó el diálogo, respondiendo al pedido de ambas partes.

Largas y prolongadas negociaciones,
discusiones airadas, y cada uno de los
sectores con las justificaciones en la mano.

El 15 de noviembre en Palacio de
gobierno, se suscribió el convenio que
puso fin a 41 dias de huelga ferroviaria y
al ayuno voluntario desgastado.

El convogio en sus partes salientes La direction Smallar hactonal, presi-

gobierno, se suscribió el convenio que puso fin a 41 dias de huelga ferroviaria y al ayuno voluntario desgastado.

El convenio en sus partes salientes dispuso la reincorporación a ENFE de 600 trabajadores, así como de 250 trabajadores de Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), AASANA, Empresa de Correso de Bolivia, Servicio de Caminos, y de la Caja Nacional de Salud.

Se acordó también la reincorporación de los trabajadores despedidos desde el 31 de octubre, retorno de los dirigentes sindiciales, proseguir con las negociacio-

sindicales, proseguir con las negociacio-

nes del problema minero. La COB por su lado levantó las medidas de presión. El convenio sólo logró que un núme-ro de 1.200 tatabajadores de los 7.600 reti-rados retornen a sus puestos. Los proble-mas de fondo como la defensa de las empresas estatales no fueron ni siquiera tocados.

tocados.

Un simple compromiso de continuar el debate en torno al problema minero, no significó ninguna garantía para el sector, que luego se enfrascó a esa dilatada negociación, hasta fines de diciembre, sin resultados

El conflicto mereció el balance del

Ed conflicto merecto el parance del sector minero.

Edgar Ramírez, secretario General de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (PSTMB), en un tono crítico señaló que el conflicto "desde un principio estaba destinado a terminar desparada".

principio estaba destinado a terminar como terminó".

Esto debido a que la cúpula cobista de lo único que se ocupó fue ver la posibilidad de terminar el conflicto con cualquier tipo de solución.

Contrariamente al pensamiento de la directiva nacional, los trabajadores estaban dispuestos a proseguir la lucha por defender sus fuentes de trabajo.

La COB mantuvo un criterio derrotista, pues aseguró a los dirigentes sindicales que el conflicto iba a ser respondido por el gobierno con un estado de sitio y que se iba camino al desgaste.

Pero Ramirez reconoció el mérito de los ferroviarios quienes soportaron un mes y medio de huelga indefinida, asi como el ayuno voluntario.

A fines de octubre el sector minero, ferroviario y de salud sucribieron un pacto intersindical de solidaridad mutua para defender las empresas estatales. Inmedio

Motosierras

Guadañadoras y Desmalezadoras Motorizadas

Ademas Motores fuera de Borda MARINER Amortiguadores

GABRIEL - MONROE

CASILLA 566 TELEFONOS (042)-29167 - (042)-51138

COFAP - TOKICO

BOLIVAR E-0440

diatamente los mineros declararon huel-ga indefinida, trás conocerse el plan de emergencia minera que no planteaba so-luciones profundas a la crisis de la mine-ría estatal.

ria estatal.

Edgar Ramírez, conocido por su radicalismo y ferrea defensa de la minería
nacionalizada, dijo que "ellos (COB) no
creían que el conflicto que estaban dirigiendo adquiría semejante importancia".

Pero además mencionó otros elementos, la misma linea conciliadora de 1986,
que dirigió la resistencia al modelo en el
sector minero, estaba también ahora conduciendo el primer gran conflicto contra el
Cobierno de Gonzalo Sanchez de Lozada.

Por el fracaso de esas direcciones vino

Por el fracaso de esas direcciones vino luego una masiva relocalización minera, así como de otros sectores, (1986) lamen-tó.

así como de otros sectores, (1986) lamentó.

En los posteriores años la lucha de
trabajadores ha evitado que el modelo
neoliberal terminara de consolidarse en
el país a criterio del dirigente minero.
Los problemas socialesse agudizaron
pues por causa del neoliberalismo se
vive la situación de pobreza en el país, y
enotros países, entonces la perspectiva es
seguir luchando para derrotarlo, puntualizó Edgar Ramírez.

A la COB le queda un sólo camino,
'retomar las tradiciones de lucha de los
bolivianos. Ponerse a la altura de los
acontecimientos, sin preocuparse mucho
por concluirlo".

Se trata de llevar adelante conflictos
prolongados, consistentes y en esta línea
para el sector minero 1994, será lleno de
desafíos y sacrifios, sostuvo.

Lucio Gonzales, de la COB, por su lado consideró que el gobierno se equivo-có al aplicar una política de racionalización de las empresas estata-

les, con el propósito de allanar el camino inada capitalización

para la denominada capitalización. Pero también buscó reducir el nú-mero de afiliados a la COB, para minar la capacidad de convocatoria de las Federa-ciones y sindicatos así como para amedrentarios.

Gonzales señaló que la disposición de masificar el ayuno en un momento decisivo, no se cumplió más que en el sector ferroviario y ENTEL, cuyos huel-guistas totalizaron más de 500 en su me-jor momento.

por momento.

Bese a esta limitaciones, para el conjunto del CEN de la COB, en el plano
político se ha ganado espacio, se demostró que esta sigue siendo la organización
más importante que "tiene que ver con el
quehacer político, económico y social del
país".

quehacer político, económico y social del país".

También explicó que la correlación de fuerzas para doblegar al gobierno no estaba a favor de los trabajadores, por esto no se logró la reincorporación de todos los despedidos.

Pero permitió conocer a un tipo de gobierno que está decidido a todo, sin ninguna sensibilidad, y dispuesto a cumplir los mandatos internacionales.

Lucio Gonzales consideró que la resistencia de los trabajadores del distrito de Oruro, tiene una explicación, "ellos vivieron la experiencia de los mineros así como las vicisitudes que derivaron de la relocalización y por este motivo lucharon por la defensa de sus fuentes de trabajo, y salieron a las calles".

Pese a estos dos balances diferentes entres, lo cierto es que la gestión de 1994,

Pese a estos dos balances diferentes entresí, lo cierto es que la gestión de 1994, será una "prueba de fuego" para los tra-bajadores y organizaciones sindicales ante los anuncios de aprobación de las lineamientos de la capitalización de las empresas estatales, reforma educativa, así como otras medidas profundas.

Compañía Comercial Sulzo - Bollvlano Ltda.

Aumentar sus cosechas,

Aspersora y Espolvoreador Pulverizador Motorizados

FAX (042)50162 COCHABAMBA - BOLIVIA

LE PROPONE:

hechos para durar

con equipos





CON SOLO UNA LLAMADA

nos encargamos de que sus documentos lleguen a tiempo todo el tiempo, a cualquier parte del mundo y con las tarifas más bajas.

La internacionalmente reconocida red de correo con más de 10 años de ofrecer un excelente servicio a empresas, personas e instituciones alrededor del mundo.

· ENVIAMOS DOCUMENTOS O PAQUETES:

Algunas compañías solamente se encargan de los envíos de sus documentos; nosotros también nos encargamos de sus paquetes y se los enviamos a cualquier parte del mundo.

• ENVIOS RAPIDOS Y EN PERFECTO ESTADO

Estamos conscientes que la rapidez no es suficiente. Hay que entregar lo documentos o paquetes en perfecto estado. Por eso somos tan estrictos cuidadosos, para garantizar la seguridad de sus pertenencias.

· RECOLLECCION PUERTA A PUERTA:

Con nuestro sistema de "Recolección Puerta a Puerta" usted podrá escoger fechas y horarios para el envío de sus documentos, así como el lugar donde desea que los recojamos para que no tenga que molestarse en venir hasta nuestras oficinas.

Descuentos en las tarifas de fin de año en los envíos al exterior, Sud, Centro y Norte América 15%, Europa y Asia 10%. Válido del 10 de diciembre al 31 de enero de 1994

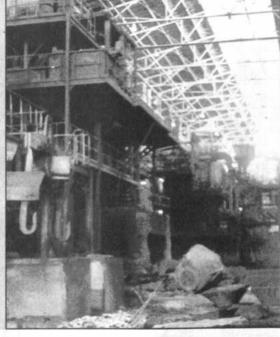
Desea a la familia boliviana Felices Fiestas de Fin de Año

La Paz, Bolivia, miércoles 29 de diciembre de 1993



PAIS VINDO





TARIJA:

Un mortificante sentimiento de frustración largo de 1993

l año 1993, en sus doce me ses, se caracterizó por el mortificante sentimiento de frustración que imperó so bre las instituciones regionales y sobre la población en general, como consecuencia de la pertinaz oposición de las autoridades nacionales a atender las premiosas necesidades del departamento.

Desde principios del año, basta la la compartamento.

departamento.

Desde principios del año, hasta la conclusión de la gestión, las frustraciones se sucedieron ininterrumpidamente, sin que se percibiera hálito alguno de esperanza pese a que periodicamente se renovaron las promesas que parecería que llevarán la convicción de quienes las formulan de que no serán cumplidas.

En el mes de marzo la paciencia de las instituciones llegó a un límite agotador y en Bermejo estalló la exacerbación cuando el Comité Cívico adoptó medidas que parecían irrealizables: ocupó la planta hidrocarburífera de la empresa Pluspetrol y evitó la exportación de gas a la república Argentina con el consiguiente perjuicio para el Tesoro General de la Nación, YPFB y la región que se vio perjudicada por la disminución de sus regalias; luego retuvo, en calidad de rehenes, a los ministros Samuel Doria Medina, los ministros Samuel Doria Medina, Herbert Müller y Roberto Peña, quie-nes tras la experiencia vivida firmaron nes tras la experiencia vivida irrmaron un documento denominado "Compro-miso con Tarija" con el que asumieron una serie de obligaciones con las insti-tuciones cívicas y las autoridades de-partamentales: partamentales.

El "Compromiso con Tarija", líndo en la fantasía, a través de él se fijaba plazos perentorios para una diversi-

dad de proyectos. En el campo vial dad de proyectos. En el campo vial aparentemente quedaba solucionado el problema del atroz aislamiento que padece el departamento; se acordó licitar los estudios de adecuación del camino Padcaya- La Mamora (tramo de la Ruta Panamericana), el estudio de factibilidad del camino Tarija-Potosí, el recapamiento de la ruta Tomatitas-Tarija - Padcaya, sestiones para conel recapamiento de la ruta Tomatitas-Tarija - Padcaya, gestiones para con-cretar la construcción del camino Ber-mejo - Desemboque - Bermejo, cons-trucción de parte del camino asfaltado Tarija-Villa Montes y financiamiento para el tramo total hasta esa ciudad chaqueña; obras aeroportuarias; la per-foración, por parte de Yacimientos Pe-trolíferos Fiscales Bolivianos de dos pozos exploratorios y la instalación de dos generadores de electricidad en Ber-mejo.

mejo.

El Comité Pro Intereses de Tarija emitió un documento en el cual exhibiendo inaudito optimismo manifestaba: "Esto es lo que las instituciones y el pueblo en general hemos conseguido" y al detallar las obras y proyectos, manifestaba que se haría una inversión de 39 millones 800 mil dólares americanos en la región.

Los plazos empezaron a cumplirse raudamente y ninguno de los compro-

Los plazos empezaron a cumplirse raudamente y ninguno de los compromisos se cumplió, con excepción del proyecto energético de Bermejo puesto que ENDE avanza en el proyecto, ya ha concluido la fabricación del primer grupo generador, que se encuentra en tránsito a Bolivia y se trabaja en los Estados Unidos en el segundo. Con la nueva Planta Bermejo se liberará de depender del suministro de energía de la Remidel suministro de energía de la República Argentina



Pero los demás proyectos se han convertido en una cadena sin fin de frustraciones ante la mirada atónita de la población que pierde fe en las autoridades y cada vez más se sume en la desesperación porque no vislumbra horizonte alguno de progreso para las generaciones presentes y futuras.

Aparte de la falta de cumplimiento de los compromisos contraídos, se han tomado acciones que directa o indirectamente van en contra de ellos. La ambición más vieja de la región, la construcción del camino a Bermejo no ha avanzado un ápice, lo que es más grave

avanzado un ápice, lo que es más grave

se decide la creación de un "corredor de exportación" que se inicia en el de-partamento de La Paz, sigue a Potosí y en lugar de continuar hasta Tarija para proseguir hasta Bermejo como se había previsto originalmente, súbitamente se decide que de la Villa Imperial conti-nuó hacia Villazón con exclusión total del departemente de Trajin

del departamento de Tarija. El gobierno anuncia que ha logra-do millonarias asistencias económicas para los próximos años y no se conoce de proyecto alguno que haya sido pre-visto para Tarija. Villa Montes fue excluida de la Ruta Transchaco.

El Banco Interamericano de Desa-rrollo ha concluido un estudio prelimi-nar sobre la alta cuenca del río Guadalquivir, no obstante los pasos favorables dados por esa institución internacional, el proyecto no figura entre los que han sido priorizados por el gobierno nacio-nal, pese a haber un Decreto Supremo y una Ley de la República que, precisa-mente, le asignan prioridad. El Proyecto Villa Montes-

El Proyecto VIIIa Montes-Sachapera, con un Decreto Supremo dictado en mayo pasado ha quedado prácticamente liquidado porque por razones presumiblemente

O'CONNOR

electoralistas, se asig rio donde se realizz aborígenes "mataco de 2 mil familias que de 200 mil hectán de 200 mil necumas cibió una asistencia Italia por cerca de dólares, en calidad d dólares, en calidad d samente porque estal apoyar el desarrollo marcada pobreza. Es to de desaparecer. Mientras se incun misos oficiales se agu misos oficiales se agu la vegión, que, presun

misco oficiales se agu
la región, que, presun
rá ingentes promesa
la impronta del inur
Las organizacion
Las organizacion
tenido un inte
perdido gran parte de
la atención que hanp
la descentralización de
la ciudadanía se
El Presidente Gor
El Presidente Gor
paña electoral impres
ción por el lúcido ce
exhibía de la problen
de planteamientos pro
caban valioses inicias
caban valioses inicias
caban valioses inicias de planteamientos pro caban valiosas iniciat

caban valiosas iniciat mulaban por primera La colectividad es rés manifestado por e Estado para servir a Ta de la nación, logre con También se espera cionar de los parlamen ejercicio para que espera

cionar de los parlament ejercicio para que cump luchar por las reivin Tarija, departament sobrados motivos para injustamente postergad





...NACIONAL

...INTERNACIONAL



ACEPTAMOS TARJETAS

Gran variedad de productos para su hogar, en espe este Año Nuevo panetones paras entres

Av. García Lanza entre calles 12 y 13 Achumani Telf. 75

Desde su ingreso hasta su salida,

ON SOLO UNA LLAMADA NOS ENCARGAMOS DE QUE SUS DOCUMENTOS LLEGUEN A TIEMPO TODO EL TIEMPO, A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO Y CLAS TARIFAS MAS RAJAS LAS TARIFAS MAS BAJAS.

LA PAZ: Palacio de Comunicaciones. Av. Mariscal Santa Cruz Teits. 374148 - 355546. Fax 391619 - COCHABAMBA: Av. Ayuon Heroinas № 113. Teit. 26601. Telex 6414 - ORUNO: Correo Central: Teit. 51860 - SANTA CRUZ: Junin № 150. Teit. 347445. Fax. SUCRE: Correo Central: Teit. 21814 - TARIJA: Correo Central: Teit. 42606 - POTOSt: Correo Central: Teit. 22513

ns gobiernos



Por Guido

os sucesos potosinos que "sacudieron" al país

inioque esta a punto de concurr, se registraron eñosi dos sucesos que, por sus característica-miron amplia repercusión nacional, al mismo sepo que "sacudieron" el sentimiento y la uni de los potosinos, así como la solidaridad del

ambos estallidos fue la demanda de los atención de los Poderes del Estado a los

la atención de la rodate del Estado a los gerimientos de carácter regional. a gobierno del ex-Acuerdo Patriótico, como geó demostrado que la vida habitualmente publo potosino se convierte de pronto en una smlad, de esfuerzo compartido y hasta de smlado se trata de luchar por las justas smla regionales, cuya satisfacción siempre ha

ISSERNO DEL ACUERDO PATRIOTICO

pisado, durante el gobierno de Jaime Paz ostajo uno de los conflictos regionales más la dilmos tiempos, porque las consecuencios ez de un menor de 14 años de edad, cerca de un milos y la quema por segunda vez del edificio

entó con la asignación presupuestaria para el de Potosí que no satisfizo las necesidades genos las expectativas de las autoridades e se desenvuelven con fondos provenientes al de la Nación.

ga de la Nación. Pesupuesto General de la Nación que había ga la gestión de 1993, Potosí una vez más fue timo plano, hecho que originó la justa reac-unización cívico-laborales así como de las

e, el Comité Cívico Potosinista (COMCIPO) gruna posición firme respecto a la crisis de la gradvirtió desde principio de año las secu-como emergencia delas bajas cotizaciones de percado internacional.

mercado internacional, el areiterada "reactivación de la minería" se mincipal bandera de fucha de los potosinos a el Cívico porque ciertamente se trataba de un mente delicado y motivo de fuchar por la

te a ese problema neurálgico para Potosi, se

exigia al gobierno del ex-Acuerdo Patriótico el cumplimiento de sus compromisos sobre proyectos que datan de hace años como el aeropuerto, agua potable, nuevo hospital general y otros.

Por su parte, los estudiantes de la Universidad "Tomás Frias*, que sostenían por su parte un otro conflicto por un mejor presupuesto para la gestión 1993, unificaron su lucha a la del Comité Civico Potosinista.

Con todos estos antecedentes, el Consejo Consultivo de COMCIPO, declaró una huelga general e indefinida a partir del 18 de marzo.

18 de marzo. La brutal represión dispuesta por el gobierno (para la cual La brutal represión dispuesta por el gobierno (para la cual inclusive llegaron numerosos efectivos del Ejército de la unidades militares de Sucre y Tupiza), fue la "chispa" que encendió la reacción inesperada de las organizaciónes cívico-laborales y de la propia ciudadanía.

Los sangrientos enfrentamientos entre policías y manifestantes ocasionaron la muerte del avier Ramírez Mechor, de 14 años de edad, estudiante del colegio fiscal mixto "Aniceto Arce" de estaciudad, "Aniceto Arce" de estaciudad, "Saí como cerca de un centenar así como cerca de un cente de

así como cerca de un centenar de heridos de ambos bandos y el incendio por segunda vez del edificio de Tránsito.

Sobrevino luego una ten-sa calma, merced a las insistentes exhortaciones de la Iglesia y los medios de comu-nicación para pacificar a unos

El 22 de marzo, cuando se mantenia inalterable la huel-ga indefinida, llegó una co-misión de alto nivel del go-bierno MIR-ADN y tras prolongadas reuniones con au toridades e instituciones cívi-co-laborales, se puso fin al conflicto regional con la sucripción de un convenio de "pacificación y atención prio-ritaria a los problemas regio-nales de Potosí".

GOBIERNO ACTUAL

El otro conflicto de proporciones -felizmente sin saldos luctuosos-, se verificó el mes de noviembre pasado.

Los antecedentes de éste se remontan a la segunda quincena de septiembre, cuando COMCIPO envió un documento al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, haciéndole conocer los principales requerimientos de carácter regional.

Posteriormente, una comisión de autoridades y represen-tantes de instituciones potosinas, viajó a la ciudad de La Paz para un almuerzo-trabajo con el Primer Mndatario. Sin embargo -y como generalmente acostumbran todos los gobier-nos-, no se atendió con la debida seriedad esas reivindicaciones, razón por la que COMCIPO declaró huelga general e indefinida desde el día lunes 8 de noviembre, a escasos dos días de la conmemoración de la efeméride cívica del 10 de

En medio de la huelga, arribó a esta ciudad el Presidente de la República, cuya visita causó optimismo y esperanza en el pueblo potosino para la solución del conflicto cívico-regio-

Lamentablemente no fue así, por dos razones: una, la posición intransigente de las organizaciones civico-laborales o, más propiamente, de algunos dirigentes locales de no levantar el paro e impedir, en una oportunidad, que Sánchez de Lozada se dirija a través de los medios de difusión al pueblo, y, la otra, la falta de tino y desorientación que crearon los allegados al Gobierno que indujeron al Presidente a expresarse en contra de del movimiento civico-regional.

La intempestiva llegada de varios representantes de la prensa paceña y más que toda la soberbia de "algunos" de ellos, complicó más la situación por-

de ellos, complicó más la situación por que lejos de contribuír a la pacificación y el entendimiento, las posición regio-nal se endureció aún más. Potosi, de pronto, estuvo en la "mira" de todo el país por la situación

rias

rias."

La oportuna mediación de la Iglesia, encabezada por el presidente de la Confederación Episcopal de Bolivia y Obispo de Potosí, Edmundo Abastoflor, posibilitó la solución del conflicto regional con la suspensión del paro y la llegada a esta ciudad de autoridades del Poder Ejecutivo y la posterior suscripción de un documento denominado "Acuerdo de Potosi".

La huelga general e indefinida en carácter departamental y que fue ciertamente contundente, se prolongó durante una semana, desde el lunes 8 al domingo 14 de noviembre.

LA GRAN FRUSTRACION

Por otra parte, en 1993, se consumó finalmente una de las grandes frustraciones del pueblo potosino en cuanto al pro-yecto de explotación e industrialización del gran Salar de

El controvertido contrato con la FMC Lithium División o El controvertido contrato con la FMC. Lithium Division o más conocida como LITHCO, de los Estados Unidos, en el que estaba muy esperanzado el pueblo potosino, tuvo que ser decidido para su aprobación o no en el Parlamento Nacional. No obstante de la excesiva "politización" del terna del litio en el Congreso, la norteamericana LITHCO decidió am-pliar por treinta días el plazo para conocer la decisión de Bolivia para comenzar a desarrollar o no el gran proyecto del Salar de Livui.

Salar de Uyuni. Finalmente, el Parlamento por mayoría decidió rechazar

Finalmente, el Parlamento por mayoria decidio recinazar la suscripción del contrato con esa empresa para desarrollar el gran Salar de Uyuni, y pese a algunos intentos por modificar esa decisión, fue la FMC LITHCO la que decidió en forma definitiva no venir a Bolivia y, consiguientemente, dar por concluidas todas las negociaciones relacionadas al proyecto de explotación e industrialización del Salar de Uyuni.

Las reacciones, particularmente en el pueblo potosino, no se dejaron esperan, a tal punto que las provincias aledañas al Salar amenazaron incluso con "independizarse" de Potost y de Bolivia para ser ellas, en el futuro, la que tomen decisiones para velar por su supervivencia. En todo caso, aún queda la esperanza de que a partir del

nuevo año las cosas comiencen a cambiar, si se orrigen los errores del pasado y se adopta una nueva mentalidad capaz de revertir la situación actual de crisis (económica, moral, espiritual).

UQUISACA:

brota la esperanza

hacer una evaluación obre lo que ha ocurrido Chuquisaca durante m Chuquisaca durante Ario mirar el pasado bifuturo. En lo que está mamos la esperanza.

spara calificar de negaes va. Por ejemplo: las

mupción que se presencopal institución de dedesimisars. CONDACTO.

saca: CORDECH. koberbia, abuso de con-bide regalías petroleras, ditaria de bienes del Esinfluencias, pago y co-mala planificación del do de los pobres, priori-obidas, etc.

rasi no se trabajó en te. Para hacer esta afir tesario ser experto en fología. Sólo basta abrir mirar la realidad y leer

TA EL DESARROLLO?

⁰⁰de 1974 y septiembre de CH recibió 147 millones regalías petroleras. Pero aparece. ¿Dónde fueron latsos? ¿Qué se hizo? ¿A

departamento no tene-50 Kms. de carretera s sendas de barro tales en el campo donde de 300.000 personas y si los médicos ni medicinas.

tribir sobre adobes, deben %kilómetros para no quetos, los maestros son inlon grandes sacrificios. pzarras, bibliotecas, estado de las regiones cultivayuntas. No se conoce el y insecticidas. La agricul-sobreviviencia. El merca-

do es una ilusión. De acuerdo al Censo de 1992 quisaca tiene 453.756 habitantes. Más mujeres que hombres. En el campo viven 306.355 seres humanos, es decir más de la mitad. Esta región sigue siendo rural.
El 95% de los habitantes del campo

El 95% de los habitantes del campo cocina con leña, unas 60.001 familias no conocen lo que esla energía eléctrica, su luz es una vela o un mechero de noche; unos 58.000 hogares no tienen agua potable y consumen ese líquido de ríos, acequias, manantiales, etc.

Cerca de 68.000 familias no saben lo que es un servicio, canitario, se decir

que es un servicio sanitario, es decir alcantarillado, baños, duchas, etc. Por alcantarillado, baños, duchas, etc. Por ello cada día se mueren las wawas. De cada 1.000 niños fallecen 100 al año. La expectativa de vida no pasa de los 40 años. La vida es triste para muchos. Datos recientes indican que 30.000. Datos recientes indican que 30.000 y que en 1993, por lo menos, emigraron 30.000 jóvenes que no encuentran senti-

y que en 1993, por lo litelo, 30.000 jóvenes que no encuentran senti-do a su vida porque el minifundio los

30.000 jóvenes que no encuentra setuido a su vida porque el minifundio los
convirtió en parias de su propia tierra.
Un puñado de latifundistas contitian acaparando la tierra. Unos pocos
tenen miles de hectáreas y miles de
familias campesinas ni siquiera ya son
duenas de surcos.
Si el campesino se queda tiene que
mendigar, arañar la tierra o volverse
peón de un patrón. Y si sale a la ciudad,
deberá ser alibañil, cargador, marginado, útil para servicios humillantes. Se
convierte en un ciudadano de última
categoría.

convierte en un ciudadano de categoría.

El analfabetismo ha degradado la dignidad de los campesinos. El 66% de las mujeres del campo no saben leer ni escribir. En una de las provincias más pobres, Azurduy, el 78% de las mujeres no ha llegado jamás a la escuela.

El querer mostrar con cifras la pobreza de Chuquisaca exige mucho espacio y tiempo. Sólo basta recordar que de las 10 provincias que tiene, nueve están entre las 30 más indigentes de Bolivia, según el Banco Mundial.

Lo que duele es que en medio de la

Lo que duele es que en medio de la

miseria se derrochó lo poco que teníamos. Las regalias petroleras fueron mal utilizadas. Fueron a parar a proyectos fracasados o sencillamente a los bolsi-llos de quienes ocuparon el poder oca-

¿Dónde están tantos millones de ¿Londe están tantos miliones de dólares que recibimos? Son 174 millo-nes de dólares. Son datos oficiales de YPFB que entregó el Ing. Germán Grock, Superintendente de la empresa petrole-son Chugidaca.

Superintendente de la empresa petrolera en Chuquisaca.

El departamento perdió por doble
partida. Hubo dinero para el desarrollo
pero no se superó la miseria. Y lo terriblemente grave es que esta región ha
dejado de ser petrolera. En el futuro ya
no tendrá regalias porque la producción de hidrocarburos ha caido.

Las autoridades no han tenido la
capacidad suficiente para sembrar las
regalías y cosechar hoy el verdadero
crecimiento económico. Prefirieron gastar en fiestas, regalos, publicidad para
romoción personal. Se equivocaron al
creer que el desarrollo era pavimentar
una calle.

La historia los juzgará. Los pobres

una calle

La historia los juzgará. Los pobres serán quienes eleven eternamente su grito: ¿Qué han hecho por nosotros? ¿Dónde está lo que nos pertenecia? Ni siquiera las regiones productoras de petróleo se beneficiaron.

En Luis Calvo y Hernando Siles hay miles de campesinos que no tienen tierra para vivir. Muchos están condenados a ser explotados de los terratenientes. No hay agua.

UN CUARTO LUGAR PREOCUPANTE

En Chuquisaca ha disminuido la producción petrolera y por ende las re-

producción petrolera y por ende las re-galiastambién decrecieron. En 1983 pro-duciamos 3.019 barriles por día. Hoy, en 1993, sólo 1.260 barriles por día. Cochabamba se ha ubicado en se-gundo lugar después de Santa Cruz. Inclusive Tarija está mejor que Chuquisaca que ahora es el cuarto de-partamento productor de petróleo. Las regalias bajaron. En 1984 recibi-mos, en un año, 14. 6 millones de dóla-

mos, en un año, 14. 6 millones de dóla-



res. Este año, 1993 deberemos os con unos 7 millones de dólares

marnos con unos 7 millones de dólares.

En lo único que marcha bien la región es en la producción de gas natural.

Chuquisaca ocupa el segundo lugar en
todo el país. El gas chuquisaqueño constituye el 45% de la exportación gasifera
a la Argentina. En la actualidad la producción llega a 49.732 millones de pies
cúbicos al día frente a 72.458 de 5 atta

Cruz, 27.088 de Tarija y 10.302 de

Cochabamba.
Pese a la baja producción petrolera,
Chuquisaca continúa siendo el segundo departamento en percépción de regalias con un 19. % del total. Santa Cruz
se Ileva el 47%. Tarija el 15% y
Cochabamba el 14%. Pero ésto cambiadi a 180.

Hemos insistido en la realidad ener-gética de la región porque sobre eso se basa el presente y el futuro. Para 1994 se de acuerdo a un criterio técnico del Ing. Grock, una percepción de 7 millones de dólares como regalías. Se perforarán tres pozos petroleros. El Isipote X-1 por parte de YPFB, el

Esmeralda, Algarrobal o Mandiyapecua bajo la administración de la transnacional Occidental o el pozo Cuevo X-1 de la Chevron.

UNA ESPERA DE TIEMPOS MEJORES

Pese al panorama sombrío de Chuquisaca la esperanza no ha muerto. Hay buenas expectativas para 1994. Uno de los sueños eternos, la Ruta Diagonal Jaime Mendoza, podrá hacerse reali-dad. Ya existe la voluntad, pero lo más urgente, existen recursos económicos para un primer tramo entre Sucre y

La crónica sequia también, por fin, tendra una solución integral. Con la iniciativa de la Superintendencia de YPFB, se ha propuesto construir un gigante acueducto desde los ríos Parapetí y Pilcomayo hasta el Chaco.

Con el apoyo del gobierno japonés y la adminsitración de CORDECH, tam-bién está en marcha un proyecto de 10 millones de dólares para la perforación de pozos de agua y así garantizar la vida de personas, animales y plantas.

POR SIXTO VALDEZ CUETO

El proyecto hidroeléctrico ICLA anhelado desde hace diez años- ha empezado a ser de interés internacional. El
Paraguay sería el primer país que respalde este empredimiento alentado por
el Ing. Mario Ramírez Arce.
Cuatro provincias azotadas por la
pobreza, tendrán 4 millones de dólares
durante 1994 para la ejecución de múltiples programas.

durante 1994 para la ejecución de mutiples programas.

El gobierno de Alemania anunció que otorgará un crédito de 19 millones de dólares para servicios básicos de la provincia Sud Cinti.

La Fábrica de Cemento (FANCESA) lanzó una buena noticia al anunciar una nueva industria en Maragua, provincia Oropeza donde hay ricos yacimientos.

Unas 15.000 familias sucrenses tendrán eas natural a domicilio.

drán gas natural a domicilio. La alcaldía logró del Banco Mundial un préstamo de unos 4 millones de dó-lares para obras urbanas.

La prefectura dejará de ser una co

misaria del Ministerio del Interior y serà protagonista del desarrollo, según su autoridad máxima, Omar Montalvo. Sucre ya tiene una universidad pri-vada que, más allá de dogmas, será un

importante motor de la economía local San Francisco Xavier está ingresan

do, aunque tímidamente, a la esperada reforma educativa. Habrá un gigante mercado campesino en una zona periférica.

Se espera consolidar el proyecto de

nuevo aeopuerto en Yamparaez, a unos 30 Kms. de Sucre. Japón donó maquinaria pesada para mantener caminos vecinales.

ENTEL MEJORARÁ SUS SERVICIOS EN **PROVINCIAS**

La Iglesia persisten en su labor de evangelización y acción social. Lo mismo muchos organismos no guberna mentales que trabajan donde el Estado

esta ausente. En fin. Hay muchos hechos que ge-neran esperanza. Ojalá en 1994 se cum-plan tantos sueños postergados para los chuquisaqueños.



R.C.P. RESPUESTA COMERCIAL PAGADA

ON ESTE SERVICIO LOS EMPRESARIOS PODRAN DISEÑAR LA ESTRATEGIA COMERCIAL QUE NECESITEN. ON ESTE SERVICIO LOS EMITTLEON RICO DE SELECCIONADO Y OBTENER RESPUESTA SIN COSTO ALGUNO. ENVIAR CUPONES O SOBRES AL MERCADO SELECCIONADO Y OBTENER RESPUESTA SIN COSTO ALGUNO.

Palacio de Comunicaciones Telf. 378297

Las inundaciones, un grito que no se había escuchado

POR JUAN CARLOS ZAMBRANA VACA

a inundación repetida este 1993, de lo que fue la "gran inundación" de apenas un año antes y calificada como la más grande de la historia del Beni, trajo varias -sino

la más grande de la historia reciente del Beni, trajo varias -sino muchas-consecuencias.

La pobreza de los varios miles de habitantes rurales en el actual territorio indigena del Parque Nacional Isiboro-Sécure, que empezó a sufrir el embate de las aguas de la cuenca alta de la serranía de Mosetenes en diciembre del 92, se ha agudizado y hasta hoy sigue sin recuperarse.

A mediados de ese mes, las comunidades nativas habían empezado a alertar sobre la crecida del nivel de sus ríos, más que en años anteriores y cuando la temporada lluviosa todavía no es significativa. Para entonces, no se conocía con certeza el caudal que representó después el elevado índice de las precipitaciones pluviales en la región del Chapare y que, al fin y al cabo, llegan hasta el Beni.

En los primeros días de 1993, las autoridades que atinaron a declarar el "estado de pre-emergencia", una situación no acostumbrada para Defensa Civil, en realidad estaban en el camino correcto, pues pocos días después la capital departamental quedaba otra vez rodeada de una inmensa masa de agua, con las lógicas inquietudes que despierta eses fenómeno. Sin embargo, las noticias y los informes técnicos sobre el comportamiento del río rebotaban en las paredes de las oficinas estatales con ecos que, perdiéndose, eran recogidos nuevamente por los medios de comuni-

cación social. En un mes, aproximadamente, las aguas anegaron casi toda la sección sud-central de la llanura beniana.

La situación de un año atrás se estaba repitiendo, con similares características rurales y urbanas, incluyendo las que afectan al principal sector económico regional: la ganadería. A finales de enero, la escasa atención institucional a las comunidades reiteraba también un aspecto descuidado permanentemente pero que fue, eventualmente, reemplazado por las organizaciones religiosas CARITAS y Adra Ofasa enviando la primera ayuda alimenticia. Esto se produjo después de superar otra faceta de la falta de planificación: la disponibilidad de combustible para las embarcaciones fluviales.

Para comienzos de febrero, los ganaderos también reclamaban apoyo estatal pues 60.000 reses se habían perdido en la primera etapa de la inundación, con un perjuicio nacional superior a los 10 millones de dólares. Este gremio, como el año 92, requería más embarcaciones para el traslado de los hatos a zonas altas.

Mientras los pobladores rurales e indígenas soportaban la inclemencia del desastre natural, en la ciudad, los burócratas comenzaban a aprovecharse de las circunstancias. En San Joaquín, provincia Mamoré-también afectada por el anegamiento de sus vecindades- se descubrió que el enviado a recoger la ayuda alimenticia usaba ésta para favorecer sólo a sus militantes políticos, desdeñando a los pobres.

La manipulación política salpicó también a la Prefectura del Departa-

mento, cuyo titular es presidente del Comité de Defensa Civil, cuando se descubrió que los víveres eran trasladados a locales particulares, como lo reconoció después la primera autoridad política, aunque negando el mal manejo de las donaciones.

Ese mismo mes, una comisión gubernamental anunció la elaboración de lun programa especial de rehabilitación de las zonas afectadas por la inundación, a través de la Secretaría General del Medio Ambiente. En tanto, el Fondo de Desarrollo Campesino (FDC) informó de un financiamiento diferenciado para los damnificados: salvamento de ganado y apoyo crediticio para agricultores.

Pero, después de superarse el peligro de que el anillo de protección de Trinidad y Santa Ana sea superado por las aguas, prácticamente nada ocurrió, excepto que el Fondo Nacional de Vivienda ofrezca una línea especial de crédito, a través de una mutual, para la reparación de las viviendas afectadas.

Los técnicos se ocuparon de sumar los daños provocados por la inundación 92 y 93, mientras los funcionarios de Defensa Civil elaboraron sus informes, sobre los miles de toneladas de ayuda recibida y entregada, particularmente de alimentos.

Poco después de la transmisión gubernamental, a mediados de octubre, Defensa Civil realizó un seminario de concientización y filosofía de sus objetivos, que refrescó la memoria de los representantes regionales sobre la

de concientización y filosofía de sus objetivos, que refrescó la memoria de los representantes regionales sobre la gravedad de un desastre natural y tam-bién anual en el oriente boliviano. Se

llegó a la conclusión de que Bolivia debería especializarse en atención de este tipo de desastres, más que ningún otro, al igual que las sequías que afec-tan al Chaco y Altiplano nacionales. SIEMPRE HUBO

SIEMPRE HUBO

Cuando las informaciones de una posible nueva inundación mayor, en diciembre del 92, golpearon insistentemente por los medios de comunicación social, algunas voces respondieron que no debla sorprender la situación porque "las inundaciones son un fenómeno natural para la región, desde tiempos inmemoriales".

La lección, en realidad, era una respuesta a las especulaciones populares sobre las razones de la continuidad de las inundaciones, año tras año, y su gravedad acentuada. Estos comentarios, se basan también en afirmaciones de algunos técnicos que reclaman porque las actuales carreteras en la llanura

beniana y su crónica falta de suficiente cantidad de drenajes son una causa fundamental de que las inundaciones se produzcan más frecuentemente. "Las inundaciones ocurrierones

se produzcan más frecuentemente.

"Las inundaciones ocurrieron siempre y siempre las habrá. Por eso la cultura fluvial de sus habitantes", espetó el Ing. Rodolfo Pinto, en medio de la desazón por la pérdida de enseres, animales domésticos, casas, escuelas, postas sanitarias, potreros y otras instalaciones agropecuarias en infinidad de centros poblados. "Lo que tenemos que hacer es aceptar que habrá inundación y prepararnos convenientemente", agregó, en referencia a la necesidad de realizar más obras de infraestructura en las ciudades ubicadas en la región afectada. región afectada

región afectada. Pinto paricipó activamente, en los meses siguientes a la inundación de 1993, en la perfección de la fase com-plementaria del proyecto de control de inundaciones para Trinidad y Santa

Ana, que recibe coop bolsable de la Com (CE). Los trabajos está (CE). Los trabajos está teger ambas ciudade teger ambas ciudade las aguas, a garantiz drenaje interno dura viosa y a la evacuación exterior de los "anillo exterior de los "anillo que se han levantado. Hasta finales de esta na, el proyecto ha aviciente -al menos en Tri

ciente - al menos en Trin
mar que la capital "pod
quila" estos meses de l
Ala del Yacuma, los tri
poco demorados pero i
de los embajadores de
viembre, constató que s
Durmiendo tranquil

movimas, ¿los habitante fluvial podrán hacerlo i chas familias están otr-en "charce"



SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL INDUSTRIAL La Paz c. ingavi N° 1058 AV. Banzer Km.3.5 Telfs. 355075 - 355797 - Casilla 346 Fax. (02) 391223 Cochabamba C. j. ordán N° 135 C. j. ordán N° 135 C. Bolívar N° 981 Telfs. 54161 - Casilla 171 Fax. 64160 Fax. (10) Fax. 51807 Fax. 51101

Felicitamos a todos nuestros clientes y amigos y al Pueblo Boliviano, deseándoles Felices Fiestas de Navidad y Próspero y venturoso

año 1.994



Carozzi





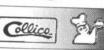














Un año más de olvid a la Ley Indígena

'arcado por la exigencia de su propia determinación, el movimiento indígena beniano vivió este 1993 un nuevo año de frustración anas", a los que les reclama cimiento.

Desde que, tres años antes, en la epo-eya de la Marcha de Trinidad a La Paz, el stado acentara

Desde que, tres años antes, en la epopeya de la Marcha de Trinidad a La Paz, el Estado aceptara sus exigencias legítimas, los pueblos nativos del Beni se dieron dos tareas básicas: una, la elaboración del proyecto de ley indigena, con participación activa, y otra, la organización- en algunos casos reorganización- de sus formas de gobierno propias.

En lo relativo al proyecto de ley, la Central de Pueblos Indigenas del Beni (CPIB) ha jugado un papel preponderante en la elaboración mencionada, pero también en la discusión de los más intimos detalles de la Ley de Pueblo y Comunidades Indigenas de Oriente. Amazonía y Chaco bolivianos, entre 1991 y 1992.

Precisamente, 1993 comenzó para los pueblos originarios con una reunión-cabildo que concluyó interpretando la actitud del Parlamento Nacional como una negativa a reconocerlos como tales. La cita de los representantes de comunidades finalizó declarando que "si no hay ley indigena, no habrá voto" en las elecciones generales previstas para junio, cuando se presume que deben sufragar aproximadamente 10,000 indígenas. Entre febrero y marzo, cuando la inundación de este año afectó otra vez y especialmente a las poblaciones nativas, la CPIB dedicó sus mejores esfuerzos a cooperar y lograr ayuda para ellas, ante la falta de alimentos.

Pero, en marzo, el II Congreso Ordinario representó un nuevo hito en el movimiento revivindicativo de estos pueblos. Con una evaluación profunda de lo que había sucedido desde su organización y lo que significó la Marcha por el Territorio y la Dignidad de 1990, los caciques, capitanes grandes, corregidores y representantes calificaron como una "cochinada" de los políticos el que un proyecto de ley para ellos siga dormido en los anaqueles del Poder Legislativo Nacional.

Por ello, decidieron aprobarla internamente y ponerla en ejecución como "ley propia" desafiando el poder político-administrativo de los blancos (carayanas). En realidad, a ese congreso ya habían llegado delegados con credenciales otorgadas por la central, previa designación d

Ese mismo congreso, en Trinidad, tuvo otra característica y repercusión para el movimiento y para el país. Después de 4 años bajo la conducción de Ernesto Noe Tamo, fue elegido presidente de la CPIB el líder de la marcha Trinidad-La Paz Marcial Fabricano Noe, en una votación que también reflejó el respeto casi natural de unos a otros.

La elección de Fabricano, un hermano separado de la Iglesia Católica y surgido de su comunidad Puerto San Lorenzo (río Sécure) en el ahora Territorio Indígena del Parque Nacional Isoboro-Sécure, no podía ser evitada, aunque tuvo una docena de contrincantes. "Metedor" pero también inteligente, se le considera uno de los artífices de la segunda tarea básica de la



La nueva directiva de la G documento que 6 comisiones dado a elaborar y un Esta también original bajo el braz una nueva época de la lucha 1986, reiterando que la actitu mento "demuestra y confir tros pueblos" quesóloh brillantes discursos dep plidas por las autoridad Pese a que el cong plazo de dos meses pan

subcentral prosiguieror ma separada de la CPIB a iniciativa y conveniencia de eliminar e

La iniciativa y conveniencia de eliminar en te, al mismo tiempo son puestas en práctica y Con la mediación de las nuevas autoridades «q agosto- la CPIB da un paso significativo en pro-tierras propias para distintas comunidades, yfi con la poderosa Federación de Ganaderos do (FEGABENI) en octubre. El acuerdo está dirigido, fundamentalmen los conflictos que se resentan como consecuer-

los conflictos que se presentan como consecuen-ción de derechos nativos por sus tierras colerión dad comunitaria. Y mientras se consigue que realicen las rechazadas alambradas de delimitad nan frecuentes problemas mutuos-, los indigena ganaderos admitan los decretos que conceden la reconocidos por el Gobierno Nacional, y que cuestionado insistentemente.

EDUCACION BILINGÜE

autoren a mediados de año, el movimiento in entra de las tareas encomendadas por el co El proyecto de educación intercultural bilir omo una de las fundamentales reivindicación omar forma, igualmente con participación de la l.

nal.

Un seminario de autoridades y representa nes, que incluye a la Iglesia Católica y otra actividades nativas, decide encarar el reto lar do por las comunidades originarias, como aspiraciones a ser plenamente reconocidas. Se decide que el antiguo centro del Instit. Verano -Tumichucua, cerca de Riberalta- se preparador y después irradiador de lo que deb bilingüe, con la professionalización de maestro lengua "carayana" y también la propia, de su la Central de Pueblos Indígenas del Benito el mentado "Fondo de Desarrollo Indígena comunidad internacional y con sede en La Pade financiar este "proyecto ideal" que compat vos con las aspiraciones de los olvidados puel eliminados.



्र I.C.A. IMPOSICION CORRESPONDENCIA AGRUPADA

ERVICIO ESPECIALIZADO DE MENSAJERIA: ENTREGA DE DOCUMENTOS, INVITACIONES, LIBROS, FOLLETERIA Y TODO TIPO DE IMPRESOS.

Palacio de Comunicaciones Tet 378

1 DERVIN

oruro: Una ciudad de nto riesgo" y elevado vel de contaminación

uro es la ciudad más contaminada del país esto la clasifica como 'de alto riesgo", se gún el resultado de lizada por personeros

factores contamiambiente inciden ne ala vida de los orureños y una huella dramática y que se manifiesta en éticas ocasionadas ción de gases de las cinturones de basura; la

preciable cantidad de residuos industriales esaseo en los centros de abasto y la venta de

FUNDICIONES LOCALES

de contaminación en las fundiciones locales se es de contaminación en las funciciones locales se empre en reserva y recién este año, gracias a du de la organización ecologista Green Peace, se en untecedentes y otros detalles que motivaron la posterior acción para prevenir la salud de la

adorureña estuvo movilizada, sus institucio pronunciamientos y se iniciaron estudios para gado contaminante de un lote de residuos a gado pudos desde la firma Capper Pass de Inglaterra, e Base Industries Synergy, para ser procesados gade Estaño Oruro (Funestaño), conocida ahora

gores Metalúrgicas; gores Metalúrgicas; gores de la ciudad lograron s la antigua fundición, que durante el primer ga, instaló sus hornos en la región de Kuajara, s la fundidora nacional.

no son pocos los datos técnicos conocidos gins on pocos tos datos tecnicos conocidos decontaminación y sólo se tienen antecedentes endico-científico realizado por el neonatólogo de Cervantes, que consigna a la Empresa Meta-de ENAF, como centro potencialmente conta-

pacto ambiental de la fundidora nacional, os de la ciudad de Oruro, en la zona de avel de emisiones de gas, especialmente con e arsénico y sulfuro. Esto pone en riesgo la ción que vive en las proximidades, obligada ntaminado y consumir agua ácida residual, ua potable de la zona. realizado por la firma Swedish-Geological-

nal AB, a solicitud del Ministerio de Minería Bolivia, para encarar un proyecto de rehabi-torminero, establece que "las emisiones de gas

pa que las emisiones de arsenico nan sido malarmantes ya que supera mil veces la norma lgencia de Protección Ambiental de Estados invinamental Protección Agency)". superficial de suelos de campos aledaños, en mildometros (2 compuestos de 10 submuestras) in muy altos de arsénico (más de 0.116%) que de 40 veces que presente de la calenda establecido por

gade 40 veces un nivel tolerable establecido por panización Mundial de la Salud.

raman los contenidos de plomo que hay en este esta a 300 ppm. de plomo.

MALFORMACIONES

co científico realizado por el Servicio de del Hospital de Gineco-Obstetricia de la Caja allud, a cargo de Revollo Cervantes, establece malformaciones se debe a la contaminación

se maiformaciones se debe a la contaminación 2.3% a causas congénitas y nutricionales. 32 las malformaciones muscoesqueléticas y del 350 son más atribuibles a causa-efecto de la 34. porque los padres que han trabajado en luga-37 sie factor de riesgo -que vive en el Sur de la 37 sie factor de riesgo -que vive en el Sur de la 37 sie factor son los que mayormente han presentado 38 son los que mayormente de la contracto 38 son los que la contracto 38 son los que la contracto 38 son los que la contracto 38

no factores que contaminan el ambiente las managa que provienen de la explotación minera; los existen en el sector oeste y sur de la ciudad, duos mineros están a la intemperie.

que tienen sus desmontes al aire libre, produ-decos contaminantes y, en algunos casos, lluvia as de copajira ingresan al sistema de distribu-des le valcantarillado.

distribución de agua potable es otro factor de sobolecencia de su tubería, que permite la guas servidas que provienen del sistema de objesta. pluvial y sanitario.

à decir de los ecologistas, rodea a la ciudad aon, ante la mirada indolente de las autorida-

situación es cada día mayor. Situación la emisión de gases tóxicos de las de la región, como la Empresa Metalúrgica de són de Estaño Oruro (Funestaño), Metabol y

o sobre la salud ambiental permitió establecer, Cuistencia de 115 casos de malformaciones y Reién nacidos muertos) sólo entre enero de 1988 8720 de 1993.

Sistro se suman otros casos aparecidos entre 1980 Esignan el nacimiento de 56 niños con malforgenitas y 72 mortinatos.

oscillas y 72 mortinatos.

Standos por la contaminación son los trabajadoptesa Metalúrgica de Vinto, estableciéndose 33

Somaciones, comprobados clinicamente.

Presentó uno de los primeros estudios realizatena "Ocurrencia y mortalidad perinatal y su
ásora "Ocurrencia y mortalidad perinatal y su
ásora "Acurrencia y mortalidad perinatal y su
ásora la contaminación son los trabajadores de la
talárgica de Vinto, y que las principales mafórclasindactilia en el pie (falta de dedos); atrofia de

- Las operaciones mineras contaminan poblaciones aledañas y sus aguas. El nivel de contaminación supera normas internacionales y

sectoriales.

esternocleido mastoideo (cortedad del cuelo); polidactilla en la mano (más de cincodedos); tubérculo de Darwin (mal-formación de la oreja); sindrome de Dawn (mongolismo); porticolis congenio.

lormación de la oreja); sindrome de Dawn (mongolismo); torticolis congéni-to (falta del músculo del cuello).

Otro tipo de malformaciones regis-tradas son la sindactilia bilateral (pie de tenza); sindrome de Stevelhonson (mal-formación del sistema inmunológico); displasia de pelvis (luxación congénita de cadera) y la de obito fetal (muerte fetal).

MINA SAN JOSE Y RELAVES

La mina de San José, el ingenio de Itos y los relaves (depósitos de residuos industriales) localizados en esta ciudad -según otra investigación, relaizada por Swedish Geological (SGAB) y la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), constituyen los principales centros de contaminación alrededor de la ciudad.

El estudio del impacto de la industria minera en el medio ambiente de ciertas áreas de los departamentos de Oruro y Potosi de la SGAB, advierte el peligro que representa la ubicación de la mina y el ingenio "prácticamente en el centro de la ciudad de Oruro, con una población superior a los 200 mil habitantes".

La investigación está basada en resultados analíticos y fuentes evidentes de contaminación, con datos e informes basados en Bell (1988) y COMIBOL (1989) y fue encargada por

basados en Bell (1988) y COMIBOL (1989) y fue encargada por el Ministerio de Mineria y Metalurgia.

El agua de la mina es extremadamente ácida con un caudal de 12a 17 lt/sg, con PH de 1.1 a 1.5 (según COMIBOL); es bombeada por el sistema municipal de drenaje mediante el canal cerrado de Santa Rita, infiltrando en la pampa a una distancia de dos kilómetros.

El curso del canal de estás aguas residuales de copagira, sin embargo, continúan y alcanzan al lago Uru Uru, y se ha

El curso del canal de estás aguas residuales de copagira, sin embargo, continúan y alcanzan al lago Uru Uru, y se ha evidenciado que el primer canal es permeable, lo que afecta al suelo de la ciudad por donde atraviesa.

Una muestra de agua de la mina demuestra la extrema acidez (PH 1.7), alta concentración de varios elementos del área de la mina y una oxidación intensiva de los sulfatos.

La muestra de las aguas de las colas del canal de Itos, en el canal de bajada, es también muy ácida con PH 3.3 y contiene grandes cantidades de sólidos disueltos, sulfatos, Cu, Pb, y Cd. Debido al proceso de los ingenios, se encontraron casi 7 gr/lt de cloritos. gr/lt de cloritos

Por ello, se recomendó que ambas aguas sean tratadas antes de ser descargadas del área minera a la cuenca.

Los sedimentos del canal lacustre, en el lecho superficial del canal de copagira, muestras altos valores de todos los elementos químicos más pesados.

La Corporación Minera de Bolivia reconoce, en otro estu-

dio, que en el proceso de tratamiento del mineral extraído de la mina en el ingenio de Itos, se utiliza reactivos químicos obteniéndose concentrados de polomo-plata, colas finales y consiguientemente aguas residuales que contaminan el me-dio ambiente.

consignemente aguas residuales que contaminan e inte-dio ambiente.

Con relación a las aguas residuales del proceso de benefi-cio y concentración por flotación del mismo ingenio, el infor-me especifica que éstas son evacuadas al lago Poopó por medio del río Desaguadero, llegando en su paso al lago Uru

Por otra parte, se sugiere realizar un estudio de impacto ambiental y establecer la medidas de mitigamiento adecuadas, de la actividad minera realizada en el centro minero de San José, de la actividad minera realizada en el centro minero de San José, que "indiscutiblemente causa efectos negativos en el medio ambiente particularmente en la contaminación de los recursos hídricos que afectan fundamentalmente al lago Poopó, por ser depositario de las aguas usadas en el proceso de producción de concentrados de plomo (Pb) y plata (Ag)", señala.

El lago Poopó tiene una superficie de 1.337 kilómetros cuadrados, está situado a 3.686 m.s.n.m.; tiene una profundidad máxima de 3 metros y recibe aguas de los ríos: Desaguadero, Poopó, Pazña, Challapata, Condo, Sevaruyo, Lauca, Cosapa y Tureo, afectando el sistema circunlacustre regional, que comende no sólo la ciudad de Oruro, sino al departamento.

prende no sólo la ciudad de Oruro, sino al departamento.

OPERACIONES MINERAS

OPERACIONES MINERAS

El estudio de la consultora Swedish Geological afirma que las operaciones mineras en distritos aledaños à la ciudad de Oruro contaminan las aguas de los ríos y ponen el peligro el ecosistema por los efectos de contaminación de las labores de mina, en actual funcionamiento o paralizadas, y que son catastróficos en época lluviosa.

En el caso de la mina Huanuni y el ingenio de Machacamarca, muestras tomadas del río de ese nombre, tienen concentración de arsénico, llegando el nivel de presencia en el agua a 90.07 ppm (partes por millón), considerado demasiado alto.

masiado aito. La planta de Machacamarca (COMIBOL) descarga sus

La planta de Machacamarca (COMIBOL) descarga sus aguas procesadas por diques construidos deficientemente; además, antes de llegar al lago Poopó, se encontró alto el contenido del sedimento en plomo (P60.027%) y arsénico (As 0.029%), pequeñas anomalías en zinc (Zn) y cobre (Cu).

La aguas de los ríos Desaguadero, Huari, Sevaruyo, Márquez, alimentan al lago Poopó, llevando consigo residuos contaminantes, habiéndose establecido niveles naturales de elementos en aguas no significativamente afectadas por las operaciones mineras en sus áreas de captación.

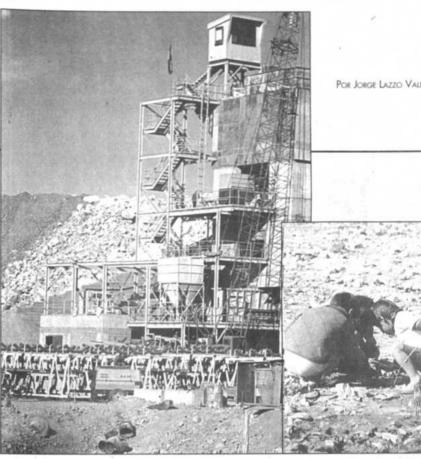
El muestreo del río Desaguadero fue tomado junto al pueblo de Toledo en el brazo derecho, verificando que el pH contiene sales disueltas y la dureza total de esta agua es alta, pero no se detectaron materiales pesados.

En cambio, la muestra de los ríos Huari, Sevaruyo y Márquez presentan composiciones similares típicas promedio de corrientes de agua natural, con valores de pH de 6.0 a 6.7, dureza total de 27-43 mg CA3/1, y concentración de 6.7, dureza total de 27-43 mg CA3/1, y concentración de material pesado a nivel bajo los limites de detección analíticas.

BUSCANDO SOLUCIONES

BUSCANDU SULUCIONES

Frente a esa situación, se ha defineado un plan de control ambiental, cuyo centro piloto es la ciudad de Oruro, incluyendo a sectores aledaños a las zonas de producción minera y la fundidora nacional, donde se dieron los primeros pasos para eliminar la contaminación. eliminar la contaminación.







EL CENTRO DE ESPECIALIZACION EN COMPUTACION, RECIBE INSCRIPCIONES PARA LA GESTION 1994

CARRERAS:

PROGRAMACION

DURACION: 1 año (6 bimestres) REQUISITOS: Bachiller HORARIOS:

07:00 a 09:00 12:00 a 14:00 14:00 a 16:00 08:00 a 10:00 10:00 a 12:00 17:00 a 19:00 19:00 a 21:00

M ANALISIS DE SISTEMAS

DURACION: 1 año (6 bimestres) REQUISITOS: Haber vencido el curso de

Programación

HORARIOS:

07:00 a 09:00 12:00 a 14:00 14:00 a 16:00 08:00 a 10:00 10:00 a 12:00 17:00 a 19:00 19:00 a 21:00

■ SECRETARIADO **EJECUTIVO**

DURACION: 1 año (6 bimestres)

REQUISITOS: Bachiller

HORARIOS: 09:00 a 13:00

19:00 a 22:00 14:00 a 18:00

CONTABILIDAD

DURACION: 2 años **REQUISITOS:** Bachiller

09:00 a 13:00 19:00 a 22:00

14:00 a 18:00

CURSOS: TECNICO EN APLICACIONES

DESTINADO A: Estudiantes y Profesionales 3 meses, 2 Hrs/dia

HORARIOS: 07:00 a 09:00 08:00 a 10:00 10:00 a 12:00 11:00 a 13:00 14:00 a 16:00 13:00 a 15:00 16:00 a 18:00 17:00 a 19:00 12:00 a 14:00 18:00 a 21:00 19:00 a 21:00

OPERADOR DE COMPUTADORAS

DESTINADO A: Estudiantes y Profesionales

3 meses, 2 Hrs/dla DURACION: 14:00 a 16:00 13:00 a 15:00 16:00 a 18:00 HORARIOS: 07:00 a 09:00 08:00 a 10:00 10:00 a 12:00 11:00 a 13:00 17:00 a 19:00 18:00 a 21:00 19:00 a 21:00 12:00 a 14:00

AUXILIAR DE CONTABILIDAD

DESTINADO A: Estudiantes Profesional DURACION: 6 meses HORARIOS: 07:00 a 09:00 08:00 a 10:00 10:00 a 12:00 11:00 a 13:00 14:00 a 16:00 13:00 a 15:00 16:00 a 18:00 17:00 a 19:00 12:00 a 14:00 18:00 a 21:00

19:00 a 21:00

CURSOS LIBRES

DICTADOS EN RED: W.P. For Windows Windows - W.P. v. 6.0 - Windows - Page Maker v. 4.0 - Quatro Pro v. 4.0 - Fox Pro Lan v. 2.0 - Excel 4.0 - Ventura - Coral Draw - Clipper - Auto Cad v. 12 - OTROS CURSOS: W.P. v. 5.1 - QPro v. 2.0 - Quatro v. 1.0 - Fox Pro v. 1.0 - Dr. Dos v. 6.0 - Logo - Norton v. 6.0 - DBase III+ - Lotus 1-2-3 - Disk Manager - Qaplus - Check Disk - PC Vault - Print Magic III - News Master - Print Shop - FantaVision - Norton - Flow Charting - From Tool - PC Tools - PC Shell v. 8

HORARIOS: A elección de 07:00 a 22:00

Recabe su prospecto y mayor información en Secretaría c. Loayza 143, teléfonos: 354730 y 366865



ON SOLO UNA LLAMADA NOS ENCARGAMOS DE QUE SUS DOCUMENTOS EGUEN A TIEMPO TODO EL TIEMPO, A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO Y COM LAS TARIFAS MAS BAJAS.

LA PAZ: Palacio de Comunicaciones. Av. Mariscal Santa. Cruz Telfs. 374148 - 35546. Fax 391619 - COCHABAMBA: Av. Ayacucht.
Heroinas № 113. Telf. 26601. Telex 5414 - ORURO: Correo Central: Telf. 51660 - SANTA CRUZ: Junio № 150. Telf. 347445. Fax 34
- SUCRE: Correo Central: Telf. 21614 - TARIJA: Correo Central: Telf. 42606 - POTOSI; Correo Central: Telf. 22513

POR CARLOS KRINGS FORTÚN

Соснавамва: 1993 fue el año del petróleo

as buenas y malas noticias sobre el petróleo y el gas caracterizaron la gestión de 1993 en este departa mento, sin olvidar una violencia pocas veces vivida en la capital departamental y las ya consabidas reivindicaciones sobre proyectos prioritarios como el de agua Misicuni. La capital valluna fue el centro de

no pocos acontecimientos de carácter económico, social y político en medio de una declinante epidemia de cóle-ra, creciente contaminación de su ambiente y pobreza cada vez más aguda y preocupante. Asimismo, la agropecuaria llegó casi al colapso. La ciudad de Cochabamba finali-

zó con uno de los índices más altos de inflación, en tanto que la migración ciudad-ciudad y campo-ciudad agra-vó las casi inexistentes posibilidades de ofrecer servicios básicos y desarrollarse en forma armónica y equili-

Este año, nuevamente, la voca democrática de cochabambinos se puso a prueba y la calificación fue excelente. Si bien en ambos actos electorales hubo ausentismo, se debió a circunstancias ajenas al espíritu cívico de la pobla-

EL PETROLEO

Sería injusto no afirmar que el despegue como departamento prodespegue como departamento pro-ductor de petróleo se registró duran-te 1991 y 1992, pero fue en el curso de esta gestión cuando se alcanzó pleno vuelo hasta terminar el año con una producción de aproximadamente 6.000 barriles de petróleo por día y mo 1.200 millones de pies cúbicos

Es bien cierto, sin embargo, que los cochabambinos soportaron pocos sustos a consecuencia de la explotación supuestamente irracional de los reservorios que obligó al Comité Cívico a declarar emergencia en demanda de un estudio de las reservas, la construcción del oleoducto entre Carrasco y Valle Hermoso y la instalación de una planta reinyectora de gas ya que, por ejemplo, en agosto se quemaba 33 millones de pies cúbicos diarios. Hace unos días se inauguró la planta reinyectora que evitará la quema de unos 23 millones de pies cúbicos de gas natural. La contratista norteamericana Maxus entró en producción del campo Surubí y se descubrió el más grande reservorio de gas del país en Bulo Bulo.

Se puede afirmar que en 1993 se construyó el cimiento del desarrollo regional con la disposibilidad de hi-drocarburos, por cierto recursos no renovables, pero que permitirán con-tar con regalías aunque el destino de 2,5 milones de dólares es desconocido todavía.

Hay más por decir. En efecto, Cochabamba -a más de ser ya el se-gundo departamento productor de petróleo- puede ser el primero de gas. El 17 de febrero los presidentes de Bolivia, Jaime Paz Zamora, y de Brasil, Itamar Augusto Cautiero Franco, firmaron el convenio de compraventa de 8 millones de metros cúbicos/día a 0,90 dólares del millar de pies cúbicos/día por 20 años. Fue un verdadero acontecimiento,

LA VIOLENCIA

La capital valluna es reconocida no sólo por su clima sino también por no solo por su culha sino también por la tranquilidad de sus calles, aveni-das, parques y pascos. En 1993, sin embargo, la regla se alteró pues como embargo, la regla se alteró pues como nunca personas fueron raptadas y asesinadas; templos católicos fueron dinamitados y no pocas llamadas te-

cia de artefactos explosivos causaron

En el curso de los primeros mese ciudadanos dedicados al cambio de moneda fueron víctimas de secuestro y asesinato sin que hasta la fecha se conozca el resultado de las investigaciones que, se supone, realizó la Policía Departamental. No ocurrió lo mismo con los aten-

tados terroristas contra bienes de miembros de la Iglesia y los templos mismos. Casi providencialmente Vinicio Baeza Achá fue apresado acu-sado que cometer siete actos terroristas. Éste era un interno de la cárcel de San Sebastián que, con la cooperación de su conviviente y dos oficiales de la Policía, pudo cometer los delitos como presión para obtener dinero. Como en años anteriores, la vio-

lencia generalizada estuvo a punto lencia generalizada estuvo a punto de estallar en la zona tropical del departamento. Innumerables fueron las denuncias de los productores de coca contra efectivos de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) y agentes de la Drug Enforcement Agency (DEA) sobre abusos, violaciones, robos de dinero y bienes y hasta torturas, desapariciones y asesinatos, aún impues, contra campesinos productores

Un caso que conmovió a la opinión pública fue el suicidio de una socia del entonces prefecto, Eduardo Pérez Beltrán. Rosario Santiago de Gumucio se quitó la vida por presiones y amenazas de esa autoridad y alto dirigente del Movimiento Nacio nalista Revolucionario (MNR) familia. Pérez Beltrán, se estableció luego, traficó con influencias e incitó al suicidio de la mencionada que le debía unos 17.500 dólares

MISICUNI

Los cochabambinos, casi vacunados contra las sorpresas desagradables, este año se alegraron muchísimo cuando la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) firmó el contrato de construcción de la primera etapa de la primera fase del proyecto múltiple Misicuni. Ocurrió un soleado 12 de mayo con el aval del entonces presidente de la república, Jaime Paz Zamora. Por fin, se concretaba uno de los más caros anhelos.

No pasó mucho tiempo, apenas es, cuando el ahora presidente de la república, Gonzalo Sánchez de Lozada, el 23 de noviembre, se encargó de borrar la sonrisa de los

labios. No habrá Misia hay financiamiento y no hay todavia.

1993 pasó, como decenas de años, y C gue sin resolver su pro que afecta al 40 % d citadina que consur nada y más de dos ten

rio departamental sin La falta de agua fu de los factores por los que ra y la pecuaria llegaro so. La producción de ali nuyó a tal punto que "importar" algunos, er lechería sufrió uno de reveses al tener que r impuestos devengado ocasionar su desaparici cultura, la cunicultura salvaron de la crisis ger

LO MAS IMPORT

Durante el año que acontecimie esta bella capital vallun la visita de dos presider ricanos, Itamar Franco, Alberto Fujimori de Per fue noticia el gran escán deó desde principios de María Antonio Ybarra Ro ex-vice ministro de la Pre Nicaraguacuyaextradici da por su gobierno lo que detención el 29 de enero Corte Suprema denegó ción, Ybarra denuncióen objeto de un intento de s los magistrados lo que pr duda, el escándalo del año

Además de lo anterior, longada huelga de hamb masacre rosada" y movil permanentes intranquilizar cochabambinos que tuviero portar el aumento de la con ción del medio ambiente. Ve en mal estadoyadiesel, eman industriales tóxicas, *re sembradiosyotrosconiabula tra "la clima" tan prestigiad

El cólera, que un año a una verdadera epidemia, en tión no tuvo la misma incider continuaron los problemas o za e insuficiencia de servicio que seguirán causando cas enfermedad.

Se fue un año más y nos construcción de la segunda aeropuerto que, como el m pital Viedma, la nueva cárci vo zoológico y otras noved aguardadas con la esperar llegada de un nuevo año, l







POSTAL IN

ORREOS... EL MILAGRO DE FIN DE AÑO... EL REGALO ES EL CAMBIO

una lección que La Paz termina de aprender

etiembre, la zona de Pura Pura de La Pr s scientifore, la zona de l'una rura de La Pt. setio cubierta de humo, un incendio sin pre les el haba iniciado muy temprano y termió setio de 2 mil metros cuadrados y tres pos sociales de fuego continuo.

medifico de 2 mil metros cuadrados y tres pos medifico de 2 mil metros contínuo. In a suma copaban violentamente el luar y la lumas copaban violentamente el luar y la lumas copaban violentamente el luar y la lumas copaba el cerpo puls viviendas alectañas, efectivos del cerpo la ciudad, sin el equipo necesario, atabs de la ciudad, sin el equipo necesario, atabs de pretaban el fuego, cual si fueran partde los sectiones que llegaron al lugar. Fue eronces comprendieron que la ciudad estabajn peli-

on la que se encontraban as casas menara en la que se encontraban la casas muda la expansión de las llamas, a Paz se com y de todas las instituciones y estores, se segue clamaron por equipar un moerno cuersasse el tiempo, y hasta la fecha, la promesa subidida y otras entidades privada, aún no se includad permanece en peligro is dudad permanece en peligro fecto fue propicio para habla no sólo del estamos todos por no tenírún cuerpo de seguindad, sino también del seguridad inseguindad contra la vidadelos trabajadores seguindados contra la vidadelos trabajadores

itma de polémica, la haditación de un par-m la ciudad y el inmediato traslado de las mindio urbano; se hal ó de escaleras contra afficios, de educació en caso de emergecias impleados, pero todo está nuevamente en el que el mismo incenso de la fábrica Silesia, a mentable hecho.

SOLO ESCOMPIOS

declaró a las 06.00 de la gincendio, que gi declaró a las 06.00 de la mies 29 de septie (bre, destruyeron las instaca Silesia ante a vista e impotencia de un mpo de Bombe s que carece de medios y les y técnicos. defuego conticto, terminaron con un gigan-

struido con loques de cemento y concreto ficie de 2 m metros cuadrados, frente al kinos que virton en peligro sus propiedades

o se lamer ó daños personales, pero entre em prima os pérdidas estimadas ascienden senalaba a propietario Max Salisman.

Tabriczatbicada entre las calles Vásquez, se Ingeliero Shepard, en la zona de Pura do por primera vez hace 16 años, pero al a primira mala experiencia no se tomaron respondientes.

& PUDO EVITAR

nel rilato de uno de los vecinos de la zona, ego omenzó al amanece del miércoles 29 creamente a las 06.00 heras.

creamente a las 06.00 heras.

r secino se sorprendió ante un extraño
asha a cubrir la zena; saió y constató que
talciones de la fábrica. L'amó de inmediato
lly después de 15 minuts, acompañado de
la Policia Nacional, inentó ingresa a la
quar de que se trataba pero fue impedido
setario de la textilera.

les, policias y el duero de la fábrica, Max
a en la puerta de la planta industrial, el
cuando se dieron cunta, ya las llamas eran
centonces cuando sedecidió llamar al cuer-

inte del Organismo Operativo de Bombe-La informaba que aendió la llamada a las immediato ordenóque todo el cuerpo de reoficiales y efectivos- se trasladaran hasta

aos. » Batincendios" vehículos para combatir a la zona, 06.35 loras, la situación había domás grave de lcimaginado, decia Orgaz. ese momento quelos recursos con los que

contaba la Unidad Operativa de Bomberos no serían suficien-tes, entonces se optó por pedir ayuda a AASANA. Después de 5 horas de lucha desigual, se temió, por la intensidad de las llamas, que el fuego se extienda hacia otras fábricas y casas vecinas, por lo que la Poblica y personeros de AASANA decidieron evacuar a la gente de los inmuebles cercanos.

EL FUEGO DURO UNA SEMANA

EL FUEGO DURO UNA SEMANA

Como resultado de las ventajas de los carros cisterna de

AASANA, que a diferencia de los "batincendios" de Bomberos, trabajan con espuma y no con agua, cerca al mediodia se
anunció que el fuego estaba controlado y que las llamas
bajaron de intensidad.

Las emisiones information de las diferentes redicembros

bajaron de intensidad.

Las emisiones informativas de las diferentes radioemisoras afirmaron que después de cinco horas de intensa labor, que brigadas de emergencia de la Unidad de Bomberos y AASANA lograron controlar el incendio que comenzo a la 6 de la mañana y que consumió las instalaciones de la fábrica textil Silesia. Sin embargo, las llamas continuaron y, por el contrario, se reavivaron al punto de afectar a los muros que no soportaron el embate del fuego y cedieron.

Al caer la tarde, cuando la intensidad de las llamas disminuyó, pero sin dejar de ser implacable, uno de los obsoletos carros bomberos dejó de funcionar. No quedó más remedio que esperar siete días para afirmar que el fuego estaba controlado.

BOMBEROS ATADOS DE PIES Y MANOS

BOMBEROS ATADOS DE PIES Y MANOS

"No es culpa de Bomberos que no se pueda atender con eficiencia esos casos de incendio", decia el Tcnl. Orgaz, visiblemente preocupado por la impotencia de la unidad que conduce, ante la intensidad de las llamas. Afirmaba que esa unidad policial tiene gente especializada en la atención de incendios, pero que la obsolescencia de sus equipos los tenía prácticamente atados de pies y manos.

Agregaba que las autoridades locales y del gobierno centralconocían de las graves limitaciones que tiene el Batallón de Bomberos, porque fueron informadas oportunamente.

"Mandamos reiteradamente notas, tanto a la prefectura como a la alcaldía y al gobierno central, para informarles del estado de los equipos de bomberos, pidiendo ayuda económica para mejorar nuestros equipos y garantizar a la población

estado de los equipos de bomberos, pidiendo ayuda economi-ca para mejorar nuestros equipos y garantizar a la población un servicio seguro. Nunca hubo respuesta", añadía. Con amargura agregaba que era injusto el trato del público que abucheaba su trabajo, incluso el de la prensa, que constan-temente critica su labor, porque no conoce en realidad las condiciones en las que trabaja el cuerpo de bomberos.

PASADA LA ALARMA

El capitán Freddy Torrez, oficial que dirigió los operativos destinados a apagar el voraz incendio, informaba 24 horas después que el fuego bajó de intensidad y pasó el peligro y la

alarma para los vecinos, pero la factoría continuaba ardiendo porque el material inflamable aún no termino de consumirse. "Se ha controlado la intesidad del fuego, pero estamos esperando que el material inflamable termine de consumirse, decía el Cap. Torrez mientras mostraba a la prensa cómo las instalaciones industriales, quedaron en escor

LA IMPREVISION

El subcomandante del Cuerpo de Bomberos de la Policia Nacional, Orlando Orgaz, analizaba la tragedia 48 horas des-pués y señalaba que el incendio registrado en Pura Pura, fue

pués y señalaba que el incendio registrado en Pura Pura, fue producto de la imprevisión de sus propietarios.

"Los propietarios de las fábricas nunca toman previsiones contra posibles accidentes, la prueba clara es el incendio de la Fábrica Silesia", decía Orgaz, quien personalmente atendió el siniestro desde su comienzo.

"El accidente y todos los daños son producto de la negligencia de los dueños, quienes no tenían personal de seguridad y menos gente capacitada en accidentes", afirmaba.

Recordaba que la Fábrica Silesia tenía extinguidores en sus dependencias, pero que a nadie se le ocurrió enseñar a los trabajadores cómo usarlos. Los trabajadores de la fábrica, que ahora están sin empleo, eran casi un centenar, las viviendas afectadas dos, ambas semidestruidas y seis las familias que quedaron deshabitadas y \$us 3 millones de pérdidas, son el resultado de la lección que La Paz no termina de aprender.



En 1993 en El Alto

Movilizaciones y problemas sociales en el filo de la navaja

Gases lagrimógenos y laques derrotados por piedras e insultos .-Más de 405 mil almas en medio de la tormenta de la pobreza.- La sombra de la contaminación al acecho.- Las organizaciones sindicales y vecinales en la ruta de

POR JULIO MAMANI CONDE



n los doce meses, los 365 días de 1993, El Alto siguió cobi jando en sus más de 4 mil metros sobre el nivel del mar, la pobreza, el abando-bierno central.

no y los compromisos incumplidos por el gobierno central.

Las condiciones sociales en las que viven más de 405 mil personas, incubó cada vez más movilizaciones a través de las organizaciones como la Central Obrera Regional (COR) y la Federación de Juntas Vecinales (FBJUVE) de El Alto, las cuales se tradujeron en marchas de protesta hacia la sede de gobierno, el bloqueo de las vias de acceso a la ciudad de La Paz, la huelga de hambre y mitines radicales.

UNA INCUBADORA FATAL

UNA INCUBADORA FATAL

En los últimos veinte años, El Alto
se ha convertido en el testimonio más
patélico y dramático de las condiciones
que vive el país, fruto de las políticas
contrarias que han aplicado gobiernos
civiles y militares y los fenómenos adversos de la naturaleza; condiciones que
han empujado a miles de familias a
vivir en una geografía inhóspita y bajo
el manto de la pobreza, la miseria y el
olvido.

Bajo los techos de lata, entre las Bajo los techos de lata, entre las cales de la villas marginales de El Alto, las filas grandes para el agua y la lumbre de los mecheros, yacen en el suenó de los que un día tuviecon sus sustento diario en los surcos del
campo, las minas de estaño y el laborar
Las villas de los techos de lata y
muros de adobe y barro crècen
inconteniblemente alo largo y ancho de
la topografía de la altiplanicie, devorando las comunidades campesinas y
haciendo añicos los cálculos de la improvisada planificación urbana.

EL ALTO NO SOLO LISTO PARA UNA ECLOSION SOCIAL

Los congresos de trabajadores y de los vecinos, ya habian descubierto la pólvora de que el El Alto era una bomba det tiempo por las condiciones sociales y el completo abandono de las autoridades del gobierno central y comunal.

Conociendo está situación, inclusicamo por las condiciones sociales y el completo abandono de las autoridades del gobierno central y comunal.

Conociendo está situación, inclusi-ve, los grupos insurgentes fijaron sus refugios en aquella ciudad. Sin embargo, la situación de los alteños, también es propicia para la ca-rrera electoral y para las organizaciones no gubernamentales, que de una u otra manera encuentran su subsistencia en la pobreza de los alteños.

¿LA POLICIA REPRIMIDA POR LOS ALTEÑOS? Más de 30 polícias contusos, 20 ve-

hículos destrozados, una moto incendiada y 50 detenidos, deja como saldo la primera movilización de los trabajadores de la ciudad de El Alto en rechazo al alza de los precios de los carburantes.

Armados con sus equipos antidisturbios, los efectivos de la policia que dispararon primero, vanamente intentaron dispersar la marcha de protesta convocada por la COR, en la que participaron mayoritariamente chóferes y ayudantes.

Por más de dos horas, los manifestantes, después de dispersar y reprimir con piedrasa la policía, se hicieron dueños de la autopista.

autopista Los efectivos de la policia para no sufrir Los efectivos de la policia para no sufrir

Los efectivos de la policia para no sutrir más consecuencias tuvieron que sacar una bandera blanca en señal de rendición.

El Grupo Especial de Seguridad (GES) de La Paz, tuvo que recurrir en ayuda de los maguillados y contusos policias.

En venganza de aquel hecho inédito en las manifestacion, los efectivos del GES, dolidos por una circunstancial derrota, detuvieron a cuanto cristiano sospechoso hallaron el 5 de enero de 1993.

Este episodio está marcado como el hecho más refevante en las movilizaciones de los alterios.

OTRAS MOVILIZACIONES

DTRAS MOVILIZACIONES

La coparticipación del Impuesto al Valor Agregado (IVA) de los hidrocarburos,
la defensa de la educación y la salud, la
postulación de candidatos foráneos como
diputados de El Alto, el pliego de la Central
Obrera Boliviana (COB) y el rechazo al
programa de gobierno del MNR-MRTKL,
fueron también motivos para que las organizaciones promovieran las movilizaciones
de los alteños.

Marchas de protesta, mitines, quema
de muñecos fueron la huellas que marcaron 1993 en la ciuda de El Alto.

GASES TOXICOS CORROEN CALAMINAS DE HUMILDES VIVIENDAS

HUMILDES VIVIENDAS

El crecimiento acelerado y desordenado de El Alto y la voracidad de los loteadores
clandestinos, empujan a los más humildes
sectores sociales, a asentarse en parajes no
aptos para los seres humanos.

Por la altitud sobre el nivel del mar, la
nueva ciudad por la que cruzan vientos
gélidos falta el oxigeno, pero pese a esa
situación la contaminación está en ascenso.
Cuatro mil seres humanos que viven en
humildes casas de adobe en Alto Lima II,
inhalan todos los dias gases tóxicos que
emanan las fábricas S. Busto, Cabol y Metal
Sinergy, Las calaminas son mudos testigos
de la tetalótad de esos cases va que fuerer Sinergy. Las calaminas son mudos testigos de la letalidad de esos gases ya que fueron corroidas y oxidadas. Animales muertos, ojos irritados, de-

formaciones musculares, aguas mortales que recorren la villa, son el anticipo de un efecto que puede presentarse a gran escala en El Alto, si es que no se toman la precau-

ciones de la conservación del medio ambiente y la ubicación de las indus-trias a una distancia prudencial de los asentamientos humanos.

LOS PEQUEÑOS ATAUDES BLANCOS

cos, salieron misteriosamente y en si-lencio de Villa 23 de Marzo hacia celencio de Villa 23 de Marzo hacia ce-menterios desconocidos. Las muertes-misteriosas eran explicadas como mal-diciones, basta que se verificó que las muertes eran ocasionadas por el con-sumo de agua de los pozos, los cuales-están contaminadas por el uso de los pozos ciegos de las villas aledañas. En pleno siglo XX, en la era de las computadoras y las comunicaciones vía satélite, en varias villas de El Alto, se sigue buscando el agua como en la precolonia.

precolonia.

LA INDIGNACION CORRE POR LA VENA DE LA POBREZA

Las caras demacradas y envueltos en rebosos blancos, el llanto debilitado de los recién nacidos y las manos huesudas de los cientos de informales que pululan la calles de El Alto, se hunden en la indignación, cuando los concejales de una de las ciudades más pobres del país, para su receso de fin de año ha decidido oborar por noviembre y diciembre una dieta de 18.500 bolivianos por cabeza, 4.150 dólares americanos.

En una ciudad en el que la mayor parte de sus pobladores, no tiene seguran is un fuente de trabajo, ni su sueldo, ni el sustento diario, concejales inclusivad en porte de partido que postula la revolución moral, no están dispuestos a compartir la miseria y la pobreza de una mayor parte de los pobladores de aquella ciudade.

lla ciudad:

LAS ORGANIZACIONES EN LA RUTA DE
LA FRICCION

Las dos organizaciones más representativas y las que sobresalieron en
1993, la FELIVEE y la COR, a partir de la
renovación de sus directorios, en situaron en la ruta de la fricción
interinstitucional, en una especie de
competencia en quien tiene más argumentos y convocatoria de movilización.
De esa manera, las entidades con
ese impase se han puesto en la via de
una virtual fricción que puede traer
dificultades a los altenos en la conquista de sus reivindicaciones y una adeseuda fiscultagación de la alcaldia altena.

EL ALTO: UN MENDIGO QUE ESTRENARA ZAPATOS NUEVOS El Alt, en 1994, no estrenará nada; sólo un nuevo Concejo Municipal. El olvido, la pobreza y la desocupación tienden a mantenerse.

el cuerpo de bomberos VEHICILOS autobomias livianas de 1.000 a 1.500 ros de capa (dad, llamados carros puma o IR (Vehículo de Intervención Rápida), para fácil desplazamiento en la topografía de la de la Paz, según especificaciones males. males

erial y equipo mínimo

AL Y EQUITO CONTRA INCENDIOS

extintors de bióxido de carbono portátil,

Das de 9.00 litros de capacidad de agua, Inción de ocendios industriales de gran

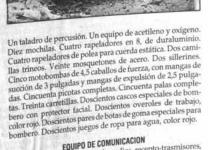
arros de elevación. Un vehículo debidamen-

neta), dobe tracción 4x4, para trabajos de

de poly químico, de 30 kilogramos; diez ido de arbono, de 30 kilogramos; diez iridad.

e oxígero personales (botellón de oxígeno inco trijes completos de asbesto contra nco pares de guantes neoprano. Cincuenngomido de 25 metros de longitud, de 2,5 rigornido de 25 metros de longitud, de una nado de 25 metros de longitud, de una rtos. Sis escaleras extensibles de aluminio Sistette. Cincuenta pares de guantes de selecrógenos para alumbrado, en caso de

tros e cuerda estática, de 12 mm. Dos da dnámica, de 12 mm. Una motosierra.



EQUIPO DE COMUNICACION

Seis equipos completos de radios recepto-trasmisores, para ser instalados en los vehículos de auxilio. Una antena especial para ina subcentral. Cinco equipos de radio recepto-trasmisores portátiles con sus recargadores correspondientes.





LA PAZ: Palacio de Comunicaciones. Av. Mariscal Santa Cruz Telfs. 374148 - 355546. Fax 391619 - COCHABAMBA: Av. Ayacucho esq. Heroinas № 113. Telf. 26601. Telex 6414 - GRURG: Correo Central: Telf. 51660 - SANTA CRUZ: Junin № 150. Telf. 347445. Fax 347445 - SUCRE: Correo Central: Telf. 21814 - TARIJA: Correo Central: Telf. 42606 - POTOSI: Correo Central: Telf. 22513



SANTA CRUZ

1993: un año violento

Pando 93: las pasiones políticas al desnudo

POR CARLOS ARZE CASTEDO

OBIJA, (PRESENCIA).- Las regiones mar ginales son el mejor "laboratorio político" de dirigentes y simples ciudadanos, cuya única ambición es el poder. La historia de Bolivia, como de otros países, está plagada de ejemplos, no siempre alentadores. "Y el poder corrompe. Por eso cualquier poder debe ser moderado por los principios éticos para que no se corrompa", como señaló recientemente el Premio Nacional de Periodismo, el padre José Gramunt de Moragas.

A esa realidad y principios hay que agrapado la cuerta

A esa realidad y principios hay que agregarle la otra cara de la medalla, para comprender la magnitud de los hechos: "El maravilloso instrumento del poder tiene que ser manejado de acuerdo con los intereses del partido". Y se trata de una declaración pública que, por lo menos en Pando, se repitió como la publicidad de las bebidas gaseosas, al grado de que heast el último militante de los anteriores partidos oficialistas estaba convencido de que era posecdor de "derechos absolutos".

La política quedó al desnudo. Todo fue político en 1993 en Pando: la aministad se media en función de la militancia política y mejor si se avanzaba hacia los lazos familiares; lazos que se buscaban en la más recóndita genealogía para concluir en que no solo se trataba de simpatias o militancias sino de "la gran familia" de la novedosa política, que bajo ese paraguas dijo e hizo lo que quiso.

Los hechos parecían increbles, no sólo para quienes eran simples receptores de la información sobre lo que "acontecia en Pando" (nótese la influencia del portugués) sino por los mismos testigos de lo que pasaba aquí.

Probablemente, en los cálculos políticos no estaba contemplado la labor de los medios de comunicación, aquel panel que el ya nombrado Premio Nacional de Periodismo, destacó: "Hoy, el periodismo regional es síntoma de dinamismo emprendedor, reflejo de los legitimos intereses el lusiones de sus áreas de influencia y pesa sustantivamente en el concierto socio-político y cultural de todo el país".

La acción política oficialista fue de tal envergadura que la oposición fue borrada del mapa, y fue por eso, que la palabra de los medios de comunicación se pretendió colocarla en ese plano. En realidad era la única voz discordante, opositora si se quiere, que se alzó en medio de una verticalidad que para sus acciones utilizaba como carta de presentación fue borrada del mapa, y fue por eso, que la palabra de los medios de comunicacións periodisticas se convirtieron cada vez mas en severas criticas, mientras que el sector político oficialista

supernumerarios y fantasmas. ¡Las pasiones políticas que-daron al desnudo!

"SOLO DINAMISMO"

"SOLO DINAMISMO"

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Pando, en medio de la polémica, lanzó un documento en el que lamentaba que las denuncias periodisticas no sean tomadas con la seriedad del caso. "No nos alegramos cuando se comprueban nuestras denuncias; nos duele no poder hacer más, cuando muchos errores se pueden corregir a tiempo", dijo ese documento.

comprueban nuestras denuncias; nos duele no poder ha-cer más, cuando muchos errores se pueden corregir a tiempo", dijo ese documento. La verticalidad política que se impone en regiones alejadas avasalla también el "dinamismo emprendedor" de los medios de comunicación, por mucho que se preten-da expresar los "legítimos intereses e ilusiones de sus áreas de influencia".

OTRAS PRUEBAS

OTRAS PRUEBAS

Hoy, en Pando, se han montado -y ante la evidencia y desde los organismos centrales nacionales- sumarios informativos contra autoridades militares, policiales y de instituciones públicas, porquelas irregularidades llegaron al extremo de comprometer la soberanía nacional, y, como en las novelas, los autores materiales están bajo essa acciones legales, pero los verdaderos impulsores y autores de las consecuencias del maravilloso instrumento del poder se campean libremente.

Y una vez más las radios han lanzado su voz reclaman-do que "la corrupción no se quede impune".

LO MENOS MALO

La "carta de presentación" de una nueva capital pandina, comparada en algún momento con Miami (según los acuciosos políticos por la corrupción sin control) también quedó al desnudo al conocerse los informesbalance de las ex-autoridades: En los últimos cuatro años, Pando recibió del Tesoro General de la Nación 22 millones de dólares; de ellos ocho se habrian invertido en Cobija. Las cifras son alarmantes porque no guardan relación con las obras que se exponen como muestras de la eficacia del "maravilloso instrumento del poder". Lo que si ha pasado en Cobija es lo que sucede en todas las capitales departamentales: una gran migración, que, en cinco años duplicó su población. Y el crecimiento continúa; se calcula que, a estas alturas, los habitantes de la capital pandina se aproximan a los 12.000.

La aparición de barrios marginales con falta total de servicios básicos es otra de las muestras del receso de la anterior administración.

En las áreas rurales el panorama es aún más desalentador: las enfermedades tropicales y la falta de educación muestra un esplendor de marginalidad sólo apto para el demagógico discurso político.

SIN ESPERANZA

SIN ESPERANZA

Son pocos los que, de momento, confiesan en voz alta; pero todos temen que la nueva administración tenga la debilidad de repetir los errores de sus predecesores. Además, son muy pocos los políticos, en esta región, que no provengan del tronco movimientista.

más, son muy pocos los políticos, en esta región, que no provengan del tronco movimientista.

Los propios dirigentes del nuevo oficialista parecen temerosos de la tentación y, en sus últimas campañas, han postulado que se conformen "comités populares de control para que nunca más caigamos en la corrupción. Pando no necesita tanto de recursos económicos del Estado, como de una buena administración, por muy poco que sea".

El asunto está, además, en que si en zonas marginales, como es todo el departamento de Pando, es viable el nuevo modelo político nacional: aqui la riqueza, evidentemente está concentrada en pocos, mientras que la gran mayoría aparece sin esperanzas en medio de la selva y en las orillas de los ríos. El pensamiento de otro sacerdote, el padre Gregorio Iriarte, confirma este temor: el actual sistema no parece ener la respuesta: "No es sólo un problema económico, es político y ético porque destruye la equidad y la justicia social... el neoliberalismo es discriminador por naturaleza social... el neoliberalismo es discriminador por naturaleza, y que, entre otros, privilegia la injusta distribución de la riqueza. Por su naturaleza es inequitativo y es injusto".

En esta marginalidad, en la que hasta las noticias se conocen tarde o nunca, el sistema político sólo se conocerá plenamente en sus resultados: "el neoliberalismo utiliza dos instrumentos y mecanismos económicos, financieros y seculados a conocentaren de marca de marca el las conocentares entre entre se producero de mecanismos económicos, financieros y seculados en conocentaren de marca entre ent

pienamente en sus resultados: "el neoliberalismo utiliza los instrumentos y mecanismos económicos, financieros y sociales para enriquecer a los menos y empobrecer más a

medida que Santa Cruz crece a ritmo vertiginoso sin poli ticas sociales adecuadas, los índices de delincuencia co mún se incrementan acom-de una cadena de casos de copañados de una cadena de casos de co-rrupción que conforman, en conjunto, un cuadro complejo y enmarañado con oscu-ros protagonistas de diverso pelaje. Datos estadísticos proporcionados a

Datos estadísticos proporcionados a PRESENCIA en la Dirección de Criminalística dan cuenta que en 1933 es cometieron 703 homicidios (6 por ciento), 3.107 delitos contra las personas (28 por ciento). 1.083 delitos contra

Criminalistica dan cuenta que en 1993 se cometieron 703 homicidios (6 por ciento), 3.107 delitos contra las personas (28 por ciento), 1.083 delitos contra menores (10 por ciento), 1.083 delitos contra menores (10 por ciento), 3.819 (35 por ciento) delitos contra la propiedad y 2.256 casos considerados bajo el rótulo de "especiales".

La memoria anual de Criminalistica indica que una de las tareas realizadas por la Policia de Santa Cruz, en el primer semestre de 1993, fue realizar un estudio estadístico sobre la problemática de la delincuencia para establecer un programa de actividades en el resto del año.

Los resultados dedicho estudio "muestran la irracionalidad entre los recursos humanos, medios e insumos para ejercer un control efectivo, los mismos que no guardan relación debido al incremento demográfico y la aparición de nuevas formas delictivas, además de la infraestructura con que se cuenta, jamás se tuyo una atención acorde con el adelanto y progreso de la mueva Santa Cruz". A ruvel del Departamento, existen 1.300 efectivos policiales, mientras sus habitantes superan el millón distribuídos en una extensión que abarca el 34 por ciento del territorio nacional.

Si bien Criminalistica asegura que no

Si bien Criminalística asegura que no dispone de los medios suficientes para enfrentar a "los grupos organizados de delincuentes que operan en nuestro medio", ese factór no justifica la inoperancia que ha demostrado en el tratamiento de varios casos.

MUCHOS SON LOS CASOS, PERO POCOS LOS ACLARADOS

Mochus SUN LUS CASUS, PEHD POCOS
LOS ACLARADOS
Los datos mencionados dan cuenta
que es larga la lista de casos delictivos que
han dejado estupefacta a la ciudadanía a lo
largo de 1993 sin que, en contrapartida, se
hayan aclarado en esa misma proporción
por una deficiente actuación de los organismos encargados de brindar garantía y
seguridad: Poder Judicial, Ministerio Público y Policía.
La "deficiencia" observada en ese
"triángulo" es atribuíble al hecho de que si
bien los organismos que lo componen han
tenido-independientemente- actuaciones
en las que han investigado (Policía), defendido (Ministerio Público) y juzgado
(Poder Judicial) con transparencia, no se
han depojado de la tentación de inclinarse-por presiones o conveniencias- al lado
del radar soluto. e de la comparación de la comparación de la comparación de la tentación de inclinarse-por presiones o conveniencias- al lado
del poder político, económico y social "tapando" no pocos escándalos que comprometen a las altas esferas ya sean públicas o
privadas que hábilmente mueven influencias para salir del sórdido laberinto que
las envuelve.

Mientras el comportamiento policial,
fiscal y judicial muestre signos de
distorsión, dificilmente la ciudadaria tendrá confianza en la defensa y protección
de sus derechos. Tampoco verá garantizada la paz social frente a los hechos
delictivos y criminales que se multiplican.

Quedarse adormilados bajo viejos
moldes torcidos no es lo correcto. Los policías, los defensores públicos y los jueces
tienen que darie a los pobres y ricos, que
conforman la sociedad, la misma atención
y el mismo tratamiento sin discriminación ni preferencia porque la justicia es
igual para todos.

En la larga cadena de sucesos registrados en 1993, hubo varios cos-

igual para todos.

En la larga cadena de sucesos registrados en 1993, hubo varios que estremecieron las fibras más intimas de la sociedad
por su descomunal grado de violencia.

CASOS QUE CONMOVIERON

CASOS QUE CONMOVIERON

El asesinato del millonario abogado
Cesar Castro Siles registrado el 24 de marzo de 1993, fue uno de los que más commovió a la sociedad. Según esclareció la Policía, el crimen fue ordenado por su propiahija la ginecóloga Ingrid Castro Calderón
en complicidad con su enamorado, el comentarista deportivo Rubén Dariró Saldaña
para quedarse con una fortuna mayor a

los cuatro millones de dólares. Si bien el Código Penal Boliviano e

Si bien el Código Penal Boliviano esta-blece que el parricidio es causal de desheretación con 20 años de privación de libertad, la justicia cruceña parece ha-ber encontrado "fórmulas de escape" para que la parricida, no obstante encontrarse bajo proceso, sea declarada heredera junto a su hermana Ericka, quien a los 17 años, tuvo que contraer matrimonio para alcanzar una mayoría de edad que le per-mita acceder a los codiciados bienes. Se rumora, cada vez con mayor insis-tencia, que la autora intelectual del crimen de su progenitor pronto saldrá en libertad provisional. No sería extraño que esto ocu-rriera tomando en cuenta el rumbo torcido del proceso.

rriera tomando en cuenta estable del proceso.

Después de 9 meses del horrendo crimen, la ciudadanía- en diciembre de 1993se estremece con este caso: un padre desquiciado viola a tres de sus hijas (18, 14 y 9 años) dejando embarazadas a las dos
primeras. Si bien el representante del
Ministerio Público autorizó la interrupción del embarazo atendiendo el pedido
de la madre de las muchachas, la Iglesia
ratificó su posición contraria al aborto ala
COLAMEA.

ción del embarazo atendiendo el pedido de la madre de las muchachas, la Igletia ratificó su posición contraria al aborto ala que se sumó ONAMFA.

Otro hecho de sangre que estremeció a la ciudadanía fue el asesinato del abogado Julio Cesar Costas ocurrido a fines de julio de 1993. El litigio de un cheque proveniente del lavado de defares de narcotráfico habría sido la catisa del fatal desenlace en el que estaria gravemente implicado Wolfang Strauss, unciudadano de la "clase alta" de Santa Cruz. La Policia, sin embargo, aún no ha esclarecido oficialmente la identidad de los autores materiales e intelectuales del crimen ni sus oscurios entretelones. En otras palabras, el asesinato del abogado ha engrosado aquellos casos que quedan en el misterio bajo una fuerte "caja protectora" y si la Policia, como se comenta, tiene la llave ¿porqué la esconde?

NARCOTRAFICO VERSUS HUANCHACA

MARCOTRAFICO VERSUS HUANCHACA
Algunos narcotraficantes también fueron perseguidos, procesados y detenidos.
La Policía, a tiempo de presentarlos oficialmente a la prensa, no ha dudado en
afirmar que son los principales capos de
poderosas bandas de drogas y propietarios de grandes fortunas, aunque en la
vida real más de uno ya hubiera perdido el
poderio económico de entonces y por consiguiente la costosa protección oficial.

Tras las rejas de la galeria policial de
"notables del tráfico de drogas" vinculados al enmarañado y nunca aclarado caso
Huanchaca, han desfilado el "rey
Salomón", "Yoyó Nuñez", "Meco
Domínguez", "Mario Echeverria", "Pikin
Perrogón", "Nando Gutiérrez", etc. Cada
uno, a su manera, niega o cuenta una
versión diferente sobre su presunta vinculación en el caso, mentras el gobierno
teje entre bastidores la "historia oficial"
con propietarios y sicarios que, cada cuatro años, cambian de nacionalidad e identidad.

La banda de "Nando" empuyo a la

La banda de "Nando" empuyo a la

tro años, cambian de nacionalidad e identidad.

La banda de "Nando" empujo a la
Cárcel al jefe del Servicio de Inteligencia
del gobierno del Acuerdo Patriótico, Carlos Federico Valverde Bravo, quien si bien
se declaró confeso de haber entregado a
Gutiérrez dos credenciales del Ministerio
del Interior nombrándolo "investigador" y
luego "asesor", aclaró que lo hizo a
tífulo de "amistad". La comisión mixta de
la Cámara de Diputados dijo el jueves ló
de diciembre de 1993 que no ha encontrado indicios de culpabilidad contra el exfuncionario sobre delitos de narcotráfico
por lo que solicitó a la Corte Superior del
Distrito de La Paz reparar las injusticias.
Del mismo modo, en la citada fecha demando la destitución e inmediato procesamiento del "superfiscal" José Nemtiala
por haber cometido excesos en el caso de
los llamados "inocentes credenciales"
Valverde, que llegó lejos en las investigaciones del caso Huanchaca, habría recibido una recompensa por su trabajo: vivir
entre rejas con los elementos del entre rejas con los elementos del narcotráfico que persiguió y capturó du-rante su gestión (91-93).

TRAFICO DE NIÑOS Y OTROS ABUSOS

En el cuadro de delitos se inscribe la adopción mediante procesos irregulares de legalización de cientos de niños que

fueron robados en Santa en el extranjero por un en el extranjero por un fa por dos abogadas os de otros profesionales y El Ecaso provocó revu 193 rans la enternacional da Niños Internacional de Niños Intern

dente al Tribunal Tutia dente al Tribunal Tutia nando laldez, ademis di cilia Terlizas Ewel. A los assos de sene niños, se aman los más sexuales entra merors sexuales anan to maios sexuales entra menors i Hogar Aborada de ONAMFA festigos delhe do la forma que tres salvajement egopadord bre de 1993 pa d'egone certo. El regete joe indicausado de hamento de la cusado de hamento de la consecución del consecución de la cons centro. El regetejos acusado de harrio Hasta la fecha men examen practic le i la habrian sido ulti pioser

La Carcel de F ciente infraestr condiciones a como centro de re

las personas que haber cometido di La población per la internos entre homl, am mbarago, la capacida, il les instalaciones ha lempo. Los reco pobre usermen en las 'villas la sidas con techos de lata 'icos', en su mayorá nicotráfico, tienen celó-dinero marca las di hidinamiento y la retarda soci problemas precoupamio penale la contra de la contra de la finglia para de la capacida de la finglia para de la capacida de la finglia para de la palquien asegura aquí no esta la palquien asegura aquí no esta la palquien asegura aquí no esta de la capacida del capacida de la capacida del capacida de la capacida del capacida de la capacida de la capacida de la capacida del capacida de la capacida del capac ociedad

salur la frágil barda del p alquien asegura: aquí no est queson, ni son todos los qu De otro lado, la Policia ne la secar pretextos para givil la Fuga a los que son consider "pe ligros criminale". Es su ron les hermanos Aranchia de da da agentina que integraban de defincuentes que cometen

atracos:
Susapeligrosas bandas ira
su mayvia por elementos entrían los esponsables de num
tos a taxusas con atroca ses
que han esado saldos fatalos. E
del año a menos 20 porios
volante hin sido asesinados. I
sas y los binos tampos esen
de los atracos. En varias oper
los delinicientes se llevaren di de los atrets. El va-los delincientes se lleva brando la auerte a su p

NEJROTICOS AL VOLANT

En Saria Cruz la ge se ha convertido en p nervios que afloran o frente al castico tráfico desconocimiento de las desconocimento de la to de aquellis que se co

Datos priporcionado por la Dirección de Trin de enero a octubre de 198 de enero a octubre de 198 inta Cruz si cometica 1.120 colisions, 236 co os, 41 vuelco, 18 enco jos, 41 vueico, 18 elec-caídas de persuas total dad de 1.679 acidentes La policia, omo se as

filas para sacar duera i no ha pasado de largo cuarteles. Negarh seria dad nuestra de cida dia.

REOS HILL CORREOS DE BOLIVIA

G.P.I. GIRO POSTAL INTERNACI

ORREOS... EL MILAGRO DE FIN DE AÑO... EL REGALO ES EL CAMBIO

Palacio de Comunicaciones Telf. 3/8

pel jolgorio carnavalero estape de las logias

ndesta la desesperación, juma y una reavivada je regional contra el cen je de perio de partida de siste conflictivo en Santa el siste en los precios de ge estalló en reclamos, interes se pierden en el ge estalló en rectarios, preses se pierden en el el Amboró y sólo al tér-assonencontrados, dos simierto. Tercero: Los simiada y el anuncio de 25DA en la ciudad no y por último: la degr. Y por último: la de-centralización y la revi-centranta al movimiengobierno de Jaime Paz

inque está por concluir. idas alarmantes y con-idas alarmantes y conjanza. También enero na aprobación en el de Descentralización, Calendario Escolar la intención del alcalde sistiren la pelea contra

sisterenta percenta p presentantes del alto pracusaron a Freddy os presidente del Co-ruz, de "sedición". releano se alteró, pese un nuevo dirigente, que le tocó protestar la modificación de la untra la maniobra de gutados que desapro entralización y**á apo** jo suplantándo**la con**

fue rechazado por el my que provocó un m Santa Cruz. ry todos los dirigen-sis fueron acusados sta vez presidido por de Lozada) de actuar que generó un nuevo ue sólo logró apaci-m el encuentro entre , realizado a media-

NY ESCANDALOS

ávica no fue **la única** Los escánda**los, las** uestionamientos so-las instituciones pú-ueron, especialmenoral que vivió el país erales en junio y los liciembre. El primer de las críticas **fue el** Zamora; y és**tas no** sino que tuvie**ron su** os concretos que no darados hasta hoy.

ado de los tem**as fue** ado de los temas fue aim del Ingenio Azu-walado por el Gral. apoyó al grupo de os en la operación y el ex ministro de muel Doria Medina, dulce de las Para la región, sin tización de Guabirá tización de Guabirá

n trago amargo aún completo. regularidades en el oantes de su traspa-Anómina Mixta, así egulares en su conon la privatización. liente un informe de artamental sobre el tro sobre la transac-CRUZ y la SAM tampio gobierno actual la posibilidad de re-

proliferaron luego bierno en agosto y DECRUZ, a otra de L-, al Poder Judicial, ico, al MACA y a la Desconcentrada del sarrollo Forestal, nanejos dolosos de en el escándailegal de mara en el Noel Kempff Mercagrupo de brasileños el visto bueno del F en San Ignacio de tos involucrados en icias, pocos lograron r la Justicia y menos guardan detención o daños provocados al

HUANCHACA, LA HISTORIA SIN FIN Para variar, el caso Huanchaca si-guió siendo utilizado según las conve-rancias malticas do mismos se alter-

Para variar, el caso Huanchaca siguió siendo utilizado según las conveniencias políticas de quienes se alternan en el mando del gobierno. A siete
años del triple asesinato cometido por
narcotraficantes que operaban en el
Parque Nacional, hoy llamado Noel
Kempff Mercado, y pese a las graves
constataciones de protección y
encubrimiento oficial a la lidicia actividad, las investigaciones no conluyen
hasta el presente y parecen haber servido sólo como moneda de transacción o
revancha política.

El único logro en 1993 fue la identificación y detención de los autores
materiales del triple crimen, los brasileños Almiro de Souza y Antonio Costa, así como el apresamiento de otros
implicados en el narcotráfico que operaba en Huanchaca. Entre ellos los pilotos de aviación Osvaldo Perrogón, el
militar Mario Prada Echalar, José
Gandarillas Orozco, Rodolfo Aguilary
Eduardo Charbell; a demás del
descabezamiento de grupos vinculados a Huanchaca, como Yoyo Núñez y
Nando Gutiérrez.

Paradójicamente, el hombre que

Paradójicamente, el hombre que Paradojicamente, el hombre que presidió esas investigaciones y concre-tó la detención de los implicados direc-tamente en Huanchaca, el ex director de Inteligencia Carlos Valverde Bravo, fue detenido ni bien cambió de mando el gobierno y recluído nada menos que en la Cárcel de Chonchocoro, junto a quienes persiguió cuando era autori-dad. Mientras tanto, otras ex autorida-des acusadas de complicidad desde los sucesos en 1986 continúan libres de pena y sanción; así como también con-tinúa en la nebulosa el asesinato del diputado Edmundo Salazar, cometido en noviembre de 1986 a raíz de su intervención en las investigaciones de

Percy Fernández, que en 1992 fue reconocido como el "Personaje del reconocido como el "Personaje del Año" en Santa Cruz, continuó siéndolo en 1993 a través de su persistente combate a las logias o grupos secretos de poder que han logrado copar el manejo de varias instituciones cruceñas. Aprovechando inteligentemente su mandato como alcalde municipal, Fernánez no ahorró recursos ni desperdició oportunidades para destapar nuevas denuncias, identificando con nombre y apellido a varios "logios" y a las instiapellido a varios "logios" y a las insti-tuciones tomadas por éstos, entre otras a las cooperativas de servicios públicos y a las que aglutinan a los empresarios privados.

El nuevo impulso antilogiero pro vocó la rearticulación de los grupos afectados, que no dudaron en iniciar juicios contra Fernández, tratando injuicios contra Fernández, tratando incluso de lograr su destitución por parte
del Concejo Municipal. Sin embargo, el
Concejo no sólo desestimó esa medida
extrema, sino que apoyó la acción de
Fernández y se sumó a sus denuncias,
aprobando un voto de confianza en el
alcalde que terminó siendo reelecto por
tercera vez consecutiva en los comicios
municipales del 5 de diciembre.

A la iniciativa de Fernández de sumaron otros grupos, entre los cuales
los trabajadores de las cooperativas de
servicios públicos, principalmente de
la CRE y COTAS, que denunciaron
malos manejos al interior de las instituciones. La misma población citadina

terminó apoyando a Fenández, volcando mayoritariamente su votación municipal a favor de la reelección en la Alcaldía, pese a una la Alcaldía, pese a una agresiva campaña antipercy desatada desde varios ángulos por los interesados en taparle la boca.

LO QUE QUEDA DEL AÑO

Una sumatoria de hechos terminaria arro-jando como resultado una cifra preocupante de paros, huelgas, marchas de protesta, denuncias de corrupción y abusos, violaciones a los derechos fundamentales de las personas y otro tanto de frustraciones tanto de frustraciones. tanto de frustraciones por las promesas no cumplidas. Ese resulta-do reflejaría, además, una cuadro realmente dramático de la realidad en la región, azotada por inundaciones y sequías, por falta de caminos comida y ropa para muchos de quienes vi-ven en Santa Cruz.

Las estadísticas corroboran ese cuadro, Más del 60 prociento de la población en Santa Cruz es pobre. Once por ciento de esa polación es analfabeta. Sólo en la

es analfabeta. Sólo en la ciudad, que concentra casi tres tercios de la población total en el departamento, hay mil niños que viven en situación de riesgo, casi 500 viven en la calle -sin hogar-cariño, ni pany al menos 25.000 menores se ven obligados a trabajar para ayudar al sustento familiar. El número de desempleados aumenta como tameno de desempleados aumentas de desempleados de desempleados de desempleados aumentas de desempleados aumentas de desempleados de desem desempleados aumenta, como tam-bién la demanda anual de fuentes de trabajo, estimada en 19.000 nuevos

empleos por año.
La crisis social se agraba por otra familiar. Hasta agosto, 1.281 demandas de divirocio fueron presentadas al Juzgado de Familia, estableciendo al Juzgado de ramina, establecterido un promedio de cinco casos por día. Esto sin tomar en cuenta que mu-chas parejas no llegan a la justicia para consolidar una separación. Los casos de SIDA siguen aumentando, mientras que el cólera y otras enfer-medades prevenibles continúan siendo una amenaza latente para la po

blación.
Pese a todo ese panorama negativo, muchos cruceños persisten en
una lucha sin cuartel para revertirlo. Uno de los principales puntuales de esta pelea es sin duda la Iglesia, que a través de sus organizaciones relia través de sus organizaciones religiosas y laicas persiste en una misión pastoral no siempre fácil de llevar. La recuperación de un Gobierno Municipal auténticamente al servicio de la comunidad, es otra esperanza para días mejores. La concientización de la gente, que sabe que las cosas no pueden seguir como hasta ahora, también nos lleva a creer que 1994 deberá ser, a como dé lugar, más vivible que el año que concluye.

Hechos que destacaron en 1993

- La tasa de mortalidad infantil en Santa Cruz baja de 120 a 57 por mil nacidos vivos, según el Censo de Población 1992.
- El empresario cruceño Ivo Kuljis se alía a CONDEPA.
- Hacinamiento en la Cárcel Pública. Mons. Tito Solari se autorecluye en Palmasola, apoyando la demanda de los presos.
- Detienen el Cnl. Ariel Coca por su vinculación al gobierno de facto de
- TVB inicia transmisión de señales desde Santa Cruz. Luis García Meza.
- Estalla escándalo por tráfico de notas en la Universidad Gabrial René
- Nace el Partido de los Trabajadores.
- Nace el primer niño probeta en la ciudad. troza jornada electoral en junio: más de 250 mesas de sufragio no
- Entregan Condor de los Andes a Mons. Luis Roríguez Pardo
- Extraordinaria acogida al presidente cubano Fidel Castro en el Aero
 Castro de Nicola de Castro en el Aero
 Castro en el Aero
 Castro en el Aero
 Castro de Castro en el Aero
 Castro de Castro en el Aero
 Castro de Castro en el Aero
 Castr
- Muere el periodista Oscar Zambrano Martins el 10 de septiembre. puerto de Viru Viru.
- La visita del presidente paraguayo Juan Carlos Wasmossy y la apertura de la FEXPO 93 realzan la efemérides departametal. Graves denuncias sobre compra y venta de niños involucran a abogados y ex autoridades de ONAMFA.



En 1993: Empresariado cruceño amplía sus fronteras

on la mentalidad de que para vender hay que salir afuera, el empresariado cruceño logró en 1993 ampliar sus fron teras explorando nuevos horizontes para ampliar y profundizar el comercio exte-

rior con terceros países. Esta nueva dinámica dejó resultados provechosos pues se abrieron una serie de contactos con perspectivas alentadoras de hacer negocios con mercados europeos, asiáticos, norteamericanos, andinos y latinoamericanos

asiaticos, norreamericanos, mantes y mentena.

La estabilidad política y económica de Bolivia ha sido la carta fundamental que han sacado a relucir los empresarios cruceños a la hora de visitar países como Japón, Corea, Suecia, Alemania, Estados Unidos, Ecuador, Colombia, Chile, Perú, Argentina, Brasil y otros

dor, Colonias,
más.

La Cámara de Industria y Comercio fue la institución que organizó la mayor cantidad de misiones
empresariales al exterior, varias veces, con el apoyo
oficial del gobierno y del Centro Nacional de Promoción de Inversiones, así como de la Cámara de
Exportadores y del Instituto Boliviano de Comercio

como "joint ventures".

Encuentros empresariales, ruedas de negocio, foros, seminarios y conferencias sobre el comportamiento de las políticas económicas y los procesos integracionistas, se desarrollaron con amplitud en el marco de la Feria Exposición 1993 con el auspicio de organismos internacionales de financiamiento y la ALADI.

La Feria Exposición considerada como un instrumento de reactivación económica movilizó este año cifras millonarias y facilitó contactos de negocio entre ofertantes y demandantes que, según los organizadores, darán su fruto a mediano y largo plazo.

ofertantes y demandantes que, según los organizadores, darán su fruto a mediano y largo plazo.

La reunión del presidente boliviano Gonzalo Sánchez de Lozada con su colega paraguayo Juan Carlos Wasmozzy, en Santa Cruz, sentó las bases para "descongelar" las relaciones bilaterales y abrir una nueva etapa de acercamiento y comeplementación comercial que podría ser provechoso en el tiempo tomando en cuenta los proyectos que se han comenzado a colocar sobre la mesa de negociaciones.

Lo propio, aunque con matices diferentes, ha ocurrido con Chile. Los empresarios de ambos países se están acercando cada vez más y se habla con insistencia de algunas empresas establecidas y otras por establecerse enterritorionacional, fundamentalmente en Santa Cruz, con capitales conjuntos.

con capitales conjuntos.

"Santa Cruz por su poca dependencia estatal ha
podido liderizar muchas iniciativas", dijo a PRESENCIA el gerente general de CAINCO José Luís Vélez
Ocampo para quien 1993 fue un año "regular" en términos económicos debido al estancamiento derivado del largo proceso electoralista. Sin embargo indicó aguardan perspectivas alentadoras para 1994. "El futuro será promisorio" dijo para agregar que con la capitaliza-ción se esperan recursos frescos.

LAS EXPORTACIONES EN CIFRAS

En 1993 las exportaciones no tradicionales no logra-ron un repunte satisfactorio como aguardaban los em-presarios del sector. Desde enero hasta noviembre del presente año se exportaron productos por un valor cercano a los 106 millones de dólares.

cercano a los 106 millones de dólares.
En 1992, año de la caída de las exportaciones, se obtuvo un monto de 107.576 millones de dólares.
En 1991, alcanzaron un nível record: 143 millones de dólares. En 1989, 105 millones de dólares. En 1989, 105 millones de dólares y en 1988, se obtuvieron por ese concepto, 42 millones de dólares.
Los ejecutivos del Instituto Boliviano de Comercio Exterior aguardan un mejor comportamiento de lase exportaciones no tradicionales en 1994.
Entre los productos exportados figuran peces orna-

exportaciones no tradicionales en 1994.

Entre los productos exportados figuran peces ornamentales, papas, ajos frescos, aceite de soya, semilla de algodón, grano de soya, cueros, madera aserrada, láminas de madera, mineral de hierro, aceite refinado de soya, azucar blanca refinada, palmitos frescos, mani pelado, cebollas, frejol, envases de plástico, parquet para pisos, chapas de madera, poleras de algodón, losas y baldosas de cerámica, plumeros de plástico, parras de hierro, piedras semipreciosas, prendas de vestir de pelos finos, camisas y otras prendas de vestir de pelos finos, camisas y otras prendas de vestir, etc.

Los problemas para la baja de las exportaciones no han faltado. Más allá de los factores climáticos adversos, son una constante la falta de incentivos, las altas tasás de fletes ferroviarios, la ausencia de reglas claras de

interés, la deficiente intraestructura viaz, as atatas de fletes ferroviarios, la ausencia de reglas claras de juego para garantizar el cumplimiento de compromisos y contratos, etc. No debe pasarse por alto el hecho de que los efectos de la sequía, este año, fueron dramáticos, e incidieron en el conjunto de la economía a juzgar por el efecto multiplicador que tiene la agropecuaria sobre las diversas actividades. Para la gente del agro este fue este año difícil

EMPRESAS QUE SE ABRIERON EN 1993
Datos proporcionados a PRESENCIA por CAINCO dan cuenta que en 1993 se abrieron 196 empresas y se cerraron 179. De las nuevas compañías, 44 son industrias, 98 son casas comerciales y 50 son empresas de

En la Cámara de Industria y Comercio se encuentran registradas 1.512 empresas, de las cuales, 422 son indus-trias, 727 son casas comerciales y 363 son compañías de

Hay que hacer notar, sin embargo, que esta cantidad de empresas no refleja el total existente en el Departa-mento de Santa Cruz. Hay muchas compañías indus-triales, comerciales y de servicios, sobre todo pequeñas e no están afiliadas a esa entic

sarial.

La mentalidad empresarial del cruceño y su visión de futuro son factores que a juicio de los ejecutivos del sector privado han incidido en el "nuevo modelo de desarrollo de Santa Cruz. Ellos así lo reaseguran: "tenemos nuestro propio estilo de hacer las cosas".

S.A.L. SERVICIO AEREO LIMITADO

ARIFA ESPECIAL PARA LOS IMPOSITORES QUE DESPACHAN GRANDES VOLUMENES DE LIBROS, REVISTAS Y FOLLETOS.

Palacio de Comunicaciones Telf. 378297







Estalla la paz POR MARCEL GONZALO UNZUETA E. en Medio Oriente

925 B.C.

1967

Today

Sr. Primer Ministro:

La OLP reconoce el derecho del Estado de Israel a existir en paz y seguridad...renuncia al terrorismo y otras formas de vio-

Yassir Arafat.

Sr. Presidente.

El gobierno de Israel a decidido reconocer a la OLP y a la representación del pueblo valestino

Yitzhak Rabin.

El 13 de septiembre de 1993 pasará a la historia como el día que árabes y palestinos sellaran un histórico acuerdo de paz después de más de cinco décadas de sangrientos enfrentamientos.

Esa paz, empero, no puede ser cuestión de minutos. La retirada israelí de Gaza y Jericó que debió comenzar el 13 de diciembre es una prueba de

El primer ministro israelí, tzhak Rabin, y el dirigente zalestino Yasser Arafat, licidieron enterrar el hacha e guerra e iniciaron un com-lejo proceso para construir la az y el futuro entre ellos.

Ambos personifican medio glo de desencuentros y que lora culmina en un acuerdo paz impensable hace poco

El intenso proceso de neciaciones culminó con la firdel documento denomido "Declaración de Princios", en el que se reconoce la

sibilidad de ogobierno palestino en los ritorios de Gaza y Jerico. El histórico encuentro se lizó en el jardín de la Casa Blanca, en Washington, en

sencia del presidente Bill Clinton, quien llamó a todos que participaron en el proceso "los forjadores de la Clinton subrayó el éxito de una "diplomacia secreta"

"histórico y honorable compromiso" entre palestinos a Declaración de Principios de 17 artículos y anexos

negociada en secreto en Oslo. Incluye un calendario illado de etapas hacia una solución definitiva. Impero, dicho acuerdo no habría sido posible sin la

pación de la superpotencia norteamericana, cuyo presidente- así como en su momento fue Jimmy er y la negociación de Camp David- demuestra un ando interés en los asuntos árabe israelíes.

LA META DE LAS **NEGOCIACIONES**

a meta de las negociaciones israelo-palestinas es, cosas, establecer una Autoridad de Autogobierno tino Interino, el Consejo Electo para el pueblo tino en el Margen Occidental y la Franja de Gaza, n periodo de transición que no excederá cinco años. ismas son conducentes a un acuerdo permanente o en las resoluciones 242 y 338 del Consejo de idad de Naciones Unidas.

marco para el periodo interino comprende eleccio-ectas -en el Margen Occidental y la Franja de Gazay generales para el Consejo bajo la supervisión y

PERIODO DE TRANSICION

periodo de transición de cinco años comenzará el retiro de la Franja de Gaza y el área de Jericó.

status permanente comenza ran tan pronto como sea posible, pero no más tarde que al comienzo del tercer año del periodo interino.

Estas negociaciones se centrarán el cuestiones restantes como Jerusalén, refugiados, asentamientos, acuerdos de seguridad, fronteras, relaciones y cooperación con otros vecinos

TRANSFERENCIA DE PODERES

Después de efectuarse el retiro de la Franja de Gaza y el área de Jericó, comenzará una transferencia de autoridad del gobierno militar y su administración civil a los palestinos autorizados

La transferencia de autoridad a los palestinos se hará en las siguientes áreas: educación, cultura, salud, bienestar social, impuestos directos y turismo.

ACUERDO INTERINO

Las delegaciones israelí y palestina negociarán un Acuer do Interino, el cual especificará la estructura del Consejo, el número de sus miembros, y la transferencia de poderes y res-ponsabilidades del gobierno militar israelí y su Administra-ción Civil al Consejo. Se establecerá una Autori-

dad de Puertos en Gaza; Medio Ambiente; de tierras y de admi-nistración de recursos; un Banco de Desarrollo, una Junta de Promoción de Exportaciones.

También se establecerá una Autoridad de Electricidad Palestina. La red eléctrica, confundida ahora con la israelí deberá integrarse con la egipcia para Gaza, y la jordana para

Cisjordania

Otra autoridad será designada para la administración de recursos hídricos. Algunos analistas han señalado que el reparto de agua en una región sedienta podría desem-bocar en fricciones, agravadas por la presencia en Gaza de 19 colonias judias y 4.600 colonos, y en Cisjordania de unas 200 colonias y cerca de 120.000 colonos.

Luego de la inauguración del Consejo, la Administración Civil será disuelta y el gobierno militar israelí se

COOPERACION Y RELACIONES CON JORDANIA Y EGIPTO

Ambas partes acordaron invitar a los gobiernos de Jordania y Egipto a participar en el establecimiento de

otros acuerdos de cooperación. Estos acuerdos incluirán la constitución de una Comisión de Continuidad que decidirá las maneras de admitir a las personas desplazadas del Margen Occidental y la Franja de Gaza en 1967.

Franja de Gaza en 1907. El acuerdo Gaza-Jericó tendrá que caminar sometida a una triple tutela: egipcia para Gaza, jordana para Cisjordania, e israelí en todos los casos.

COOPERACION ECONOMICA

En reconocimiento de los beneficios mutuos de la cooperación en el desarrollo del Margen Occidental, la Franja de Gaza e Israel, ambos Estados acordaron Comisión de Cor

El vicepresidente del Banco Mundial, Cia Koch-Weser, anunció recientemente que se hará un desembolso de 570 millones de dólares, de los cuales 100 corresponden a

Rusia: el comunismo en la nostalgia POR ALFREDO HER

das las generaciones dicen ser testigos de hechos que marcan el transcurso de la historia. A muchos les parece ya lejanos aquellos dolorosos dias finales de la II Guerra Mundial o la Guerra del Vietnam, cada vez están más lejos los días festivos del triunfo de la Revolución Cubana y la llegada del hombre a la Luna. Quienes esto vieron o vivieron lo cuentan hoy con el sabor de la nostalgia en los labios y el privilegio de haber estado presentes en esos minutos cruciales de la historia de la humanidad.

1993, con su desesperanza y desconcierto, nos ha llevado de la mano a presenciar el fin de una era, que hace sólo unos años parecía lejano y hasta imposible. Aun estaban frescas en nuestra memoria las imágenes de la caida del Muro de Berlín y el paso a la historia de su tristemente celebre presencia de cuarenticinco años, cuando la poderosa URSS (Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas), el símbolo mundial del comunismo, el contrapeso de la balanza del poder mundial, se desmoronaba como un castillo de arena.

Aquella revolución inspirada en la filosofía de Karl Marx que tomó el poder del país más grande del mundo en octubre de 1917. llegaba a su fin sin la euforia de sus inicios, exactamente 76 años después, pero movida por una mano tan fuerte como sus símbolos, la de Boris Yellsin, un político reformista que sucedió a Mijail Gorbachov y gobierna ahora a Rusia e influye en los Estados Independientes.

Desde que Yeltsin asumió el poder, en 1991, los conflictos y las crisis políticas se han sucedido en la nación comunista, aquella que avanzaba al mismo ritmo tecnológico, económico y militar de Estados Unidos y finalmente desemnascarada por Mijail Gorbachov, con asonadas golpistas y amenazas de enfrentamientos. La poberza y la desesperación se apoderaba poco a poco de las calles de Moscú y los Estados Independientes en enfrascaban en luchas internas por el poder o el reparto de territorios. territorios.

El 2 de febrero de este año, el líder del Parlamento Ruse.

El 2 de febrero de este año, el líder del Parlamento Ruse.

El 2 de febrero de este año, el líder del Parlamento Ruso, Jasbulatov, advierte, una vez más, sobre un posible golpe de Estado impulsado por el propio Yeltsin, al más puro estilo fujimorista. La crisis de poderes se agrava por las discrepancias entre Yeltsin y el Parlamento y el 11 de febrero se produce una nueva intentona de golpe.

En una contraofensiva del Parlamento, éste reduce los poderes presidenciales de Yeltsin el 13 de marzo y el 21 el presidente impone un régimen especial de gobierno y a fines de mes se hace abierto el peligro de la desintegración de la gran Federación Rusa.

La desintegración se hace efectiva el 9 de abril, se separa primero Georgia y luego Mordovia. Yeltsin gana el 26 de abril un referendum popular que lo apoya en sus reformas, el cambio se veía venir, la lenta agonía del comunismo estaba ante nuestros ojos.

EL PUEBLO TIENE LA PAL

Aunque paradójicamente la póbac ante los cambios, su silencio lo decia tod más de las reformas que se venian. El 2 de magra celebración del Día del Trabajo, ob y comunistas dejan un muerto y un herid exponerse a la violencia del 19 d

UN FINAL TRISTE PARA
Boris Yeltsin, la diltima semana de set
Parlamento Ruso, el golpe se consumar
rios, liderados por Jasbulatov y Rutsko, s
Casa Blanca, el simbolo de de la historia

Casa Blanca, el símbolo de de la historia ruso.

El 17 de octubre se cumplía un aniverso de la Revolución Bolchevique, las tres a tensión crecía alrededor del imponente el ciudadanos comunistas nostálgicos y or tanques del Ejército Rojo a des suadras.

La primera semana de octubre se be Blanca, tres días de sangre y fuego commo la imagen del edifició incendiado era mosta celebrate del comunidado en mosta del triste final de una valiente historia de mosta policía nunca terminaba de sacar dadado era mosta policía nunca terminaba de sacar daba de numero. Los cifras oficiales hablan de numertos, los testigos dicen más de quiniente. Un toque de queda esperó al 17 de octubron la hoz y el martillo del minado y nos en bada Rusia. Ese domingo las calles de Mosci esta flores en la tumba de Lenin, sólo algunos a por los parques, dando de comer a las palón 1993 se llevó también al comunismo sovio amargo sabor de los sueños incumplidos en diciembre, un nuevo Parlamento es elgódop sólo piensa en asegurarse el pande hoy y de diciembre, un nuevo Parlamento es elgódop sólo piensa en asegurarse el pande hoy y de diciembre, un nuevo Parlamento es elgódop sólo piensa en asegurarse el pande hoy y de diciembre, un nuevo Parlamento es elgódop sólo piensa en asegurarse el pande hoy y de diciembre, un nuevo Parlamento es elgódop sólo piensa en asegurarse el pande hoy y de diciembre, un nuevo Parlamento es elgódop sólo piensa en asegurarse el pande hoy y de diciembre, un nuevo Parlamento.

Solicitada



PRONUNCIAMIENTO

El Distrito Judicial de Potosi no permanece insensible ante el acontecimiento procesa segunda vez, ha conmovido las fibras íntimas del Juez Boliviano, cuando nuevamente llevados al banquillo del acusado el Presidente y Subdecano del máximo Tribunal de Ju la Nación, doctores Edgar Oblitas Fernández y Ernesto Poppe Subieta, a raíz de una que por sus caracteres y el protagonista no dejan sino una profunda duda sobre su co

Sin embargo como nadie puede ser condenado a pena alguna sin haber sido oído y previamente en proceso legal, la judicatura potosina caracterizada por su plena hono ajena a todo tipo de corrupción, espera que el principio constitucional al "debido y proceso" se aplique dentro del marco estricto de las sabias previsiones de la ley, tenien premisa el tribunal que tiene a su cargo el juzgamiento y la decisión y con él el pueblo b la presunción legal constitucional y procesal de "inocencia de todo encausado, mientr pruebe su culpabilidad", mediante los mecanismos y elementos idóneos legalmente ad moralmente permitidos, que conduzcan correcta, imparcial y ecuánimemente a una re justa y apegada al régimen jurídico imperante en el país, sin distorsiones e influencias de naturaleza, particularmente de carácter político, por cuanto se trata de un proceso de averigue y jurgos la comisión de de trata de un proceso de la comisión de de trata de un proceso de la comisión de de trata de un proceso de la comisión de de trata de un proceso de la comisión de la comi averigua y juzga la comisión de delitos comunes cometidos en el ejercicio de la magis

Si acaso la prueba arrojara indicios graves, precisos y concordantes de culpabilidad o magistrados, que venga el procesamiento y si la prueba resulta a la postre totalmente ins que no justifique la perpetración de los delitos imputados, que se decrete el sobrese empero que el proceso no sufra el peso de la presión política, el calor de la aviesa info ni la peligrosa maquinación y quienes ahora ofician de jueces, tengan presente en su da tales, que la única servidumbro que en su carrectora de jueces, tengan presente en su carrectora de la companya d tales, que la única servidumbre que no mancilla es la servidumbre debida a la ley, como so el gran Tamayo

Al estar incriminado en el proceso un representante de la judicatura y foro potosinos Dr. Poppe Subjeta prestigioso y destar presentante de la judicatura y foro potosinos Dr. I Poppe Subieta prestigioso y destacado profesional que ocupó cargos públicos de jeral Poder Judicial Departamental escado profesional que ocupó cargos públicos de jeral Poder Judicial Departamental escado profesional que Poder Judicial Departamental espera un fallo que haga honor a la Constitución Política del y leyes de la República, al sistema de la Constitución Política del proceder de la República, al sistema de la República del la Repúbl y leyes de la República, al sistema democrático en que vivimos; que siente un precedi iurisprudencia que marque un bita blackero en que vivimos; que siente un precedi jurisprudencia, que marque un hito histórico para el Derecho Boliviano y que siente un propieta de ejempo. las futuras generaciones de juristas y políticos.

R. Corte Superior de Distrito Judicial de Potosí

(sello) CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO POTOSI BOLIVIA



ON SOLO UNA LLAMADA NOS ENCARGAMOS DE QUE SUS DOCUMENTOS LLEGUEN A TIEMPO TODO EL TIEMPO, A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO YOLLAS TARIFAS MAS RAJAS LAS TARIFAS MAS BAJAS.

LA PAZ: Palacio de Comunicaciones, Av. Mariscal Santa Cruz Tetts, 374148 - 355546, Fax 391619 - COCHABAM Heroinas № 113. Tett. 28601. Telex 6414 - ORURO. Correo Central: Tett. 51660 - SANTA CRUZ: Junio № 150. Tel. SUCRE: Correo Central: Tett. 21814 - TARUA: Correo Central: Tett. 42606 - POTOSI: Correo Central: Tett. 22513

güenza y muerte: esgos de la corrupción

POR ALFREDO HERRERA FLORES

bre, en las que el pueblo venezolano optó, una vez más, po Rafael Caldera.

HAITI EN EL ABANDONO

La violencia y el horror del abandono se vivió en Haiti, un país que comparte una isla con República Dominicana

La voiencia y el horror del abandono se vivió en Haití, un país que comparte una isla con República Dominicana en el Caribe y es considerado como uno de los más paradisíacos y a la vez pobres del mundo. Hace dos años, Raoul Cedras, un militar de mano fuerte y dado a la buena vida, destituyó a Jean Bertrand Aristide, un sacerdote católico que ganó las últimas elecciones, desde entonces, el país se ha sumido más en la pobreza y la violencia.

Las Naciones Unidas y otros organismos han buscado afanosamente lograrel retorno del país a la democracia, se firma un acuerdo conjunto entre el gobierno usurpador y el que se mantiene en el exilio y las organizaciones que intercedieron. El retorno de Aristitide al poder se cumpliría el 30 de octubre. Pero la terquedad de Cedras, que aparecía siempre sonriendo y desafiando al periodismo y a los veedores internacionales, no hizo esto posible. A pesar de reimplantarse unbloqueo internacional, una flota de barcos de guerra rodeó la isla, lo que se logró fue aislar más al dolido país, cuyas calles y población aparecía en fotos e imágenes televisivas en medio del abandono y las barricadas. Hasta hoy, las negociolores desense y las parecía sienes y es televisivas en medio del abandono y las barricadas. Hasta hoy, las negociaciones siguen, sin que nada nuevo aparesca cerca de sus costas, salvo los amenazantes cañones de los buques de guerra.

LA SANGRE EN MEDELLIN

"No sólo amor con amor se paga", cantaban los colom-bianos la noche del 3 de diciembre, luego que de pronto en sus televisores apareció el cuerpo gordo y ensangrentado de Pablo Escobar Gaviria, el narcotraficante multimillonario causante de la muerte de cerca de 20 mil personas. Casi la misma cantidad de muertos provocados por Sendero Luminoso en trece años de guerra en Perú.

noso en trece años de guerra en Perú.

Y era cierto, Escobar pagaba la muerte con su propia
muerte, como cualquier delincuente, luego de haber sostenido un poderoso "ejército" que se enfrentó al gobierno
colombiano y libró una lucha sin cuartel contra sus enemigos: el otro poderoso Cartel de Cali y el grupo de aniqu ción autodenominado "los Pepes" (Perseguidos por Pablos

Unas semanas antes de su muerte, un contingente de "élite" de los Estados Unidos, con los más modernos adelantos de persecución, se encontró con la taza de café aun caliente que Escobar se preparaba a tomar, le estaban pisan-do los talones, mientras su familia trataba, con ayuda y protección del gobierno, encontrar un país que les de asilo. Esos fueron los pasos finales. Alemania devolvió a la

familia de Escobar (su esposa y dos hijos) y el capo habló por telefono con su madre, hizo una llamada a una radio para hablar con el gobierno, una señal electrónica rastreó la llamada y lo acorralaron. Murió al tratar de escapar por los techos de una ciudad que había vivido los últimos diez años entre la violencia, el temor, el dinero fácil, la sangre y la sombra de la vergüenza.

La historia del dueño de una fortuna de tres mil millones La historia del dueño de una fortuna de tres mil millones de dolares terminó tan triste como empezó, robando lápi-das y partes de automóviles. Una mañana los Pepes le devolvieron un caballo pura sangre, castrado, el cuadrúpe-do valía un millón de dólares. Pero la historia parece haber llegado a millón.

llegado a su fin. América Latina otra vez en las ventanas del mundo, América Latina otra vez en las ventanas del mundo, ocultando su cara, mostrando su sangre, gritando sus fies-tas y alegrías, y sus tristes protagonistas del 93 tenían al final del año. la cara avergonzada de Paulo Cesar Farias, extraditado de la exótica Tailandia, flaco, ojeroso, deprimi-do, con los días contados que le alcanzarán sólo para hablar de sus fechorías y desemnascarar a la clase política brasile-fia. Esas historias las conoceremos en el 94, si la muerte no pos toca la puerta cualquier mañana de lluvia. nos toca la puerta cualquier mañana de lluvia.

stemplo de esto. Para muchos, 1993 ha gles acabaron la avaricia y las ansias del gelesaciamente, con la vergüenza pú-goi, precisamente, con la vergüenza pú-l_{i muerte:} los riesgos de la corrupción.

grandes males que afectan a América

nos grandes interested a América ggún la opinión pública: pobreza, ráficoy corrupción. Estos males generan ráfico y correspondencias de todas las demás desgra ronsecuencia de todas las demás desgra ricen unos y otros, pero al final es lo

igrande nuestra -desangrada, sufrida y

ar de todo optimismo en sus ojos y un sti borrando con la sangre y la vergüen-

eros años de la Colonia, e incluso en nás antiguas, se recurrió a estas armas ines osaban enriquecerse con el bien i daño de los demás, aunque los delitos on los de nuestros días, igual se exponía gienza pública, paseándolos por plazas usiciándolos, o cortándoles la manos, a de la población

de comunicación tienen ese rol, y no fue oque se va con su baño de sangre y sus vevisión, los periódicos y las revistas prergonzado y a la vez desafiante de ez, presidente venezolano obligado a emes 21 de mayo, ante la presión popular Corte Suprema en su contra.

no el rostro del extraditado Paulo Cesar del depuesto presidente brasileño Ferfilo los primeros días de diciembre, y de amupto y autoritario militar en el poder gi Haití, que impidió el retorno de Jean gala presidencia de la isla, acordada para

ando parecía imposible y luego de escapalecta imposible y tuego de esca-pla policía y su sofisticación, el escurridi-cuviria, el poderoso narcotraficante codo en una azotea de Medellín, su refu-

sorprendimos y alegramos. Lo agradede esta tierra atormentada y saqueada, gen la parte de atrás de la historia.

VENEZUELA EN CRISIS

dos Andrés Pérez se inicia a principios de ntar dos intentos de golpe y en medio de plitica. El Parlamento investiga sus bienes in cuando el presidente, a mitad de su esquivaba la crisis económica y la falta kla población.

ias anteriores (Fernando Collor en Bra-#Perú, Anastasio Somoza en Nicaragua rvolución más linda del mundo, como edetti- "Baby Doc en Haití, Noriega en kia ser víctima de una venganza política. assesucedieron como una catarata trágica escándalos a la vista. El 1 de marzo un a deja 20 muertos, el 12 de ese mes el al presidente y el fiscal general pide spués la Corte Suprema ve el destino del desesperado, busca un acuerdo con los que fracasa el 22 de marzo.

de mayo se inicia con una acus fundos públicos contra Pérez, el 7 se prodima se vive en el país, hasta que el 21 a, avergonzado, dolido y triste, impotente

nte, Ramón Velazquez, logró mantehalpaís hasta las elecciones del 5 de diciemANUARIO 1993

PALAZZO BELLA FIZZA -SANCABLOUTDA - AZALGEBRINTGUE ACTUMILUMES SHILL - ACTUAGE TOWERS SHILL THAN ASCICIALIOS L'IDAL - BAZAR CRICIA-BAZAR ARLES -BAZAR SINAR - HETHI - BOUTIQUE APPLE S. - BONTONE CEGIL - BI - BOUTIQUE BOUTIQUE TOWN - BOUTIQUE TO CAPRICADO IL PALAZZO DELLA PIZZA ING SEL - ATLAS BAZAR

> BIDESA CARD CLASICA INTERNACIONAL DESARROLLO MIEMBRO DESDE S.A. VALIDEZ

> > EN TODOS ESTOS **ESTABLECIMENTOS** PLEDO CONSUMIR CON MI BIDESA CARD





AIQUILE - QUILLACOLLO - CARANAVI - COPACABANA - WARNES - MONTERO - CAMIRI - PUERTO SUAREZ - ROBORE - SAN IGNACIO SAN JOSE - SAN MATIAS - VALLEGRANDE - GUAYAMERIN - MAGDALENA - REYES - RIBERALTA - SANTA ANA - SAN BORJA - ATOCH LLALLAGUA - TUPIZA - UYUNI - VILLAZON - BERMEJO - ENTRE RIOS - VILLAMONTES - YACUIBA - CAMARGO - MONTEAGUDO - COBIJA



Aires E-0563 • Telf. 80076-80077-80078-80079 • Casilla 3056 • Fax 40158 • Cochabamba - Bolivia



Mensajería especializada a nivel local y nacional

Para impositores que despachan al exterior volúmenes de libros, revistas y folletos. VIA AEREA...TARIFA REDUCIDA.

Giro Postal Internacional de U.S.A., a La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. Al recily hacer efectivo el giro NO PAGA COMISION. G.P.I.

Para empresarios que desean enviar cupones o sobres al mercado seleccionado obtener respuesta sin costo alguno.

E.M.S. Red Internacional de Correo... envíos rápidos y entrega en perfecto estado.

Felicidades Bolivia 1996

Seguridad y modernidad

No a la presidencia

VARBOVIA, 28 DIC [EPER]. In Federación Interracional de Ascotación rese de Fittido (FIFA) y la
Unión Europea de Asocadornes-der futbol (EPEA)
han errisdo a la Federación de Futbol de Probraia
extrán no de Futbol de Polonia
recuerdan que aus courprotecoras en des que
recuerdan que aus courprotecoras en cadonatan
interamenta en catadios
egunos misiones de las dos
Misiones de las dos
Misiones de las dos
Misiones de las dos

ROMA. 28 (ANBA). In Milán a Campos y cuyo Gazzetta delio Sport deditudi e si Portero y attra cartie i avida de un juga- de primera plana al juga carcepcional.

dor de futbol and futbol a dor de la seleccidade de filbol dorge Campos, a quienpos, a quiendefine como
'un porterogoleador".

goleador".

goleador a quien
mexicano y al
titulo 'talia,
verás como
el diario deportivo milanes califica a
Campos de
que debereque debere-

Jorge Campos un feriorneno
que debererque debererque debererque debereren el Mandhal y sechala
que el arquero-que mañaran jugarden prafido benefico en Milan- en su ciub
marcó direo goles en cuatro partidos y en la selecgon, ha dado dos pasesgon, ha dado dos pases-

En pagnas interiores.

La Gazzetta dello Sport
dedica amplio espacio a
una entrevista realizada en

da anotó 24 goles y que su sucho ce a lugar una final mundial contra leda e tra al ataque en los tempos su-plementarios. Segun el entrenador argentino Cesar Luís Menori, dice el durio, Campos es el arquero del siglo XX, porque minguno como el sabe atajar y jugar con los pues.

Decisión

NA: Atleta de Oruro. MARTINEZ, RAMIRO:



bolista neocelandès, que actúa en el Werder Bremer JULIO MATTO: Arbi

LEON: Basquet-ORELLANA, MIRIAM: Ex-nadadora que fue campeona macional.

gurroca Viscarra, Jorge: Figuria del deporte extestre.

ROYMANT, GABY LEON: Basquet-

STEFANO ERANIO: Mediocampista del Mi-lán y la selección Italia-

Ricardo Daza

tro uruguayo de fútbol.

LUIS CARLOS PEREA: Defensor colombiano, de Independiente Medellin y la

Selección.

DIRK SCHUSTER: Zaguero de la se-lección alemana de fútbol.

JA! CONMEBLO.

IJA!. CONMEBOL ...

bolista en Santa Cruz, VARGAS, MARIO "CU-

Affirmó que "los poli.

ticos no sienten amor" y denunció que "son corruptos". Dio como ejemplo el robo de "meriendas ecolares" para ninos pobres, aribuidas a funcionarios políticos corruptos, según Pele.

smala, peroyo no pue-o ser político, mi ma-nera de pensar es dife-

MONTEXTORO 28

DIC (ESTS). Una presun
ta invitación de la Fode
ración literatacional de
Accidadores de Pubbol
(FIFA) para que Unaguaparticipe en la Copa de
Mundo de ESTULYE por
la supuesia renuecia de
la supuesia renuecia de
la norcernada difundida
pul nocernada difundida
renyo de la perio de
punica de la perio de
pul nocernada difundida
rendoo.

La Federación Boli-viana de Volethol ttene ren as Tribunal de Pe-nas a un periodistas deportivo, se trata de Gonzalo Valdivieso, quien también es abo-gado. En ocasión de

Inocentada

assumir su cargo, el martes en la noche, Vaddiveso comprome-tió a su organización radial l'Onda Deporti-va") para aspoyar la ac-tividad de este deporte. Anticipó que, así como se sigue el futbol a tra-vés de tratsentistones

p": Periodista que en el po deportivo tavo una a y sobresallente ac-DE LOS ANIVERSA-OS MUNDIALES:

"Nigeria no trá al mundial de futica y la PIFA innto a Unique la Corpa del Mundo por ser el país 25 en au ambien transitar en el país 25 en an ambien timbres y junio a un infonyant del brasilenco con floredimento de la PIFA, el dia for a Repubbles de la PIFA, el dia coptial uniquinya. El comptal uniquinya el presentation el pIFA, el dia espital uniquinya. El matutino artiboye la framittuto artiboye la framittutus artiboy formación a una agencia internaciónal y se inclu-ye en portuda una copia defecable. Lanformación agrega que "a presidente de Nigerta. Breahum Babangida, adopto in drástica decetáan (se re-runciar al mundial) fren-runciar al mundial) fren-te a le seisin detectada en la la Asociación que des-compuso la sefección y compuso la sefección y

quero argentino, del club spañol, que alcanzó un cord de actuaciones con-cutivas en primera divi-

WYNTON RUFER: Fut

PEDRO CATALANO:

mo el próximo año con el voley. La actitud fue muy elogiada por los directivos del voleibol. fiales, se hará lomis



Cueto, ayer, en plena ac-ción, durante los aproriles de Bolívar.

IMPOSICION CORRESPONDENCIA AGRUPADA

Hexagonal liguero

Pide fechas

Rimba presente

Podría coronarse "Rey de América" y ya está



A INDEPENDIENTE GIGLON FRANTS



de toda Latinoamérica entre los diez mejores

La Paz, miércoles 29 de diciembre de 1993

. des gauddinegros, a su ves, llegan de empatar con fai, en Tarija, vese cual sea el deseniace del juego de trenen asegurada la segunda colonio. Seviria a ambos de prueba con vietas sa licosagonal. Drifgirà duan luma, assistido por Edgar Lugones y dy Murillo.

ORIENTE - SAN JOSE ..

Reaparecen Torrico y Brunetto

un empate, el elenco cruento habri a grantiza-un empate, el elenco cruento habri a grantiza-uneurso en la Copa CONMEROJ. De darse ese do iguilitri las once unidades que presenta pero resultará beneficiado por una mejor dife-le gol.

amen en cuestión. últimia actuación, goleó a Destroyers da cayeron ante Bolívar en el Bermú

seis puntos; el esta noche

HISTORIA DE

LOS PARTIDOS

STRONGEST-BLOOMING: La estadistica indica que estos planteles se enfreniaron en cincuenta y sets oportu-Blooming y coho empates. En la última ocasión en que e enfrentaron (Santa Cruz 28/11/93) por la primera rueda Cruz 28/11/93) por la primera rueda cesta fase, los eclestes en impusieron por 2 a 1.

ORENTE-SAN JOSE: Cuarenta y nueve ocejos ante-y once empates. En el partido de ida de esta fase jugado y once empates. En el partido de ida de esta fase jugado en organis en passado 28 de noviembre, los santos golearon

CICLON-INDEPENDIENTE, Relativa paridad en los inques entre estos planteles, cinco veces ganó indepen-ente, enatro Celón y cuatro covejos terminaron con larcador igualado. En el encuentro de la primera rueda sucre 28/11/93, los capitalinos se impusieron por 4 a 0 Conmuchas variantes en su estructura. The Strongest jugara esta noche con Blooming en Miraflores. El técnico Carlos Arago-

muy decisivo, sino más bien de mero trámite. La actitud responde tam-bién a que se preservará a los jugadores titulares para los nés probará muchas varian-tes tomando en cuenta que el encuentro no resulta ser

cotejos del hexagonal.
Como novedades impor-tantes se anuncia las reapa-riciones del golero Marcelo Torrico y el defensor Roberto se verán serán las de Wilham Roca, Oscar Sánchez, Clau-

dio Mir y Serain Garca, Claudio Mir y Serain Garca,
no Jugarán estám Luis fibarra, Jinouny Villarroet, Serglo Luna y Arturo Garcia,
Jugadores que se recujugadores que se recuperan de lesiones y que podrian resparecer ya el domingo son Alberto Illanes y
Marcos Frantskoure.

a en buenas condicion

En tanto que Gustavo

Punteros todavía tiene para unas semanas más, aunque su recucentro con el futbol podra diarse antes de lo es-perado. El espigado defen ser central se recupera de una sería lesión en ja espalda. ENTUSIASMO

nismo emissiasmo y optiencarar este partido.

Los Jugadores quieren
puntos no les alcance para
puntos no les alcance para
puntos no les alcance para
la sido ya conseguido justa
mente por Blooming, quien
para la Copa Comnebio.

anteriores partidos, no con-centró a su equipo. La medi-da fue tomada porque el par-tido no revista mucha im-Este tipo de previsiones más blen se repetirán en oca-sión del hexagonal.

Torrico Brunetto

Lea

deportive A de PRESENCIA

Moreno B. Vaca H. Vaca

HORAS:

ESTADIO: Hemando Siles

Martinez

Gareca

Monte

Aramayo Sánchez

I. Vaca

cio de la brantendra de precio de las localidades.
20 bolivanos cuesta el
boleto para butacas. 15 para
general y 5 para curvas. N.
nos pagan 2 bolivanos a
El encuentro se jugará
en el estadio Hernando Siles
a partir de las ocito de la
noche. Los directivos esperanque el partido tenga una
buena assistencia de público. ENTRADAS

SE VENDE

VENDO

(9-14 DIC.)

DE JUNIO FRENTE "TRICOM" FABRICA

TELEFONO 200109

MERCADERIA, TODO \$US 10. CUENTA CON TELEFO.

EXTRAVIO

Roca y Gareca a la cabeza del grupo, Fue ayer en Achumani.

titulares hoy Ambos serár

MERCIAL CASILLA 10299 (15-22 DIC.)

ESCRIBIR A: LOCAL CO-

9854 (29-31 DIC)

or entravio queda nota

(4-6 Dic)

(16-27 DIC.)

POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL RIUC. Nº 02802941 DE LA Sra. ERNESTINA

VENDO

OCASION

ORDONEZ

(28-29 Dic)

QUE TIENE SOFACAMA

VENDO LOTE 1.000 MTS.
Cloded de El Alto Villa 16 de
Julio Calle Luis Tórrez Nº 388
frente Disconera "FAMA" espe-

(6-ENE)

Nef.: Tels 23736 - 21269 - 80106 Chba.

(14-18 DIC.)

HUACOTA VIRACA VOL DE

nico garantizado, oficina ventas- Avenida Illimani Con - clave y llave - cual quier tamaño, servicio tito

Sr. Arturo Vargas

on de fies

NTICRETICO

NECESITA

COCINERO de lujo necesita cocinero in En Cochabamba restaurant

Ref. Telf. 042-81507

(18-20 NOV.)

Calacoto Tel. 790361 373612 Julio Patiño esq. 16 de entrega inmediata Av Departamentos venta

SE HA EXTRAVIADO EL RUC: 03850854 POR LO

SE HA EXTRAVIADO EL RUC. 04182511 POR LO OUE QUEDA NULO

(18-19 DIC.)

MMY SUNDAY - en La Florida.

Desis a sus clientes que los regalos más bellos, el arror, la esperanza y la telicidad sean suyros siempre. Abient también sálado y domingo. Parquee en la misma puerta. Frente al Club Terás.

VENDO

VENDO TERRENO

300 Mts2

RENAULT REF BRASIL ..

VENDO

CASA EN

SUCRE

(9-10 DIC.)

(9-13 DIC.)

POR EXTRAVIO ES ANULA-DO EL CHEQUE Nº 10827 BANCO SANTA CRUZ S.A.

(4-EWE)

Name of 3,25 mts error put-ber, volting 600 y 800 cm, accome the \$U.S. 35,400 - part \$U.S 25,800 - Ref SECTORS Nov. 25,5 2 Socials felt (942) 31471 -(942) 31300 CODS4BAMEN

DELSUR TEL 791812. VENDO

de descuento en todo su mer-

(28-30 Dk)

Interiores decoraciones Teléfono 200660

CEPILLAMOS, PARQUETEAMOS. 324180

(8-ENE)

(3 enero '94)

Se va, aprovache 20 y 25 %

POR EXTRAVIO QUEDAN
NULAS LAS FACTURAS Nº
000009 AL 000010 CON
RUC. Nº 01009349 DE
AUTOPARTS, "GUIMER".

阳

Vendo equipo de RA-YOSX, General Electric ferencias Telf. 21688 ochabamba 200 Millamperes Re-Caderia en general: ARETES, DUES, PULSERAS CADENAS, ANILLOS y mu-Se va aproveche últir dies Figueroa Nº 784 SOLID GOLD 18 KIS.

MOTO KAWASAKI KX 125 c, 88 326016 - 329577 CRISTIAN VENDO OCASION

Por extravio queda nulo ta-lonario de recibos del Nº 132876 al 132900 perteneornico Vda. de Murillo. ciente a la Sra. Abelina

VENDO (9-14 Dic)

OUEDA MULO EL TALONARIO DE FACTURAS DEL 000151 al 000200 CON RUC. 01236761 DEL LOCAL YUMBO DEL S/

VENDO

(18-22DIC.)

VENDO TURBO NUEVO PARA CAMION REVAULT REF. BRASIL 1719 Esq. SUCRE (EN ORURO)

(14-16 DIC.)

QUEDA NULO

VENDO

ENDO

TENDAS Y DIBA PARA PRA IDMES CON CITRICOS, PLA IAMOS, CAEE ARROZ, MAM Y SOLOD PLANTAS FRÁ, COM BO JARRIPHADO PARA LEGHE ZIA GANADO DE BAGDRIDE O DUALDIUER BIOLISTRIA, REF

"CANASTONES"

Desde 50 a 130 \$us y a su elección Ref. 378847 (18-20 NOV.)

MCONON

Reparaciones Telf. 359187







(9-14 Dic)

21 de Dic -2 de Ene

DE 103 PIEZAS VENDO TELF. (064)21457

(19-26 DIC.)

Vasquez y Autopis-Casa de dos depar

(25-28 DIC.)

PRIMERA SOBRE AVE.

(8-14 DIC.)

371694 - 378388

(29-6 ENE.)

ta, sin intermediarios

1654 - consulte créditos te-létono 355589. (8-12 DIC.)

HOQUECALLATA CON C.I.

EXTRAVIO

SCIO AETY201ES

(19-19 DIC.)

uso. Tel. 324554 Ropa hombre, mujer poco trica, alfombra de pita Americano cocina eléc Vendo Sillón reclinable

(18-20 DIC.)

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presenciatod

Garzonier para

umusia 637 matrimonio (18-25 DIC.) VENDO TERRENO DE

400 MTS² ALTO IRPAVI URB. "PEÑA AZUL" REF 341706 (19-21 DIC.)

426 m2 LLA SANTA ROSA /ENDO LOTE EN VI-

VEN DO

REF. Telf. 811587

(18-21 DIC.)

VENDD UNA MADUNA
RETRODIONAMORIA

DAS 598 B NOPTEAMERI
CANA, BY PERSOND ESTA
DO DE FUNCIONAMENTO
Ref. Tels. 45279 décina
42314 Domic.
(18-20 DIC.)

(18-20 DIC.)

SE EXTRAVIO EL CERTIFI-CADO DE INSCRIPCION Y CARRIET DECONTRIBUYERI-TE DEL RIJO Nº 03042739

MOD. 86 ELECTRONICO, CILINDRADA 2.000. REF RICARDO. TELEF (042) 4277 COCHABANBA (28-29 DIC.)

CLESSES STIFT

*Comercial WARA

PATENTE

Nacional

ARGENTINA CORRESPONSALES AGENTES

Objeto Marto Av. Mesi, Sonta Crez 2115 1st 277290 41 41 45 44 Fee, 201040 4219721 Canta 2019

TARUA
Cath Shalow to B-ONE
To USE 22725
To USE 22725
Agents Co. States of New
Agents COCHABAMBA (alle Erando N. 1957 To, Fa. OLC SARTZ Commonwal in Labor Krippi F. Againte. St. Jaines Modelle

Sougar Se la Serra IP 73 Par Delectron Connecemble Se ago bern Central Agente Se Service de Mantros SANTA CRUZ
Cale indigendesa et 22
Tes, 240000 - 16,0 27,115
Commodesa Sa, Magili Reservi
Agente Sa, Santa Picces
Agente Sa, Adama Picces TRINIDAD ORURO

And Carles in Common

In 185-8779
Commonwell in Agent Suzon
Agents
Sax Maritan Waterards Plant Approx on realist Pr-5 Tel 1902-25000 Commontel St Saddo Americ Agents St Obder Horizay POTOSI

Anmeiar en PRESENGIA es ammeiar en el País!



VENDO Peruanos

Salón de fiestas 400 per-LENTES CONDICIONES DE SERVICIO REF. ORURO: TELEFONOS: 50898 - 52980 41983 - 50508 LA PAZ VENDO DIMINIBUSES VOLV B 10 M MODELO 89 EXC

Peruana le brinda SERVI-CIO MEDICO GRATIS (Dr. Cartos Rodríguez) Cam-pero Nº 19

(24-9 Dic) zona: el Prado)

Peruanos la Beneficencia

CAFE - CONCERT VENDO POR URGENCIA RESTAURANT

DE VIAJE Tel: 326961 - 378794

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

(24-9 Dic)

contecimiento alquilo terrazas y Unduavi 327447-353735

(24-4 Dio)

(23-26 Dic)

Tomografo computarizado. Scanner Marca Pitzer AS&E 0450 4ta, generación nuevo informes Tels. (064) 21128 y 25815 Sucre-Bolivia Sta. Cruz.

Tomógrafo en venta

Tomógraf

VENDO

(21-26 de Dic.)

Sanjinës Esq. Ingavi de 10:00 a 20:00 Ref. Telf.

Verla en Car-Park Genant

Mquilo departamento dos d mitorios, Zona Central Telf. 258561.

(12- 13 DIC)

VENDO ELEGANTE

VENDO COMPUTADORA POR-TATIL TOSHBA 50 MB, 2 MB RAM, 15 MFz, J/S MONITOR PRECIO 1350-\$USREF. 212280 (23-26 de Dic.)

(23-26-DIC) 00699 CON FUC 008221538
DE COMERCIAL MORALES
MONTESINOS TARAPACA Y
TACNA. LAS FACTURAS N° 00598 -EXTRAVI

COMEDORMADEHNO SILLONES DE OFICI-NA PRECIOS ECONO-362137 Alquiler o Salon de Billar, necesito Teléfono Apropiado para Sociedad.

cesito socio (a) para

terminar 327447

(24 Dic)

(23-27 DIC)

Edificio vendo o ne-

AV. 31 DE OCTUBRE SAN ANTONIO BAJO

AICOS MUEBLERIA

EN VENTA

(24 DIC)

(23-26 Dic)

Atención médicos y hospita-tes, tomógrafo en venta computarizado Scarner Mar-ca Pitzer AS&E 0450 4ta. generación nuevo, Informes Tells (064) 21128 y 25875 Sucre-Bolivia

Por extravío queda nulo RUC Nº

EXTRAVIO

El Ruc N' 00820041 corneprodente la L' lumpea en
prodente la L' lumpea en
prodente la L' lumpea en
prodente la Capazión (separation la
cute Sebastión Separation N'
650 quella rucha.
(22-25 DIC)

04156886

EXTRAV

VIO EL RUC. 03020229 DEL Sr. WILFOR CACERES LA QUEDA NULO POR EXTRA

(23-24 DIC)

Llegan temprano

TAMBIEN CON "CELESTES" SUPLENTES

Motor 1800 cc., dos puertas, co-los plonto metálico, perterio estra-do de funcionamiento. Teletron 78354.

(28-5010)

LOS LOS LIBROS DE REGIS-TRO DE VENTA Y COMPRAS DE PROPIEDAD DEL Dr. MI-GUEL ZABALETA LOAYZA.

EXTRAVIO

lave, timbe. Servicio técnico garantiza-

FUERTES

CUMBRE 231530.

CAJAS

3 DORMITORIOS SHOPPING LA (17-19 DIC.) Ventas: Illimani 1654. Teléfono 355589.

(16-16 ene '94.)

SE EXTRAVIO QUEDAN NU-

Galeria Heriba (2 nivel) Calle Evaristo Valle Nº 150 Tel. 376913

Cassettes de Audio y Disketts Maxell TDK
Walkmans SONY

VENDO LOTE

amphiado, 2 dormidorios, agua callente, hab/baño Serv. Avdin 6 de Agosto 392949-323833,

ESPERA A ELENCO "SANTO"

DECIDIDO A GANAR, ORIEN

Santis Crus, 28 PRESENCIA Por Gonzalo Va-lenzuela. El director técnico de Bioaning confirma que para el partido de mañana contra The Strongest presentará un equipo mayoritarismente integrado por jugadores de la reserva, ya que quiere preservar as an enjerce sa pigadores para el partido del proximo domingo, cuando enfrente a Oriente Petrojero, en el domingo, cuando enfrente a Oriente Petrojero, en el

Queda nuia la acción taletó-nica Nº 8057 por proceder a su duplicación. (ORURO)

VACACIONES entretenido

POR EXTRAVIO SE ANU-LAN LOS RACTURAS IN-06598 - 00509 CON RICE NO 062271538 DE COMERCIAL MORELAS MONTESNOS TARAPAGA Y TACAA

Mesa de

canjeo J. Came 1229, Telef. 796

Billas

(16-17 DIC)

(12-15 DIC)

domingo, cuando enfrente a Oriente Petrolero, en el finito de la tercera fiase del campeonato, todis vez que el resultado de partido en la Pez no modifica la ublecación de ambos equipos, va que Blooming ha ganado el grupo y clasificado a la Copac Coimebol. Ences sentido Martantha dispuesto que manha na viagen a la citudad de La Pez los siguientes pugadores. Anhan Chilo, Silvestre Justiniano, Herland Sonchez, Juan Chilo, Silvestre Justiniano, Herland Sonchez, Juan Chilo, Silvestre Justiniano, Herland Sonchez, Henry Vaca, Lee Estity Vaca, Ser Sulviniano de entre dispuente: Oltareza, Pernando Suarez. Chilo, Perna, Moreno, Berthy Vaca, Soruco, henry Vaca, Anardilla, Juan Berthy Suarez e Nervico, entre de siguiente: Oltareza, Pernando Suarez, Chilo, Perna, Moreno, Berthy Vaca, Soruco, henry Vaca, Amardila, Juan Berthy Suarez e Per Vaca.

VIACHA - VILLA "SABA" FREN. TE CERVECERIA VEMDO CASA CON TODO SER-VICIO - 814044

 Ritmica • Canto
 Solho • Ejecución YAMAHA

(10-15 DIC)

VENDO

CANASTONES"

sada 1 100 dólare Colón 794

"EJECUTIVO" \$ 130, "FAMILIAR" \$ 120, "LADY" \$ 110. REF: 378847.

Vendo maquina barquiller

MESA DE

CINTAS PARA PICAR TELEX

ACCION ACHUMANI

mpto, Conchitas 570 324382.

(16-20 DIC)

Av. Sánchez Limo 2206 Tel. 390773 - 327027

ACHUMANI 231530

TERRENO MESETA

con todos los servicios. Ref. 811545.

Estación de

BILLAS

rencias: Calle Bárhin Juan 1043, Telf. 36461

(16-19 DIC)

a cambio de actividad comer-al liquido. Caile Bolivar 800. egos de Ajedinz, tacos.

(12-13 DIC)

Vajilla antigua Limoge de 103

VENDE. NISSAN

(23 - 26 DIC)

ezas vendo Sucre Telef. (064)21457.

(16-23 DIC)

Santa Cruz, 28 PRESENCIA Por Gonzalo Varnaula. Varnauda. Con la firme determinisción de gana el partido. el equipo de Oriente Petrolero concluyó esta tarde sus enfretamientos para el corfe que debe sos-terre mañana en el estado Tahuichi, con el elenco de San José, cerrando su participación en la segunda fase del campeonato liguero. Tanto Oriente Petrolero, como San José, buscan sus pasaporte ala Copa Connebol, aunque para los refineros en sutuación se más favorable, ya que con un simple compate habrán logrado ese objetivo. En cambio San José debe gana para el asidicar jetivo. En cambio San La recrudecimiento de una lesión que practicamente Var había superado, ha dejado fuera del equipo verdolaga a José Luis Medrano, y a esta lesión se suma la de Mario Pinedo, que aún no se repone, lo que incluso hace suponer que no podrá jugar el próximo domingo, ya que la hen aconsejado que tenga descanso absoluto y a la inhabilitación de Sergio Rivero, por acumulación de tarjetas amarillas. En consecuencia, Oriente Petrolero encararía el En consecuencia, Oriente Petrolero la siguiente partido de madana con San José con la siguiente formación; Rojas en el arcco, Parabh, Tobias, Culterrez y Carvajal, en la defensa: Vargas, Andrade, Takeo y Mendez, en el medio campo; Ramallo y Moltna, adelan-

El partido se jugará desde las 20,30 horas y se presume que habrá una gran asistencia de espectado-

Conformes con fixture del hexagonal

ATIGRADOS EN CHARTER SUCRE EL DOMINGO

The Strongest Vajara' el domingo en un vuelo charter a Sucre para jugar con independente l'etrolero, en el marco de la fase hexagonal del torneo de la Liga.

La información fue proportionada ayer por el dirigente La información fue proportionada ayer por el dirigente Eduardo Angulo, quilen se encargó de courcrefar dicho vuelo con personeros de Transporte Aéreo Militar (TAM). "El com personeros de Transporte Aéreo Militar (TAM). "El comingo tenos a las nueve de la maisana y estaremos de vuelta una vez finalizado el encuentro", sostuvo. El directivo indico que se opto por formar un servicio asi para évitar un viaje adelantado, intelalmente se había pon sado en re l'arense porque no había vuelos ni el súbado por el rejado de Año Nuevo ni el domingo. Un estar por estafar la delegación. Con see partido. Strongest intisaria su participación en la fase hexagonal. A propósito del foxure de la fase hexagonal.

Por otro lado. Eduardo Angulo manifesto que causó modesta en el directorio la actitud que tomó a nombre del medicate en el directorio la actitud que tomó a nombre del culto el presidente Jorge Sfeir, en la carta que en forma conjunta con Bolívar se buzo pública apidiendo la destitución del Secretario Nacional del Deporte. "Visostros no tentemos porque hacer causa por uno o por otro. No estamos en función de jugar polificamente a las personas. De lo que si nos corresponderia ocuparnos es del terna estrictamente deportivo, nada más. "expreso.

Más adelante aclaró que "si el doctor Sfeir figuró en esa carta lo hixo a nivel personal, no a nombre del club".

guiro, 28 (ANSA)- El subcampeón Barcelona expreso hoy su interes por contrarar al uriquayo Ruben Probilita. Da Silva, que milita en el Boca Juniors, de Argentina, a fin de reforar el equipo para disputar la próxima. Copa Libertadores de América. El presidente del club, Isidro Romero, en declaraciones a la prenas, dilo que "nos comunicamos com dirigentes de Boca Juniora a fin de expresaries el interés de Boca Juniora a fin de expresaries el interés de Boca Juniora a fin de experca a la removación del contrato del tecnico argentino. Miguel Angel Birndais, affirmó que tecnico argentino. Miguel Angel Birndais, affirmó que tecnico argentino local por el intoladas polivarion functer el contrato lo del Bucciona. Respecto a un presunto Milton Melgar, del The Strongest, dijo que "est un jugador importante al qual que otros que están en la mira defeciquipo. Desde 1989 Barcelona chasilicó permanente mente pera la Copa Libertadores de América, y en 1990 cumplo su actuación más destacada cuando lego a la final que fre ganada por Olimpia de Paraguay. Dicen de Melgar en Barcelona "ES UN JUGADOR IMPORTANTE"

BOLIVAR-SAN JOSE ALIAGA DIRIGIRA

JUGADORES DE BOLIVAR GANAN 15.600 DOLARES ANUALES diario "Clarín" de Argentina

Sueldo mensual alcanza, en el mejor de los casos, a \$US. 1.300. Primas y premios son harina de otro costal y tienen otro trato. ación del diario "Clarín" de Buenos Aires. Ese es el tope en el que está comprendida la mayoría de los jugadores, mientras que otros, que no han llegado todavía a ese nível, ganan haberes por supuesto meno-

a renua da ganancia anual de los jugadores en Améria, y que hace referencia al fútbol boliviamo, está alejada
e la realidad y dista mucho de lo que en verdad
erciben por haberes nuestros futbolistas.
Una investigación preliminar realizada en el ámbito
e Bolivar, club que — se dice — es el que mejor paga en
uestro país, revela que los futbolistas, por concepio de
aberes, ganan en el mejor de los casos 15.600 dólares
año, stempre y cuando perciban un sueldo durante
se doce meses, situación que por lo general ocurre en
a Academa.

"Clarin" dice que en Bolivia se paga unos 15.000 liares anuales como promedio, afirmación que no está los de la realidad de Bolivar y — suponemos — de otro ubes denominados "grandes", pero al mismo tiempo hade que los futbolistas más pagados en el futbolistas en el futbolistas más pagados en el futbolistas más pagados en el futbolistas el futbolistas en el futbolistas el futbolistas en el futbolistas el futbolistas el futbolistas el f

arecter existe una equivocación.
Si nos remitimos a los haberes que paga Bolívar ser los remitimos a los haberes que paga Bolívar nensualmente (no se incluyen por supuesto primas y aremios), los jugadores de primera linea, incluidos los extranjeros, ganan unos 1.300 dólares al mes (un haber de 800 y un bono de vivienda de 500), que al año — en el mejor de los casos — suma los 15.600 dólares ya

Santa Cruz, 28 (PRE-SENCIA) por Gonzalo Valenzuela. El Club CERTAMEN PIENSA EN PROXIMO ESTROYERS

Destroyers es el primero el conmocionar el ambient

arlindo Tomé. Asimismo er formenie en "yantrongest. Villamueva llega a
bestovers a préstamo pon año, pero con la opción
us es pase esca adquirio en
Otro Jugador extramjero
maion en el forme que
minan o en el forme o que
mina y que prácticamen
ha sido contratado por
strovers, es el heando por retateolones para et al. 2011.

plantel con miras al campeonato del año entrante.
En este contexto, hoy firnó, contrato con los "canalos" el argentino Manuel
lillanueva, quen militó en
la versitario del Beni y anterlormente en The utbolero con varias con Asimismo

Laintención del directo-que preside Carlos rán, es conformar un upo más competitivo, a mejorar su presenta-n en el torneo que se cina. nacional Juan Carlos lliaú, Joven delantero de "U" beniana, es otro de refuerzos que tendrá stroyers en 1994.

ia y Hugo Pinto, podrían ir este club el próximo co Justiniano, Maurici Sin embargo, algunos eranos de Destroyers, o Rolando Coimbra, Fe-

> **BOLIVIA TENDRA POR** Fechas a definir

México insiste para jugar con Bolivia y pide fechas para contretar cotejos de visitas reciprocas.

Una comunicación de visitas reciprocas.

Ción Bobriuma de Futbol (FBF), en la que se solicita precisar fechas para concretar dichas presentaciones a Fercy Lura, presidente de la Comisión Seleccionadora, sobre el particular sostuvo que el ente rector del fintol sobre el particular sostuvo que el ente rector del fintol soliviano respondió a la consulta formulada por su programen entre el 10 de marzo y 15 de abril.

De acuerdo al interés que se ha venido nancipando que estos compromisos serán confirmados, sumándose boliviano deberá encara con lititas a su participación en fintol macional.

En la polícita económica del Club Bolivar, existe además el pago de una prima anual, la cual es negociada por cada jugador, lo que equivale a anotar que al ser la relación directa los montos son diversos y no encajan en un concepto general. El otro rubro es el de los premios, que también merece una atención aparte.

Con relacción a los jugadores que estando afectados por el operativo selección, y cuyos equipos (a nivel de Liga) prácticamente quedaron en el camino, se informo se en construe el criterio de darles la posibilidad de entrenar-se en poso que están en actividad para este efecto por permito-se ento el caso del jugador de Guabirá. Mauricio Ramos, de buena actuación en las más recientes presen-al propistio, ya se adelantió que Ramos se incorporará a Bollvar, mientras que otros nombres están para confir-narse.

Comentó que la publicación del diario argentino "no está basada en la realidad de nuestro futbol y, por tanto, no tiene porque ser tomada como verdadera".

Carlos Borja, capitán de Bolívar y también incluido

en una lista de los jugadores con salartos más abulta-dos, señaló que no liene otra que "sorprendeme y sonreir" y acotó que "lo que ganamos en Bolívar incluso es posible que sea menos a lo que pagan otros clubes en nuestro país".

Buenos Aires, por supuesto rechazaron esta afimaciones y dijeron que están Tejos de la realidad.

"Si ganara eso (30,000) estaráa super-contento, pero
soria, así, lo que gano es mucho menos", dijo Vladimir
Soria. Jugadores de Bolivar, especialmente quienes fueron nombrados por la publicación del diario "Clarin" de

de los edirectivos reiteraron que esta presencia eventual de los seleccionados en equipos que no son precisamente de sa origen, no deben originar especulaciones, por acusto no será solamente la institución bolivarista que Strongest a estos jugadores sino también otros como The Strongest, señado el titular de la FBF, Guido Loayza.

Hay disposición para ceder a tres jugadores y pagar una suma de dinero

CONTRATAR A MAURICIO RAMOS 'ACADEMIA" A A LA CARGA PARA

Club Bolivar de La Paz ha vuelto a la ju carga para comprar el pase del juga. Club marte la para comprar el pase del juga. Club del marurelo Ramos, según versiones la conocidas hoy aqui, pero estaria dirichib del jugador que — según se sabe el jugador que — según se sabe el pase a Destroyers, cuyo monto asciente a 90.000 dolares, aproximadamente.

local, schala que la oportunidad para que Ramos pase a filas "académicas" que teme la oportunidad para está en manos de la gente de Guabirá, que teme la opción para comprar el cual el jugador — si no se procede — se dice que Bolivar estaria en disservoyers. Se dice que Bolivar estaria en dismos a tres o cuatro jugadores de su primer plantel y anadir una suma de un dinero que no fue revelada.

En todo caso, las gestiones han sido iniciadas y Bolivar quiere tener a Ramos en sus filas a más tardar hasta

fines de este mes.

Por otro lado, se confirmó que el Jugador viajará en cuestión de unos días a La Paz para incorporarse al pedido del a Comisión Seleccionadora de la Federación Boliviana de Fútbol.

Valdimir Soria y Luis Cristaldo durante la practica de Bolivar realizada en la vispera.

amistosos que la selección nacional jugará en su preparación previa al Campeonato del Mundo de Estados Unidos:

En La Paz, los ios dirigentes de Boliv

han manifestado que no existe nada a oficial por el momento, pero reconoceron que continúa vigente el interés vo Mauricio Ramos.

En todo caso, la situación será vez que primero se aguarda la conforameión del nuevo directorio, esperánencuentra en los Estados Unidos—
ereasuma en la presidencia de la enti-

Mientras tanto. Bolivar prosiguió sus prácticas ayer en doble turno en usu estadio de Tembladerani.
El primer plantel se alista para in fase del torneo "Mario Murillo".

No practicaron ayer Carlos Trucco, ta que tiene una molestía en la espalda el Ambos, sin embargo, están stendo tracos tados por el cuerro mádico, del admos sin embargo, están stendo tracos tados por el cuerro mádico. tados por el cuerpo médico del cam-peón nacional.

al fitthol paraguayo.

En principio se especuló que la situación ha a afectar la reunión, pero el congreso está confirmado en la fecha y lugar inicialmente previstos", indicó Benifez, quien agregó que en la ocasión estarán presentes los representantes de las dez asociaciones afiliadas a la CSF. En el congreso de la CSF se da por descontada la reelección del paraguayo Nicolás Leoz por otro mandato de cuatro años, pero no se descarta que haya cambios en el Comité Ejecutro, según fuentes cercanas al organismo.

El Comité Ejecutro de la CSF está integrado, además de leoz, por el uruguayo Eugenio do, además de leoz, por el uruguayo Eugenio figuredo/vicepresidente), el argentino Eduar. Romer Osuna (tesorero), el venezolano Rafael Esquittel, el arquaticano Calva.

Bolívar volverá a trabajar en doble

ROMA, 28 (ANSA).- El SE MIDEN EN EL SAN SIRO HOY "ASTROS DE NAVIDAD"-MILAN

SELECCION DE

BOLIVIA

NO PARTICIP

PARA EN O SUB-23

Boliviano

campeón italiano de fút-bol, Milan, enfrentara ma-nana en el estadio de San Siro a un combinado de astros futbolisticos extran-jeros en partido en benefi-cio de los enfermos de dis-

on especialmente desde Navidad está integrado por 24 jugadores, entre ellos el ortero mexicano Jorge ampos, el boliviano Mi-uel Rimba y el colombiano El equipo de "Astros de

Sus respectivos países.

De los sudamericanos
que actúan en Italia estarán presentes mañana en
el estadio San Siro los argentinos José Chamot y Sensini, y los brasi-Taffarel y Luis

griegos, rusos, sulzos, no-También jugarán el ho ndés Gullit, los rumano

rquipo de astros extranje-ros estará a cargo del co-

Milán (Italia), 28 dic



su ex equipo, el Milán, en el partido que tradicio-nalmente enfrenta a los na por vez primera en el estadio San Siro frente a Sampdoria, jugará maña-(EFE).- El holandés Ruud Gullit, actualmente en el actualmente en el

dad y UNICEF

Francisco Maturana y el ruso Oleg Sadyrin, conta-rá con más de una veintena de futbolistas. italiana y de otros países. dirigida por el colombiano La selección mundial

MICRO

excepción del les Marco Van Basten.

Los convocados para la selección mundial son los siguientes: Taffarel (BRA) Reggiana), Wilfred (NIG/Rayo Vallecano), Hagi y Sabau (RUM/Brescia), Gullit (HOL/Sampdoria), Oliveira (BEL/Cagliari), Brolin (SUE/Parma), Sensini (ARG/Parma), Chamot (ARG/Poggia), Campos (MEX/UNAM), Rincón(COL), Mura (JAP) Yomiliuri Verdy), Machlas (GRE/OFI Creta) La Liga Paraguaya de Fútbol (LPF) no pudo preparar un equipo para el certamen y tras superar la intervención, el pasado día 22, las autoridades deporciones enecestan solucionar problemas más urgentes.

Otra de las selecciones que esturá ausente en el forneo de la Confederación Suramericana de Fátbol (CSF) es la de Bollvita, que se accusó en el plazo previsto, y será sustituída por la de México.

Ilbertadores de América.

El ciub no cederá a los futbolistas para el Panamericano amistoso que se comenzará el 4 de febrero próximo en Colombia. La selección debe comenzar sus entrenamientos el 3 de enero.

Además de la negativa, algunos de los Jugadores convocados no cuentan con la cidad adecuada para jugar en la sub 23, como el portero Oscar Gambetta. Company nopodrá conta rampoco con Manuel Davida, que fue sancionado tres años por un acto de indisciplina con la selección sub 20, vina de cida decuada para y el defensa Antonio Moreno, del club San Agustín, y cumpany nopodrá conta frampoco con Manuel Davida, que fue sancionado tres años por un acto de indisciplina con la selección sub 20, vina de cida un buen sabor", dijo Company nado. "Aunque entendo al Alianza Lima, circo que es una actitud que no responde a lo que se dece en el país".

SAN SILVESTRE
São Paulo (Brasil), 28
dic (EFE). Los kenianos
Simón Chemwoyo y
Dominic Kerul y el mexicano Arturo Barrios han
sido las primeras estra
sido las probamo viernes, el último dia del año,
correrán la tradicional
carrera de San Silvestra
cor recibidos hoy, mas
tes, por los organizadores dela prueba, que tam
bién esperan la llegada
de un tercer keniano,
William Sigei.

CSF CONFIRMO milanistas con una se-lección mundial denomi-nada Estrellas de Navia cargo de la Bwalya Eindhoven), Rimba (BOL Rosenborg), Shin Hong Gi (Corea del Sur), Kalusha Bwalya (ZAM/PSV (RUS/Spartak Moscú) Sforza (SUI/Kaisers Makanaky (CAM/Maccabi Tel-Aviv). Dumitrescu (RUM/Steaua), Onopko autern), Martinssen (NOR

Los representantes de la Liga española serán el portero nigeriano Wilfred Agbonavare, del Rayo Vallecano, y el centro-campista esloveno Mario Stanic, del Sporting de Gi Paraguisy no comunicó a tiempo su participación, debido a la crisis que afecta al balompié local desde el pasado noviembre, cuando se produjo la intervención SUDAMERICAN Assunction, 28 die (EFE), La selecction paraguaya de fithod sub 23 no tomará parte del Tomeo de las Américas, que se disputará en Colombia del 5 al 20 febrero próximo, y su plaza será ocupada por Trini-dad y Tobago.

Capello, cuenta con toda El Milán, dirigido por entrenador Fabio

Santos (Brasil), 28 dic (EFE). La familia propieturia del ciub Santos, uno de los mais antiguos del ritido brasileto, expresió hoy, martes, la esperanza de que su ex astro Edson Acantes do Nascimento, Pelé: decida invertre ra sentidad después de haber aceptado integrarse a su militon Texeira, presidente del ciub, puso de manifiestos us seguridad de que la vinculación al Santos del mejor futbolista de appoyo financiero.

Lima, 28 die (EFE). La nueva selección sub 23 de fútbol de Perú, que dirige Miguel Company, no podrá contar con jugadores del Alianza Lima, que ha anunciado que necesita a los internacionales César Barcueto, Marco Valencia, Juan Jayo Logario, Carlos Basombrio y Waldir Sacnz para la próxima Copa

EUROPEO-LATINOAMERIC PROYECTAN NUEVAS CO OPAS

BRINDISI
Buends Aires, 28 dic
Breis Aires, 28 dic
Breis Aires, 28 dic
Breis Aires, 28 dic
Breis Aires Aires Aires
Aires Aires
Aires Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires
Aires

ROMA, 28 (ANSA). La disputa de nuevas copas entre equipos de América Latina y Europa, así como certámenes con la participación de conjuntos de Italia, España y países sudamericanos, es una posibilidad cercana, informa hoy

CONGRESO EN

En febrero

PARAGUAY

peones de Europa, y Sao Paulo, vence-dor de la Supercopa sudamericana, quizás en Japón o Estados Unidos. de la Copa Conmebol, Botafogo, así como entre Parma, titular de la Copa de Camse prevén encuentros entre el ganador de la Copa UEFA, Juventus, y el primero El diario deportivo turinés indica que

Asunción, 28 dic (EFE).- El Congreso Ordinario de la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF) se celebrará el 1 y el 2 de febrero próximo en Asunción, confirmó hoy el Jefe de prensa del organismo. Néstor Benítez.

El portavoz desminitó así versiones surgidas en algunos países que señalachan que el congreso del organismo había sido cambiado de sede y/fecha a causa de la crisis que afecta al firirbol reasonacia.

a ta partió del presidente de la Confesa deración Sudamericana de Fiutbol (CSF), el paraguayo Nicolás Leoz, quien quiere crear numerosas maniy festaciones con la participación de equipos de América del Sur, Italia y le España, según reveló Paolo Taveggia, o ternacionales, o ternacionales de Cozya coordino de la Copa Libertadores de América y el vina activo organizador de partidos in la rederación Española la disenta de la Copa Libertadores de América y el venecedor de la Copa de España.

RECORD

Respañal, 28 die (EFE).- La
nafadora estadouniden
se Angel Martino estableció hoy un nuevo record
del mundo en la prueba
menino, con un registro
de 27:93 en piscina de 25
metros, durante la segunda jornada de la I Reunión Vasco Catalana de
Natación, que se disputa
en Sabadeli (España).

KINIGARDNER Y SABY LI Comenzó el París-Dakar DERES

Chailly (Francia), 28 die (EFE). El austriaco Heinz Kinigardner (KTM), en motocicletas, y el francés Bruno Saby (Missubishi), en coches, lideran el rally París-Dakar-París al conseguir los mejores tiempos en la primera especial, disputada hoy sobre un trazado de cinoo kilómetros en la localidad de Chailly.

Kinigardner completó el recorrido, ane-gado por el agua y el barro, en 5:30 minutos y en segundo lugar se clasificó el Italiano Sandro Meont (Honda), a 12 segundos En la modalidad de coches, otro fran-

portavoz del Frente Polisario en Andaluy cia, Yahadih Sidi, ha justificado hoy el
uso de la violencia contra "todo aquel que
agudice el conflicto con Marruecos y se
haga cómplice de la coupación de Hassan
II", en referencia al raid Paris, Dakar
Paris, que atravesará territorio saharaul,
so que hasta ayer era un aviso sobre la
del Sahara con Mauritania, se tornó hoy en
el gército marroqui será capaz de eliminar",
aseguró Sidi, que pronosticó que la respuesta "ante esta provocación será dura",
puesta "ante esta provocación será dura",

RVER
Buenos Aires, 28 die
Buenos Aires, 28 die
Buenos Aires está interesaidens Aires está interesaidens Aires está interetros uruguayos Gabriel
Cedrés y Ento Francescoli
quienes juegan en el Argentinos Junors y en el
Torno Italiano, respectivamente.

nerite.

Francescol puede incorporarse al equipo a fines de murzo o comientos presidente riverplatense.

Afredo Davice, en deda raciones que pubbloa hoy, de Hues, el diario "Ciarin".

DE MOTOCICLISMO PREMIARON

Al igual que Bolívar y Strongest

PIDE CAMBIO

La Asociación de Motocham de La Paz pre-mió anoche a sus campeo-nes, en un sencifio acto que se realizó en su sede. Frediyó en su sede. Frediyó en su sede. Predely Garneta, presi-dente de esta entidad, felicitó primero a todos los plotos que tomaron parte en las di-ferencias categórias del cam-ponnato nacional de 1993. mental de 1993.

Posteriormente se procedo a la entrega de diplomas
y medallas a los que se ubicaren en los tres primeros
lugares.
Los corredores distinguidos fueron:
En categoria 250 cc. mecántes nacional: Jame Ruer
ciampeón). Eddy Pozo
isubcampeón) y Carlos Gerl
(tercero).

nal Acidando Nogales (campeón). Demnis 85 internacional Acidando Nogales (campeón). Demnis 85 internacional Acidando Nogales (campeón). Demnis 85 severar
peón). Demnis 85 severar
peón). Demnis 85 severar
(subcampeón) y Carlos Gerl
(subcampeón) y Jimmy tr.
Kuykendall (tercero). A Jimmy
tr.
(subcampeón). Carlos del Carpio
(campeón). Carlos del Carpio
(campeón). Carlos del Carpio
(campeón). Carlos del Carpio
(rangeón). Carlos del Carpio
(rangeón). Carlos del Carpio

sente anoche en la ceremo-nia debido a que se encuenestuvo pre-Garnica (tercero). Ocampo no es

La Asociación de Motocilismo de La Pax desa-rrolló este año un interesan-te calendarlo de actividades. También hubo una bue-na presencia de participantra en Chile por motivos pe ticulares.

Garnica relievó la catego-ría 85 internacional porque fue la que permitió la incur-sión de nuevas y Jóvenes fl-guras del motociclismo Por otro lado, se obtuvo con Wilter Ocampo un título nacional en la modalidad de

sicilistas que recibieron anoche sus premios

Los m

motocrose, errice otros haiagos obtendos en este orden.
gos phalmente el presidente de la Asociación deseó
mucha prosperidad a los
motociclistas en la proxima temporada, en la que
tambien se desarrollará intensa actividad.

Ayer en la Secretaría

A BOLIVIA EN TORNEO ATLETICO POSESIONARON A DIRECTIV AIKIDO

CENTRO DE

W

NTERNACIONAL **EN CHACALTAYA**

SLALOM GIGANT

Para el 8 y 9 de enero

tismo de veteranos, que se disputarán en marzo de 1994, infor-maron hoy los organi-Santafe de Bogo-28 dic (EFE).- La quince países que par-ticiparán en los VII Campeonatos de atle-Cali albergará a los cerca de mil atletas de

La competición de 85 años, se celebrará en la pista atlética del estadio "Pascual Gueleportistas, con eda-les entre los 30 y los rrero" de Call, al su

gan, Chile, Ecuaton, Via, Chile, Paraguay, Cuyana, Veneesentará un equipo más de trescientos roeste colombiano. En la prueba parti-ciparán affetas de Ar-Perú, Uruguay, Vene-zuela y Colombia, que

Numberg (izquierda) en el momento de ministrar posesión a los dirigentes del aikido.

En fechas 8 y 9 del venidero mes de enero se efectuará en la piste de frevedo de Chacalinya un silono gigante de carácter internacional, el mismo que cuenta con el auspeito de la Federación Bolvanna de Esquiy Andinismo y que servirà para dar apertura a la temporada 1949 de este deporta.

Los organizadores han comunicado que en la competencia participarán esquiadores de Argentina y Chile indemis de nuestro país.

Los treforso Confliera Real y EL Diario", estarán en Los treforso Confliera Real y EL Diario", estarán en Los treforso Confliera Real y EL Diario", estarán en Juego en las principales categorias.

Con montovo de ses teorreo las defracion ha enhombo un amplio programa de actividades, el mismo que comenzará a describilismo e desde el vinidero 6 de enero, cuambo en el acronito de El Alto se de la bienvenida a los deportistas visituntes.

A día siguinete es levara adelante una jornada de pasco por el santuario de Copacabana y zonas aledañas al Lago Titucaca.

El 8 será inaugurada la competencia, para concluir al día siguiente.

Donnas 2, A, 20 a 29 años, B, 41 años adelante.

Donnas 2, A, 20 a 29 años, B, 19 años y menos.

Varones 1, A, de 30 a 35, B, de 50 a 40; C, 41 a 45;

D, de 46 a 50; E, de 51 a 55; F, de 50 a 40; C, 41 a 45;

menos.

Fue posesionado ayer el directorio el se Centro de Difiusio ded Alkido en Boliva. Cen acto que se efectuó en horas de la Camañana en dependencias de la Secreta Tra Nacional del Deporte, sendo Fernan do Numberg, subsecretario de esa entidad el el encargado de ministrar posesión dad el encargado de ministrar posesión

al grupo directriz que regirá por toda la próxima gestión. Edgar Nuñez Rocha, es el presidente de la citada directiva y tiene como cola-boradores inmediatos a los siguientes:

menoambes rives a challen abocados al presente a conseguir el necesario respaldo como para poder efectuar con esta competenda. Como para poder efectuar con celto esta competenda como para se cha por descontado el respaldo de warias entidades. Se da por descontado el respaldo de warias entidades tanto obibitas como pitivadeis, en lo que hace a dofración de troleos, restando asegurar la cooperación que permitir en como producir no apara el como presenta de conseguir de contrato de conseguir de contrato de conseguir de contrato de conseguir de contrato.

Al campeonato ambién fueron invi-ados equipos de va-los países de fuera de región y ya han con Vicepresidente, Osvaldo Figueroa; presidente vitalicio di frectori fectino. Mario
Colonno: secretario de relaciones. Enrique
Torrico: secretario de actas. Miguel
Lucero: secretario de actas. Miguel
Condori; vocal. Huáscar Anda.
A tiempo de posesionarlos Nuriberg
nistó al grupo directivo a trabajar con
denuedo para divulgar más esta discipliem amerial de origen oriental que rechaza
la competencia entre sus practicantes,
pero insta al desarrollo físico y mental.

inconvenientes que motivaron su alejamiento. Foste-riormente fue contratado Raúl Pino, quien, pese a su capacidada no tuvo mucho éxito por el trato paternalista que dio a los jugadores, provocando actitudes de indisciplina. Rivero fue enfático al manifestar que en su

Gonzales, que fue el primer entrenador, tuvo alg

Según el dirigente Nell Rivero, quien proporciono esta información, el directorio de su club quiere tomar con mucha seriedad el tema de la contratación del tecnico, para evitarse los problemas que han tenido en 1993, habiendo recordado que el paraguayo Arsettio

El presidente del Club Chaco Petrolero dio a conocer un comunicado público en el que al igual que los ciubes Bolivar y The Strongest solicita a las autoridades de gobierno el cambio del actual Secretario Nacional del Deporte. Rolando Agullera. El texto del comunicado dice lo siguiente:
"En vista de los acontecimientos últimos que

SANTA CRUZ, 28 [PRESENCIA], POR GON-ZALO VALENZUELA. Du-rante una áspera reunión que duró tres horas, los representantes de chrode los seis equipos que han
clasificado a la fase final
"Mario Murillo", aprobaron
el fixure que se disputar
en dos ruedas de todos
contre todos. De esta manera, el domingo 2 de enero arrancar da factapa final,
deblendo jugar en La Paz
Bolivar con San Jose; en
Santa Cruz, Oriente Petrolero con Blooming y en
Sucre, Independiente Petrolero con Plas Strongest
Li Liga convocó a los
circinas de la Liga convocó a los
configentes de Bolivar.

han generado un grave conflicto entre las autori-dades de la Secretaria Nacional del Deporte y el Deporte pacerio y Nacional, el Club Chaco Petro-lero en reunión de emergencia ha resuelto lo

19] Apoyar decididamente a los Clubes Bolívar y The Strongest y a la Asamblea del Deporte en su conjunto en su decisión de luchar por los intereses del Deporte, despolíticando en todos sus estratos, la toma de decisiones del ente que aguttna a las diferentes disciplinas a nivel departamental al su diferentes disciplinas a nivel departamental

que no acudió a la invita- b clon fue San José, lo que y lmplica, como manifesta-ron los dirigentes de los oroscibles, que no podra s poner ninguna objection a u lo determinado en esta re- n Oriente Petrolero,
Blooming, San Jose, The
Strongest e Independente
Petrolero, para que reunidos aprueben y firmen el
fixture de la etapa final de gi

equilibrio de las disciplinas fisicas y su futuro.

39 Exigir al Gobierno de la Nación que impulse
un Plan de Emergencia en beneficio de la economía de las entidades deportivas en el marco de
una política realista de incentivo al deporte nacional.

29 El Club Chaco Petrolero se suma a la exigencia de que el Ministerio de Desarrollo Humono cambie las autoridades de la Sercetaria mano cambie las autoridades de la Sercetaria Macional del Deporte, en afán de preservar el

discusión, en la que medió el secretario general Wálter El problema se presen-tó cuando el delegado de Bolivar hizo notar que su club no iba a jugar ningún domingo como local. lo que

Castedo, quien recordo a los delegados que la Liga

Para próximo campeonato

Walter Castedo

ción en sus ingresos eco-nómicos. Este abservación no fue aceptada por Orien-te Petrolero. Bioming y The Strongest, cuyos diri-gentes manifestaron que el fixure ya estaba apro-bado desde agosto pasado y que simplemente faltaba que se le pongan los nom-bres a cada casillero y que si a Bolivar esta vez le toco Implicaría una disminu

Obviamente este tema fue lo que motivó la áspera una mala programación,

Sin embargo los clubes si favorecidos por el future timantuvieron su posición y Sel mismo fue aceptado. I habbendo estampado su a fama todos los asistentes da la reunión. Al haber sido (con la presentión de la farentión. guna modificación, sea cual sea el resultado del partido que Jugarán ma-nana Oriente Petrolero y aprobado por la mayoría este fixture no sufrira nin-NUEVOS HORARIOS

se el día domingo en el estadio Tahuichi se ini-cien a las 19.00 horas, debido al intenso calor que hace en esta época del ano. Los chibes de Santa Cruz solicitaron que los partidos que deben jugar-se el día domingo en el

está para velar por la economisma de todos sus afiliados y que si había invitado a la reunión fue precisamente para buscar solu- econes, caso contrario huclones caso contrario hubiera procedido a aprobar
lo determinado el 24 de
agosto pasado y punto. La
ginnea modificación acepidad fine la de la cuarta
recha, que passó a convertirse en la quinta en el ta
fixture aprobado, con el no
bleto de permitir que el di
cásico pacetro sea jugado lo
el domingo lo de enero. En ro
esa oportunidad Bolivar pa
hará de local.

Illestation que si por la matana lloristation de la matana lloris, et partido podia ser postergado has la la tarde, aspecto que no fue aceptado por los dirigies de los octros ciu-bes, quienes manifestaron que ellos compeaban pasajes para un determinado vivelo, Fre así que se determinó que los partidos en La Paz, Ornro y Sucre, se luegen desde las 15.30 horas. Con relacción respecto, ya que los dele-gados de estos clubes maa los partidos nocturnos de los días miércoles, es-tos comenzarán a las 20.30 horas.

que juega como local corre-con los gastos de los pasa-jes y los viáticos. Asimis-mo se decidió que sea la Comisión de Arbitrale la que nomine los Arbitros, habiéndose solicitado que Tambien se decidió que a partir del próximo do-mingo, todos los veedores serán neutrales para evi-tar cualquier tipo de mala interpretación. Cada club

TERCERA FAS

Torneo "Mario Murillo", última ronda

BOLIVAR-SAN

Domingo 2 de enero

Bolivar - San José Oriente - Blooming Independiente - Stro 2da. fecha La Paz: En Santa Cruz: En Sucre: En La Paz: En Santa Cruz: En Oruro: Miércoles 5 de

3ra. fecha dta. fecha Domingo 9 de enc En La Paz: En Santa Cruz: En Sucre:

6ta. fecha Miércoles 19 de ene

VEUTRALES

La solicitud fue aceptada.
En cambio no prosperé el pedido de Bolivar y
The Strongest de jugar el
domingo a las 11.00 horas, debido a que no hubo
una posición definida al

Miércoles 26 de En La Paz: En Santa Cruz: En Oruro:

NGO EN MIR

Strongest - San Jose Oriente - Bolivar Independiente - Bloor Sta. fecha 7ma. fecha Sva. fecha Miércoles 12 de En La Paz: En Santa Cruz: En Sucre: Domingo 16 de En La Paz: En Oruro: En Santa Cruz: En La Paz: En Santa Cruz: En Oruro: En La Paz: En Santa Cruz: En Sucre: Domingo 23 de



club quieren un técnico con capacidad, pero que bién sepa imponer disciplina.

SANTA CRUZ, 28 [PRESENCIA], POR GONZALO VALENZUELÀ. Famiro Bacuti, Ovidio Messa yel paraguayo Arsenio Gonzales, son los técnicos que figuran en los planes de Guabiri para la próxima temporada, Además de los citados, no se descarta la postbilidad de que algunos ouros profesionales que reunan las condiciones que los dirigentes "acucarros" pretenden para el futuro director técnico de su equipo, también sean

el futuro director fécnico de su equipo, también sean tomados en cuenta en el momento de definir su contra-

de Ramos, que asciende a 90.000 dólares. Dirigentes anuncian que comprarán pase

10ma. fecha

Miércoles 2 de feb

GUABIR/

En La Paz: En Santa Cruz: En Oruro:

En La Pat: En Santa Cruz: En Sucre:

9na. fecha

Domingo 30 de

El dirigente confirmo que Mauricio Ramos irá a La de de Paz para entrenar en esa cuidad con el plantel de de la Bolivar, ya que al haber quedado Guabirá al margen de la la competencia liguera, el plantel de jugadores ha entran in de on un período de vacaciones, y como Ramos debe en mantenerse en forma física, pensando en la Selección Nacional, su club aceptó la sugerencia de Percy Luza o para que el joven futbolista vaya a entrenar a la sede de Cobierno. ya militó en este equipo en la presente temporada. Finalmente Neil Rivero dijo que la pretemporada de Guabirá se lba a iniciar el 10 de enero próximo y que para esa fecha ya deben tener contratado al director ternico. Asimismo confirmó que Guabira hará uso de la opción por el pase de Ramos, la que vence el 31 de enero y que asciende a 90.000 dolares. También comprará el pase de Pedro Ramos, el defensor central argentino que

del diario "El País" de Montevideo

ANDIDATO A CORC

El portero mexicano Jorge Campos, del UNAM de su país, y el también guardameta rigentino Sergio Goycochea, del River Plate de Buenos Aires, acumulan también muchos el fotos, señaló a EFE Raúl Tavani, coordinador de la encuesta.

Entre los tiécnicos considerados los mejores en la temporada 93 según la crítica, el Entre los entrenadors en encuesta.

Entre los entrenadores europeos el holandes Johan Cruyff, del español Barcelona, le basado año ya fue elegido como el mejor por los participantes europeos en la 1986, el colombiano, Francisco Facho Maturana; y el entrenador de la Barcelona, Los anteriores Tecyes del fútbol de América fueron el uruguayo Antonio Aizamendi Los anteriores Tecyes del fútbol de América fueron el uruguayo Antonio Aizamendi 1986, el colombiano Carlos Valderrama (1987), el uruguayo Rubén Paz (1988), el luggieri (1991) y el brasileño Raúl (1992).

Los atenicos galardonados fueron el argentino Carlos Salvador Bilardo (1986) el luggieri (1991) y el brasileño Raúl (1992).

Los tecnicos galardonados fueron el argentino Carlos Salvador Bilardo (1986) el Jostico Raúl (1988), el Los tecnicos galardonados fueron el argentino Carlos Salvador Bilardo (1986) el Jostico Carlos Salva

argentino Goycochea y el mexicano colombianos Rincón y Valderrama, los brasileños Muller y Cafú, el También tienen posibilidades los Campos.

Según encuesta de Prensa Latina

MEJORES DEPORTISTAS ESTA ENTRE LOS DIEZ DE LATINOAMERICA

La Habana, 28 Dic. (PL) El campeón mundial y recordista del orbe en salto de altura, el cubano Jayler Sotomayor, ganó hoy la encuesta de Prensa Latina para elegir al Deportista Latinoamericano y del Caribe más desta-cado en 1993.

La velocista jamalcana Merlene Ottey, también titular mundial en Stuttgart-93, logró la distinción de mejor deportista femenina de la región en estos 12 meses, en tanto la Selección de Fútbol de Colombia recibió el mayor número de votos como el mejor equipo.

Sottomayor fue mencionado por 77 medios de comunicación de la holgadamente al resto de los candidatos. Esta es la cuarta ocasión que y 1992, consigue la distinción, pues ya la había logrado en 1988, 1989

Meriene acumuló 30 votos para sobresalir como la deportista femenina más destacada en 1993, y la Selección de Fútbol de Colombia llegó a 22 y superó por dos a la femenina de volcibol de Cuba, al cerrar los computos esta madrugada.

1. Julio César Chávez, México (Boxco)
2. Faustino Asprilla, Colombia (Fútbol)
3. Ayrton Senna, Brasil (Automovilismo)
4. Marco A. Etcheverry, Bolivia (Fútbol)
5. Romario de Souza, Brasil (Fútbol)
6. Gebriela Sabatini, Argentina (Tenis)
7. Carlos Valderrama, Colombia (Fútbol)
6. Jonanet Quintero, Cuba (Atletismo)
2. Folix Savin, Cuba (Boxco)
10. Roberto Gama - Bebeto, Brasil (Fútbol)
2. Felix Savin, Cuba (Boxco)
10. Roberto Gama - Bebeto, Brasil (Fútbol)
2. Integran los futbolistas Diego Armando Maradona (Argentina) e Iván Zamorano padadora Claudia Poli (Costa Rua) y los beisbolistas Andrés Galarraga
Venezuela) v Omar Linarez (Cuba), y los beisbolistas Andrés Galarraga

Sólo asistieron tres departamentos

bre de 1965 7

FRACASO REUNION CONVOCAD

Se reiteró que nominación de ternas será hecha por Asambleas del Deporte



Cochabamba: Rolando Aguilera, presidiendo la reunión a la que convocó la SND (Telefoto PRESENCIA).

Aguliera dijo que la "democracia permite que se reuna las Asambleas Departamentales del Deporte, porque estár en su derecho y que sel es mutado, "estaré gustoso para dialogar con todos los dirigentes para llegar a acuerdo sutsitacionos para beneficio del deporte nacional", Dijo que "no todo está en mi decisión, muchas cossa que no tengan el acuerdo mituo serán resueltas por e Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada"

PROYECTO DE DECRETO

portosi, 28 (PRESENCIA) por Oscar Revilla. Una vez que quedo prácticamente descartada la presenta de Potosi, en la reunión convocada por la Secretaria Nacional del Deporte, en la ciudad de Cochabamba, para hoy martes 28, a Asambiea del Deporte Potosino, a través de una Comisión Revisora, se encuentra abocada al análisis del Proyecto del nivel nacional, cuyas observaciones serán presentadas en la realizará el próximo é de encre en la ciudad de La Paz.

La comisión está integrada por Juan José Eld Poppe.
La comisión está integrada por Juan José Eld Poppe.
La comisión está integrada por Juan José Eld Poppe.
Remberlo Lacoa, de la Asociación de Basquet; Consuelo de ColDD. Précola, Asociación de Caza, Pesca y Tiro Deportivo, Carlos futbol de sadon; Trifin Torrejón, de altetismo: Juan Rojas, de Solomayor, Asociación de Cama, Pesca y Tiro Deportivo, Carlos futbol de sadon; Trifin Torrejón, de altetismo: Juan Rojas, de Prúcipales funciones la de realizar justamente el análisis al Decreto Supremo y posteriormente en el curso de tres días. Decreto Supremo y posteriormente en el curso de tres días de aconocer las observaciones; por ejemplo, sostuvo Eld realizar algunas observaciones; por ejemplo, sostuvo Eld creación de los conseises recionadas.



stentes a la reunión, que no tuvo la participación

Aguilera la calificó de

positiva"

FAVORABLE PARA "LLEGAREMOS DOS" **ACUERDO**

le el respado necesario a la propuesta presupuestaria que se la miso hecho al país de mejora la calidad de salud, se educación y deportiva de la población", concluyó, on Aseguro que "esta es la primera reunión que he sostendo con la dirigencia deportiva del país, por lo lad y objetivos del Decreto Supremo sobre la reestructuración del deporte bolivano, conociendo sus sugerencias "Estoy seguro que para agregor o quitar del propio instrumento legal". Es con seguro que para agregor o quitar del propio instrumento legal". Es con seguro di O Agultera que hego del barulto a un excuendo favorable para todos quienes, de alguna mantera par fiado que sin "ingresar al diálogo me dieron con todo", del acotó

CONSEJOS

Jaramente que más bien nombrar as por consenso de los dirigentes a muestra de la no politización del gobierno para que varios númen por concurso de méritos lo ción, la experiencia y la idonetidad nico las partidas serán completa-a los departamentos, para que en igentes deportivos le den el mejor cesidades.

Nacional del Deporte estará abocada a isreales del deporte, gestionará créditos alización técnica y económica de las rtamentales y la promoción del deporte

e, siguiendo las normas democráticas del vitre a la reunión nacional de dirigentes splicar a la reunión nacional de dirigentes splicar al grupo de dirigentes deportivos los ecreto sobre la reorganización del deporte se y del Deporte Boliviano", dijo, ra el 6 de encro en el salón de honor de la urtamental de Deportes.

PRESENCIA erta La Paz, Bolivia, miércoles 29 de diciembre de 1993

José de Jesús Navarro - "Chucho" Navarro- fundador del legendario trío Los Panchos murió en la ciudad de México el 25 de diciembre.

de dicierra. Navarro, junto a Alfredo "Guero" Gil y Hernando Avilés, dio miento a Los Panchos en 1944.

nacimiento a Los Fancrios en 1944. El periodista boliviano Jorge Mansilla Torres -Coco Manto-entrevisto a "Chucho" Navarro en ciudad de México en octubre pasado. Fue la última entrevista que concedió el artista. Ofrecemos a nuestros lectores fragmentos de ese diálogo.



El patriarca de Los Panchos

Chucho Navarro recuerda a Raúl Shaw Moreno

Jorge Mansilla Torres

Chucho Navarro, el penúltimo patríarca del trio Los Pan-chos, recuerda a Bolivia como "una bendita tierra de Dios que nos dio tres cosas maravillosas. La papa, las bellas mujeres de Santa Cruz y un gran artista: Raúl Shaw Moreno".

A los 80 años de edad, con la pierna izquierda amputada por la pierna izquierda amputada por la

A los 80 años de edad, con la pierna izquierda amputada por la diabetes y confinado en una silla de ruedas la ya mítica segunda voz de Los Panchos, hace larga y amorosa memoria de sus viajes a Bolivia ("el último, déjeme recordar, en julio-agosto de 1970...") y la referencia a Shaw Moreno es recurrente.

recurrente.

"Raúl un hombre bueno, sencilio, extraordinario artista; era
pintor, dibujante, publicista y sobre todo, compositor,
Precisamente se acercó a nosotros, en La Paz, hace ya unos 40
años, como compositor. Nos hizo
escuchar algunas de sus creaciones, bonitas y el Guero (rubio) Gil
y yo nos miramos felices, ipor que
esa era la primera voz que andábamos buscando, bendito sea
Diosi"

- Pero, ¿no eran ustedes por entonces el famoso trío Gil, Navarroy Aullés? ¿Acas on oera Alfredo Aullés la primera voz de "Un siglo de ausencia", "Sin ti", "Amor de la calle" y otros celeberrimos boleros?

"Si, si" - Interrumpe-, "pero en esos tiempos ya traíamos pleitos con Avilés y hasta estábamos apalabrándonos con un canitante peruano, un médico, cuya mamá nos pidió que no nos lleváramos a su hilito por ese mundo de la su hilito por ese mundo de

su hijito por ese mundo de la perdición que es la artisteada,

jajajá..." Los Panchos llegaron a Bolivia, por primera vez, en 1952 y de alli retornaron a México con Raúl

Shaw Moreno y "con unas hermo-sas guitarras bolivianas que mu-cho nos recomendó Raulito".

¿Erán las guitarras Rivas, verdad?
"Ya no me acuerdo, ¡pero que sonoras y hermosas eran las condenadas! Las manejamos mucho tempo e incluso una vez las mandamos comprar hasta La Paz", añade.
Shaw Marches

tiempo e incluso una vez las mandamos comprar hasta La Paz". añade.

Shaw Moreno estuvo con Los Panchos un par de años, hasta el 53. Cantaron en México, Puerto Rico, Cuba, Venezuela, Colombia, Brasil y Argentina y grabaron, según cuenta Navarro, dos discos con canciones stándar" denominación que da a las canciones que se quedan, como "Bésame mucho" y otras imperecederas, bendito sea Díos".

Esta entrevista se desarrollo en la casa del cantante, en una sala llena de fotografias, diplomas y souvenirs de todas partes, especialmente de Japón. Pese a sus 80 años y a la intensa, frenética vida que llevó, tiene este cantante mexicano una singular memoria y explaya recuerdos desde su infancia en Aguas Calientes. Le tocó ver algo de la sangrienta Revolución Mexicana y, con cierto orgullo, dice que nació en 1913, "el año en que mataron al Presidente Madero, el precursor de la Revolución".

Sedeclara "admirador profundo" de Pancho Villa y Emiliano Zapata y lamenta que los indios de México no hayan tenido la tierra por la que tanto pelearon. "Hemos grabado algunas de las cosas que escribí para la Revolución y una en especial para mi general Zapata".

Este mexicano singular se llama José de Jesús Navarro Moreno, egresó médico en 1939, pero

dejó la ciencia por el arte. Se inició en 1938 con el inolvidable re-quintista Alfredo Gil y un hermano de éste

no de este. El grupo se llamo El Charro Gil y sus Caporales y fueron famosos a comienzos de los años 40. Esta-ban en Nueva York cuando se les unió el puertorriqueño Avilés y nacieron Los Panchos.

Siempre tuve curiosidad por

- Slempre two curiosidad por saber por qué ustedes se llamaron Los Panchos- le pregunté sorbien-do el tequila que me invitó. Navarro se puso serio, guar-dó silencio un buen rato y soltó la confesión que pocos saben: "De-cidimos ser Los Panchos en ho-menaje al único mexicano que invadió Estados Unidos: Pancho Villa"

En efecto, Doroteo Arango Villa, llamado Pancho, invadió territorio estadounidense en marzo de 1916 y burló la persecusión del ejército gringo por muchas

semanas.
El diálogo se prolongó por más
de dos horas, plenas de amenidad, historia, recuento de tradiciones y anécdotas. Pero, a los
efectos de la entrevista, nos importaba sobremanera la relación
de Los Panchos con Bolivia.
El vértice fue Shaw Moreno.
Chucho Navarro hizo otra revela-

Chucho Navarro hizo otra revela ción. Dijo que nuestro mayor bo-lerista, que reside actualmente en Buenos Aires, "se llama en realidad Raúl Shaw Bouthier, pero, dado que los dos teníamos el aire y el color indigenista de nuestros pueblos le sugeri que llevará mi apellido materno: Mo-

Raúl se sorprendió ante mi propuesta -relata el "Pancho"-. Yo le dije que qué hacía por el mundo con esos apellidos raros, que se buscará uno acorde con su

hermosa condición de boliviano y folklorista. Por eso resolvió lla-marse Shaw Moreno.

Por qué se separon del boliviano?
 Por una cosa simple. Su tesitura de voz, siendo alta, tenia un tono grave que coincidia con la mía. Nosotros siempre tuvimos un tenorino, o sea una voz livianita, alta pero ligera para combinaria con una voz grave, como la mía, ese era nuestro estilo.

¿Cómo recuerda a Bolivia, señor Navarra?

"Lo poquito que pude ver fue bello. La Paz, Oruro ("el país de Shaw Moreno", dijo), Santa Cruz... Las cruceñas son las mujeres más hermosas de toda la región sudamericana. Y el altiplano, con esa belleza agresiva que da la altura". Prosiguió: "Me atrajo mucho y siempre lo tengo presente, el espiritu costumbrista, autóctono de la gente bolivána. Su música es poderosa, espiritual como usted no tiene idea. Ah, sus instrumentos de viento, qué sublimes...". Bolivia es en opinión de este legendario trovador "un pueblo con una sencillez y una nobleza tremendas. Es un pueblo idea la hi se originó la papa, porque Dios lo bendijo con bienes que a otros pueblos no nos ha dado". Según el, en Bolivia, como en México "es posible vivir con sencillez, con los bienes que da la naturaleza y que depende de saberlos explotar para provecho de todos, no nomás de unos cuantos".

tos".

Habló de la verdura y la fruta
boliviana. "Vi gente feliz y mujeres bonitas... y también ese alcoholito que ayuda a vivir", dijo delangani con una sonrisa que reabalsaba picardia.

Entrevista con Alvaro Mutis

"Mis novelas son una prolongación de mis poemas"

Establecido en México hace 37 años, el poeta y narrador co-lembiano Alvaro Mutis se inscribe m el grupo de artistas que en-mentran en la sinceridad interior

mel grupo de artistas que enmel grupo de artistas que enmentran en la sinceridad interior
a justificación para ser reconocides por el mundo que les rodea.

Afable, de un humor sorprendente y espléndido en extremo
para ofrecer por unos minutos su
alma a la prensa, el inventor de
lagroll el Gaviero considera que
el deber social de un escritor es
recisamente escribir su verdad,
al como lo ha hecho a lo largo de
su vida su entrañable amigo y
tolega cubano Elisseo Diego, segim opinó en diálogo con Prensa
attina. Toda gran poesía, toda
posa verdadera, toda narración
que se escribe con verdad cumple
sempre una profunda función social, definió Mutis al estimar que
sióo asi puede hablarse de escritotes comprometidos con su tiempo.

A su juicio, escribir exclusivamente para pensar en que se debe
satisfacer una función social y
oblitca es distorsionar la función
de la poesía. "No hay nada más
revolucionario que la poesía, no
lay nada más revolución prolunda, y eso para no hablar de
doras como las de Pío Baroja o,
nelusive, algunas de Valle incián. Alli hay una revolución prolunda, y eso para no hablar de
doras como las de James Joyce y
Marcel Proust que son una auténlica revolución y, esa sí, una terrile denuncia".

Ahondando en el particular,
Muts, quien durante 40 años sólo
se dedicó a escribir poesía, citó a
un poeta chileno, Gonzalo Rojas, a
quien calificó como un claro reflejo
de la poética revolucionaria.

"Es dilo- un hombre que ha-

bla de la gente humilde, de los

oficios más humilde, de los oficios más humildes con amor, con una intensidad absoluta, pero es un poeta lirico, no ha escrito eso para cumplir un deber político sino lo ha escrito porque lo siente profundamente. Yo creo que lo see se el cambio", sentenció.

Mutis, quien asistió a la VI Feria Internacional del Libro de en el ganador del premio literatio Juan Rulfo 1993, Eliseo Diego, por quien confesó sentir gran cariño y una enorme admiración. En su opinión, el caso del autor de Thyentario de asombros" es impar y curioso, sobre todo en estos tiempos que el vivimos, en los que considera que predomina más el afán de la moda y la frivolidad del último libro. "Eliseo va por otro camino, va por el camino de don Antonio Machado, por el camino de dos grandes, por el camino de un silencioso trabajar", afirmo.

Añadió que un día los lectores de poesía -que aseguró siempre han sido muy pocos-van a decir que alguien que se llamaba Eliseo Diego ha prolongado la gran tradición de la poesía española con una riqueza y un entrañable afecto y conocimiento del didoma 'como no es frecuente en la poesía que actualmente se está haciendo en español."

lica revolución y, esa si, una terrible denuncia."

Ahondando en el particular, Mults, quien durante 40 adnos sólo se dedicó a escribir poesía, citó a un poeta chileno, Gonzalo Rojas, a quien ealificó como un claar o refiejo la poética revolucionaría.

"Es -dijo- un hombre que ha-

grandes librerías hispanas.

Para este colombiano de hablar diáfano no es necesario esconder ciertos criterios divergentes con el realismo socialista en la literatura y el arte, pero con igual franqueza admite que, aunque haya quienes condenen hoy a Cuba, el siente un cariño inmenerar la isla.

Cuba, el siente un cariño inmenso por la isla.

La mayor de las Antillas es la
tierra que desde que la visitó en
1952 le ofrecó la oportunidad de
vivir el hecho literario que -aseguró- "más me interesa y más me ha
mecoupado y ocupado durante
Mutis se refirió en ese sentido
a "Origenes", un movimiento de
poetas y escritores de Cuba surgido en los años 50 y que dio nacimiento a una revista dirigida por
josé Lezama Lima y en la cual
tomó participación el ahora laureado con el premio "Juan Ruifo",
Elisco Diego.

iomó participación el anora latreado con el premio "Juan Rulfo". Elisco Diego.

"Si alguna cosa me ha dolido a mi es que mis libros no hayan llegado a Cuba con la frecuencia y la difusión que hubiera querido". lamentó el autor de novelas como "La nieve del almirante", al confesar que uno de los lectores que uno de los lectores que eubano.

Estrechamente vinculado a México, país que los acogió cuando tuvo que abandonar su nata Colombia luego de enfrentar un problema de tipo judicial, Mutis agradece permanentemente la gentileza y lo que definió como franqueza inmediata de esta nación que le posibilitó vivir en tranquilidad y realizar las dos terceras partes de su obra.

"México tiene esa tradición

magnifica, pero es, sin embargo, un pais muy distinto al resto de Latinoamérica, pues tiene un problema gravisimo que no tienen los otros paises y es una enorme frontera común con la nación más poderosa de la tierra y eso es una experiencia que ha hecho a esta nación políticamente muy madura", apuntó.

La obra de Alvaro Mutis, iniciada con poemas en 1948, está resumida en dos grandes compendios: Un poemario titulado "Summa de Maqroll el Gaviero", publicada inicialmente en España en 1973 y en 1988, y su serie de novelas agrupadas bajo el nombre de "Empresas y tribulaciones de Maqroll el Gaviero".

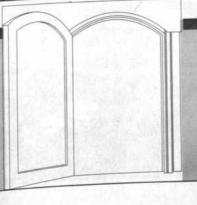
Esta ultima está integrada por seis trabajos sacados a la luz en varios años y entre las que se destacan "La nieve del almirante". "Un bel morir" y "Triptico de mar y tierra", entre otras.

"En verdad, estas novelas son una prolongación de mis poemas y yo nunca he sentido que pase de la poesía a la prosa, lo que hice fue darle a los temas de mi poesía, a mis angustias, a mis desdichas, a mis paisajes, un campo distinto y diferente", precisó Mutis, quien prefirió no considerar ese campo más amplio sino más extenso en el sentido de ser más explicativo. Satisfecho con su patrimonio. Alvaro no pretende descansar por que desca seguir siendo considerado un escritor de estos tempos, es por ello que a modo de epilogo promete ante este reportero continuar escribiendo su verdad.



Febrero será el mes para encuentro de teatro breve

Cantus en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo"



Becas donadas por Carlos Fuentes y García Márquez

Comentarios bibliográficos



Arte y cultura

WIÑAY ARTESANIAS. - Exposición y venta de la oferta de Año Nueño, inaugura hoy a las 18:30 en la planta baja de la Casa de la Cultura.

"LA PAZ SUS ROSTROS EN EL TIEMPO". Rolando Costa Arduz expondrá fotografías en el Museo Tambo Quirquincho. La inauguración será mañana a las 19:00, con el auspicio de la Alcaldía de La Paz y el Directorio de la Caja Centra de Ahorro y Préstamo.

"CANTUS DE CHAUPIAYLLU".- Baile y música de sicuris se podrá apreciar mañana a las 19:30 el teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

NACIMIENTO TIWANACOTA. - En el Museo Tambo Quirquincho se ha montado un nacimiento original, con personajes andinos represen-tando a los católicos. Pase a verio en la calle Evaristo Valle casi plaza Alonso de Mendoza, hasta el 6 de enero.

EL PASEO. - Obras de Mamani Mamani, Cecilia Wilde, Jorge Valdivi Pedro Almanza, Keiko González, Arsvitrium y Verónica Cariaga s exponen en El Paseo (Av. 6 de Agosto 2534) hasta el 8 de enero.

EXPOSICION COLECTIVA.- La muestra colectiva que cada año organiza la Asociación de Artistas Plásticos de Bolivia, permite apreciar obras de varios pintores en el salón Cecilio Guzmán de Rojas de la calle Colón.

"PATCHWORK".- Trabajos de acolchado según una técnica inglesa. on presentados y vendidos en el CBA (parque Zenón l'turralde 121-Av. Arce).

"PIEZAS RECUPERADAS DEL PATRIMONIO CULTURAL BOLIVIA-NO"-. Exposición de valiosas piezas incautadas, en el salón de exposi-ciones de la Secretaría de Cultura (Palacio Chico, Potosí esq. Ayacucho), hasta el 7 de enero.

"LA NAVIDAD EN LA PINTURA VIRREINAL".- Obras producidas te los siglos XVI y XVIII se exponen en el Museo Nacional de Arte.

TRES EN CERAMICA.- Exposición de Naña Quiroga, Mario Saravia Mamani Mamani se presenta en galería Nota (Av. 6 de Agosto 2296 esq sendo Gutiérrez). Permanecerá hasta el 7 de enero.

CARLA ILLANES.- Esculturas en vidrio y metal expone Carla Illanes en galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

MUSEO DE ARTE SACRO.- Está abierto al público de martes a viernes de 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00, y sábados de 10:00 a 12:00. Local, calle Socabaya 432.

SUMMA ARTIS. - Clases de baile - latin-jazz, merengue, son, mambo, salsa, cha-cha-cha, rumba y ballet- para gente de toda edad, dicta el profesor cubano Eldix Jones en Summa Artis (Informes al teléfono 784270).

FORMATO PEQUEÑO EN TAIPINQUIRI. Muestra que reûne traba-jos de varios artistas de nuestro medio. Estará abierta en la Av. Montenegro 1378 (San Miguel) hasta el 6 de enero de 1994).

TEXTILES.-En el Museo de Etnografía y Folklore se exhiben textiles las zonas andinas y oriente del país (Ingavi 916).

EXPOSICION DE FIN DE AÑO.- La galería de la Fundación BHN ha reunido obras de 16 artistas para una muestra especial que cierra el año de actividades. Los artistas son Luis Zilveti, Enrique Arnal, Roberto Valcárcel, Agnes, Giomar Mesa, Angeles Fabbri, Keiko González, Patricia Mariaca, Sol Mateo, Erika Ewel, Manina Lara, Marcelo Suaznábar, Fabricio Lara, Robert Brockmann, José Jorge Saavedra y Manuela Zamora. Las obras se expondrán del 10 al 30 de enero en el local de la calle Belisario Salinas 516.

Cantus en la Casa de la Cultura

Balle y música autóctona ofrecerá mañana a las 19:30 el teatro Modesta Sangines de la Casa de la Cultura. El grupo "Cantus de Chaupiayllu" ofrecerá una sicuriada que promete toda la fuerza que suele ofrecer este tipo de música interpretada con instrumentos de viento, básicamente la zampoña. El programa contempla la interpretación de los "Sicuris de Italaque". "Whipalito" y la representación de "Las "costumbres de nuestros antepasados". Provenientes de la localidad de Amarete. Provincia Bautista Sawedra del Dpto de La Paz. los artistas demostrarán -una vez más- sus cualidades para la concepción de coreografías propias de la cultura ayamara. El espectáción de su varifada vestimenta.

Munidos de instrumentos de viento y percusión (algo natural dentro de una sicuriada) y de sus trajes tipicos (poncho, lluchu, chuspa y sombrero), entre música y danza dejarán "volar" la imaginación de espectador que puede facilmente remontarse a las llamuras de la altiplantice bolivíana, donde los cerros parecen responder al lamento de quenas y zampoñas, teniendo de esta manera la oportunidad de apreciar parte de nuestro acervo cultural que aunque no sea cotidiano, existe y es perenne.

Entre los numerosos integrantes del grupo figuran Nicolás Espinal [primera guía), Andrés Luque, Feliciano.



ESTA PIEZA arqueológica pertene-ce a la colección de la parroquia de Mizque. La zona está ahora bajo jurisdicción del Centro de Investiga-ciones Arqueológicas en Alquile re-cientemente creado por la Secreta-ria de Cultura.

ROFESOR Y ALUMNO. Así podríamos ilamar a estas os fotos. Lo cierto es que el profesor Oscar Carreras emostró cuánto van aprendiendo sus pequeños alum-os de violín, en un concierto que ofrecieron junto a los

planistas Einar Guillén y Mariana Landi. Alli estuvieron Sofia Mejia. Mónica y Jimena Pozadas, Maria Eugenta Villarroel, Neyza Copa, Yuri Gavarret, Pamela Durán, Cristian Asturizaga, Alexandra Rosenthal, Daniel Chuquimia y Dunia Sandi. Jóvenes artistas que interpretaron a Tchalkovsky, Mozart, Dancia, Kreisler, Delibes, Webber, Seitz y otros.





Febrero será el mes del teatro b con representaciones y reflexion

"Pequeño Teatro" y la filial nacional del Centro Latinoamericano de Creación e Investigación Teatral (CELCTI), preparan el segundo encuentro de teatro breve que tiene dos nuevas caracteristicas respecto al realizado a principios de este año. Por un lado tiene caracter internacional, pues intervendrán grupos extranjeros, y por otro tendrá jornadas de reflexión, discusión e intercambio de ideas entre los teatristas bolivianos, con el objetivo de trazar un diagnóstico de este arte en el país. CÓNVOCATORIA

Los organizadores han dado a conocer la convocatoría para participar del encuentro que se realizara la última semana de febrero y las dos primeras de marco. Las categorías son monólogos, dúos y trios, de sobrepasar este número, los participantes deben advertir a los organizadores. La temática es libre, aunque se recomienda tratar de que las piezas sean estrenos.

La duración está establecida

temática es mas, estrenos, La duración está establecida entre los 20 y 40 minutos de puesta en escena. Las necesidades de luminotecnia y escenografía serán atendidas según las especificaciones que hagan los grupos al momento de inscribirse, recomendándose que no sean muy complicadas las exigencias, debido a la cantidad de grupos que intervendrá por noche (entre dos o tres). Una vez que se establezca el número total de obras, se publicará el rol de presentaciones, aumque se prevé que se harán de miércoles a domingo. Para mayores informes, dirigirse a los teléfonos 351396 y 350225.



Este año, el I encuentro de teatro breve nos permitió d "Contrapunto para dos voces cansadas" a cargo de Teresa s Bredow que llegaron desde Cochabamba.

La reflexión está organizada según temáticas específicas: - Testimonios del teatro nacional en las décads del 70, 80 y 90

- Práctica, estética e ide TALLERES Asimísmo se prep

Asimismo se prepa de formación y capaci tos a los directores, aci co interesado co interesado. "Pequeñ encuentra en la calle M

Sábato rechaza afirmaciones de Carlos Menem

BUENOS AIRES, 28 (ANSA)- El escritor argentino Ernesto Sábato re-chazó hoy enérgicamente la califica-ción de comunista que le formuló el presidente Carlos Menem y ratificó que "siempre será un ideal la justicia social, que no mueran chiquitos de hambre, que no haya pueblos oprimi-dos ni persecuciones raciales o reli-giosas".

dos in perseculos de glosas".

Tras multitudinarias protestas en varias provincias argentinas, que in-cluyeron graves disturbios, el afamado escritor había hablado del "apoca-lipsis en Argentina", a lo que Menem replicó que "lo que dijo Sábalo no tiene nombre, lanzando criticas desede una actitud ideológica. Tengo entendido que él es comunista, cuando el comunismo es una historia triste y lamentable".

centana que el es comunista, cuando el comunismo es una historia triste y lamentable".

En una breve nota publicada hoypor el diarto Clarin, el de mayor circulación en el país, Sábato eligió una severa ironía para responder a esa calificación. En efecto, recuerda que hace un tiempo, un periodista le preguntó ía Menem, NDR) si le gustaba leer". Agrega que el mandatario respondió que gusta sobre todo de los clasicos griegos, y que cuando el periodista le pidió que nombrara a alguno. Menem replicó fundamentalmente a Sócrates".

"Cualquiera sabe que Sócrates prosigue Sábato- no escribió nada. No le recrimino, pues, que no haya leido un libro titulado. Hombres y engranajes", escrito por este pobre aborigen, libro publicado en 1951, en el que hago la critica severa del comunismo soviético, así como del hitlerismo".

Sábato ratifica luego su demanda por un sistema económico más justo y por el cese de toda persecución, y agrega que "a todo esto que pienso y escribo de modo reiterativo, este presidente llama comunismo. Que podemos hacer".

Breves Breve Brev Bre

Bertolucci
BERLIN.- "Little Buddha" (El pequeño Buda) de Beman
inaugurará fuera de concurso el 440. Festival de cine de l'eclebrará del 10 al 21 de febrero de 1994.

El film que se estrenó en algunos países europeos como F
pero que en Estados Unidos será lanzado a mediados del an
exhibirá como homenaje a su productor, el inglés Jereny i
preside el jurado de la manifestación.

Michael Douglas
LOS ANGELES. - Michael Douglas y tal vez Julia Robers re
románticos personajes de "September Affair" (Sinfonía otafal) e
n 1950 por Joseph Cotten y Joan Fontaine, uno de los llims más

esa decada.

Dirigido por William Dieterle, el film contaba la historia de que son dados por muertos por sus respectivos conyuga cuand el avión en el que debian viajar y que deciden vivir una nuevada.

en Capri.

La pelicula se hizo famosa sobre todo por un viejo motro de il
Maxwell Anderson "September Song" que durante semanas se ma
tope del ranking de ventas de discos en la versión original cantada
Walter Huston.

Derechos

La Sociedad Boliviana de

La Sociedad Boliviana de Autores y Compositores (SOBODAYCOM), entregó en acto público realizado en acto público realizado en el Museo de Etnografía y Folklore, cheques a varios grupos de artistas en el país, correspondientes a regalias por ventas de discos realizadas por las empresas Discolandia y Heriba durante el primer trimestre de 1993.
William Ernesto Centellas, presidente de SOBODAYCOM de la compositorio de la concentración de la concen

waliam Ernesto Centellas, presidente de SOBODAYCOM, destacó el hecho que se hace posible por la Ley de Derechos de Autor y por la responsabilidad de las empresas discográficas, excluyendo a Lauro y Cla. que hasta la fecha no cumple con esta obligación.

ción.

Entre los artistas que recibieron los cheques figuran
Ernesto Cavour y el grupo
Nuevas Raíces. En la foto
superior, Orlando Rojas
hace entrega de las regalias, mientras que en la
inferior, es Centellas
quien aparece junto a un
representante de Nuevas
Raíces.

Walter Huston.

Hollywood
LOS ANGELES.- Hollywood festeja este año su récord abs
boletería con 5.200 millones de dólares que superande poolos 5.
año mágico 1989 gracias sobre todo a los 337 millones recauda
mercado norteamericano por Jurassic Park".

Con un total de más de 700 millones recaudados en todo el
mundo, el film de Spielberg ha pasado a ocupar el primer por
en la lista de los films más taquilleros de la historia del cine
al segundo a "E. T" del mismo director
Todos los fenómenos de taquilla de 1993 fueron estrenados el verano borcal que es actualmente el período de bonama par
hollywood -hasta Bernardo Bertolucci que estrenós u El pegoño
noviembre en Europa esperará el verano para lanzario en Estado
En efecto, despues de "Jurassic Park", encabezan la lista de
The Fugitive" (El fugitivo) de Andrew Davis con Harrison For
millones de dólares (las cifras se referen solo al mercado USA). "Il
Sydney Pollack con Tom Cruise con 159 millones, Steeples in
Nora Ephron con Tom Hanks (que costó apenas 20 millones de
recaudó 126) e "in the Line of Fire" de Wolfgang Petersen con Cim
y John Malkovich con 120.
En cambio, los films navideños (que empiezan a proyedarse;
fin de semana del Día de Acción de Gracias a fines de noviembrel
se han portado como es debido y se lamenta la ausencia de un "fi
1 y 2 (Mi pobre angelito) de Chris Columbus con Macaula Vulking
y 1992 avivaron la suerte de la boletería de fin de año.
Los films del período, todas secuelas, como "Sister Act 2" o
Goldberg, "The Addams Family Values" con Raul Julià y Anjelo
"Wayne's World 2", anduvieron blen la primera semana pero a empezaron a perder aliento como le pasó a este último que sufitó
del 50 por ciento en la venta de entradas.
Pero su aporte al record de la venta de entradas lo ha hecho t
pequeño film mexicano "Como agua para chocolate" de Alónso A
conseguido recaudar este año en Estados Unidos nada menos que'
de dólares convirtiendose en la película extranjera más tagui
historia del país desplazando del lugar a "Cinema Paradiso" (No
Paradiso) del

39 países en feria del libro en Cuba

LA HABANA, DIC (PL). toriales de 39 países, en México, Argentina y Chie, rán del 19 al 25 de Ibreve len la cual elisco Diego, Ruflo, presentará su un "Cuatro de Oros". El pabellón de esposa-lacio de las Convencione en esta capital, será la ser-nesta capital, será la ser-

en esta capital, serà la se dedicada en esta oportugia del medio ambiente y la ser del que habrá una ambie especializada, según fuel tuto Cubano del Libro, que se

Los escritores argenta Celman y Norberto Galusso Gelman y Norberto Galusson no Eraclio Zepeda, la chilena Varín, la nicaragúense Clarb V el titaliano Roberto Massiri y el titaliano Roberto Massiri a la exposición, que se efectia años.

Cerca de 150 fitus o mos como Cerca de 150 fitus o mos como Poesía comptea y la Duice María Loynaz, Premior 1992, Fragmentos irradiador Lezama Lima, Versos sencio de vida universal de José Diario de Amor de Gertruda Verlaneda.

Entre los objetivos de la exposición y comercializar a la

ra la exposición y comer volúmenes de todo el mi-ciación de derechos auto-rrollo del hábito de lectu-tación de nuevos títulos fios culturales que enriq-norama literario actual.



HAMLERIAN TO THE

Un día como hoy en la Cultura Internacional

diciembre



Pau Casals

ASALS (1876-1973).- Violinista. Nació en un día como letembre de 1976, en la pequeña ciudad catalana de gala. Falleció en San Juan de Puerto Rico, en 1974. octamado por muchos como el mejor violinista del siglo, jambién se dedicó a la composición, el piano y a la equestas, sin embargo fue con el violin con lo que se el mundo musical. Su trabajo destacó, por ejemplo, elación de las obras para violoncelo solo de J.S. Bach. emposiciones más renombradas se encuentra "El

gin los cronistas- inició sus estudios musicales a la años, en la Escuela Municipal de Música de Barcelona, gin de los maestros García y Rodereda. Luego pasó a ajó bajo la orientación de Tomás Bretón. A los 16 años, por las destacadas actuaciones que tuvo uno de sus ideas de la condecoración de Carlos II y seguidager profesor de violoncello en el Conservatorio de mismo tiempo funda conjuntos musicales de cámara, do pasado. Casals se desempeña como profesor de la signa y en esa misma capital debuta como concertista a después logra que el maestro Lamaureux lo escuche principio el celebre director de orquesta se muestra esteriormente valora el talento musical del joven artista como a uno de sus principales músicos en famosos i omienza su proyección histórica internacional. 1905. Integra el trio de cuerdas junto a Alfred Cortot y and con los cuales consolida un prestigio que iría en nso. Ese trio echa las bases para la formación de la al de Música de Paris. En 1925 funda la Asociación ciertos destinada a una misión de cultura popular. En buenos Aires y actúa en el teatro Colón, una de las merica. (1) Luego visitaria México y otras capitales del exillado de su país, por lo que se instala en San Juan

exiliado de su país, por lo que se instala en San Juan o, junto a su esposa, una joven ex alumna. Desde so actuar en España mientras el gobierno de Francisco uara en el poder. En 1962, un editorial del diario o "New York Post", ante uno de los conciertos de positio del hecho político mencionado, anotaba: "En rei que Casals interprete su música, la bandera de la añola vuelve a ondear; por eso estamos encantados de de Kennedy le haya invitado a tocar en la Casa Blanca solo es el violoncelista más grande del mundo, sino un enemigo irreconciliable del fascismo español y del o. "Y la editorial termina diciendo: "Cuando aceptó la Presidente Kennedy, Casals se refirió a las dolorosas u vida. La más dolorosa ha sido la de no regresar a su la mientras exista la tiranía de Franco. Su concierto de la libertad" (2).

de Mario Ríos Gastelú: "El rey del arco", en 2da. sencia, La Paz, 04,02,1979, p.1 or José María Corredor en la Rev. Cuadernos, Nro. 37, ro de 1962, p.88



Taipinquiri cerró programa navideño

El pasado miercoles 22, "Opus cantorum" cerró el programa navi-deño preparado por la galería "Taipinquiri" para el mes de di-ciembre.

Taipinquiri" para el mes de diciembre.

El programa incluyó, entre otras
actividades, la "Navidad Andina"
en la que participó la comunidad
indígena "Lacaya". El sábado 18,
Rafael Maldonado (artista que aparece en la fotografía de la izquier
da) trabajó frente al público un
Quijote de arcilla. El mismo día, el
público pudo deleitarse con un
concierto de villancicos ofrecido
por la Coral infantil y Pre-infantil
de la Sociedad Coral Boliviana.
El miércoles se procedió al sorteo de obras entre los clientes de
Taipinquiri. Se beneficiaron con
cuadros, Jorge Patiño, Carla
Berdager y John Howie.



Fuentes y Márquez donan becas

Guadajara (México), dic (EFE).El escritor mexicano Carios Puentes
y el colombiano Gabrio Fuentes
y el colombiano Gabrio Garcia
Márquez donarán a la Universidad de
Guadajara (México) el monto de la
beca que les otorgó el Sistema Nacional de Creadores, informaron fuentes universitarias.

El rector de la institución. Raúl
Padilla, precisó que el donativo -unos
3,000 dólares mensuales por cada
autor- será destinado al establecimiento de una cátedra sobre estudios
latinoamericanos que llevará el nomlatinoamericanos que llevará el nom-

bre del escritor argentino Julio Cortázar

Cortazar.

Fuentes y Garcia Márquez recibieron la beca que les otorgó el Sistema Nacional de Creadores en la categoria "Creadores Eméritos" y aunque no han renunciado a la beca, anunciaron el lunes su decisión de ceder la beca para instituir una cátedra en favor de las letras latinoamericanas, indicó Padilla.

navor de las letras latinoamericanas, indicó Padilla.
El fondo se iniciará con 6.000 diares y se instituirá un fideicomiso para establecer una cátedra en honor a Cortázar.
Dicho comité -explicó el rectorestará integrado por un grupo de destacados intelectuales y escritores de México y tendrá como objeto impulsar la difusión de las letras y el desarrollo de la literatura latinoamericana.

ricina.
El Sistema Nacional de Creadores
(SNC) fue establecido por decreto pre-sidencial y comenzará a funcionar en enero próximo, al otorgar estímulos económicos a artistas y escritores de

reconocida trayectoria.
El programa en 1994 contará con un monto de 60 millones de dólares para apoyar a los artistas y creadores del país.

Librerías rusas venden cada vez más "best sellers"

MOSCU, (ANSA)- En la Rusia

MOSCU, (ANSA)- En la Rusia actual, la de la flebre consumista y det ascenso del capitalismo, los museos y las galerías alquilan locales para sobreviri a empresas comerciales, las librerías cierrans us puertas y los quioscos venden de todo.

Huérfana de subvenciones estatales, la cultura busca desesperadamente subsidios en el exterior. Y para evitar la quiebra, la mayor parte de las casas editoriales que en los tiempos del comunismo podían permitir-se el lujo, con la previa aprobación de la censura, de publicar cualquier libro, abren sus puertas a los "best sellers" extranjeros, un exito seguro.

Así, muchos escritores afectados por la impía ley del mercado y de los cambios de gustos de un público que, hoy en día, la Chejov y al propio Dostořevsky parece preferir a Agatha Christic, a Georges Simenon y a las novelas de aventuras condimentadas con buenas dosis de sexo y pastón, se encuentran lisa y llanamente des-

con buenas dosis de sexo y pasión, se encuentran lisa y llanamente des

encuentran isa y lianamente des-ocupados.

Los que peor lo pasan son los poetas. Una casa especializada en la edición de la obra de jóvenes poetas desde hace dos años no publica u solo verso. Sólo lo hacen si el autor está en condiciones de pagarse los gastos o dispone de un promotor que está dispuesto a financiar la tirada integra.

está dispuesto a infanciar la trada integra.

Los libros, como las revistas, el cine y la televisión, compiten para satisfecer los sueños y las aspiraciones de la burguesia emergente y de la nueva clase de empresarios. Para muchos, no cabe duda, el mercado ha destruido la buena literatura mientratura de la se desvanece el mito de los rusos adoradores de poetas y voraces lectores.

Singular biografia del poeta Vinicios de Moraes

RIO DE JANEIRO, (ANSA)Vinicius de Moraes es uno de los
poetas más admirados y famosos de
Brasil y una biografía suya es un
éxito seguro de librerías. El periodista José Castello Informó que acaba de dar los últimos toques a un
infor del género sobre el poeta que
será lanzado por la Companhia das
Letrasen el primer semestre de 1994,
después del carnaval.

El resultado es un texto en el que
la vida de Vinicius es contada haciendo equilibrio entre los aspectos
decisivos de su personalidad y en
donde resurge como trovador de los
sentimientos más esenciales.

El título del libro, aún privisorio,
es "Vinicius de Moraes O Poeta da
imperfeicao". El eje de la biografía,
un género que cuenta con gran inumero de lectores, es la intimidad del
poeta desde la perspectiva de sus
uvex easamientos.

Para Castelo se trata de un personaje camaleónico que "jamás tuvo
modo de lidiar con la imperfección

sonaje camaleónico que "jamás tuvo modo de lidiar con la imperfección

sonaje camaleonico que jianas estro modo de lidiar con la imperfección humana".

Otro de los nombres posibles de la blografía es "Vinicius. O Poeta da Patxao", un calificativo que le cuadra también al creador de Ipanema. Castello invirtió dos años de intenso trabajo en esta biografía que lo llevó a hacer más de 100 entrevisas, en las cuales colaboró también otro periodista. Silvio Barsetti.

La mayor dificultad con la que los autores se encontraron fue que, en rigor, tenían que escribir la vida de varios hombres. Se habla alli de su formación intelectual que tuvo lugar en un colegio de Jesuitas, de la dealización de la mujer y de su primera producción poética.

La linea de trabajo elegida por el biógrafo para recorrer la vida del poeta es elamor. El libro se divide en diez partes. En la primera se habla de su infancia, en la segunda de la relación con el novelista Otavio da Faría y las otras partes se circunscriben a cada uno de sus nueve casamientos.



Librero nacional



"Mujer, género y desarrollo local urbano"

Carmen Beatriz Ruiz Ed. Gregoria Apaza

Ed. Gregoria Apaza

"Lo avanzado en las teorías de genero nos muestra -escribe Diana Urioste en la Presentación de este libro- que, además del doble papel que cumple la mujer como reproductora y productora de la sociedad, asume también una tercera función, que es la de constructora de la vida comunitaria. Si entendemos que en estos tres niveles se da la participación de la mujer en el desarrollo -desde lo micro hasta lo macro- nos preguntamos: ¿Cómo se da este proceso a nivel local y en nuestro ámbito de trabajo? ¿Codales deberían ser las propuestas y los niveles e instancias de coordinación necesarios para realizar una acción efectiva desde las diferentes estrategias que debemos asumir?

Bajo esta perspectiva, el libro recoge los trabajos de Patricia Cottle y Carmen Beatriz Ruiz: "Género y desarrollo local urbano: preguntas desde la práctica"; de Maruja Barrig: "Apuntes para una reflexión sobre la mujer y los gobiernos locales"; de Virginia Guzmán: "Los problemas de las mujeres en la agenda de los gobiernos municipales"; y de Carlos F. Toranza Roca: "Descentralización del poder y construcción de sujetos colectivos".

"Políticas sociales para la mujer"



Organismo Nacional del Menor, Mujer y Familia ONAMFA, La Paz

"Institucionalizar el enfoque de género en las políticas de desarrollo es uno de los objetivos principales del Programa de la Mujer del Orga-nismo Nacional del Menor, Mujer y familia (ONAMFA). Esto implica tra-lesar en revo de una transferencia-

"De la palabra a las alas"

Rosario Quiroga de Urquieta Ed. Talleres Gráficos

Vemos con admiración la in-Vemos con admiración la incursión de la escritora Rosario Quiroga de Urquieta, allá en Cochabamba, en el campo de la Literatura Infantil. El libro "De la palabra a las alas", de reciente publicación y con ilustraciones de Rosario Moyano, da la posibilidad de acercarnos, de mucho tiempo, a una producción destinada a los nitos.

La autora en su condición de educadora, ha seguido cursos de postgrado en investigación de Lengua y Literatura en Ma-drid (España). Su producción literaria aparte de la poesía, abarca cuento, ensayo y crítica

abarca cuento, ensayo y critica literaria.

En el prólogo. Velia Calvimontes sostiene: "En este fin de siglo, en que la televisión y el cine ofrecen a los niños y ado-lescentes únicamente la violen-cia y la pornografía, esta última cia y la pornografia, esta última velada o abiertamente, es alenta-dor ver y sentir que también se



quiere ofrecer a aquellos, material de lectura que los haga pensar y sensibilizarse con ellos y con la vida misma"

"Así, pues, la literatura infantil y juvenil de nuestro país, se enriquece con este libro que nos muestra una faceta nueva de la autora quien, con anterioridad, se dedi-

"El Alto desde El Alto II"

Mauricio Antezana Ed. UNITAS

Ed. UNITAS

El presente aporte bibliográfico se constituye en el complemento de la primera investigación premiliminar denominada "Diagnostico integral de la ciudad de El Alto", publicada en 1988 y destinada a estudiar los sectores populares y sus problemáticas.

Ésta segunda edición, cuenta, de acuerdo a sus responsables, con información proveniente de la Honorable Alcaldia Municipal de la ciudad de El Alto, juntas vecinales, establecimientos económicos, de saludy educativos, SAMAPA, COBEE y planes de ampliación de COTAL.

Su autor, Mauricio Antezana, en la Introducción al libro afirma: "El Alto desde El Alto II" tiene como principal meta la de ofrecer un examen del estado de situación de la ciudad de El Alto y de sus habitantes. Al respecto, no constituye una novedad afirmar, en primer lugar, que una yotros exhiben una complicada gama de porblemas socio-urbanos cuya resolución y superación, ameritan un perentorio compromiso y consiguiente accionar coordinado, de parte de las distintas entidades gubernamentales, de las organizaciones vecinales, de las organizaciones vecinales propias de la ciudad y también de aquellas organizaciones privadas que trabajan en procura de su desarrollo".

El libro de 356 páginas, incluye los siguientes capítulos: El Alto desde El Alto II, las fuentes: Una propuesta para comprender a El Alto (El Alto: su complejidad); El Alto, perfiles de sus principales problemas: El Alto en cifras.



ara con exclusividad a la poesía. Conflamos que en el futuro, bro-ten de su ágil pluma, más cuentos y poemas en el horizonte de la literatura dedicada a los niños y a los jóvenes

Resalta como característica en este libro que los versos se fusionan con la narración. Sin duda es una modalidad que gustará a los lecto-

res.
Este volumen contiene títulos como "Atahuallpa" (Relato que encierra la immolación del Inca): "Niño", "Brigar", "La cicatriz del chiwuanku" y "Por siempre en tus Para concluir diremos que en

el libro se dan la mano, en un sorprendente equilibrio, la escri-tora, la ilustradora y el arte tipo-gráfico. Una feliz coincidencia que enriquece la bibliografía bolivia-

Jaime Choque Mata

Novadades bibliográficas en Hishal

35. "Violencias encubiertas en Bolivia" de Xavier Albó y Raúl Barrios. Ed CIPCA. Bs 20. "La cosmovisión aymara" de Hans Van

- "Borrachera y memoria" de Terry Saignes.

Ed HISBOL y FEA. Bs 30
- "Sociedad y economía colonial en el sur andino" de Roberto Choque. Ed HISBOL. Bs 35.
- "Violencias encubiertas en Bolivia" de Xavier Albó y Raúl Barrios. Ed CIPCA. Bs 20.
- "La cosmovisión aymara" de Hans Van



Cines

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 V Noche Hs. 21:30: EL LIBRO DE LA SELVA. Además el corto animado "SAFARI EN AFRICA".

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00: Noche Hs. 21:30 MIREN QUIEN HABLA AHORA y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO

Tel. 377099 Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21.30; UN MUNDO PERFECTO.

SCALA
Tel. 323535
Mattine Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00
y Noche Hs. 21.30: TINA LA VERDADERA HISTORIA DE TINA TURNER.

A PAZ el. 325533 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LA NAVIDAD CON LOS MUPPETS

UNIVERSO
Tel. 342660
Mattine Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y
Noche Hs. 21:15: LOS TRES
MOSQUETEROS y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA

Tel. 325346 Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19:30: LE CRABE TAMBOUR y El Mundo al

MEXICO Tel. 351205

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: EL EMBUSTERO y EL FUGITI-VO.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 20:45; LIBEREN A WILLY.

ESMERALDA Matinée Hs. 14:30: LA VERDADERA

HISTORIA DE BRUCE LEE - EL RE-TORNO DE GODZILIA - EL SOLITARIO. Tanda Hs. 18:30: EL SOLITARIO - LA VERDADERA HISTORIA DE BRUCE LEE - EL RETORNO DE GODZILIA.

LIBERTAD El Alto

Matinee y Tanda: TERMINATOR II y EL ULTIMO GRAN HÉROE. ROXY

Funciones continuadas desde ho-14:30: SIN ESCAPE y EN LA LINEA Funciones continuadas desde Hs.14:30: ADORABLE CRIATURA 2 y VIVEN.

MADRID Tel: 357174 Matinée Hs. 14:15: NINJA AMERI-CANO y HONOR Y GLORIA TANDA Hs. 18-45: ZONA PELIGROSA - HONOR Y GLORIA Y NINJA AMERICANO.

IMPERIO Tel. 340451 Matinée Hs. 14:30: KALIMANY CAZA LA MUERTE Tanda Hs. 18:30: ALIMAN - CAZA A LA MUERTE y PRI-ONERO DEL FUTURO.



justo y franco



fulmine









picapiedra





Serv (0)

Teléfonos de urgencia

RESENCIA, Tels. 372340-44. IRECCION NAL. DE INVESTIGACION,

Tel. 356124.

1STACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69

1STACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69

1SUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.

NSTITUTO NACIONAL DE FARMACO
EPENDENCIA (MIP), Tel. 356484

tención las 24 horas del día.

I. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

ELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;

ETETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y

71236;

1236; TIEL Recigmos Tel. 113 INFORMACIONES I. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA STANCIA EXTERIOR, Tel. 355700. Interior 101; INFORMES, Tel. 350211 IOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 8472

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO,

Tel. 360700.

RADIO PATRULLA, Tel. 110.

AASANA, (Aeropuerto Informae Piloto, Tel. 810122.

SAMAPA, Tel. 311222.

A. T. I. Asistencia Telefónica in Tel. 390021.

AeroSur COMPAÑA ROLIMANA DE TRANSPOITE ABREO PRIVADO SA

SALIDAS			LLEGADAS			
DESTINO	HORA DE SALIDA	Nº DE VUELO	ORIGEN	HORA DE LLEGADA	Nº DE	
COCKINAMINA COCCINIAMINA COCCINICAMINA COCCINIAMINA COCCINIAMINA COCCINICAMINA COCCIN	12 15 20 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	123-408 809-720 100 111 111 111 111 111 111 111 111 1	CAMPIE CAMPIE CAMPIE COLLA MARKEN COCHAMANEN	72-45 20-26 18-55 09-20 12-45 19-45 18-55 17-45 19-46 18-35 19-46 18-35 19-35	305/128 458/108 472/4/10 721/4/10 110 110 111 112 171/4/8/10 555/8/10 505/8/10 40/1/58 525/8/10 525/8/10 102 102 102 102 103 103 103 103 103 103 103 103 103 103	

Reservas: 28587 Fax: 28385

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

Control of the Contro		LLEGA	DIAS
	Hrs. 07:30 Hrs. 07:30 Hrs. 07:30 Hrs. 07:30 Hrs. 07:30 Hrs. 09:00 Hrs. 09:00 Hrs. 09:00 Hrs. 09:00 Hrs. 15:40 Hrs. 18:20 Hrs. 18:20 Hrs. 19:30 Hrs. 19:30 Hrs. 19:30	VLO. 800 COCHABAMBA VLO. 905 MIAMI VLO. 905 CARACAS VLO. 905 SANTA CRUZ VLO. 725 SUCRE VLO. 814 TRINIDAD VLO. 814 COCHABAMBA VLO. 772 TARIJA VLO. 864 SAO PAULO VLO. 864 SANTIAGO VLO. 864 VARTIAGO VLO. 864 VARTIAGO VLO. 864 SALTA VLO. 864 SANTA CRUZ	Hrs. 07:50 Hrs. 09:00 Hrs. 09:00 Hrs. 15:00 Hrs. 15:35 Hrs. 15:35 Hrs. 18:50 Hrs. 23:10 Hrs. 23:10 Hrs. 23:10 Hrs. 23:10 Hrs. 23:10

LL! YD AERIEO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

iales



9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 21:00

nta Cruz: todos los días, a Hs. 8:30: 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30: Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 Potosí: todos

Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 30; 20:15.

30: 20-15.

Montero: todos los días, a Hs. 9:00;
15; 20:30.

rinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

rinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

rica: martes y viernes a Hs. 5:30.

acna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

Lallagua: todos los días, a Hs. 0.00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transport interdepartamental e internacional de pasaier

	pasaleros
Transporte Korilazo Transporte Aroma Pullman Nobleza Pullman Nobleza Pullman Gora Transporte Copacabana Pullman Bolivia Urus Imperial Flota El Dorado Flota San Francisco Flota Concordia Flota Panamericana Flota Urkupiña Transporte San Lorenzo Transportes Cisne Transportes La Paz Transportes La Paz	Tel: 323811 Tel: 375445 Tel: 375445 Tel: 327096 Tel: 340461 Tel: 355855 Tel: 35915 Tel: 371116 Tel: 354612 Tel: 328911 Tel: 361321 Tel: 361321 Tel: 361321 Tel: 361321 Tel: 361377443



SALIDAS

PRONOSTICO PARA HOY LA PAZ Y ALTIPLANO.- Pr

El l'Iempo (boletin meteorológico)

Miércoles 29 de diciembre de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

MAX

17.0 13.0

BENI Y LLANOS ORIENTALES.- Presentarán ciele poso con probables tormentas y ligeras fluvias aisladas ntos débiles del NORTE y NOROESTE, temperaturas cambio apreciable.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	8.0	°C.
ALTO	MAXIMA MINIMA MAXIMA	17.0 4.0 13.0	0000

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL	
INTERNACIONAL Vanacoche 420	369854
CORAZON DE JESUS c. Campero № 15 MAR MAU Av. Kennedy 316	32977E
ZUNA SUPOCACHI V CAN DECOGO	353540
UYUNI Av. 6 de Agosto esq. F. Guachalla YOBAL c. Jaimes Freyre 2090	360.936
LA FURTALEZA Colombia era Mistaria	400.000
VILLA MARIA Diaz Romero 1384 CALY c. EE.UU. 1131 entre Haiti y Guatemala	320703
	379480
	360446
SAN PEDRO 31 de OSTANA Y SAN ANTONIO	
	332248
DIOGENESIS Buenos Aires 954 APTISTA c. Baptista 990	377213
	326427
UAN XXIII Av. del Maneteo Ozo Av.	782081
	786593
	792369
IAHUANACO Av. Ballivián Nº 4 c. 28 - Cota Cota CHUMANI Av. Gral. Garcia Lanza - c. 10	795342
State Garrier Lanza - C. 10	796290

○LanChile

CHILE A BOLIVIA		DE	DIRECCIO	N	BOLIVIA A CHILE	
UN-MIE-VIE 078 B-737 y * 08:00 10:10 10:30	DOM 076 B-737 y 08:00 10:10 10:30	S	DIA VUELO EQUIPO CLASE SANTIAGO	LISU	LUN-MIE-VIE 119 B-737 y 17:30	DOM 117 B-737 y 18:55
11:05 11:40	11:05 11:40	LI	ARICA	S	15:05 14:30 13:40	16:30 15:55 15:05
** 11:20		LI	LA PAZ	s	13:00	A
* HORA DE CHILE ** HORA DE BOLIVIA	13:00	LI	STA CRUZ	S		A

Ronald Reyes, oficial de Inversiones del Banco de la Unión, recibile el Primer Premio al Mejor Operador de Bolsas de 1993. La distinción de so torgada por la Bolsa Boliviana de Valores S.A. Reyes, quien tiene dos años de experiencia como Operador tanto en el interior como exterior del país, puso de relieve la Importancia de las transacciones a través de la Bolsa, pues es un lugar adecuado para encontrar un mercado transparente con ofertantes y demandantes de dinero y de instrumentos bursátiles a nivel personal e institucional.

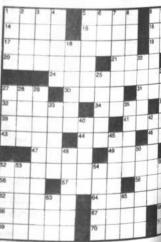




CRUCIGRAM DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL
1 Conde
alemán
alemán 5 Chiquilla
amentine
9 Entregarte
14 Suave; duice
15 Hagan nuclos
16 Mirar con
atención
17 Adiestrado
19 Repetime:
20 Rio de
Costs Rica
(Guenecaste)
21 Algunas
23 Pronuncie
discurso
24 Para limpiar
war a server to telluma.



aeroperu cuente con nosotros DIRECCION VIE | SAB 1615 | 623 VUELO EQUIPO

